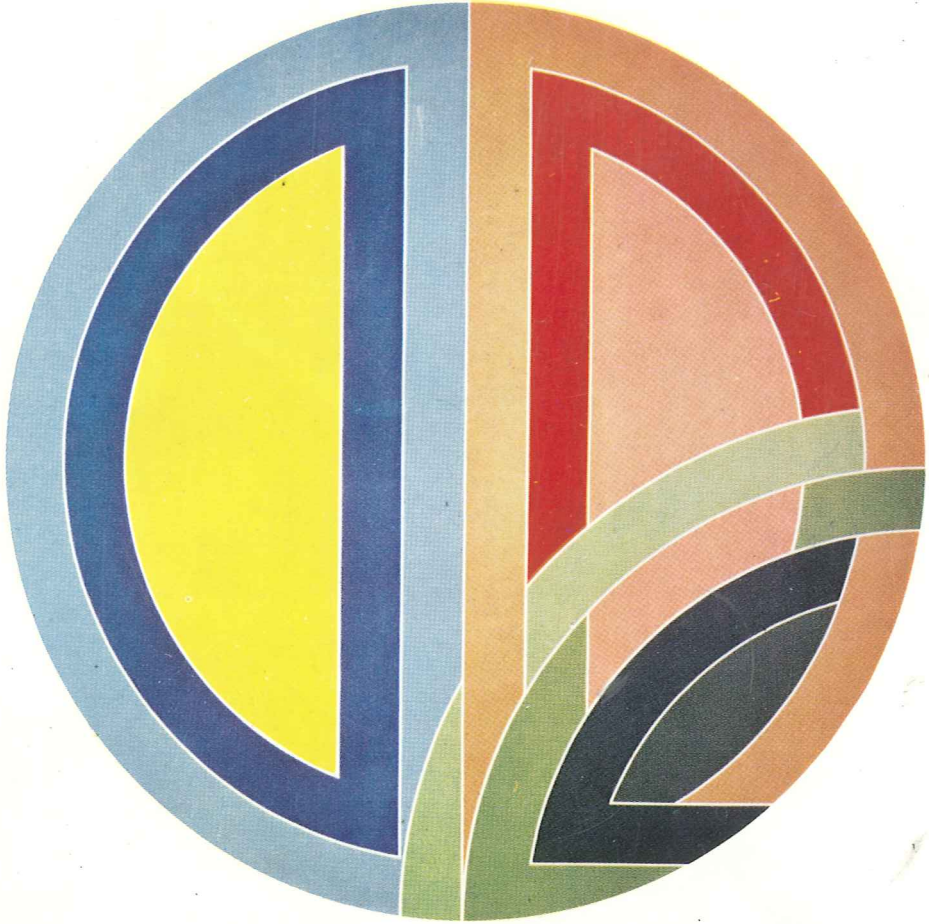


# المعرفة

مجلة ثقافية شهرية

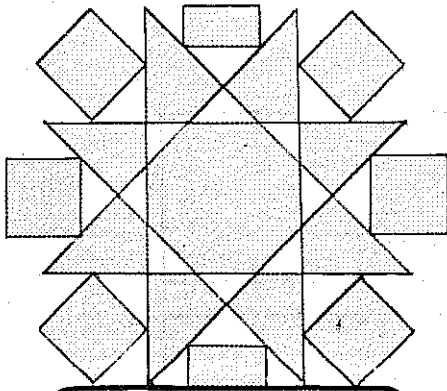
العدد ٢٩٦-٢٩٧ تشرين اول «اكتوبر» تشرين ثاني «نوفمبر» ١٩٨٦



مَدَدُ خَاص:

١- حَوْلَ أَدَبِ السَّبْعِينَاتِ فِي سُورِيَا

دراسات - شعر - قصّة - شهادات



# المعرفة

مجلة ثقافية شهرية  
تصدرها وزارة الثقافة والإرشاد القومي  
في الجمهورية العربية السورية

رئيس التحرير:

محمد عمران

الدراسة:

زهير الحو

هيئة الإشراف:

انطون مقدسي

د. عدنان درويش

د. حسام الخطيب

د. الياس نجمة

سهيح عيسى

# المعرفة

## مجلة ثقافية شهرية

### الإشتراك السنوي

- في الجمهورية العربية السورية :  
٣٠ ليرة سورية
- خارج الجمهورية العربية السورية :  
مايادل ٣٠ ليرة سورية . مضافا اليها  
أجر البريد ( العادي أو البحري ) حسب  
رغبة المشترك
- الإشتراك السنوي: يرسل حوالة بريدية  
أو شيكا أو يدفع نقدا الى محاسب مجلة  
المعرفة جادة الروضة - دمشق .
- يلقى المشترك كل سنة كتابا هدية من  
وزارة الثقافة

### المراسلات

باسم رئاسة التحرير - جادة الروضة  
دمشق الجمهورية العربية السورية

### ثمن العدد

- ٤٠٠ قرش سوري
- ٢٠٠ قرش لبناني
- ٤٥٠ فلس أردني
- ٦٠٠ فلس عراقي
- ٦٠٠ فلس كويتي
- ١٢٠ قرش سوداني
- ١٣٠ قرش ليبي
- ١٦ دينار جزائري
- ١٤٥٠ درهم مغربي
- ٩٥٠ مليم تونسي
- ٦ ريال سعودي
- ٧ ريال قطري
- ٧ درهم «أبو ظبي»
- ٧ فلس « بحرین »

### تنويه

- تريب مواد العدد يخضع لاعتبارات  
فنية ، ولا علاقة له بقيمة المادة . أو  
الكتاب
- المواد التي تصل الى المجلة لا تعاد الى  
اصحابها سواء انتشرت أو لم تنشر .

### ملاحظة

تتبعنا « المعرفة » من السادة  
الكتاب ان يرسلوا موضوعاتهم  
منسوخة على الآلة الكتابة ،  
تسهلا للعمل .

المعرفة

## في هذا العدد

### الدراسات والبحوث

● الحامية الجديدة في شعر السبعينات

في سورية

٥ : محمد جمال باروت

● مقدمة في نقد المصطلح

٣١ : وفيق خنسة

● الملامح الفنية للقصيدة القصيرة في شعرنا المعاصر

٤١ : نضال بغدادلي

● دراسات في قصة السبعينات في سورية

٧٨ : أحمد مشول

### ادب

### الشعر

● نطف النمار من حدائق الليل والنهار

١١٢ : بندر عبد الحميد

● نجوم الحواس

١٢٠ : فؤاد كحل

● ماذا سأكتب فيها !!

١٢٨ : محمد مصطفى درويش

● قميص الخراب

١٤٤ : عماد جيتدي

● عصفور في الريح

١٥٢ : اسماعيل عامود

● نوارس ممزقة

١٥٨ : مندر المصري

● لليلى

١٦٥ : عدنان شاهين

● ثلاث قصائد

١٦٩ : بيان صفدي

● أغنية حب رعوية

١٧٧ : أحمد الخير

● قصائد

١٨٠ : يوسف علاء الدين

● جلجاما

١٨٤ : محمد بدر حمدان

● السفينة تتلع

١٨٨ : فيصل خليل

● قصائد صغيرة

١٩٦ : مصطفى أحد النجار

● التسكع بانتظار الوطن

١٩٩ : عبد النبي التلاوي

● استغاثات الجهات المهمله

٢٠١ : مفيد خنسة

### قصة

● أعمد النجار

٢٠٦ : زهير جبور

● الوقت من ذهب

٢١٣ : محمود درويشة

● الموظف الجديد

٢٢٠ : محمد سليمان

● الهجرة صوب الداخل

٢٢٦ : بديع صقور

● في رقة المتاعة

٢٢٣ : هاني عبد الرحمن

● تحت ضوء القمر

٢٤٢ : محسن يوسف

● الرمي من النافذة

٢٤٩ : عيسى بعبجانو

● حتى الرمريتي

٢٥٥ : حسن حميد

● ارتماشات اللقاء

٢٦٩ : صبحي دسوقي

### شهادات

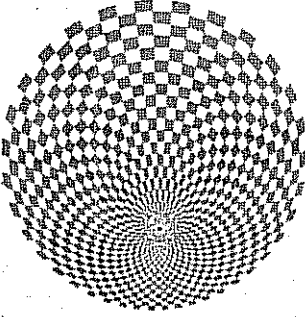
● شهادة

٢٧٤ : عبد الكريم الناعم

● شهادة

٢٨٢ : رياض عصمت

الدراسات والبحوث



الحساسية الجديدة  
في شعر السبعينات  
في سورية

محمد جَمال باروت

مقدمة في

نقد المصطلح

وفيق خنست

الملاح الفنية

للقصيدة القصيرة

في شعرنا المعاصر

نضال بغدادي

دراسات

في قصص السبعينات

في سورية

أحمد مشول

# احساسية الجديدة في شعر السبعينات في سورية

محمد جمال باروت

يقوم ما نصلح على تسميته بـ « الحساسية الجديدة » على القطعة الجمالية - الشعرية مع الفهم « العرفاني » النخبوي « للحدثة » وبالتالي على اعادة النظر جذريا بالطبيعة المينافيزيقية والوظيفة الحدسية للشعر . ويضيء هذا المصطلح ظواهر اقتراب الشعر السوري في النصف الثاني من السبعينات من جماليات « نثر الحياة » ، وقيام مقولته الجمالية على البحث عن الشعر في « النثري » أي في « الوقائي اليومي » . ونامل ألا يلتبس تناول « النثري » كمقولة جمالية مع « النثري » كمقولة لغوية . بل يلح الباحث على هذا التمايز ما بين المعنى الجمالي والمعنى المعنوي .

والواقع اننا ندين بصياغة هذا المصطلح الجمالي الى الناقد الديموقراطي الثوري الروسي « بيلينسكي » الذي وجد في الوقائع اليومية للحياة ، وفي قيمها الدلالية مصدرا لا ينضب لما يسميه بـ « شعر الحياة الواقعية » أو « نثر الحياة » . ويرى بيلينسكي سمات هذا الشعر تتميز بـ « بساطة الخيال والشعبية والحقيقة الكاملة للحياة ، وحيوية كوميدية يطفى عليها شعور عميق بالحزن والكتابة » (١) .

ورغم ان بيلينسكي يعالج نثر غوغول السردى القصصي ، فانه لم يتردد لحظة واحدة في اعتبار هذه السمات خصائص جوهرية لـ « الشعر الواقعي ، شعر الحياة الواقعية ، الحياة التي نعرفها عن قرب » كما يعبر . بل إن مصدر هذه السمات في نثر غوغول يعود كما يقول الى « ان السيد غوغول شاعر ، انه شاعر الحياة الواقعية » . وتضوء مقولة « بيلينسكي » الجمالية حقل بحثنا عن ظواهر « الحساسية الجديدة » في شعر السبعينات . فقد بدت هذه الحساسية منذ ان كتب نزيه ابو عفش « ايها الزمان الضيق .. ايتها الارض الواسعة » (٢) وكانها تعيد اكتشاف محمد الماغوط من جديد (٢) ، وتقارب جماليات نثر الواقع ، وتبحث عن الشعر في « نثر الحياة » ، وتعيد الاعتبار لاجاسيس « الانسان الصغير » وعلاقاته وتجاربه وأحاسيسه ولحظاته الانسانية ، وملحمية « التفاصيل » و « الافعال » في حياته اليومية ، وكانها تحفك حلم « فلوير » بالكتابة عن « الحياة العادية كما يكتب التاريخ والملاح » .

ورغم أن مقارنة « الحساسية الجديدة » لا تستقيم بدون محمد الماغوط ، فانها من نتاج السبعينات التي « اختلط فيها لدينا كل شيء ، وبدأت عملية التشكل من جديد » بتعبير تولستوي . وبمعنى آخر فان الاشكالية الجمالية . الشعرية لهذه الحساسية هي التي تفسر الماغوط وتسمح باعادة اكتشافه . حيث تواجهنا بالقطيعة ما بين « نثر الحياة » و « عرفان الحدانة » ، « جماليات نثر الواقع » و « الرؤيا » ، ما بين « الانسان الصغير » و « النبي العارف » ، ما بين « الديالوغ » و « المونولوج » ، « الكلام » و « اللفة » ، « شاعرية الحياة » و « شاعرية اللفة » ، ما بين لوحات

الحياة البسيطة و « أفعالها » و « المطلقات الكيانية الكبرى » . وما بين إعطاء أفق شعري لـ « اللغة الأيسر والأكثر اعتيادية » الدارجة في تواصل إناس وبين التعقيد المجازي التخيلي « الفانتازي » للغة « العالمة » . ألم يكتب بندر عبد الحميد أحد شعراء هذه الحساسية « **إننا نقطف الكلمات من حياتنا اليومية** » . غير أن القطيعة أو الطفرة النوعية في المصطلح الجدلي بين « **الحساسية الجديدة** » و « **الحدائنة** » . لا تقوم على مستوى البنية اللغوية الأسلوبية الدلالية ، بل وعلى مستوى الاستيعاب الجمالي للواقع ، والنظرة إلى الحياة والعالم .

ورغم أن « **الحساسية الجديدة** » في شعر السبعينات لم تقترح نظريتها إلى الآن ، فإن توجيه « **قوتها الشاعرة** » إذا استخدمنا مصطلحات حازم القرطاجني ، للظواهر الجديدة في الشعر السوري يسمح بفتح حوار معها . سيكون متوخاه بالنسبة لنا ، ليس قراءة « **الحساسية الجديدة** » في شعر السبعينات بواسطة نصوصها ، والوعي الذي شكلها وتشكلت فيه ، و « **القوة الشاعرة** » التي وجهتها وحسب ، بل والاقتراب من بناء موقف نقدي جذري من الفهم « **العرفاني** » لـ « **الحدائنة** » ، في ضوء اقتراحات وآفاق هذه الحساسية . وبمن هنا فإن فتح الحوار معها يبدو بالنسبة لنا شديد الصلة ببناء ذلك الموقف .



فلقد « **تشييعت** » الحدائنة في الستينات لاوهابها ، واستغرقت فيها إلى الدرجة التي حاول فيها « **متكلموها الكبار** » أن يرسموا لها قراءة « **عرفانية** » تتناول مفهوم الشعر وطبيعته ووظيفته وأدواته فلقد وقعت « **الحدائنة** » ذاتها في « **العرفان** » الذي أنتج مفهومها لـ « **الرؤيا** » الشعرية . وبمعنى آخر فإن « **العرفان** » وجه « **قوتها الشاعرة** » . حيث قامت هذه القوة في طريقة إنتاجها للفتها وصورها وخيالها ومثلها الجمالية وتعميماتها الفنية على الحساسية الوجودية والميتافيزيقية والحدسية . ولم يكن مفهوم « **الرؤيا** » الذي رسمته كمعنى لـ « **الحدائنة** » إلا عملية وعي نظري نقدي بهذه القوة . فكيف قرأت النخبة العربية « **القوة الشاعرة** » في « **الحدائنة** » ؟ وبأي وعي معرفي أنتجت « **القوة الشاعرة** » فهمها لـ « **الحدائنة** » ؟ وبمعنى آخر كيف أنتجت



« القوة الشاعرة » « الحدائنة » ب « العرفان » ، وقرنت بينهما في شكل الترادف ما بين الحدائنة والعرفان ، ما بين الشعر والرؤيا ؟ فرغم « الملل والنحل » الايديولوجية المتميزة والمتناقضة ، التي وجهت هذه القراءة ، فانها تقوم على آلية معرفية واحدة منتجة لمفاهيمها النظرية النقدية التي وعت بواسطتها « قوتها الشاعرة » . وما يهنا هنا ليس اصحاب القراءة ، بل القراءة نفسها ، بهدف تفحص الالية المعرفية الواحدة التي تواجهها ، وتنتج معرفتها النظرية ب « الحدائنة » ، حتى اذا حددنا آلية القراءة ، واستخرجنا نظامها المعرفي مضمينا الى اصحابها . الذين ينتمون او يتشيعون لـ « ملل ونحل » ايديولوجية قومية وليبرالية ووجودية ويسارية متطرفة . من ادونيس الى خليل حاوي ويوسف الخال وانسي الحاج وتوفيق صايغ وعبد الله عبد الدائم ومطاع صفدي وجبرا ابراهيم جبرا وشاكر مصطفى وآسيا جبار وعبد الوهاب البياتي ، وريشه حبشي وفؤاد رفقة الى فاضل العزاوي وسامي مهدي وفوزي كريم وخالد علي مصطفى ... الخ .

وتقوم قراءة هذه النخبة المتعددة لـ « النحل والملل » لـ « القوة الشاعرة » في « الحدائنة » على ان « الشعر الاصفي هو الميتافيزياء » (٤) وان « الميتافيزيقيا ملتصقة بالشعر » (٥) وان « الشعر الحديث هو ميتافيزياء الكيان الانساني » (٦) وانه « ميتافيزيقيا الوجود حينما يصبح الوجود معبرا عنه في الحياة » (٧) . اما الفرد فهو كائن ميتافيزيقي حيث تحدد احدى القراءات ان « الحساسية الميتافيزيقية هي الخاصة الرئيسية في نتاجنا الشعري الحديث . فالكائن العربي هو في شعرنا كائن ميتافيزيقي » (٨) في حين ان الفكرة في الحدائنة يجب ان تصدر عن « فردية يعبر فيها الشاعر عن ذاتيته المقلقة ، عن عالمه المنعزل ، عن كونه الذي ينتهي في نفسيته ولا يتعداها ... وعن كونية او غيبية تنطلق فيها الذات من العالم الى الحقائق الكبرى ، الى الانسان وما وراءه ، الى الافكار الفارقة في الضبابية ، في الفموض ، في الاعماق المقلقة بعظمة الاسئلة » (٩) وعلى هذا فان « القصيدة الحديثة تعبير عن فكرة غيبية كبرى » (١٠) . اما الشاعر فهو الذي يبلغ درجة عليا من درجات العرفانية والنبوة . وهنا يلتبس الشاعر بالعارف ، فيصبح الشاعر

هو ذلك « الذي يصل في قصائده الى النبوة . هو الذي يكشف لنا اثر الحقائق قوة دون أن يكون متاكدا منها » (١١) . كما تصبح طريقة الشاعر في تحصيل المعرفة كطريقة المتصوف / العارف ف « الشاعر يأخذ من المتصوف منهجه في الرؤيا وطريقة الكشف دون أن يتقيد بأهدافه أو بفاياته . انهما سيران في طريق واحد » (١٢) وعلى هذا فان « وظيفة الفنان أو الشاعر الحقيقية هي الكشف عن مكونات اللا شعور ... » (١٣) التي تعبر عنها « القوة الشاعرة » في « حدوس ورؤى وصور وبروق » (١٤) ... الخ .

وتكشف لنا هذه الاطروحات التي نهضت في وعي « متكلمين كبار » في « الحدائة » ينتمون او يتشيعون الى ملل ونحل ايدولوجية بورجوازية صغيرة متناقضة ، عن ترسيم « الحدائة » ك « ميتافيزياء » (١٥) أي ك « عرفان » تتحول معها الخصائص التخيلية والكشفية للشعر في « الوعي العرفان » الى « رؤيا كيانية » نبوية عارفة ، عالية ومتعالية ، تمارس وبعيها الزائف في « الطيران الحر » فوق المجتمع ، و « تشطح » في الا لا نهاية واللا محدود « ما وراء الواقع » ، وتنخطف في « الباطن » وتكشف « نور ذاتها » . وبالتالي تصبح تجربة الشاعر ا شبه بتجربة العارف .

وبفض النظر عن « الملل والنحل » الايدولوجية التي تنتمي اليها هذه القراءات وتصارع وتتصارع بها ، فان الآلية المعرفية التي تحكم طريقة فهمها ل « الحدائة » في الشعر واحدة . حيث تقوم هذه الآلية في سرورتها النظرية المعرفية على البحث عن « الحدائة » في « العرفان » وعن « الشعر » في « الرؤيا » وعن « الشاعر » في « النبي / العارف » وعن « القوة الشاعرة » في « الحدوس والرؤى والصور والبروق » . من هنا ورغم اختلاف حملتها الايدولوجية التي تصل الى حد التعارض والتناقض ، فانها قرأت « الحدائة » ووعتها ب « العرفان » . وهذا يعني أن « الحدائة » بوطاة ذلك كانت « عرفانية » - الأبستمي - معرفيا ، رؤبوية « القوة الشاعرة » جماليا - شعريا . لقد توحدت

لدى هذه القراءة « عرفانية » الحدائة الغربية القائمة آنذاك على بقايا الرمزية والسوريالية ( بما فيها الهرسية ) والشخصانية والمدارس الحدسية ... الخ ب « عرفانية » الخطاب القومي والخطاب الوجودي ( اللذين كانا متداخلين في وعي النخبة العربية ) . وبمعنى آخر شحنت هذه القراءة « عرفانيتها القومية والوجودية » ب « عرفانية الحدائة الغربية » ... بل إن القراءة العربية ل « الحدائة » بعامل مكوناتها القومية من جهة ، ومواجهتها لحصار الماضي من جهة ثانية ، وبهدف تلمس « مبررات » ل « الحدائة » تؤصلها في التاريخ الثقافي - القومي ، حاولت أن تبحث عن « حدائة » الغرب في تاريخ « الميتوس » القومي وأساطيره ورموزه كما لدى « الشعراء التمزيين » (١٦) . ويقدم أدونيس نموذجاً شديداً التمثيل ليس لفهم « الحدائة » في « العرفان » وحسب ، بل ولإعادة تقديم التراث وقراءته في ضوء ذلك الفهم . ويشبه بحث أدونيس عن « الحدائة » في « التراث » عملية « الحفر والتنزيل » بمجالات لغتنا الدارجة . ف « ينزل » أدونيس « السورالية » على « الصوفية » العربية ، كما ينزل ما يسميه ب « خصائص شعرية الشعر الغربي العظيم » على الخصائص المشرقية للرؤيا العرفانية العربية . فيحفر ل « حدائة » لغرب وينزلها في حفر : النبوة ، الرؤيا ، الحلم ، السحر ، المجابية ، التخيل ، اللانهاية ، الباطن أو ما وراء الواقع ، الانخفاف ، الاشراق ، الشطح ، الكشف ... (١٧) .

وبهذا الغنوص العرفاني المزمع في « العقل المستقيل » العربي والمتلبس ب « حدائة الغرب » ينزل أدونيس ما يسميه ب « الكوكبة الشعرية التي توجه الحساسية الإبداعية في الغرب : هولديرن ، نرفال لوتريامون ، بروتون بسوراليته » فيراها عمقياً « تجربة صوفية » . فتتكشف شعارات « التفجر الجذري والشامل » و « الخلعة النقدية ل » « بنى الثقافة القديمة » التي يصدق بها أدونيس في « حفرها وتنزيلها » عن غيبية « عرفانية » بالمعنى المعرفي الدقيق للكلمة . أما « الثقافة الجديدة » فنستمدّها كما يعبر أدونيس « من عناصر قامت في

الفكر العربي)) فيحددها بـ «الفرمطية مثلا في بناء المجتمع اشتراكيا، ومن الصوفية في أسننة الوجود، والتوكيد على رولية الباطن، والقوى غير العقلانية، كالحلم والخيال والرؤيا والحدس» (١٨) ، وإذا ما تأملنا ما في مثاله «الفرمطي» من «تضليل» و «ما يسكت عنه»، وقرآناه في اطار منظومته المعرفية الاسماعيلية العرفانية نرى ان «الثقافة الجديدة» التي يطمح لبنائها هي وريثة كل المعالم والاوابد البارزة في مملكة «العقل المستقل» .

من هنا فان الجدور المعرفية للقراءة القومية الليبرالية الوجودية لـ «الحدائنة» والوعي «العرفاني» بها، ورغم أزيائها التقنية المتقدمة «المتفرنجة»، تضرب عميقا في «العرفان» العربي الباطني والصوفي والفنوصي القديم والفعال والمزمن قدم وفعالية «العقل المستقل» في الفكر العربي . وكان الباحث يجنح - وان كان بقليل من التحفظ - للقول بأن «الحدائنة» التي ارتدت آخر الازياء الوجودية والحدسية والميتافيزيقية لـ «العرب الراسمالي»، وكأنها تعيد تصميمها، لم تحقق قطيعتها المعرفية مع «العقل المستقل» العربي وهذا قد يفسر جزئيا في أن الحدائنة على المستوى المعرفي الذي وجهها لم تستيقظ هي الاخرى من غيبوبة «الماضي» رغم كل صراعاها الحاد والحار معه . فما زال «عرفان» الحلاج والسهرووردي وابن عربي والشلمفاني وابن سينا ... الخ مستمرا في «عرفان» النخبة العربية الحديثة . من هنا سرعان ما اكتشفت «الحدائنة» غربتها عن «الحياة» وأعلنت نفسها بشكل جنائزي «ضعف صلتها بالحياة حولنا» (١٩) . فلقد مثلت «الحدائنة» الايديولوجية الفنية الطليعية لشرائح «النخبة» في البرجوازية الصغيرة في «الستينات»، والتي كانت «ليبراليتها» نوعا من «النخبوية» الفظة التي تتعالى باحتقار على «الشعب المسكين» في الوقت نفسه الذي ادعت فيه بحماس وربما باخلاص انها تنطق باشواقه واحلامه . وعودة قصيرة الى ما أنتجه «شعبها المهذب» في الحقل الثقافي الشعري تبين انه لم يكن مؤمنا بـ «الشعب المسكين» بل ببطل قاهر أو منقذ على خصائص «المهدي المنتظر» في العرفان العربي المستقل . من هنا

كانت « اليوتوبيا القومية والوجودية » لهذه النخبة بعيدة عن الواقع وبدون أية بطولة تاريخية . ألم ينبعث « لعازر » الانبعاث القومي والحضاري عند حاوي شبحا عينياً ليس فيه أية حياة ؟ وألم يكشف خليل حاوي ان جيله ، جيل المبشرين بـ « المنقذ » و « البطل » هو جيل عنين ، يلبس فيه الخضر وجه التنين !؟

ان البطولة التاريخية ثمرة ابداع الشعب ، وليست ثمرة نوراتية وعبقرية النخبة . وكان شعر « الحدائة » في مثله الجمالية القائمة على تقديس الفرد ، والانكفاء في استبطاناته ، والصلاة لبطل قادر نبي او « منفذ » انسان اله يحكم « مدينة اليوتوبيا القومية الفاضلة » ويبث الخضرة في « شجرة اسمائها الحسنى » لا يزال ايضا في غيبوبة الماضي بعيد في ضوء شروطه بحث « الفارابي » عن « النبي الفيلسوف » الذي يحكم « المدينة الفاضلة » ، وبحث محمد عبده عن « المستبد العادل » الذي يسوس بحكمته وقوته « الرعية » و « الشعب المسكين » وبحث زكي الارسوزي عن الزعيم النبي الذي يحكم الجمهورية المثلى ، وبحث انطون سعادة عن الزعيم الذي يتمتع بحق الولاية على جمهور « المؤمنين » ... الخ . وهل المستبد العادل الا الوجه الآخر للنبي الفيلسوف ؟ فمتى تخلت النخب الرجعية والبرجوازية عن تمثيل دور النبوة والعدل والعرفانية في حين تمارس الاستبداد يوميا ؟ لقد قدم شعر « الحدائة » في مثاله الجمالي لـ « البطل المنقذ » الانتاج الشعري لصيفة النبي الفيلسوف / المستبد ، ليس المثال الجمالي في قصيدة « البعث والرماد » لادونيس يقوم على صفات جمالية مزدوجة هي : « الحمل والبطل القوي ، الطفل والبطل القاهر ، الانسان والمعجزة القادرة ، الفرد والاله ، والابن والاب ، الزعيم والنبي . والا تختصر العلاقة هنا بين الزعيم والنبي جوهر العلاقة الدلالية بين الصيفة النخبوية لابطل البرجوازية الصغيرة وبين صيغتها العرفانية !؟

لقد كرست الحدائة كما يقول الياس خوري « دور الشاعر - النبي - المعلم ، بوصفه ضحية وقائدا في آن معا (٢٠) » اعادت له كما

يقول عباس بيضون ( مشروعاً كونياً ، بدأ فيه نبياً ، يجترح بالكلام معجزته : الرؤيا والكشف والاحياء القومي) (٢١) بل ان خالدة سعيد تلتقط ( التماثل البيوي ) بين المثال الجمالي الشعري لـ « المنفذ » في « الحداثة » وبين ما تسميه بـ « الزعماء » الوطنيين او ما نسميه نحن بالبورجوازية الصغيرة فنكتب عن ( البطل المنتظر الذي يموت فرداً و يبعث جماعة ) انه ( كان لهذا التعبير الشعري ما يقابله على المستوى السياسي ، فقد اندفعت هذه الجماعات وراء زعماء او رموز وطنية مثلت لها البطل المنتظر الذي يحقق المعجزة او الاب القادر على اختراق الموت ) (٢٢) .



لقد بدأ هذا الفهم « العرفاني » لـ « الحداثة » الذي يفهم « الشعر » بـ « الرؤيا » و « الانسان » بـ « الكائن الميتافيزيقي » و « القوة الشاعرة » بـ « الحلبوس والبروق » و « الشاعر » بـ « النبي » ، و « البطل » بـ « المخلص المسيحي او المهدي المنتظر او المنقذ التوموزي » بانحسار توجيهه البيوي لـ « القوة الشاعرة » منذ اواسط السبعينات التي شهدت تغيرات اجتماعية عميقة ، بدأ معها المجتمع العربي وكأنه يتشكل من جديد ويتغير كل شيء ، وكأنه مجتمع مختلف بأحداثه وانفجاراته وانواع سياراته واورتوستراداته وفنادقه وربطات عنقه وقادته وازيائه .. الخ .

من هنا تلاحظ خالدة سعيد ان « الاصوات الشعرية الجديدة » او ما سميناه في هذا البحث بـ « الحساسية الجديدة » تبدو وكأنها « تكرة ما نسجه جيل الرواد خيطاً خيطاً ، تحل نسيج القصيدة - الرؤيا » او « القصيدة المنظومة التي تقدم عالماً متكافلاً او حركة كلية » ومن هنا لاحظت « ان القصيدة بالمعنى الذي تبلور مع الجيل السابق - الستيني غائبة » (٢٣) كما يلتقط الياس خوري « بروز نبرة شعرية جديدة

كانها لا تقول شيئاً كبيراً ، ولكنها تعلن ببساطة ان « الأشياء الكبرى » ليست هي التي يقولها الشعر » (٢٤) .

في حين يلفت منافع منصور النظر الى ان شعر « الحساسية الجديدة » ليست له « رؤيا حضارية متعمقة نجدها عند الحلاج والمتنبي وبودلير ومالارميه » (٢٥) .

غير ان قراءة « الحساسية الجديدة » في السبعينات بواسطة شعرائها ، وبواسطة وعيهم الذي شكل هذه الحساسية وتشكل فيها ، يبين شكل تمييز هذا الوعي بين ما اصطلاحنا على تسميته بـ « الحساسية الجديدة » و « الحدائث » .

فترى « الحساسية الجديدة » بصوت بول شاول ان الشعر هو « في النهاية روح التفاصيل وروح الكلام اي الاقتراب من الصمت » (٢٦) في حين تميز بصوت حسن عبد الله بين الشاعر « الذي يحمل الناظور ويحدث في الزرقة اللامتناهية » وبين « الشاعر الذي يكتب الى طاولة ترتج .. الكرسي يرتج .. الافكار ترتج .. الصور ترتج » (٢٧) وتصل بصوت محمد علي شمس الدين الى درجة من الوعي بالقطيعة ، حيث تتساءل بوعي جبلي ( من نحن ؟ اننا نشكل استمرارا عكسياً للجيل السابق .. فنحن نشكك في الانبعاث الحضاري والقومي .. ونحن نشك في ان ذاتنا المفردة قادرة على ان تضعنا على قمة العالم ) (٢٨) في حين انها تصل بصوت عبد المنعم رمضان ( مصر ) ، الى درجة نوعية من الوعي بالقطيعة الجمالية مع شعر « الحدائث » ، حيث تقارب بناءها الفني ، فترى ( ان ابرز سمات هذه القصيدة هو اتجاهها في تأكيد الاشياء الصغيرة كبديل للاشياء الكبيرة ، الكلمات الصغيرة ، والافعال الصغيرة العالم الضيق كبديل لهذا العالم الواسع او كبديل للمطلقات ومنها المطلق القومي ) (٢٩) كما ترى بصوت جمال قصاب « مصر » انها تنهي « الثنائية التي سادت في الستينات بين الذات والواقع ، والذات والعالم والاخر . اننا نكتب « القصيدة الحالة » التي تلتقط تفجرها من

المفردات الحياتية البسيطة» (٢٠) وكان جمال القصاص يعني بذلك تجاوز تصوير « الحداثة » للعلاقة بين الفرد والمجتمع ، الذات والعالم كعلاقة تناقض اونطولوجي والعودة بالقصيدة الى حالة الحوار مع الحياة اما محمد بدوي « مصر » فان « الحساسية الجديدة » تنقطع عن شعراء « الحداثة » عبر اذاحة لرؤيتهم للعالم ولبعض تقاليدهم الكتابية « ويتجلى هذا الانقطاع حسب بدوي « برفض صورة الشاعر » ف « في القصيدة الحداثية المصرية ليس الشاعر بطلا او مسيحا مصلوبا » بل هو يحاول ان « يكون » « انا » مندمجة بعناصر العالم وأشياءه ، مجرد « انا » واحدة ضمن « انوات اخرى » (٢١) .



ان ذلك يقود الى تفحص انقطاع « الانسان الصفر » في « الحساسية الجديدة » عن الصيغة النخبوية العرفانية لـ « الفرد » و « البطل » في « الحداثة » وحسب ، بل ويقود مناقشة مشكلة « الفرد » في الشعر بين « الحساسية الجديدة » وبين « الحداثة » الى مستوى فلسفي ، وسنحاول ان نقوم بعملية التفحص هذه في حقل بحثنا المحدد بـ شعراء « الحساسية الجديدة » في السبعينات في سورية ، من هنا ستكون امثلتنا ومقاربتنا مستقاة ومنسوبة فقط على نصوصهم .

فالفرد من منظور اونطولوجي في شعر « الحداثة » فرد مفرد ، انسان ميتافيزيقي . وبمعنى آخر انه منعزل او اونطولوجيا ، وبالتالي فهو كائن لا تاريخي يستغرق في « مونولوجاته » الاستيطانية والاشراقية والانبعائية والحداثية والوجودية . يتجوهر في ذاته ويتشخص بها ، فيصبح الشعر « رؤيا » عرفانية متعالية ، متمركزة في « مونولوجات » الذات وغصاتها الكيانية الكبرى .

ويبدو « ميمار العسقي » لادونيس مثالا جماليا شديدا للتعبير في « الحداثة » عن هذا التصور الاونطولوجي لـ « الفرد » ف « ميمار »



هو « الخريطة التي ترسم نفسها » ف « يخلق نوعه بدءاً من نفسه ، لا أسلاف له وفي خطواته جنوره » بل يقول : « وسأبقى فانا مسيح بنفسي » وبصياغة فلسفية ، فان كينونة « مهيار » هذه تقترب من « المونادة » المفلقة « حيث تجمع خصائصها المونادية الاغلاقية مثلاً بطولية كلية من سيزيف وتموز والخضر الى اورفيوس والحلاج وأوليس وايكار . فالجوهر هنا ميتافيزيقي لا يتغير ولا ينقسم ، وما يتغير هو صفاته . وبهذا المعنى فان التناقضات الداخلية في خصائص « مهيار » هي أشكال الحركة والنشاط داخل « المونادة » المفلقة نفسها ، داخل استبطان الذات والتشخيص فيها .

في حين ان الفرد في « الحساسية الجديدة » كائن اجتماعي لا يركز الشعر في عالم الذات ، ولا يتشخص فيه ، بل يقيم علاقات مع اشياء وامكنة واشخاص خارج « الذات » ويكتشف نفسه فيها ، وبمعنى آخر ، فان « الانسان الصغير » في « الحساسية الجديدة » يكتشف ذاته من خلال علاقتها بالآخر ( الانساني والاجتماعي ) ، وليس من خلال علاقة التضاد الانطولوجي بين الفرد والمجتمع في شعر « الحدائث » ومن هنا يقوم على « الديالوغ » مع « الآخر » في قطعة عن « مونولوج » « الحدائث » ، فيبدو شعر « الحدائث » وكأنه صوت الشاعر النبي الرائي المتعالي العارف يحدث نفسه في حين يبدو شعر « الحساسية الجديدة » وكأنه صوت « الانسان الصغير » يحدث « الآخر » ويخاطبه ويتواصل معه انسانياً وهذا يفسر ان « الحساسية الجديدة » تقوم على « نمذجة » « الانسان الصغير » المتهمش في الظل ، بعلاقاته وتجاربه واحاسيسه ، وكأنها تقول ان عالمها عار من « الابطال » و « الالهة » ، وان « الانسان الصغير » هو « البطل » الحقيقي لـ « افعال » الحياة التي ينسجها وتنسجه يومياً . من هنا فان « مثالها الجمالي » في شعر رياض الصالح الحسين هو « ذلك الطفل .. تلك المرأة » و « الجندي » و « الفنان » و « الرجل » و « الولد / الفتاة » و « رجل متعب عائد الى البيت » (٢٣) . وهو في شعر منذر مصري « محمد و ابراهيم ومصطفى » و « البحار فكتور » و « رجل متعب » و « فلسطيني وسوداني ومغربي » (٢٤) الخ وهو في شعر عادل محمود « العم ايفان » « بياع الورد » و « الفوتوغرافي » و « امرأة » و « رجل خائب » و

« ووديع النحيل ذو الوجه الاحمر الخجول الطيب » (٢٤) وهو في شعر نزيه ابو عفش « رجل ككل الناس » و « ماري ذات القلب الابيض » « وصاحب مديد القامة » و « رجل يبلغ الثلاثين » و « الراعية حنة » و « مريم النائمة عند حافة البئر » و « الطفل الكبير النائم في الزاوية » وهو في شعر بندر عبد الحميد « رجل في فندق » و « ثلاثة رجال يحملون السلاح بصمت » و « رجل يقضم عنقودا من الخبز » و « رجل ينام على الرصيف بجسد محطم » و « الجد ذو اليد التي تشبه المعول » و « امرأة لا تعرف القراءة والكتابة » و « الصديق القديم محمد الذي مات بالسل » و « الصديقة عباسة » و « معلم » و « شيخ ينظر الى النهر باجفان متعبة » .. الخ (٢٦) .

فكم يختلف هذا « الانسان الصغير » في شعر « الحساسية الجديدة » عن « النبي / العارف / القربان » في شعر « الحدائة » ؟ وكما يختلف عن « كركدن » توفيق صايغ الفريد والوحيد الذي تحاصره حيوانات الغابة وتطارده لقتله ، وعن « كوربولانس » الذي يحاصره « قطع » الناس وينفيه فيزدريهم ، وعن « مهيار » ادونيس الخارج على الله والشيطان ، وعن « ابراهيم » يوسف الخال ، البطل القربان الذي يتصدى للرصاص وسط فرار « القطيع » ، وعن « مسيحه » الذي يطحونه في السهل ويلبظونه ، وعن بطل « انسي الحاج » الذي يدخل الى « المرحاض » وهو يتأمل اسرار الخليقة والكون ، وعن نسل « الدجال - الالهة » عند خليل حاوي ، وعن « آداد » فايز خضور ، وعن « طرفة » علي الجندي في مدار السرطان ، وعن « فارس » محمود السيد ... الخ

ان « الحساسية الجديدة » تتجاوز هذه الصورة المرفانية النبوية القربانية البطولية لـ « البورجوازي الصغير » ، وبمعنى فلسفي فانها تتجاوز المنظور الاونطولوجي لـ « الفرد » في شعر « الحدائة » ، وبالتالي تميد النظر جذريا بعلاقة « الفرد » بـ « المجتمع » التي اورثها الوحي الزائف لـ « الحدائة » فـ « الفرد » او « الانسان الصغير » في

شعرها يكتشف ذاته من خلال علاقته بـ « الآخر » ، فيتوقد بحالة الحوار والتواصل مع أحاسيس وعلاقات وتجارب « الافعال » الانسانية الصغيرة ، وكان « الحساسية الجديدة » تكتب « ملحمة » هذه « الافعال » التي ينسجها البشر العاديون عبر تاريخ حياتهم اليومية .

من هنا تبدو « الحساسية الجديدة » في بحثها عن الشعر داخل « اللغة الأيسر والاكثر اعتيادية » وكأنها أقرب الى الكلام منها الى اللغة ، وأقرب الى خصائص الاتصال اللغوي في « نثر الحياة » منها الى البناء المجازي الحلبي للغة الشعرية . وهذا يفسر تواتر قصائد كثيرة في « الحساسية الجديدة » ولدى شعرائها المتعددين ، تقوم على تحويل اللحظات الحوارية الانسانية القصيرة الى عوالم شعرية ، وبمعنى آخر البحث في الكلمات المفتاحية للاتصال اللغوي - الشفوي في الحياة اليومية عن عوالم شعرية ممكنة ، كالحظات . صباح الخير ، هكذا ، لا بأس ... التي تشكل لحظات - مفتاحية في الاتصال اللغوي الشفوي . وهذا يفسر قصائد رياض الصالح الحسين « لا أحد ، غدا ، كم هي لذيذة ، هكذا ، أرجوك ، دائما ، لماذا ، انها تقترب ، فيما بعد .. » وقصائد نزيه أبو عفش ( وأسمحي لي اذن بقليل ، واما .. صباح الخير .. والسفاه ، فقط ، مكان لائق ، الثالثة صباحا ، شكرا ، اتجاه المنزل ) وقصائد منذر مصري ( بطريقة ما ، الحياة لها معنى ، احيانا ، يا محمد و ابراهيم ومصطفى ، حظ سيء كحظنا يكفي ، ليلة لا تنسى ، لا شيء أروع ، كما يليق برجل متعب .. ) .

فهذه « الكلمات - المفتاحية » تميل مباشرة الى شكل « الاتصال » الحوارية الشفوي في لغة الحياة اليومية . ويوجه هذا الاتصال « القوة الشاعرة » في « الحساسية الجديدة » لكانها تبني القصيدة داخل كلام الناس وأفعالهم النابتة في حياتهم اليومية ، فمثلا يقول عادل محمود عن عمه « ايفان » :

عمي « ايفان »

بياع الورد

الضاحك مثل السرو  
الذي يخبط الطاولة  
بيده الكبيرة . . . ليؤكد  
ان مائة عشق ممكن  
ومائة ياس ممكن  
ومائة موت ممكن  
لو . . .

— بين صدغيك البائسين —

وضعت شمسا صغيرة

واغنية تنكش بها اسنانك (٣٧)

فهنا يقوم « المقطع الشعري » على التداخل بين حالة « السرد » وحالة « الخطاب » ، وبمعنى آخر يقوم على التداخل بين وصف « الفعل » ( العم ايغان الذي يخبط الطاولة . . . ) وبين حالة الحوار والتواصل معه التي تكشف موقف الذات ورغباتها واحاسيسها ( لو تضع شمسا صغيرة واغنية . . . ) والواقع ان التداخل بين حالة ( السرد ) وحالة « الخطاب » مهمة بنائية ، تعكس موقف الذات الشاعرة من « الافعال » وعناصر المكان وبالتالي تؤدي وظيفة مزدوجة تقوم على التداخل بين سرد « الفعل » وبين موقف الذات منه . بين الوحدات السردية الموضوعية لـ « نثر الحياة » وعالم الاحاسيس والتجارب والعلاقات معها . ومن هذا القبيل قصيدة بندر عبد الحميد « زهرة مصياف » حيث يقول :

التقيت برجل

في يديه سلة عنب

وفي وجهه حكمة من الحياة

تحدثنا عن الزراعة

والحب وتاريخ القرامطة

وموسم التبين  
قال ان حياتنا فارغة هذه الايام .  
كنا نشرب القهوة  
ونلف الدخان بعد منتصف الليل  
في فندق زهرة مصيف  
حيث الراحة التامة  
اشعل عود كبريت  
وقال انظر  
ان حياتنا قصيرة وفارغة  
كنافذة تطل على جدار  
كان يضحك  
وكنت اضحك  
ونحن نلف الدخان والقهوة  
في فندق زهرة مصيف  
حيث يلتقي المسافرون  
ويتحدثون عن ذكرياتهم  
ويضحكون  
ليلية واحدة  
ليلية واحدة فقط (٢٨)

فهنا تكشف « القوة الشاعرة » احساسها ومشاعرها وموقفها من العالم والاشياء من خلال سرد مجموعة من « الافعال » الواقعية اليومية اي « النثرية الحياتية » في المصطلح الجمالي ( موسم التبين ، نشرب القهوة ، نلف الدخان ، فندق زهرة مصيف ، اشعل عود كبريت ، كان يضحك وكنت اضحك .. ) ، حيث توحد القصيدة بين هذه « الافعال » بنائيا ، وتكشف احساس العطالة في الان ذاته الذي تكشف

فيه المعنى الانساني للحظة الحوار واللقاء والتواصل الانساني وجماليتها من هنا فان القصيدة لا تركز « الشعر » في عالم « الذات » ، بل تفتح حوارا وعلاقة انسانية مع « نثر الحياة » المزدهم بـ « افعال الناس » . وبمعنى اخر فان ( الذات ) تعني موقفها الجمالي من العالم عبر علاقتها بهذه « الافعال » . واحساسها الجمالي بها .

وهذا يفسر ان شعر « الحساسية الجديدة » يقوم ايضا على « الخطاب » بالمعنى الالسنى والدلالي للكلمة اذ ان « انا » الخطاب تتضمن بالضرورة الـ « انت » . وبمعنى اخر يقوم « الخطاب » اساسا على علاقة حوار واتصال بين « الانا » و « الآخر » . فيقول نزيه ابو عفش :

### معاذ الله

انا لا اريد ان اقول لك : وداعا

لان ذلك يعني ان كل شيء قد بات منتهيا

العصافير ورحلات المساء البسيطة في الاحياء المجاورة

الحساء الساخن على مائدة صغيرة

الشجارات العابرة التي لا بد من وقوعها

الفرح بكلمات الطفل الاولى

انت

الاصدقاء الذين سنقوم بزيارتهم

الهدايا التي وعدنا بها .. وستاتي حتما

المطر والاعشاب والكتب

وكل الاشياء .. كل الاشياء

.. معاذ الله

انا لا اريد ان اقول لك وداعا

فقط .. سابتسم واقول لك :

صباح الخير (٣٩)

تبدو القصيدة هنا كقصيدة « حوار » و « علاقة » مع « الآخر » ،  
 وبمعنى آخر تقوم على « علاقة حوارية » يكشف شكل الاتصال اللغوي -  
 الشفوي فيها عن لحظة انسانية حية ومكثفة ، لحظة تجربة واحاسيس .  
 فيحيل شكل الاتصال فيها ايضا الى « النثري » اي « الوقائي اليومي »  
 في « نثر الحياة » ( رحلات المساء البسيطة في الاحياء المجاورة ، الحساء  
 الساخن على مائدة صغيرة ، الشجارات العابرة التي لا بد من وقوعها ،  
 الاصدقاء الذين سنقوم بزيارتهم ، الهدايا التي وعدنا بها .. ) بل تبحث  
 القصيدة عن لغتها في خصائص الكلام الحوارى الحى ( معاذ الله ، انا  
 لا اريد ان اقول ، فقط ، صباح الخير .. )

من هنا فان شعريتها لا تقوم على « المجاز البلاغى » اذ تخلو القصيدة  
 من اية صورة فنية بالمعنى البلاغى . بل تقوم على ما يمكن تسميته بـ  
 « المجاز البنائى » الذى ينهض فى منظومة العلاقات بين البنية واجزائها .  
 ف « المجاز البنائى » يعيد بناء التفاصيل « النثرية » المبعثرة فى الحياة  
 فى صور شعرية مرئية . وبمعنى اخر يبني علاقة جمالية بين هذه  
 التفاصيل ، تتصف بانها قريبة وغير منتظرة فى الان نفسه . فمثلا يقول  
 بندر عبد الحميد :

### ( الدراجات المحطمة )

وبقايا الاحجار والصحف اليومية

فى منتصف الطريق (٤٠)

كما يقول نزيه ابو عفش :

( ركام من الجماجم والكتب وريش العصفير :

هذه محتويات قلبي ) (٤١)

كما يقول رياض الصالح الحسين :

( دماء وعاشقة ودفاتر مبتلة بالدماء ) (٤٢)

فالشعرية هنا لا تقوم على علاقة مجازية بلاغية ، بل على علاقة مجازية بنائية ، تبني في مثال نزيه علاقة بين الجماجم والكتب وريش العصاير ، وفي مثال رياض بين الدماء والعاشقين ودفاتر مبتلة بالدم . وبمعنى آخر تنبثق الشعرية هنا من العلاقة الجمالية الدلالية التي بينها الشاعر بين تفاصيل ليس بينها اية علاقة على مستوى « مرجع الواقع » . كتلك العلاقة الشعرية في مثال بندر بين الدراجات المحطمة وبقايا الاحجار والصحف اليومية في منتصف الطريق . وبهذا المعنى فان الانتطاع الدلالي بين الاشياء في مرجع الواقع ، يتحول في الشعر الى علاقة دلالية جمالية ، تعبر عن موقف الشاعر ونظرتة لها ، واحساسه الجمالي بالاشياء .

من هنا فان هذه العلاقات البنائية تضي بوعا من « الموضوعية » على الصورة الشعرية ، التي تكشف مرئيتها عن جمالية المكان والاشياء واحساس الشاعر بها . وبهذا المعنى ، ومن منظور علم الجمال فان الاستيعاب الجمالي لـ « نثر الحياة » لا يقدم التفاصيل بشكل محايد صامت ، بل يبني علاقة شعرية دلالية فيما بينها ، تلتمس الشعر في كل شيء حتى في اكثر تفاصيل الحياة اليومية اعتيادا ، فكما يقول باشلار انه ( حتى اكثر الكلمات شيوعا وعادية ، وتلك التي تدل على اكثر وقائع الحياة اليومية عادية لاتفقد امكانياتها الشعرية ) . (٤٣) . وبهذا المعنى يدخل الشعر في كل شيء ويكتشف جماليته : الشارات الضوئية ، والارصفة ، والالبسة البالية ، والغرف ، والزوايا ، والسرير ، وعاملة في مصنع النسيج ، والطرق ، وثنم الحذاء ، ومنفضة السجائر .. الخ . اي كل ما يمت الى « المتناهي في الصغر » بتعبير باشلار . لقد تخيل رياض الصالح الحسين في قصيدته « غرفة الشاعر » (٤٤) « بابا للكلمات » ، يدخل غرفتها بخطى خائفة ، فيجد الكلمات ممددة وتعيش في كل شيء ... حتى في تلك الاشياء الصماء ... الكرسي والمشجب والكتابة المهملة والحائط والغبار . وفي قصيدته « رغبات » (٤٥) يرى الشعر في كل شيء .. فيكتشف اغنية بيضاء في التبعة ، ومكانا اليفا للاختباء في الزهره ، وغيمة يخبئها في السرير . من هنا يمكن التقاط ظاهرة جمالية في « الحساسية



الجديدة « تقوم على تجاوز « الفنائية » و « الميتافيزياء » في آن واحد ، باتجاه نوع من الشعر قائم على « الموضوعية » ، وكأنه يكتب ملحمية « الاشياء الصغيرة » ويكتشف شعريتها .

والواقع ان المعنى التجريدي لـ « الحساسية الجديدة » لا يتحدد في اشتمالها على خصائص « نثر الحياة » و « شعرية الاشياء » و « شعرية اليومي » و « جمالية المكان » و « المتناهي في السفر » وحسب ، بل ويتحدد ايضا في تجاوزها لـ « الفنائية التقليدية » و لـ « الرؤيا » ، لـ « الخطابة » و لـ « الميتافيزياء » ، ليس على مستوى البنية اللغوية الاسلوبية وحسب ، بل وعلى مستوى طبيعة عملية الاستيعاب الجمالي للواقع ، وعلى مستوى المثل الجمالية والتعميمات الفنية والنظرة الى العالم .

لقد كانت « الحساسية الجديدة » التي فتحنا حوارا قصيرا مع ظواهرها الجمالية - الشعرية المتعددة ، نتاج انهيار دور النخبة ، وانفصاح وعيها الزائف ، وعجزه عن الاستيعاب الجمالي للحياة والواقع ، مما جعله كما اكتشفت النخبة نفسها « ضعيف الصلة بالحياة حولنا » . بل ان انحصار الفهم « العرفاني » التخوي لـ « الحدائة » عن التوجيه الجمالي - الشعري لظواهر « الحساسية الجديدة » مظهر ثقافي - شعري من مظاهر انهيار الدور الاجتماعي للنخبة . فقد حرضت « بطولة » النخبة في الستينات المخيلة لتحلم وتستبصر امانى السبعينات المرحلة « التي اختلط فيها كل شيء » ، وبدأت عملية التكون فيها من جديد « من هنا هل صدفة أن يرى شعراء « الحساسية الجديدة » عالمهم بدون بطولة وأبطال واوهام ؟ وهل صدفة أن يعبروا عن أحاسيس وتجارب وعلاقات وعواطف « الانسان الصغير » ؟ والا يتضمن هذا التعبير محتوى انساني يكشف « الوضاعة » في الحياة ، في الآن ذاته الذي يكتشف الانساني والرائع والدافئ فيها؟ الم يقل « الانسان الصغير » بصوت رياض الصالح الحسين « الحياة جميلة والناس رائعون » (٤٦) ، وبصوت بندر عبد الحميد « من عيون الناس / من عيون الناس / نتعلم الاغاني الجديدة

للحربة والحب» (٤٧) وبصوت منذر مصري « الحياة لها معنى . . أحيانا، وكذلك الموت » ؟ (٤٨) ففي زمن التجار « القبط السمان » ب « القيم » وتدميرها لها ، وتحويلها القيم الانسانية الى « سلعة » ، وجماهير « الناس الصغار » بل المجتمع كله الى « قطع » و « حرافيش » ، وتشويه التواصل الانساني بين البشر وتخريب عالمهم الروحي بالكذب والنفاق والتهافت والانتهاز والتدليس ، وتنمية الشره الاستهلاكي الكليبي المسعور نحو « السلعة » و اخلاقها الجديدة ، وتحويل الحياة الى « غابة جديدة » على حد تعبير بندر عبد الحميد ( « يحلم فيها تاجر « الفرق » بان يصبح تاجر « الجملة » ) (٤٩) على حد تعبير محمود في « مسوداته عن العالم » . وفي الزمن الذي تحولت فيه « القبط السمان » الى « فتوة » للمجتمع ل « حرفشه » تماما . الا تكتسب « الحساسية الجديدة » في تغلغلها في « نثر الحياة » و « معيوش » الناس العاديين ، والاقتراب بحب من احساسهم وتفاصيلهم وعلاقاتهم وكلامهم وافعالهم وتجاربهم معنى انسانيا تقديميا ؟ والا تكتسب هذه الاحاسيس والافعال جدارة الدفاع الانساني عنها ؟ الى الدرجة التي يقول فيها بندر عبد الحميد « انها حياتنا الصغرة ، الجميلة / التي ندافع عنها / حتى الموت » (٥٠) .

وبشيء من التحوير لنجيب محفوظ، الا تبدو « الحساسية الجديدة » في ملحمة الاحاسيس والافعال والتفاصيل اليومية ل « الانسان الصغير » وكأنها « ملحمة الحرافيش » في عالم تحكمه « الفتوة » ؟ تلك أسئلة نصيفها بشكل يمكننا من اعادة قراءة « الحساسية الجديدة » في شعر السبعينات واعدادة فتح الحوار معها ، في ضوء اعادتها النظر جذريا بالمعنى « العرفاني » ل « الحدائة » ، وقطيعتها الجمالية - الشعرية عنه . لكان الشعر السوري يعيد تعريف « الحدائة » من جديد ، ولكن هذه المرة . . . وبفضل شعراء « الحساسية الجديدة » ، خارج « أوهامها » . فهل يفامر المرء ويستكشف ملامح ولادة جديدة ل « الحدائة » ، وهل يقول مع شعراء « الحساسية الجديدة » في شعر السبعينات ، وداعا لواهام « الحدائة » . . . تعالوا نبدا الحوار من جديد .

## هوامش ايضاحية :

- (١) بيلينسكي ، الممارسة النقدية ، ترجمة د. فؤاد مرعي ومالك صفور ، دار الحدائق ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٢ ص ١٤٢ - ١٥٧ ( قصص السبد غوغول ) . وكان الباحث قد اقترح في دراسته « الحدائق الاولى » المنشورة في المعرفة السورية ، العدد ٢٨٥ ، ص ٢٢ ، ١٩٨٥ ، مصطلح « مقارنة جماليات نثر الواقع » المجاور لمصطلح « نثر الحياة » عند بيلينسكي . وقد تم اختيار ذلك المصطلح من خلال دراسة نصوص محمد الماغوط وشوقي أبو شقرا .
- (٢) نزيه ابو عفش ، ( ايها الزمان الضيق .. ايها الارض الواسعة ) ، اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ١٩٧٨ .
- (٣) كان محمد الماغوط صوتا خاصا في جيله . كان أفقا شعريا ، لم تنته الى الآن محاولة اكتشافه ، وقراءته من جديد . وقد درس الباحث اقتراب شعر الماغوط من جماليات نثر الواقع بشكل مفصل في دراسته « الحدائق الاولى » المحال اليها في الهامش رقم (١) .
- (٤) مصطفى خضر ، شعر ٢٩ - ٢٠ ، ربيع ١٩٦٤ ، ص (٩٢) . ولد في حمص ١٩٤٤ ، كان عضوا في حزب البعث العربي الاشتراكي حتى عام ١٩٦٢ واستمر بعد ذلك قوميا - اشتراكيا . من أهم شعراء الستينات ومن أكثرهم توقفا بالشعر ، وككل شباب جيله كانت الوجودية بمثابة ايدولوجيا لوعيه القومي آنذاك . يعود في ممارساته الشعرية والكتابية الى مطلع الستينات وفي منابرها الاكثر تأثرا وتمثيلا لـ «الحدائق» ، حيث نشر في « الآداب » و « حوار » و « المعارف » و « شعر » ، وكان من رواد « حدائق » فيها .
- (٥) أدونيس ، محاولة في تعريف الشعر الحديث ، شعر ١١ ، حزيران ١٩٥٩ . كان من أبرز موجهي « حركة مجلة شعر » ، ومن أكثر الشعراء تمثيلا لاطروحات انطون سعادة في كتابه « الصراع الفكري في الادب السوري » ، وكذلك من أبرز نشطاء الحركة السورية القومية الاجتماعية التي شب عنها كما يذكر في عام ١٩٥٨ ولم تبق له معها علاقة تنظيمية .

(٧) مطاع صفدي ، الارض والشعر ، والآداب ، العدد الثاني ، شباط ١٩٥٦ ، ص ٢٠ .  
كان من أبرز النشطاء الايديولوجيين في حزب البعث العربي الاشتراكي ، ومن أكثرهم  
انتاجا ونشاطا في الحياة الفكرية والثقافية . تميز بفهمه القومي الوجودي بالمعنى  
السايرتري واستمر بهذا الفهم في الستينات ، وتحول في أيامنا الى المناهج البنيوية  
والالسنية والدلالية .

(٨) ادونيس ، شعر ، ١٦ ، خريف ١٩٦٠ ، ص ٢٥٠ .

(٩) فؤاد رفقة ، شعر ، ١٣ ، لـ ١٩٦٠ ، ص ١١٤ ، وكان واحدا من أبرز شعراء (حركة  
مجلة « شعر » ) .

(١٠) المصدر السابق .

(١١) مجلة الشعر ٦٩ ( العراق ) ، ( البيان الشعري ) الذي وقعه مجموعة من الشعراء  
الذين ينتمون ويتشيعون فكريا ونظريا وسياسيا الى الاتجاهات اليسارية في الحركة  
القومية وهم ( فاضل العزاوي ، سامي مهدي ، فوزي كريم ، خالد علي مصطفى ) .

(١٢) عبد الوهاب البياتي ، حوار محي الدين صبحي ، مطارحات في فن القول ، اتحاد  
الكتاب العرب ، دمشق ١٩٧٨ ، ص ٢٦ . وقد عاد عبد الوهاب البياتي بدءا من ١٩٦٤  
الى أصوله الايديولوجية القومية ، وبدأ بعد ذلك قوميا وجوديا انسانيا بالمعنى  
الدقيق للكلمة ، بل انه منذ ديوانه ( الذي ياتي ولا ياتي ) ، أصبح ينتج القصيدة  
من ضمن مفهوم ( حركة مجلة « شعر » ) لـ « الرؤيا » الشعرية .

(١٣) المصدر السابق ، ص ٢٣ .

(١٤) شعر ١٩ ، السنة الخامسة ، ص ١٢٣ - ١٢٤ ، صيف ١٩٦١ . في الرد على الدكتور  
علي سعيد .

(١٥) لقد درس الباحث بشكل توصيفي الفهم « العرفاني » لـ « الحدائث » عبر « حركة  
مجلة شعر » في دراسته عن نظرية الشعر لدى الحركة في مجلة « معرفة السورية » ،  
العدد ٢٧٥ ، لـ ٢ ، ١٩٨٥ ، ص ٦٩ - ١٤٥ . وقرأ هذا الفهم بواسطة أصحابه  
ونصوصهم ، وتتبعه بشكل مفصل في أصوله الايديولوجية والسياسية والاجتماعية  
والجمالية ، وفي النصوص الشعرية نفسها . غير أن الباحث يدين في استخدامه لمصطلح  
« العرفان » كدلالة على نظام معرفي الى الدكتور محمد عابد الجابري ، وفكره الشجاع  
الشيقي في كتابه ( تكوين العقل العربي ) ، دار الطليعة : بيروت ، ايار ١٩٨٤ .

- (١٦) انظر ذلك تفصيلا ، في دراسة الباحث عن « القصيدة التمزوية » المنشورة في مجلة « فكر » اللبنانية ، العدد ٦٤ ، السنة التاسعة ، ص ٤٣ - ١٠٧ .
- (١٧) إدوينيس ، فاتحة لنهايات القرن ، دار العودة ، بيروت ، ط ١ ، ١٩٨٠ ، ص ٣٢٤ .
- (١٨) المصدر السابق .
- (١٩) انظر ذلك في « بيان » مجلة « شعر » الذي أعلن توقفها ، شعر ، العدد الاخير ، صيف - خريف ١٩٦٤ .
- (٢٠) الياس خوري ، الذاكرة المفقودة ، مواقف ٣٥ ، ص ٧٧ .
- (٢١) عباس بيضون ، الفصاحة المنتصرة ، قضايا الثقافة والديمقراطية ( المؤتمر الاول للكتاب اللبنانيين ) ، بيروت ، ١٩٨٠ ، ص ١٤١ .
- (٢٢) خالدة سعيد ، حركة الابداع ، دراسات في الادب العربي الحديث ، ص ١٧ .
- (٢٣) خالدة سعيد ، النهار العربي والدولي ، آذار ١٩٨١ ، السنة الرابعة ، العدد ٢٠١ ( شعراء السبعينات على السنة نقادهم ) .
- (٢٤) الياس خوري ، المصدر السابق .
- (٢٥) د. مناف منصور ، المصدر السابق .
- (٢٦) بول شاوول ، شعراء السبعينات على سنتهم ، النهار العربي والدولي العدد ١٠٠ ، ١٩٨١ . ويعتبر بول شاوول من أكثر الشعراء اللبنانيين الذين طرحوا اعادة النظر بمفاهيم الاضافة والتجاوز والتخطي والتجريبية الاختبارية وشعر اللفظ .. الخ ، والحواء على التحرر منها .
- (٢٧) حسن عبد الله ، النهار العربي والدولي ، المصدر السابق .
- (٢٨) محمد علي شمس الدين ( لبناني ) ، المصدر السابق .
- (٢٩) عبد المنعم رمضان ( من شعراء السبعينات في مصر ) انظر ندوتهم ، الكرمل ١٤ ، ١٩٨٤ ، ص ٢٩٢ .
- (٣٠) جمال القصاص ( من شعراء السبعينات في مصر ) ص ٢٩٦ - ١٩٧ ، المصدر السابق .

(٣١) محمد بدوي ( من شعراء السبعينات في مصر ) المصدر السابق ، ص ٢٠١ .  
لا بد من القول أن الاشكالية - الشعرية لشعراء « الحساسية الجديدة » في السبعينات في مصر ، ورغم وعيها النقدي المفاوق لبعض خصائص « الحدائفة » فانها تتحدد بالقطعة مع اشكالية عبد الصبور وحجازي ودنقل بدرجة اساسية ( والتي لا تندرج في شعر « الحدائفة » تماما بل هي اقرب الى « الشعر الحديث » ) ومن هنا فانها ذات طابع جبلي . في حين أن « الحساسية الجديدة » لدى الشعراء اللبانيين تفارق اساسا ( حركة مجلة « شعر » ) التي صدرت في لبنان ، بينما نجد الشعراء العراقيين هاشم شفيق وجليل حيدر ( من جيل السبعينات في العراق ) وكانهما يعمقان خط سعدي يوسف الشعري في مقاربة جماليات نثر الواقع . وقد درس الباحث خصائص ( الحساسية الجديدة ) في شعر هاشم شفيق في دراسته « الحدائفة المستمرة » المعرفة السورية ، عدد ٢٣٧ ، شهر ٢ ١٩٨١ ، كما درس خصائص مقاربة جماليات نثر الواقع في شعر سعدي يوسف في مقاله ( سعدي يوسف سندباد العراق المرتحل ) البعث السورية ، رقم العدد ٦٣١٩ . ورغم ذلك فان الباحث يلح على أن « مقاربة جماليات نثر الواقع » كظاهرة جمالية اساسية في « الحساسية الجديدة » قد بدأت بشكل مبكر لدى عدد من شعراء السبعينات في سورية الذين اتجهوا في « قوة شاعرة » وفي ظاهرة جمالية - شعرية من الصعب قراءة الشعر الحديث في سورية بدونها .

(٣٢) رياض الصالح الحسين ، ولد في عام ١٩٥٤ وتوفي عام ١٩٨٢ . انظر ( اساطير يومية ) وزارة الثقافة والارشاد القومي ، دمشق ١٩٨٠ ، و ( وعل في الغابة ) وزارة الثقافة والارشاد القومي ، دمشق ، ١٩٨٢ ( صدر بعد وفاته ) .

(٣٣) محمد مندر مصري ، بشر وتوارخ وامكنة ، وزارة الثقافة والارشاد القومي ، دمشق ١٩٧٩ .

(٣٤) انظر تجربة عادل محمود في ( قصصان زرقاء للجيش الفاخرة ) وزارة الثقافة ، دمشق ، ١٩٧٨ . وفي ( صفته من حجر ) اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ١٩٨١ ، وفي ( مسودات عن العالم ) وزارة الثقافة ، دمشق ١٩٨٢ .

(٣٥) نزيه ابو عشق ، ايها الزمان الضيق .. ايها الارض الواسعة ، دمشق ، اتحاد الكتاب العرب ، ١٩٧٨ .

(٣٦) بلدر عبد الحميد ، انظر مجموعاته ( احتفالات ) ، وزارة الثقافة ، دمشق ١٩٧٨ ، و ( مفامرات الاصابع والعيون ) اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ١٩٨١ و ( كانت طويلة في المساء ) وزارة الثقافة ، دمشق ، ١٩٨٠ .

- (٢٧) عادل محمود ، قبر عالمي لايقان ، من مجموعته ( قمصان زرقاء للبحث الفاخرة ) وزارة الثقافة ، دمشق ، ١٩٧٨ ، ص ١٠٥ .
- (٢٨) بندر عبد الحميد ، زهرة مصياف ، من مجموعته ( مغامرات الاصابع والعيون ) ، ص ١٩ .
- (٢٩) نزيه أبو عفش ، ( أيها الزمان الضيق .. أيتها الأرض الواسعة ) ، قصيدة ( صباح الخير ) ص ١٠٥ - ١٠٦ .
- (٤٠) بندر عبد الحميد ، كانت طويلة في المساء ، ص ٢١ .
- (٤١) نزيه أبو عفش ، أيها الزمان الضيق .. أيتها الأرض الواسعة ، ص ٥٩ ، ٦٠ .
- (٤٢) رياض الصالح الحسين ( أساطير يومية ) قصيدة ( حرب . حرب . حرب ) ص ٨ .
- (٤٣) غاستون باشلار ، جماليات المكان ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ١٩٨٤ ، ص ٨٨ ، ترجمة غالب هلسا .
- (٤٤) رياض الصالح الحسين ، وعل في القابة ، ص ٩ - ١٠ .
- (٤٥) رياض الصالح الحسين ، المصدر السابق ، ص ٣٥ - ٣٨ .
- (٤٦) رياض الصالح الحسين ، المصدر السابق ، ص ٧٧ .
- (٤٧) بندر عبد الحميد ، كانت طويلة في المساء ، ص ٥٤ .
- (٤٨) محمد منذر مصري ، بشر وتواريخ وأمكنة ، ص ١٢٥ .
- (٤٩) عادل محمود ، مسودات عن العالم ، ص ١١٤ .
- (٥٠) بندر عبد الحميد ، كانت طويلة في المساء ، ص ٣٦ .



# جيل السبعينات

## مقدمتي

### نقد المصطلح

#### وفيق خنستا

#### جيل السبعينات !

بداية يقود هذا المصطلح الى هموم نقدية متنوعة ،  
ويدل دلالة قاطعة على قصور النقد الادبي . وهامشيته  
بصورة عامة ، وفي مجال الشعر بصورة خاصة ، ذلك  
ان هذا المصطلح النقدي او التصنيفي ، وعشرات  
المصطلحات الاخرى قد انتجتها صحافتنا الادبية الفراء .  
وبما ان من البديهي ان يكون لكل مجال ابداعي  
مصطلحاته الخاصة التي تعبر عن طبيعته ، وتعبر  
عن طريقته ، وآماده ، وحدود مضمراته ، فان نقد  
الادب ، وبالتالي الشعر يجب ان تكون له مصطلحاته  
الدالة : اي إن الناقد الادبي هو وحده - بصورة  
اساسية - مسؤول عن غياب اللغة النقدية ، وعن  
هزال الاراء النقدية المتجولة في المقاهي ، ومجالس  
النميمة الادبية .



لنعترف اذن ان مصطلح جيل السبعينات هو نتاج الصحافة الادبي ، وفي احسن الاحوال فقد استخدمه دون تدقيق - شعراء وادباء مختلفون ، ولقد كنت ممن استخدموه في مطلع السبعينات كغري ، ولذلك فاني اقدم هذه المحاولة في نقد المصطلح وتصويره ، لا على اساس فيسفاء الصياغة ، وانما على اساس البحث عن العلاقات ، والتشابه ، والخصائص التي تميز القصيدة الحديثة ، وعلى اساس ان فهمنا للقصيدة الحديثة هو خير مفتاح لفهم تاريخنا الشعري ، وربما الحضاري . وسأحاول قدر المستطاع ان اتجنب تأثير مسألتين : الاولى هي انني اصنف من « جيل السبعينات » هذا ! والثانية : الموقف الجمالي والفكري من رواد الحدائة الشعرية في سورية ، ذلك ان الرغبة في التمييز بينه وبين من تلاه قاد فيما قاد ظهور مصطلح « جيل السبعينات » ، ومع لعبة التداول اقتنعت الاطراف بوجود جيل شعري في سورية اسمه جيل السبعينات ، اي جيل له خصائصه المعرفية والجمالية المميزة ، بحيث يبدو للقارئ ، او المتابع ان الحركة الادبية تنتج كل عشر سنوات فوجا ادبيا جديدا ! وفي الاحوال جميعا لم يقدم احد ، فيما اعلم ، تحديدا لخصائص نتاج هذا الجيل المفترض . وتقتضي الدقة ان نشير الى ان المصطلح دارج في اقطار عربية اخرى بصورة ساخنة ، وبخاصة في مصر ، ( العدد ١٤ ) من مجلة الكرمل المكرس بالكامل لموضوع « الادب في مصر الان » اعده إدوار الخراط ، يتناول جيل السبعينات الشعري ، ويفرد ندوة خاصة يشترك فيها اهم ممثلي هذا الجيل ، ونحن هنا لسنا بصدد تقييم المدد مع انه مفيد دون جدال ) .

إنني اهتم في هذه المقدمة بما يسمى « جيل السبعينات الشعري في سورية » منطلقا من المراكز التالية :

١ - يصعب علينا - إن لم يتعذر - فهم ظاهرة شعرية خارج سياقها ، اي دون معرفة تاريخها ، بمعنى وضعها في سياق التاريخ الشعري والاجتماعي .

٢ - كي نحيط بظاهرة فنية ، وهنا الشعر ، علينا أن نستخدم معايير نقدية ثلاث هذه الظاهرة ، وتنطلق من فرادتها ، وخصوصيتها ، الى قانونها العام .

٣ - يصعب علينا الكشف عن مضمرات العمل الشعري ، ومستوياته المتعددة ( إن وجدت ) بمعزل عن صاحبه كذات مبدعه من جهة ، وكضرورة تتساق مع غيرها في ميداني الشعر والحياة .

٤ - إن حدود نقدي لهذا المصطلح تتحدد بالشعر ، دون التعميم على انواع ادبية اخرى كالقصة القصيرة ، او الرواية ، او المسرح ، لان الاحكام ستختلف ، والنتائج ستغير حتما . كما انني لا اهتم بموقفى بحيث يشمل اقطار الوطن العربي ، حيث نجد - عند التدقيق - ان زيادة الحدائة في هذا القطر او ذاك قد تمت على يد جيل ظهر في السبعينات ، مع الاقرار الذي لا يقبل الجدل ان نمو القصيدة الحديثة لا يتم قطريا ، وانما على اساس القصيدة العربية ولكن ذلك لا ينبغي تقدم الشعراء في هذا القطر على غيرهم في ذلك ، وبالطبع لاسباب تختلف من حالة الى اخرى .

٥ - إن اعطاء رأي نقدي متكامل حول عدد كبير من الشعراء غير ممكن في دراسة ، ولا كتاب ، ولذلك سأكتفي بنقد نظري للمصطلح وانا أدرك تماما خطورة المحاولة ، خاصة اذا عرفنا ان كل ما كتب حول الموضوع لا يتعدى ردود الفعل ، والحماس ، إن لم نقل الاستعراض ، وأنا هنا لا انفي القيمة عن تلك الجهود ، بل اعترض على عدم التحديد ، على غياب الدقة ، وبالتالي على ضبابية الافكار المتعلقة بحدود المصطلح فنيا ، وتصنيفا ، وموقعا .

### التصنيف الزمني :

اول ما يشير اليه المصطلح هو التصنيف على اساس العمر ( ا ) ، او بالضبط على اساس تعاقب الزمان ، إن تصنيف الاجيال على هذا المعرفة م - ٣

الاساس هو من شأن علم الاجتماع ، او علم الاحصاء ، اما على مستوى الابداع فانه لا يقدم لنا فائدة ذات قيمة ، ذلك ان توزيع الشعراء في فئات اعمار مضحك إن لم يكن يثير السخرية والمرارة معا . إن تصنيف علم الاجتماع هذا ينطلق من خصائص نفسية ، وعقلية ، وفيزيولوجية مشتركة بين افراد كل فئة . وهو محق في ذلك ، ويحقق دقة استخدام المصطلح ، موضحا دلالة مفهوم الجيل ، او الفئة ، اما في المجال الادبي، او أي مجال من مجالات الابداع ، فالميزة التي تميز جيلا ادبيا عن غيره هي بالضرورة ميزة أدبية . هناك صعوبة اخرى او خلط آخر . ينجم عن التصنيف الزمني ، وهذا الخلط واضح حيثما استخدم مصطلح جيل السبعينات ، فأحيانا يخرق هذا التصنيف الزمني اكراما لبعض الاسماء ، او تقريبا من قيمة اسماء اخرى ، وسأسوق امثلة ارشيفية معروفة .

- سهيل ابراهيم من مواليد ١٩٤٥ صدر اول ديوان شعر له عام ١٩٧٣ يصنف أحيانا في جيل السبعينات وأحيانا في جيل الستينات .
- نزيه أبو عفش من مواليد ١٩٤٦ صدر ديوانه الاول عام ١٩٦٧ يصنف غالبا مع جيل الستينات وأحيانا مع جيل السبعينات .
- مروان الخاطر من مواليد ١٩٤٣ صدر ديوانه الاول عام ١٩٦٢ يصنف دائما من جيل السبعينات .
- علي كنعان من مواليد ١٩٣٩ صدر ديوانه الاول عام ١٩٦٦ يصنف مع جيل الستينات دائما .
- فابز خضور من مواليد ١٩٤٢ صدر ديوانه الاول عام ١٩٦٦ يصنف مع جيل الستينات دائما .
- صباح الدين كريدي من مواليد ١٩٣٩ صدر ديوانه الاول عام ١٩٧٥ يصنف دائما مع جيل السبعينات .

لن استمرّ بعرض معلومات معروفة ، ولكن ما ذكرته يشير الى استحالة التصنيف على اساس مواليد الشاعر ، كما يشير الى مدى **التعسف ، والمزاجية ، وعدم الدقة في الفرز ، والتصنيف ،** وتأكيدا على انتفاء دقة الاعتماد على سجلات النفوس في المجال الادبي اذكر بالافكار التالية :

١ - هناك شعر جاهلي ، يمتد في زمن مقداره « ١٥٠ سنة » [ حتى الان هذا ما اتفق عليه الدارسون ، وإن كنت أرى أنه أكبر من ذلك بكثير ، وهذه مسألة أخرى ] ، ولم نقرأ ، أو نسمع ناقدا يصنف شعراء العصر الجاهلي على اساس سبعيني ، أو ثمانيني .

٢ - بدأت الحدائث الكلاسيكية ببشار بن برد كما هو معروف ، ثم امتد شعراؤهم على أكثر من ثلاثة قرون دون أي تصنيف على اساس الزمن فيما نعلم .

٣ - إن قرابة شعرية - فنيا وفكريا - قائمة بين مروان الخاطر وعلي كنعان [ وربما عروة بن الورد ] أكثر مما هي قائمة بين الخاطر وسليم بركات وهما - حسب المصطلح - ينتميان لجيل واحد ، وهكذا نجد محمد مصطفى درويش أقرب لنديم محمد مثلا منه لبندر عبد الحميد .

٤ - ان المدارس الادبية ، او الظواهر الادبية لا تجزأ الى اجيال زمنية الا عندما يحقق جيل لاحق انجازات جديدة على الجيل الذي سبقه ، ولكننا نشهد دائما الاشارة الى الريادة ، والريادة تنطوي على جانب زمني كما هو واضح ، ومع ذلك فليس الزمن هو المقصود ادبيا ، ذلك ان الريادة رغم تأسيسها ، وروعة الخطوة الاولى التي تنجزها ، والاكتشاف الاول الذي تقدمه فانها تحمل اوجاعا ، وقلقا ، ونقصا ، وعدم استقرار ، تماما كخطوة الطفل الاولى الرائحة مع فارق عنصر الوعي ، كل ذلك يتجاوز الجيل الثاني الذي يلي الرواد في الاتجاه نفسه ، وهذه الملاحظة لها ما يبررها كما سيتضح فيما بعد .

**مفهوم الجيل الادبي : مبدئيا الجيل الادبي هو الجيل الذي يشترك ادباؤه في مجموعة من الصفات والخصائص الفنية ، والفكرية بحيث تميزه عن الاجيال التي سبقتة ، والاجيال التي تأتي بعده .**

وسؤالنا التالي بعد هذا التعريف المقترح ، وعلى ضوءه ، هو : هل ينفرد شعراء السبعينات - حسب المصطلح - بخصائص فنية وفكرية تميزهم عن سبقهم من شعراء الحداثة ؟ ولنفترض ان شعراء هذا الجيل هم الذين انتشر انتاجهم بعد هزيمة حزيران . إنني اعتقد جازما ان الجواب البديهي الاولي سيكون النفي ، ولبرهان على هذه المسألة علينا ان نقوم بتحليل طويل ، ومقارنات مسهبة تناول العناصر الاساسية في القصيدة الحديثة بنية ، واسلوبية ، ودلالة ، واتجاهات وبما انني حددت هدف مقدمتي هذه فاني ساكتفي باثارة الاعتراضات القائمة على استنتاجي هذا :

**اولا : سيكون الاعتراض المباشر على استنتاجي هو : هناك شعراء في سورية بدؤوا في السبعينات ، وتخلصوا من اخطاء القصيدة الحديثة كما انجزها الرواد ، وهم يتفوقون ابداعيا على اسماء كبيرة في سورية تعد في جيل الرواد ، هذا الاعتراض يبدو مقنعا للوهلة الاولى ، ولكنه مضلل ، وغير دقيق ، إن لم نقل لا يجوز طرحه كمبرر لمصطلح « جيل السبعينات » ولنفترض جدلا وجود اوائلك الشعراء - وهم موجودون فعلا - فان الرواد انفسهم تخلصوا من اخطاء بداياتهم ، وساهموا اسهاما جليلا في اعطاء القصيدة الحديثة وجهها ، هل نذكر خليل حاوي وادونيس وسعدي يوسف ؟ اما فيما يتعلق بالجانب الثاني من الاعتراض فان الحجم الاعلامي مسألة اخرى ، لها علاقة بقضايا هي من خارج الابداع : كالمهارة الاعلامية ، والعشائرية الادبية ، والفئوية الادبية . والظروف المواتية وغيرها . إن تصنيف الابداع لا يتم على اساس الشهرة . والحضور الصحفي ، بل ربما كان يتعارض معهما في كثير من الاحيان .**

**ثانيا :** ينبثق عن الاعتراض الاول اعتراض ثان : لقد هبط الشعراء السبعينيون بالقصيدة الحديثة الى الارض ، وتخلصوا من عموميتها ، ومن شغفها بالمطلقات ، وعادوا الى لغة الحياة اليومية الطازجة الموحية بعد تاريخ من اغتراب لغة الشعر عن لغة الحياة ، انهم يجددون اللغة الشعرية ، إن هذا القول صحيح في حدود ضيقه ، وصحيح في سياق القصيدة الحديثة ، كما ان توسيع قاموس اللغة ، وتجديد الجملة الشعرية كل ذلك كان وما يزال سمة بارزة من سمات الحدائث ، بل هو من سماتها الجوهرية بدءا بيدر شاكر السياب وانتهاء ببندر عبد الحميد .

**ثالثا :** كثيرا ما يردد شعراء ، ومتابعون وصحفيون ان قصيدة « النثر » من ابتكار «جيل السبعينات » ، بل إن البعض يتباهى بزيادة مزعومة ، انه لامر مؤسف ، هل يعبر عن امية ؟ ام يعبر عن افلاس ؟ ام عن نرجسية طاغية عمياء ؟ قد يعترض البعض صائحا : إن قصيدة النثر عند محمد الماغوط - مثلا - كلاسيكية ( هذا الراي طرحه شعراء السبعينات في مصر في الندوة المشار اليها في هذه الدراسة ) ، وهي عند انسي الحاج لا تختلف عن قصيدة التفعيلة ( ! ) ، ونحن بدورنا لا نستغرب هذه الاستعراضات ، وهذا الخلط في المعايير والقيم ، ذلك ان المشهد الشعري العربي بعامته ، والسوري منه بخاصة يجب ان يؤدي الى هذه النتائج ، ان العزلة تقود الى عزلة أضيق ، بدءا من الحياة ، وتتويجا في الفن .

### جيل الستينات في سورية :

هل هناك جيل شعري ستيني في سورية ؟ يبدو سؤالنا وكأنه اقحام ، أو مراوغة ، ولكنه يكمل سؤالنا عن جيل السبعينات ، بل هو الذي قاد الى المصطلح « جيل السبعينات » . وجوابا على سؤالي اجيب بلا تردد : نعم عندنا في سورية جيل شعري ستيني في اطار تعاريفي الاولي للجيل

الادبي ، قد ابدو متناقضا للوهلة الاولى ، فحين ارفض التصنيف على اساس العمر اقره في آن واحد . ان المسألة اكثر تشابكا . ونحتاج الى تدقيق اكبر :

■ ان فهمنا للشعراء الذين ظهوروا في الستينات سيعمق فهمنا للقصيدة الحديثة ، فمما لا جدال فيه ان الحدائث ترابط بحيث يكون التضاد تكاملا وترابطا بين الاجيال الشعرية ، ولا يمكن لنا ان نفهم الحدائث على انها حركة شكل يتدرج باحثا عن المظاهر الاكثر غرابة ، وصدقا ، ان التجريب المستمر يأخذ دلالات أخرى ، ورغم ان الشاعر حر بلا حدود الا ان حريته مشروطة بحدود الابداع نفسه ، وعلينا ان ندرك على الفور ان اي تطور ، او تحول ينطوي بالضرورة الفعلية ، والفنية ، على ثبات ، والا لتحول التجديد الى هدم ، ولأصبح الهدم غاية بذاته .

■ لنعد الى تعريف المبدئي للجيل الادبي ، ولنتساءل : هل يتميز شعراء الستينات بخصائص وصفات فكرية وفنية تميزهم عن شعراء الريادة ؟ ثم عن الشعراء الذين جاؤوا بعدهم ؟ وعلى أي قواعد قام هذا الاستنتاج .

آ - يقر الجميع على ان الريادة لا تكون مكتملة ، وهي من عيوب الخطوة الاولى كما اسلفت ان اكثر من نصف شعر السياب كلاسيكي ، وربما اغلب شعر نازك الملائكة .

ب - لقد تأخر فصل الحدائث الشعرية في القصيدة السورية ، تأخر قياسا على العراق ولبنان وهذه مسألة ليست بحاجة لتفصيل فهي معروفة لا حاجة لذكرها الا بهدف التذكير .

ح - شعراء الستينات - بهذا المعنى - مكملون ومؤسسون معا ، يكملون في حدودهم الريادة ، ويؤسسون الحدائث الشعرية ، وهم لذلك يحملون بعض عيوب قصيدة الرواد . كالرسوبت الكلاسيكية الواضحة

اسلوبا ومحتوى ، والمباشرة . والخطابية والنجومية وغيرها ، ولكنهم انجزوا بمجدارة تكريس القصيدة الحديثة في حياتنا الثقافية ، انني ادرك بوضوح انهم لم يتجاوزوا الرواد الذين تابعوا انجاز القصيدة الحديثة ولكنهم قدموا ما كان ينتظر ان يقدموه باخلاص جلي .

د - حتى الآن سيبدو كلامي غير مقنع ، فهو يحتاج لتحديد سمات القصيدة الحديثة ، وخصائص الحداثة الشعرية ، وهذا مطلب أكثر من ضروري ، ولقد فعلت ذلك جزئيا ، أو ربما أكثر من جزئي في دراسات أخرى منشورة ، أو غير منشورة ، فهذه المقدمة التي تخلو من الاستشهادات النصية لا تحتمل اسهاما اكبر .

### جيل الحداثة :

لا اريد هنا أن اكرر بديهيات ، ولكنني انوه الى اوليات يجب ان تكون أكثر من واضحة ، ومن هذه الاوليات ان الحداثة ليست قطرية ، ولا اقليمية ، بمعنى ليست عراقية ، ولا لبنانية ، ولا مصرية الخ انها حداثة القصيدة العربية ، وبالتالي فان فهم القصيدة الحديثة في أي قطر عربي بمعزل عن القصيدة في الاقطار الاخرى هو فهم اعشى . ومن هذه الاوليات ايضا ان أزمة الحياة العربية تتجلى بوضوح في أزمة القصيدة . دون ان يعني ان العلاقة بين المجتمع والفن علاقة ميكانيكية ، أو سببية ، ، ان نزعات التجريب ، والاحتجاج ، والتشنج ليست سوى تعبير عن أزمة الانسان العربي نفسه ، اذ ليس شكل القصيدة قميصا يبدل حسب الفصل والموضة ، والحداثة لا تتردد الى رغبات وتمنيات ، ان الحداثة وعي للعالم ، ولذلك فالحداثة تقدم ، والوعي دائما يبحث عن علاقات ناظمة مشتركة بين مفردات العالم ، فبقدر ما تحمل القصيدة من الذات والمشاعر والانفعالات ، تحمل ايضا الفكر العميق ، والوعي السباق ، والكشف لأعمق قضايا الانسان والعالم ، ان العظمة الشعرية لا تتحدد من الغرابة ، بل تنبثق من الابداع الشعري أي فعل الخلق الذي تندغم فيه الموهبة ، والثقافة ، والشعور ، والمخيلة والحياة : تندغم في نسج كيميائي واحد



لا يتجزأ والا لكانت الحداثة فسيفساء . من هنا وجب علينا انقول :  
 بجيل الحداثة . ويمكن أن نتحدث عن جذور هذا الجيل الممتدة ربما حتى  
 الشعر الجاهلي ومن هنا نتحدث عن جيل رواد ، دون أن نعني بذلك  
 طبقات الشعراء فربما ظهر شاعر في الثمانينات ، أو غيرها ، يتجاوز كل من  
 سبقه ، ولكن ذلك لا يعني أن نستمر في تصنيف الاجيال كل عشر سنوات  
 والا لحصلنا على جبل مطاط فيه عقد عشرية لا تحصى . وعلينا ان نثبت  
 على الفور أن هناك اتجاهات اسلوبية في القصيدة الحديثة ، ولكن في اطار  
 الحداثة ، هناك ماهو فردي حتما ، وهناك ماهو مشترك ، اذ يشترك  
 الشاعر الحديث مع غيره من جيل الحداثة الشعرية بخصائص وميزات  
 هي ما يجعله حديثا ولكنه ينفرد بسماته الفردية . ان اتجاهات الشعر  
 الحديث مشروعة ، ومبررة ، ومفهومة ايضا ، وهذه الاتجاهات تأخذ  
 شكلا أفقيا وعموديا من المقرب العربي وحتى العراق ، من الشعراء الرواد  
 وحتى الشعراء الذين ينشرون دواوينهم الاولى ، وهذه الاتجاهات ليست  
 جامدة جاهزة ، انها هي الاخرى تتفاعل مع غيرها ، وتتطور ، وتتجاوز  
 عيوبها ، وربما تحمل عيوبها جديدة ، كل ذلك يحدث في اطار الحداثة  
 الشعرية ، ولكنه لا يدخل في اطار تقسيمات الاعمار مهما كانت معاييرنا  
 النقدية .

كلمة اخيرة تهدف لايضاح فكرتين ثانويتين : الاولى هي ان الشعراء  
 الذين ظهوروا في سورية بعد حزيران الهزيمة يشعرون بالفن ، ويشعرون  
 ان الجيل الذي سبقهم أخذ اكثر مما يستحق على حسابهم ، وهذا الامر  
 كان من جملة العوامل التي جعلتهم يتمسكون بتصنيفهم في جيل  
 السبعينات ، ومن المؤكد أن المسألة بهذه الصورة فيها اختلاط أيضا  
 يمكن أن يناقش ، والفكرة الثانية هي أن نفي لوجود جيل شعري في  
 سورية يمكن أن نسميه جيل السبعينات لا يحمل تقريبا من مكانة الشعراء  
 الاحداث سنا من الرواد ، على العكس الذي أرمي الى اعتبار الإبداع  
 معيارا ، وأريد أن نستخدم مصطلحات ذات دلالة ، وذات محتوى ،  
 وذات فائدة .



# الملاحم الفنيّة للقصيدة القصيرة في شعرنا المعاصر

نضال بغدادي

تمهيد

منذ ان بدأت عملية تفجير القصيدة العربية ،  
والانطلاق بهذه القصيدة نحو مجالات اوسع وارحب  
شكلا ومضمونا في محاولة لاستيعاب مستجدات حياتنا  
ومتغيراتنا ، اخذت هذه القصيدة بالتطور والنمو خلال  
المصور الثلاثة الماضية ، طارحة بتطورها هذا مهام  
جديدة على عاتق النقد الادبي العربي المعاصر الذي  
اصبح مطالبا بالكثير لمحاولة تاطير التجارب الشعرية  
الحديثة ووضع معايير نقدية جديدة تلائمها ، ومواكبة  
ما تنجزه .

لقد تطور الرمز في القصيدة وتطور استعمال  
الاسطورة بمرجعها التاريخي والنفسي والديني والسياسي  
وتطورت اللفة ودلالاتها ونمت التقنيات الفنية بشكل  
متسارع وبدأت اعادة النظر بكثير من المفاهيم النقدية .

أمام هذه الحركة المتواصلة والمتشعبة ، وأمام هذا الخليط من التجارب الشعرية حاولت أن أقف بدراستي المتواضعة والاولية هذه لرصد جانب معين ومحدد من هذه الحركة ولإضافة في محاولة للتأكيد على ضرورة تناول ودراسة جوانب حركتنا الشعرية المعاصرة بشكل مجزا ، كدراسة تطور الرمز واستخداماته ورصده ، ودراسة الجانب الاسطوري في الشعر المعاصر وتقنية استخدام هذا الجانب ... الخ .

ضمن هذا الاطار ، تحاول هذه الدراسة رسم ملامح جزء من حركتنا الشعرية - ظهر في ساحتنا الادبية منذ سنوات ليست بالبعيدة - وتحديده ، جزء أخذ يلح على ذاكرتنا الشعرية شيئا فشيئا ، وأخذ يزاحم التجارب الشعرية المطروحة في محاولة لاكتساب الاعتراف والشريعة وتأكيد وجوده ، هذا الجزء الاكثر شفافية وحرارة ، على ما يبدو ، بالمقارنة مع أجزاء حركتنا الشعرية المعاصرة الاخرى .

لعل هذه الدراسة لم تستطع تحديد كافة الملامح الفنية للقصيدة القصيرة ، ولعلها لم تستوف شروط دراسة جدية ومتكاملة نقديا ، وما شفيها الا انها تصدت لموضوع تكاد ان تكون مراجعه معدومة ، او انها معدومة فعلا ، ولوضوع حديث النشأة يحتاج الى جهد ليس بالقليل لتأسيس أرضية نقدية له . انها محاولة .. أرجو أن تخضع للتشريح مما قد يسمح لي أو لغيري أن يستكملها وأن يضيف إليها ، وأن يغني طرحها وتوجيهها .

إضافة لذلك ، أود أن أتوه في هذه المقدمة السريعة الى أن عنوان الدراسة قد يكون أكبر حجما من هذا العمل ، ومع ذلك فانه عنوان يطمح مستقبلا لاستيعاب كافة انجازات القصيدة القصيرة على المستوى العربي . انها البداية فقط ، بداية تدور ضمن نطاق بعض مآثره الشعر السوري ، محتفظة بطموحها وأملها المستقبلي في الانتقال الى ما طرحه الشعر العربي على ساحتنا الادبية في مجال القصيدة القصيرة .

ملاحظة أخيرة أود أن أسجلها في هذه المقدمة السريعة ، وهي أن التسمية المطروحة في هذه الدراسة تشمل جزءا من القصائد التي أدرجت نقديا خلال السنوات الماضية ، تحت عنوان ( القصيدة الشفوية ) . بمعنى أن هذا الجزء هو بمثابة تفريع للقصيدة الشفوية يشترك معها في بعض القوانين التي تحكمها ، ويختلف عنها في بعض القوانين التي تميزه وتمنحه استقلالية جزئية عن مفهوم القصيدة الشفوية ، وهذا ما ستعرض الدراسة له لاحقا .

\* \* \*

## ● لماذا القصيدة القصيرة ؟ ●

لماذا القصيدة القصيرة !؟ يتبادر للذهن أول ما يتبادر بالنسبة لهذه التسمية : القصيدة القصيرة ، تسمية مشابهة في مجال الفن الروائي والقصصي ، إلا وهي ( القصة القصيرة ) . اعتقد أن المقارنة جائزة هنا كون الدور الفني الذي تلعبه القصة القصيرة ، في مجال الفن الروائي والقصصي ، يرتبط إلى حد التشابه بالدور الفني للقصيدة القصيرة ، كما أن ظروف نشأة ظاهرة القصيدة القصيرة وانتشارها ترتبط أيضا ، وإلى حد التشابه ، بظروف نشأة القصة القصيرة وانتشارها .

قد يعترض البعض على هذه التسمية من باب أن الشعر شعر ولا علاقة للمساحة الطولية بهذا الفرز . أو أن البعض قد يلجأ لتسميات أخرى كتسمية ( القصيدة الشفوية ) لتمييز القصيدة التي تتعامل مع اليومي عن القصيدة التي تنطلق من الرؤيا والنظرة الشمولية والتركيبية ، ولعل فصول هذه الدراسة قد تجيب على الاعتراضات .

نعد الآن الى ارتباط تسميتها بتسمية ( القصة القصيرة ) . ان هذه الدراسة تنطلق اساسا من بعض النصوص الشعرية القصيرة التي ظهرت خلال السنوات القليلة الماضية ، في الساحة الشعرية ، وتحاول قراءتها ودراستها كظاهرة لها نتيجتها الفنية الخاصة . وهذه النصوص تعتبر ظاهرة شعرية جديدة كونها اخذت تظهر وتتركس ضمن مجموعات شعرية خاصة تحتوي فقط على قصائد قصيرة وقصائد شفوية . وهي ظاهرة ايضا لانها تحمل خصائصها الفنية التي تميزها عن بقية النصوص الشعرية، ولانها تشكل توجهها جديدا في مسار القصيدة العربية الحديثة .

لقد ظهرت القصة القصيرة ضمن خصوصيتها الفنية التي تختلف عن العمل الروائي الطويل ، كانعكاس لتسارع الحياة اليومية ، وفي اطار زمن لم يعد يسمح للقارئ ان يجلس ساعات طوالا لينجز قراءة رواية او جزء من رواية ، كما انها ظهرت في اطار الصحافة اليومية المتميزة بحرارتهها وبنفسها القصير فيما تقدم للقارئ . هذا هو احد العوامل التي ادت لنشوء فن القصة القصيرة ، وهو عامل ليس جديدا بالتأكيد ، لكنني اردت الاشارة اليه كونه في اعتقادي احد العوامل ايضا التي ادت لنشوء القصيدة القصيرة بشكل عام .

لكن هذا العامل يظل واحيا . اذن لابد من ان نعيد النظر في الموضوع باحثين عن عوامل اكثر جدية . فالعامل السابق يظل ضمن اطار التأثيرات الخارجية على تطور الفن والابداع الادبي . لكن هناك عاملا ، يدخل ضمن نطاق العملية الداخلية لتطور الابداع الشعري العربي ، او ضمن مراحل الوعي الفني للقصيدة ، هذا العامل الذي يظل اكثر اهمية من سابقه .

فبعد تحرر القصيدة العربية من ايقاعها العريق ونتيجتها الكلاسيكية واندماجها مع الفعل الجماهيري ( الاستقلالات .. اسقاط الاحلاف .. التفجرات السياسية والاجتماعية / انكسر مستواها النفسي / القتالي ،

الذي ساد في الخمسينات وبداية الستينات، مع نمو الانكسارات السياسية وتزايدها ، ليدخل ضمن ذاتية الشاعر حيث نمت وتكرست ( الانا الشعرية ) تفكك اساسي للقصيدة . الا ان الانا الذاتية ما لبثت ان تفتت بفعل شدة الانكسارات السياسية والاجتماعية التي وصلت الى مستوى تجاوزت فيه الشاعر العربي ، كما تجاوزت فيه التسارع العربي ، حيث وصلت القصيدة العربية الى مازق فني انعكس في احساس الشاعر العربي انه قد بالغ في انانيته الشعرية واصبح مطالباً بالكثير امام ما يجري ، وامام الكم الهائل من الانكسارات المشار اليها .

لقد كانت نكسة حزيران المولد الرئيسي لانفلاق العقيدة ضمن اطار ذاتية الشاعر وعزلته الرومانسية ، الا ان هذا الاطار انكسر اخيراً وتحولت النكسات الى مولد رئيسي للذات الجمعية في القصيدة العربية التي تجلت في اتجاهين اساسيين : الاتجاه الملحمي ( او قصيدة الرؤيا ) الذي يمثله الشاعر محمود درويش ابتداءً من ( سرحان يشرب القهوة في الكافيتيريا ) حتى ( مديح الظل العالي ) ، والشاعر أدونيس واحمد دجور ونزيه ابو عفش ( خاصة في ديوانه / القصيدة كم من البلاد ايتها الحرية ) وكثرون غيرهم . الاتجاه الثاني هو اتجاه القصيدة الشفوية والقصيدة القصيرة ، موضوع بحثنا هذا والذي يمثله مجموعة من الشعراء الذين ظهروا في السبعينات وبداية الثمانينات (١)

ان نمو الذات الجمعية في القصيدة العربية قد خرج بهذه القصيدة من نمطية الهموم السياسية والنفسية والاجتماعية التي سادت في

(١) يبدو ان هذا التقسيم ، تقسيم تصفي ، لكنه تقسيم عام وفي اطار الخطوط العريضة التي تدخل في نطاقها نماذج وأشكال شعرية متعددة ، كما ان الهدف من هذا التقسيم هو عزل هذا الشكل الادبي وتمييزه عما سواه .

الحقبة الماضية ، وبالذات في الستينات ، الى آفاق اوسع . فالاتجاه نحو القصيدة القصيرة اخذ على عاتقه ( اليومي ) في الحياة ، في محاولة لإكمال الدوائر الحياتية الذي ظل نصفها اليومي ضائعاً لصالح نصفها الآخر الذي يشمل الأزمات والتحويلات الفكرية والسياسية ، هذه الأزمات والتحويلات التي كرس لها القصيدة ، في السنوات الماضية كل جهودها واستوعبتها بعموميتها احياناً بخصوصيتها الحديثة .

ان استكمال عملية انفتاح القصيدة العربية الحديثة على مختلف مستويات الحياة ، بما رافق هذه العملية من تغييرات في تلك المستويات والذي ادى ، فيما ادى ، الى ظهور هذا الشكل الشعري ( القصيدة القصيرة ) يشكل عاملاً مهماً بإمكاننا ان نضيف اليه انفتاح الوعي الشعري العربي على تجارب الشعر العالمي والتأثر بترجمات هذا الشعر التي انتشرت في الآونة الاخيرة انتشاراً كبيراً ، هذا الشعر الذي قد طلق على ما يبدو ، والى حد ما : القصيدة الطويلة ، قصيدة القرنين الثامن عشر والتاسع عشر . ويبدو ان هذه الترجمات قد لعبت دوراً في ظهور قصيدتنا القصيرة ، لكن هذا التأثير ظل ضمن نطاق ولادة هذا الشكل الذي سرعان ما طور تقنيته وبنيتة الفنية وحدد لنفسه مسار توجهه والمجال الذي يدور فيه . ان سرعة تطور الصوت والبنيان الخاص للقصيدة القصيرة وتشكلهما يعتبر انجازاً شعرياً كبيراً ، لكنه انجاز ما زال في طور اثبات ذاته ووجوده في عالم القصيدة العربية .

لا تدعي هذه السطور الاحاطة بكافة الظروف والعوامل التي أدت لنشوء القصيدة القصيرة ورافقتها ، فكل ما حاولته هو رسم الخطوط العريضة لنشأتها في محاولة لتأسيس خلفية عامة تسمح لنا بالاقتراب المجهري من موضوعنا ، وفتح الطريق لمواز تقدي يرافق هذه الظاهرة .



## توجه القصيدة القصيرة

« للشعر ان يذهب الى الحياة » . بهذه الجملة يختتم الشاعر نزيه ابو عفش بياناً شعرياً يعتبر من أهم البيانات الشعرية في الشعر السوري المعاصر وبشكل خاص ، وفي الشعر العربي المعاصر بشكل عام . وبهذه الجملة اختزل الشاعر بياناً حدد فيه فاعلية الشعر في العصر الحديث وموقعه ضمن عالم يتأرجح بين القنابل النووية ووردة الحديقة . فما بين هذه القطبين تقف القصيدة لتحقيق عدالتها الخاصة ، كما حددها الشاعر في بيانه ، ولتجمع توتر هذين القطبين خالقة بذلك معادلة التوازن بين الانسان والعالم الذي يحيط به .

لا اريد هنا ان ادرسي او احلل بيان نزيه ابو عفش الشعري ، فكل ما اريد هو الانطلاق من العبارة / الخاتمة في هذا البيان للحدين من توجه قصيدتنا القصيرة ضمن التوجه العام للقصيدة العربية المعاصرة لقد تحدثنا سابقا عن الاتجاهين الاساسيين السائدين حالياً وهما الاتجاه المحمي واتجاه القصيدة السفوية والقصيدة القصيرة . فما بين هذين الاتجاهين اكتملت الدائرة الحياتية بمستويها الشمولي والتفصيلي . و شيئاً فشيئاً اخذ هذان الاتجاهان بتقاسم مهام التعبير ومهام اعادة صياغة حياتنا شعرباً وجمالياً . فمن الدوران في نطاق الرؤية الشاملة التي يندمج فيها الذاتي بالموضوعي (٢) وهذه الرؤية التي ظلت ضمن اطار الوطنيات والقوميات والوجدانيات المطروحة في شعر الخمسينات والاربعينات (٣) ومن جو الفضح السياسي المشوب بالحزن

(٣) راجع ملف ( التجربة الشعرية لجيل الستينات في سورية ) - شوقي بغدادي -

مجلة المعرفة - السنة الرابعة والعشرون - العدد ٢٨٢ - / ٢ / ١٩٨٥ .

(٢) المرجع السابق .



والتشاؤم والذي يعبر أساساً عن محنة الشاعر العربي الثقافية والفكرية والسياسية والاجتماعية في مواجهته للمجتمع ( مواجهة المدينة على سبيل المثال للقادمين من الريف ) وللأنظمة السياسية المنكسرة والتي شارك في صنعها بانتمائه الفكري والسياسي اليها ، ومن ثم أصبح ضحيتها ومخدولها . من هذه المستويات تم الانتقال الى مستويات أكثر اتساعاً تمثلت في مواكبة الانفجارات الجماهيرية (٤) والهزائم الكبيرة (٥) والانجازات البطولية (٦) في محاولة لصياغة التاريخ العربي بكل انعطافاته الحادة أدبياً وشعرياً .

هذا الانتقال مهد الطريق لانتقال آخر تمثل في انفتاح الوعي الشعري العربي على جوانب الحياة الأخرى اليومية والحارة والصغيرة في محاولة لإضاءتها وكان الشاعر العربي لم يكتب بالتأريخ في مستواه الشمولي وإنما يحاول التأريخ أيضاً للمستوى اليومي المعاش ، وربما كانت هذه المحاولة أهل لدراسة خاصة تحاول الربط بين هذين المستويين على صعيد رسم الحالة العربية والشارع العربي .

إن استعراضاً سريعاً لعناوين القصائد المنشورة سواء ضمن دواوين شعرية أو كجزء من ديوان شعري أو في الصحف والدوريات الثقافية ، يسمح بمعرفة الأفق أو الفضاء الذي تتحرك فيه القصيدة والمسار الذي اختارته لنفسها . ففي مجموعة العناوين التالية التي اختيرت عشوائياً ودون ذكر أصحابها ، نستطيع إلى حد ما تحديد الأصداف التي تنطلق باتجاهها هذه القصيدة ضمن العنوان الرئيسي لها وهو ( اليومي ) .

(٤) مثال حول ذلك هو ما قدمه الشاعر مظفر النواب أو الشاعر محمود درويش في

ذكرى يوم الأرض .

(٥) مثال حول ذلك هو ما كتب عن الحرب اللبنانية وحصار بيروت .

(٦) مثال حول ذلك ما كتبه شعراء الجنوب اللبناني .

( فرار - روتين - فصول - شارع - الدراجة - الفراشة -  
 رصاصة - عن التقشف - فزاعة - غرفة - الكهرباء - الاغتصاب -  
 ب - حادث سقوط عادي - التعب جنازة الفقير ... )

القائمة طويلة وكبيرة . ولكن فلنتوقف قليلا أمام هذه القائمة  
 محاولين تحديد الافاق التي تتحرك فيها قصيدتنا ، مع التنويه الى  
 خطورة هذه العملية كون العناوين لا تشير احيانا الى معناها تحديدا  
 وهذا ما سندرسه في القسم الخاص ببنية القصيدة القصيرة لاحقا .  
 من هذه العناوين نستطيع أن نشير ، وبشكل عام ، الى مجموعة من  
 المسارات هي :

( تصوير الحالات النفسية - تصوير الحالات الاجتماعية - تصوير  
 عناصر الطبيعة - تصوير شخصيات يومية كعامل البناء والعجوز والعاقر  
 والعماس والفقير وبنيت الريف ... ) .

قد لا تشير العناوين السابقة الى المسارات التي حددناها  
 لكن الدراسة التفصيلية القادمة لهذه العناوين وأخرى لم تذكر ستضيء  
 هذه المسارات .

هذه المسارات أو الافاق المشار اليه قد اختصت به القصيدة القصيرة  
 التي اخذت باستيعاب الموضوعات والزوايا التي لا تصلح للاعمال  
 الشعرية الطويلة أو المتوسطة واعادة صياغتها ، تلك الموضوعات  
 اليومية التي نمر بها دون أن نلتفت اليها لتفاهتها رغم أنها تخفي  
 اساسيات مجتمعا وحياتنا . وهذه هي مهمة قصيدتنا التي تجمع ما  
 ترميه للتصوغه مضيئة أساسه وبعده وحذره الكامن فينا . انها مهداة  
 ( الى جميع المستعجلين المستهلكين - بفتح اللام - الذين لا يقفون على  
 الامور الصغيرة خوفاً أن تضيع منهم الامور الكبيرة ... ) (٧)

(٧) الاهداء المسجل في مقدمة ديوان الشاعر شوقي بغدادي « قصص شعرية قصيرة جدا »

اتحاد الكتاب العرب - دمشق ١٩٨١ .

ضمن هذا الاطار ( اليومي ) و ( المعاش ) تراجمت ( انا ) الشاعر لصالح الـ ( هو ) الذي يختصر كافة المشاهد والتوترات والايقاعات اليومية مما استدعى بالتالي استخدام مقررات معينة ولفة تميز ببساطتها ويوميتها وتدين بالكثير لما قدمه الشاعر محمد الماغوط في دواوينه « حزيران في ضوء القمر » و « غرفة بملايين الجدران » و « الفرح ليس مهنتي » الذي أسس لمفردة قصيدتنا ولطرافة طرحها وحرارة لغتها اليومية المعاشة .

لسنا هنا بصدد دراسة مقررة هذا الشكل ولغته ، وهو ما سأسير إليه لاحقاً . ولنكتف بهذه الخطوط العريضة للوحة الخلفية التي لا بد منها للانطلاق في دراسة البنية الفنية وكيفية تركيب القصيدة القصيرة لاستخلاص بعض السمات الفنية العامة لها .



## ★ بنية القصيدة القصيرة ★

سنعرض في هذا القسم من دراستنا لمجموعة من النماذج في محاولة لاستقرارها لتحديد بعض السمات والمعالم الرئيسية التي تميز تركيب القصيدة القصيرة فنياً ، وسنلجأ لتثبيت النص أو النموذج كاملاً لعل ذلك يساعد القارئ في تتبع التركيب الفني ومواكبة خطوات الدراسة

النموذج الاول :

ماء ... (أ)

تشرب القبرة

يشرب النجم

والبحر يشرب

والطير  
والنبته المنزلية تشرب  
لكن اطفال « صبرا » ،  
يشربون دخان القذائف

بيروت ١٩٨٢/٧/٢٨

النموذج الثاني

القلب (٩)

شيء شبيه بحبة الكرز  
عثرت عليه عند المنطف .  
شيء شبيه بحبة الكرز  
حين اطبقت عليه - تسرب النبض من اصابعي .  
شيء شبيه بحبة الكرز  
احمر وصغير ويلتمع في الشمس  
ولكنه لم يكن كرزاً !!  
شيء شبيه بحبة الكرز  
حين وضعته في فمي  
داخلتني طعوم حشائش برية ،  
وبنار قمح ، وفتات خبز منقوع ،  
ويبوض رمادية صفيرة فات اوان تفتيسها .  
شيء شبيه بحبة الكرز  
حين عضضت عليه باسناني  
امتلات السموات بصراخ عصفور يبكي .

١٩٧٦

(٩) نزيه ابو عفش - ايها الزمان الضيق ايتها الارض الوسمة - اتحاد الكتاب العرب

النموذج الثالث :

### حياتنا الجميلة (١٠)

الحياة حلوة

يقول العصفور

ويرتمي ميتاً قرب حذاء الصياد .

الحياة حلوة

تقول الوردة

وترتمي ميتة في يد الولد الوسيم ،

الحياة حلوة

يقول

ويطلق على رأسه النار .

الحياة قبيحة ، كريهة ، فاسدة ، شريرة

يقول الطاغية

ويقتضم قطعة من البسكويت .

فلنتوقف قليلا امام هذه النماذج الثلاثة . ما يسترعي الانتباه هنا ان هذه النصوص تتشكل فيما يشبه الدائرة بحيث تتدرج عملية الكشف عن الزاوية / اللقطة الحياتية راسمة خطا دائريا يفلقه ويكمل دورته الكوبليت (\*) «الآخر في القصيدة» ، هذا الكوبليت الذي يشكل حالة تعارض مع النص الشعري ليكشف ، وينوع من التكثيف ، المحور الرئيسي الذي يدور حوله العمل .

(١٠) رياض الصالح الحسين - وعمل في الغابة - وزارة الثقافة والارشاد القومي - دمشق

. ١٩٨٢

\* الكوبليت : أحب ان انوه ان مفهوم هذه الكلمة لا يعني هنا مفهوما في الشعر الانكليزي وانما القصد من استخدامها هو للاشارة الى البيتين الاخيرين في كل نموذج.

ففي قصيدة ( ماء .. ) يتسرب الماء في اطار دائري يشمل عناصر الطبيعة ( القبرة ، النجم ، البحر الطير ، النبتة المنزلية ) في ايقاع لاهت وسريع ينفجر في خاتمة العمل ضمن كوبليت يشمل العنصر الاخير والاهم بين عناصر الطبيعة السابقة ، وهو الانسان ، وفي شكله الاكثر حرارة ( الطفل ) حيث يتحول الماء الى دخان قدائف في تكثيف جارح يتعارض مع شكل الماء المطروح في النص .

اما النموذج الثاني وهو قصيدة ( القلب ) فانه يلجأ ايضا الى الخط الدائري في عملية كشف واطاءة مادته التي يتعامل معها ولكن باللجوء الى الايقاع البطيء والهاديء الذي يستفز القارئ ويضعه في حالة ترقب امام التفاصيل التي تتدرج امامه عن شيء شبيه بحبة الكرز يتقدم منه ليكشف ماهيته فيجد لونه وحجمه وعناصره المكونة ( الحشائش البرية ، بذار القمح ، الخبز المنقوع ، البيوض ) وليصعقه الكوبليت / الخاتمة بصراخ وبكاء عصفور يتعداه ليشمل البكاء الانساني بأجرح صورته .

يتقدم منا النموذج الثالث ( قصيدة حياتنا الجميلة ) بايقاع متقطع ينشر الفكرة بشكل دائري أيضا على عناصر الحياة ( الحيوان/العصفور ، النبات ، الورد ، الانسان ) وليجمعها في الخاتمة/الكوبليت مكثفا عناصر هذه الحياة بشكلها المضاد والمعادي للحياة ذاتها ضمن مفهوم الطاغية الذي يلتهم هذه العناصر مكثفة في قطعة البسكويت .

فلنتابع الان عرضنا للمناذج :

النموذج الرابع :

غرفة (١١)

ليس فيها سوى مكتبة

وسريـر . . .

وملصق .

جاءت الطائفة  
حملت في الهواء السريـر  
والكتاب الاخير  
وخطت بصاروخها بعض ملصق

١٩٨٢/٧/٢٨

النموذج الخامس :

عن التقشف (١٢) !  
مخضبتاً بالحبر !! ياتلق  
ياكل مرتين كل عام .  
فمرة في الليل ...  
ومرة في وسط النهار ...  
يخرج مرتين كل عام .  
فمرة للناس  
ومرة كي يتأمل  
الحجارة !

النموذج السادس :

شارع (١٢)  
هذه مدينة مليئة بالشوارع  
شوارع مفتوحة

(١١) سعدي يوسف - مريم تاتي ... قصائد بيروت ١٩٨٢ ، - دار الحوار - الطبعة

الثانية ١٩٨٢ .

(١٢) وليد كمال الدين - البارقات - وزارة الثقافة والارشاد القومي - دمشق ١٩٨٢ .

(١٣) رياض صالح الحسين - وعل في الغابة - وزارة الثقافة والارشاد القومي - دمشق

١٩٨٢ .

تؤدي الى جميع الجهات  
لكن ، اسمعي ، ارجوك .  
حياتنا مغلقة  
والشارع الوحيد العادل  
ذلك الذي ياخذني الى قلبك

النموذج السابع :

خريف (١٤)

مقعد في الخريف  
حوله ... وعليه  
ورق " اصفر " .. وغبار ..  
وريح تدوم حول المكان ،  
مقعد واجم في الحديقة .

\* \* \*

اياتي نهار ،  
ويمسح ذلك الغبار ،  
ويسكن عشب الحديقة ؟  
اياتي ، ويكسو الشجر  
ورقا ي ويجيء ،  
ويجلس ثانية عاشقان ؟!

بغداد - ١٩٨١

امامنا الان اربعة نماذج تاخذ بنيتها التشكيلية تركيبا عما يرايناه  
في نماذجنا الثلاثة الاولى . يختفي هنا الكوليت كجامع للنص ووحدته



الدرامية يختفي التشكل الدائري لمستويات النص ليحل محله شكل التوازي في عملية كسر نصفي يوزع النص على خطين متوازيين هذين الخطين اللذين يحملان عبء تحقيق وحدة النص الدرامية والايقاعية . فالقصيدة هنا تحقق وحدتها الدرامية عبر التناقض الجدلي الذي يحققه الكسر النصفي للنص ضمن اطار خطين يتوزعان مهمة تعبئة الحالة الشعرية ومن ثم افراغها تناقضيا ليخرج النص في النهاية موحدًا ضمن الرؤية المحددة له .

يظل هذا الكلام مجردا يفترض نظرية تحتاج الى البرهان ، ومن الافضل ان ننتقل من الافتراضات الى التطبيق ، في نموذجنا الرابع ، يدخل علينا باسمه وهو ( غرفة ) ليقدم لنا غرفته بمحتوياتها : المكتبة ، السرير ، والمصق في عملية تعبئة للحالة الشعرية التي يتناولها . عند هذا الحد نتوقف لتفاجئنا جملة تقف في منتصف النص لتكسره ... اننا امام ( جاءت الطائرة ) . وماذا بعد؟! السرير في الهواء ، والكتاب الاخير في المكتبة قد احترق ، او تمزق ، او تناثر في الهواء هو الاخر ، وفي النهاية يغيب ملصق الغرفة ليحل محله الخراب الذي رسمه صاروخ الطائرة . اننا امام العصب الاخر من القصيدة ، النصف الذي يقوم بتفريغ ما عباه النصف الاول من النص . ثلاثة ابيات تقابلها ، او توازيها ، ثلاثة ابيات تقف بينها ( جاءت الطائرة ) لتمايز نصفي النص ، ولتمايز حالة السلم عن حالة الحرب ولتوحد هاتين الحالتين ضمن رؤية النص الشعرية وما تحاول التعبير عنه .

يتبع النموذج السادس ( بالمناسبة سنؤجل البحث في النموذج الخامس قليلا ) نفس المسار الذي يسلكه النموذج الرابع . امامنا الان الشارع ، بمعناه المجازي يتقدم من القارئ في اطار معنيه المجازي والعام اللذين يحتل كل واحد منهما احد نصفي النص . ففي النصف المطلع يتأسس الشارع بمعناه العام وتتعبأ الحالة الشعرية بهذا المعنى في نطاق المدينة المليئة بالشوارع المفتوحة والتي تقودنا الى جميع الجهات

التي نريدها . شوارع مفتوحة نتلمس فيها رائحة الحياة بكل ضجيجها وحركتها الدائمة وتلمس فينا شكل المدن وضجيجها الذي يقود الى كل شيء ، ولكن .. ( لكن ، اسمعني ، أرجوك ) بهذا النداء الحار ينقطع أو ينتهي سياق النص الاول ، بهذا النداء الحار نتوقف جميعنا ، نحن الذين تستوعبنا الشوارع والجهات المتعددة لتفاجئنا حياتنا وجهاتنا المغلقة التي تفتقد العدل ، ولنتكشف مع النص ان الشارع الوحيد العادل الذي يتقدنا من فراغنا وتكلسنا الروحي في ضجيج المدن الهائل هو ذلك الذي يتجه الى قلوب الآخرين . ونمود هنا تانية الى ملء تلك الحالة الشعرية ومن ثم افراغها ضمن نصفين يكسرهما ذلك النداء الذي سمعناه منذ قليل ، والذي يخرج بالنص نحو فضاء رؤيته الشعرية في اطار ايقاع جدلي .

يمتد هذا المسار البنائي للنص في خريف النموذج السابع الذي لا يلجأ الى الجملة الفاصلة بين نصفي النص ، بل الى علامة ترقيم تفصل ما بين مستويي النص ، فامامنا الان الخريف الذي يتجسد في صورة مقعد الحديقة الواجم والفارغ الا من الورق الاصفر والغبار والريح التي تكتنفه .

عند هنا الحد يتوقف النص لينتقل الى نصفه الثاني ضمن تساؤل يحاول ان يملا صورة النصف الاول بالنهار ليمسح الغبار ويغطي عشب الحديقة ويكسو الشجر . وفي النهاية ليعود العشاق الى ذلك المقعد الواجم في سماء الخريف . اننا اذا امام صورتين ، الاولى تؤسس للخريف وترسمه بوجومه وما يثيره من احساس بالفراغ والحزن ، والثانية تؤسس لحالة عكسية وترسمها في اطار دافئ يمنح الاحساس بالحيوية والفرح .

لنعد الان الى نموذجنا الخامس الذي اجلنا البحث فيه لاختلافه الى حد ما عن نماذجنا الثلاثة السابقة يلجأ نموذجنا هذا في رسمه لحالة التقشف ، الى التوزيع النصفي للنص ولكن مع عدم اللجوء الى التناقض الجدلي الذي لمسناه سابقاً ، حيث يستعيز عن ذلك في توزيع حالته

الشعرية على مستويين من مستويات الفعل الانساني ( الاكل ، والخروج الى الناس ) في اقتصاد وتكثيف لغوي يعكس تقشفه . فالانطلاق المخضب بالحبر ، الذي يعكس حالة من العزلة المرهقة ، يقودنا بتكثيفه الى التقشف الانساني الذي يحاول النص رسمه .

فلنتابع نماذجنا :

النموذج الثامن :

### العاقرة (١٥)

وجه يتمايل في لهب

المدفأة

يتشوه في لهب المدفأة

يدان ...

واقمطة ناصعة ...

فضاء خرز !

ابسر تهتدي او تفضل .

صورة تنتحي غبار السرير .

واغنية من دخان ...

تساعد ...

اغنية كالازل

تظل تشق عنان

الحصر !

النموذج التاسع :

الشهيد (١٦)

أنهم ينتحبون  
فوق الجسد البارد  
حيث تتناثر الازهار  
زهرة على العنق  
زهرة على الكتف  
زهرة بين الشفتين  
أنهم ينتحبون  
فوق الجسد البارد  
حيث :

السكين في القلب

النموذج العاشر :

منظر صباحي (١٧)

الفجر من جليد  
الا مخادع النوم التي تطل من بعيد  
وهي بثوبها الاحمر طائر وحيد  
ملتجئ الى الجدار عند آخر الرصيف  
تحمل صرة بيد  
وتمسك الفستان هاربا بيد  
وليس غير الريح حولها  
وعلب الاسمنت والحديد

(١٦) رياض الصالح الحسين - وعل في الغابة - وزارة الثقافة والارشاد القومي - دمشق

. ١٩٨٢

(١٧) شوقي بغدادي - قصص شعرية قصيرة جدا - اتحاد الكتاب العرب - دمشق ١٩٨١ .

لقد كان المعنى والتركيز عليه ، أحد السمات الفنية الاساسية للقصيدة العربية الكلاسيكية ، وقد جاءت القصيدة العربية الحديثة والمعاصرة لتكسر هذه السمة مستعيزة عنها بالتصوير للتعبير عما تريد قوله مستفيدة من تجارب الشعر العالمي ومدارسه في محاولة لانشاء تشكيلها الفني الخاص بها وتطلعاتها ، لقد تحولت القصيدة العربية المعاصرة الى لوحة فنية تجاري الاشكال التعبيرية في فن الرسم ، ولجأ الكثير من شعرائنا المعاصرين الى اسلوب الرسم بالكلمات مستفيدة من اللون والحركة للتعبير عن مضامينهم .

تدخل نماذجنا الاخيرة ضمن هذه الفنية ، فنية الرسم بالكلمات ما نشعر به ونحن نقرأ هذه النماذج هو أننا في معرض لرسم تشكيلي . فما امامنا الا لوحات ، لكنها لوحات شعرية تلجأ الى الوصف والرسم الكلامي . ففي النموذج الثامن ، تقف امامنا لوحة ( عاقر ) تمتلك كافة التفاصيل اللازمة للوحة فنية جميلة فيها الالوان والظلال وبعض الملامح الجسدية والبشرية تذكرنا بشكل من الاشكال بأعمال الفنان السوري عمر حمدي . فالنص يستفيد من اللون الاحمر / البرتقالي ( لهب المدفأة ) ومن اللون الابيض ( الاسمطة الناصعة ) ومن ألوان قوس قزح ( الخرز ) ومن اللون الرمادي في ( الدخان ) كما أنه يستفيد من رسم لوحته من الظلال ( ظلال لهب المدفأة وظلال الوجه الذي يتشوه في انعكاس لهب المدفأة عليه ) بالاضافة الى العناصر المادية من وجه ويدين ومدفأة واقمطة وابر وسرير وحصير . من كل هذه العناصر مجتمعة ( اللون والظل والتفاصيل المادية ) تبرز صورة العاقر وطفلها الوهمي الذي تدل عليه كافة التفاصيل من اقمطة وابر تخطيط له شيئاً ما ، وسرير وأغنية تهدده ، ومن كافة هذه العناصر الرسمية يتشكل ويبرز في ذهن القارئ مضمون النص .

في مقابل هذه اللوحة بما تحتويه من غنى تشكيلي ، تقف لوحتنا الثانية ( النموذج التاسع ) ببساطة عناصرهم التشكيلية وهدوتها

الجنائزي الذي ينساب من مجموعة المنتجين الى الجسد المسجى امامهم حيث يستوقفك لون يختبئ خلف قشعريرة تعبير ( الجسد البارد ) الذي يوحى بلون رصاصي كئيب ينتشر في اللوحة مع انتشار الازهار التي تكلل هذا الجسد والتي تتوزع اقسامه من عنق ووطن وكتف وشفتين حيث : ( السكين في القلب ) تختم رعبه مشهد يضغط على الوضع النفسي للقارئ ببساطة تفاصيله وبسيطرة لون اساسي يوحد العمل هو اللون ( البارد ) .

توسط اللوحتين السابقتين لوحتنا الثالثة ( النموذج العاشر ) التي تنبئنا من عنوانها ( منظر صباحي ) عن أسلوبها الفني الذي ستنهجه وهو الوصف والرسم بالكلمات . اذا نحن الان امام منظر صباحي ، فلندقق فيه قليلا : هناك اولا اللون اللوحة التي تتدرج من الابيض ( الجليد ) الى الاحمر ( الثوب الاحمر ) الى الرمادي في الخاتمة ( علب الاسمنت والحديد ) من خلال هذه الالوان تبرز معالم الصورة التي تحوي مخلوقا بشريا ، تبدو ملامحه من خلال الثوب والصرّة واليدين ، بمواجهة عالم قاس من الجليد والرياح وعلب الاسمنت والحديد التي تحاصره برعب قاتل ، ان لعبة النص هنا ، وكما في النصين السابقين تكمن في الكشف عن فكرة العمل عبر التفاصيل المرسومة بدقة والتي يجمعها ويوحدها عنوان النص وهو المنظر الصباحي ان المعنى ( بمفهومه الفني الكلاسيكي ) يختفي في هذه النماذج ليفسح المجال للتفاصيل وللألوان ان تلعب دورها الفني في التعبير عن مقولة النص وكما دخلت فنية الرسم الى القصيدة العربية المعاصرة ، دخلت أيضا فنية السرد القصصي وبشكل خاص أسلوب القصة القصيرة التي تعتمد بشكل او بآخر على اللقطة اليومية وعلى المشاهد الحياتية الصغيرة والعبارة . وهذا ما سنبحث عنه في نماذجنا التالية .

النموذج الحادي عشر :

التعب (١٨)

بدا القتال مقدمة  
 ومن غير احتدام مرتقب  
 اثنان قد فرغا من العمل الطويل  
 تراهما عند الخروج  
 وهكنا انفجر الفضب  
 وتصاعدت من اعين الاثنين  
 السنة الذهب  
 فتماسكا  
 وتدحرجا  
 وتمزقا وسط الصخب  
 وتحولا وحشين  
 حتى هد جسمهما التعب  
 فتباعنا  
 وتراخيا  
 فكان نبعاً قد نصب  
 قال الذين تجمهروا  
 لم يهدأ لولا التعب  
 قال الذين تفرقوا :  
 ماذا عسى كان السبب ؟  
 فاجاب آخر :  
 انه نفس السبب !

النموذج الثاني عشر :

اثنان (١٩)

كانا اثنين

يمشيان معا

في الشوارع المهجورة

فيه تنوح رائحة التبغ

ومنها تتساقط أوراق الليمون

وعند المنطف

كنجمتين

سقطا

كانا اثنين

احدهما يعني

والآخر يجب الاصفاء

فجأة توقف عن هذا

وتوقف عن ذلك

عندما انكسر الزمار

كانا اثنين

اهدته قلما للكتابة

واهداها حذاء خفيفا للنزهات

بالقلم كتب لها : « وداعاً »

وبالحذاء الخفيف جاءت لتودعه .



النموذج الثالث عشر :

الفرييب (٢٠)

في المحطة الاولى

التفتت برجل ضاحك

قدم لي شايا ساخنا

وسالني عن الاشجار في الارض البعيدة

كان يتحدث برشاقة

في السياسة الدولية والجنس والمسرح

كان يتسم وينثر اصابعه كإشارات استفهام

ويبهز رجليه اليمنى وهو ينظر من النافذة

الى الارض التي يهجرها القطار

لم نتحدث عن الحرب

لان الوقت كان قصيرا

بين الساعة التاسعة والساعة الحادية والعشرين

في المحطة الاخيرة كان يتسم ويقول :

اسمي فلان . اني لا اعمل شيئا في الوقت الحاضر

ولكن الحياة لا يمكن أن تستمر دون عمل

انظر لقد وصلنا بسهولة

الى مكان بعيد !

من الملاحظ أن هذه النماذج الثلاثة أطول نسبياً بالمقارنة مع النماذج التي مررنا عليها سابقاً ومرد ذلك في اعتقادي ، أن هذه النماذج تنحو منحى السرد القصصي الذي يتطلب شيئاً من الاسهاب . نموذجنا الاول

( النموذج الحادي عشر ) وهو قصيدة ( التعب ) مأخوذ من ديوان الشاعر الاستاذ شوقي بغدادي الذي يحمل عنوان ( قصص شعرية قصيرة جدا ) وهو عنوان مهم بحد ذاته كونه يشير بوضوح الى احد المعالم الفنية الاساسية التي تستخدمها القصيدة القصيرة ، واود هنا ان اشير على هامش هذه الدراسة الى ان موضوع قصيدة ( التعب ) قد عولج قصصياً ومن قبل الاستاذ شوقي بالذات في قصته ( المعركة ) ضمن مجموعته القصصية ( بيتها في سفح جبل ) والذي صاغه شعرياً في هذا النص وهو امر يدعو الى التأمل مني اعتقد خاصة اذا ما قرأنا ما كتبه الدكتور هاني الراهب عن هذه القصة في مقالة له يستعرض فيها قصص هذه المجموعة : « ( المعركة ) قصة تشيخوفية الى حد ما . لكنها مع ذلك رائعة . فالعاملان اللذان يتقاسمان الشتاء واللقمة ، يقعان أخيراً في شرك الحياة الراسمالية ويتحولان فجأة الى عدوين . ان عجزهما عن صد القهر والجوع ، عجز وتراكم قلدي ، وهو يجد المعبر الذي لا مفر منه في تحوله الى عداء آني يشعر به أحدهما تجاه الآخر وينفجر في معركة جسدية ضارية . غير ان القهر والجوع نفسيهما يستعيدان تلك الرابطة الحميمة بين العاملين ، التي يمكن ان تسميها أخوة الشقاء » . (\*)

فلنعد الى نموذجنا . يبدأ النص رحلته بافتتاحية قصصية تدخل مباشرة في صلب الحدث الذي يعالجه النص ، وتتدغم هذه الافتتاحية فيما بعد بشيء من السرد ووصف التفاصيل ، الحدث يشكل يحمل الخطوط الرئيسية والعاملة لبناء قصة قصيرة من شخصيات وتساعد في الحدث وتطوره ضمن عنصري الزمان والمكان . فلدينا أولاً : الحدث وهو العراك ، ولدينا ثانياً : الشخصيات وهي الشخصان المتعاركان والجمهور المحيط بمكان الحادث يراقبون العراك وثالثاً : هناك تطور

(\*) هاني الراهب - بيتها في سفح الجبل - دفاع عن كلاسيكية القصة القصيرة - ملحق

الثورة الثقافي - السنة الثالثة - العدد ( ٤٠ ) - الصفحة ( ٧ ) - ١٩٧٨/٥/٢٥ .

الحدث ( الخروج من العمل ، التراجع ، انفجار الغضب ، التماسك بالأيدي ، التدرج ، تصاعد العراك الى عراك حشي ، ثم انهيارهما من شدة التعب ) واخيرا فان هناك المكان وهو مكان العراك قرب مدخل العمل وهناك الزمان وهو زمن هذا العراك .

أذا . فما بين أيدينا ما هو الا مخطط اولي لعمل قصصي يمتلك معظم العناصر الأساسية لكتابة قصة جيدة ، ولا ادري ان كان تعبير ( مخطط اولي ) سيثير انتباه كتاب القصة القصيرة الذين قد يعمدون الى الاستفادة من هذه النصوص الشعرية كمخططات اولية لاعمال قصصية ناجحة .

في النموذج الثاني عشر نلمس ذلك المخطط الاولي لعمل قصصي ، لكنه مخطط يتعامل مع العناصر القصصية ، التي وجدناها سابقا ، بشكل اكثر بساطة وعفوية . فالنص يتوزع على ثلاثة مقاطع تتوزع تفاصيل الحدث . المقطع الاول يزودنا بالحدث وشخصياته : حالة حب تجمع عاشقين نعرف عنهما بعض التفاصيل ( رائحة التبغ واوراق الليمون بسحرها ورائحتها الجميلة ) ، ثم يختفيان عند المنعطف ليعودا الى الظهور في المقطع الثاني الذي يزودنا بتفاصيل اضافية عن هذين العاشقين ( أحدهما يغني / والآخر يحب الاصغاء ) ويهيء لضياع حالة الحب التي تجمعهما بانكسار الزمار . ويقوم المقطع الثالث بمهمة الخاتمة القصصية ناقلا لنا خاتمة هذا الحب بشفافية شعرية جميلة .

ان ما يجمع هذا النص مع سابقه هو وجود الحالة القصصية والاسلوب السردي / الاخباري ، لكنهما يفترقان بالمدى الذي يقطعه كل نص في التعامل مع العناصر القصصية من شخصيات وحبكة وتفاصيل .

يندرج نموذجنا الثالث عشر ضمن لعبة استخدام القصصية في الشعر ، هذه اللعبة يلعبها نموذجنا بحكمة تجاري ما ذهبت اليه قصيدة

( التعب ) في تعاملها مع العناصر القصصية . اننا امام نص يجمع بدقة الاسس الفنية للقص ، مع الاشارة الى ان هذه الدقة كانت على حساب شاعرية النص وجماليته الفنية . فاذا ما دققنا النظر ملياً نجد العناصر التالية :

- ١ - المكان : اللقاء في المحطة ومن ثم في القطار .
  - ٢ - الزمان : تحديد الوقت بأنه كان قصيراً ويمتد ما بين الساعة التاسعة وبين الساعة الحادية والعشرين .
  - ٣ - الشخصيات : الغريب والمتحدث .
  - ٤ - تفاصيل الشخصية الرئيسية وهي شخصية الغريب : رجل ضاحك ، يتحدث برشاقة ، ينثر اصابعه كاشارات استفهام ، يهز رجله اليمنى .
  - ٥ - الحوار : المشار اليه اشارات متعددة عن نوعيته ( السياسة الدولية ، الجنس ، المبرح ، ما قاله الغريب في خاتمة القصيدة ) .
  - ٦ - وصف الحركة : تقديم الشاي الساخن ، النظر من النافذة الى الارض التي يهجرها القطار ( الايحاء القوي لحركة القطار ) .
- من هذه العناصر القصصية يخرج العمل كعمل يذهب بعيداً في الفوص بين عناصر التقنية القصصية ، ويقرب بذلك من نموذجنا الاول ( التعب ) بتعقيد مخططه الاولي والجرأة في ملامسة السرد القصصي .
- سنخرج الآن من جو السرد القصصي الشعري لندخل اجواء نماذجنا الثلاثة التالية :

### النموذج الرابع عشر :

#### الحب (٢١)

اهذي قامة الحب  
 تعبر الآن ، كالمهرجان  
 شارع الموت  
 والصليل ..  
 ترتدي فرح الزهر  
 أجح العلم  
 صبرة الزمان الأصيل ..  
 وتمضي  
 تختفي  
 في غبار الدخان !؟..

سطيف - الجزائر  
 ربيع ١٩٧٨

### النموذج الخامس عشر :

#### فصول (٢٢)

الصيف سينتهي  
 الربيع انتهى  
 الخريف سيأتي  
 والشتاء ما زال بعيداً  
 في اي فصل نحن ؟

- (٢١) صباح الدين كريدي - ١٥ قصيدة - اتحاد الكتاب العرب - دمشق ١٩٨٢ .  
 (٢٢) رياض الصالح الحسين - عمل في القابة - وزارة الثقافة والإرشاد القومي -  
 دمشق ١٩٨٢ .

## النموذج السادس عشر :

### رصاصة (٢٢)

هذه كلمة صغيرة ام شجرة

كلمة عابرة

ام سفينة ؟

هذه منبحة عند حدود القلب

احتفال بهوسم آلام

هذه كلمة حب

ام رصاصة

في قلب الرجل الطويل ؟

ثلاثة نماذج في ثلاثة اسئلة ، تستدير نصف استدارة ثم تمضي على هيئة اشارة الاستفهام . لقد مارست القصيدة القصيرة في النماذج التي مررنا عليها نوعا من الانفلاق على نفسها ، فمن التشكل الدائري واغلاق القصيدة بالكوليت الى سرد النص في مستويين متعارضين جدليا الى الوضعية التي تلجأ الى الرسم بالكلمات وتشكيل النص ضمن لوحة لها اطارها الى القصصية الشعرية وتحديد الخاتمة للحدث . لكننا هنا امام حالة تساؤلية تفتح النص الشعري على احتمالات متعددة ومتنوعة . انها القصيدة / السؤال .

يواجهنا النموذج الاول باشارة استفهام كبيرة تحت عنوان ( الحب ) . النص بمجمله عبارة عن سؤال واحد ، لكنه سؤال يحتمل اجابات عديدة ويفتح النص على اتساعه ، نص تختمه اشارة استفهام تحاول ان تمنح الحالة الشعرية او مقولة النص زخما وحيوية وحركة . اهذي هي

قائمة الحب التي تعبر وترتدي وتمضي وتختفي ؟ ويظل للسؤال حرارته الخاصة به .

ضمن هذه اللعبة التساؤلية ، وضمن حرارة السؤال وأفاق اجاباته يدخل نموذجنا الثاني بتساؤله عن الفصول أو بالاحرى عن ضياعنا الزمني في اطار لعبة الفصول وحركتها الدورانية الدائمة . إن النص يمسك بالفصول ، ويمسك بحالته الشعرية ولا يمسكها في نفس الوقت . انه يمسكها ويطاردها ما بين الصيف والربيع والخريف والشتاء لتفلت منه وتختبيء في اشارة الاستفهام التي تختمه .

سؤال آخر يلح علينا في النموذج الثالث . يعود النص هنا ثانية للركض خلف حالته الشعرية في لعبة مخادعة وتساؤل طفولي اطل علينا في النصين السابقين كما يظل علينا الان . انه يتناثر امامنا على شكل كلمة صغيرة عابرة وعلى شكل شجرة وسفينة ومذبحة واحتفال بالالام وكلمة حب ورصاصة لياخذ اخيرا شكل سؤال يذكرنا بأسئلة الاطفال التي تفاجئنا وتحاصرنا ونحن نتهرب حائرين كيف نجيب عليها . من هنا تخرقنا حرارة القصيدة وجماليتها البسيطة .

بعد هذا الاستعراض السريع لست عشرة قصيدة ولطرق تشكلها الفنية ، ما الذي نستطيع استنتاجه ؟ في عملية تجميع سريعة لقراءات هذه القصائد نستطيع تسجيل النقاط التالية التي قد تعطينا فكرة عن الاساليب المستخدمة في تشكل القصيدة القصيرة :

١ - استخدام الكويليت : فالقصيدة تحقق وحدتها العضوية والدرامية ضمن خاتمها ، اذ ان البيتين الاخيرين يلعبان دور المفتاح الذي يجمع تفريمات النص الشعرية ضمن نسق موحد يشكل العصب الرئيسي للمناخ الشعري في النص .

٢ - استخدام الكسر النصفي الذي يحول النص الى شريحتين او خطين يحملان عبء مهمة تحقيق وحدة النص الدرامية والايقاعية عبر التناقض الجدلي بينهما .

٣ - استخدام فنية السرد القصصي بالاستفادة من العناصر الفنية للنص من زمن وحدث وشخصيات وحبكة وحوار ... الخ .

٤ - استخدام التصوير والرسم بالكلمات بالاستفادة من الفن التشكيلي وعناصره من لون وضوء وظل وتفاصيل خاصة بالجسد البشري .

٥ - استخدام التساؤل وتركيب القصيدة على شكل اشارة استفهام بالاستناد الى الامكانيات التي يقدمها التساؤل في فتح النص الشعري وفتح الحالة الشعرية على اتساعها .

إن ما حددته في النقاط الخمس السابقة لا يعني بالضرورة أن القصيدة القصيرة تقتصر فقط على استخدام تقنية دون استخدام التقنيات الأخرى في النص الواحد ، فالأمور تتشابك ، ذلك ما ذكرناه سابقا قد نجده في نص واحد ، هذا بالإضافة الى أن هذه النقاط لا تعني بالضرورة أيضا أنها الاستنتاجات النهائية ، إذ أنه من الممكن ، ومن خلال دراسة عدد أكبر من النصوص ، استشفاف تقنيات أخرى لم تتطرق إليها هذه الدراسة .

### القصيدة القصيرة ولغتها :

هذا ما استنتجناه حول تقنية القصيدة القصيرة الفنية ، إلا أن الأمر الذي يفرض نفسه كخطوة ثانية هو أن يتم الربط ما بين هذه التقنيات الفنية وبين التقنية اللغوية المستخدمة في التعبير عنها . ففي النقطة الأولى ، هناك استخدام الكولبيت الذي يتميز بعنصر المفاجأة ، ومن استعراض سريع للمناذج التي تمثله نجد أنها تعتمد على تكرار عبارة رئيسية بشكل يمهّد الطريق للكولبيت ولتفجير عنصر المفاجأة الذي يميزه ، ففي النموذج الأول يتكرر فعل ( يشرب ) المضارع والمرتبطة



بعنوان النص وهو ( ماء . . ) وبهية هذا التكرار الجو الشعري لاستقبال المفاجأة في الخاتمة . تتكرر لعبة التكرار هذه في النموذج الثاني قصيدة ( القلب ) ، بتكرار عبارة ( شيء شبيه بحبة الكرز ) الذي يشكل الباب للتفاصيل التي تدخل من خلاله الى الجو الشعري للنص ، والذي يشكل المفتاح للخاتمة ومفاجأتها . نفس الاسلوب في التكرار نجده في النص الثالث الذي يتكئ على عبارة ( الحياة حلوة ) ، هذه العبارة التي تنقلب في خاتمة النص الى ( الحياة قبيحة ) . وهذا التكرار ليس تكرارا مجانيا بل يخلق في النص نوعا من الايقاع والتناغم بين مفاصله ومستوياته . بالإضافة الى ذلك نلاحظ ان هذه النصوص الثلاثة تعتمد الاسلوب الاخباري في نوع من التقريرية اللغوية التي تستلزمها المفاجأة في خاتمة النص .

إن استخدام الكسر النصفي الى خطين متناقضين جدليا يعتمد اساسا على تعبئة الحالة الشعرية ومن ثم افراغها ، وعملية التعبئة والافراغ هذه تستدعي استخدام الاسلوب الاخباري وهو ما نجده في النصوص التي تمثل هذه التقنية . ففي النصف الذي يعبئ الحالة الشعرية تلجأ القصيدة الى استخدام الاسم ، في اغلب الاحيان ، وفي النصف الثاني الذي يتم من خلاله افراغ الحالة الشعرية يلجأ النص ، وفي اغلب الاحيان ايضا الى استخدام الفعل ، وفي كلا الحالتين تأتي اللغة إخبارية .

ينسحب استخدام اللغة الاخبارية بالاستناد اساسا الى الفعل ، في منية المضارع والماضي ، على تقنية استخدام التصوير والرسم بالكلمات . على تقنية السرد القصصي . فما يميز هاتين التقنيتين هو استخدام الفعل الذي يساعد على رسم الحركة ورصدها ، الحركة التي تعتبر عنصرا أساسيا في اللوحة الفنية وفي السرد القصصي . ولا يخرج عن نطاق الاسلوب الاخباري سوى نقطتنا الاخيرة التي استخدمت الاسلوب الانشائي . في جزء منه هو الاستفهام .

من هذا المسح السريع نستطيع ان نحدد الاسلوب اللغوي الذي  
تعتمده القصيدة بالاسلوب الاخباري الذي يطفى على معظم نماذجنا ،  
والذي تستند عليه التقنيات المشار اليها سابقا في التعبير عن نفسها .  
اما على صعيد المفردات ، فان مفردة قصيدتنا مستمدة من المفردة  
اليومية المشحونة بطاقة شعرية والمصاغة كمعادل جمالي وفني لما نتداوله  
من مفردات ، لذا فانها المفردة المتشكلة جماليا وليست المفردة المفجرة  
للعلاقات اللغوية والمؤسسة لعلاقات جديدة كما حددها محمد جمال  
باروت في كتابه « الشعر يكتب اسمه » في تحديده لنقاط الاختلاف  
اللغوية ما بين القصيدة الرؤيا والقصيدة الشفوية (٢٤) .

### القصيدة القصيرة ومجالها الحيوي :

الامر الذي يفرض نفسه الان كخطوة ثالثة هو ان يتم الربط ما  
بين القصيدة وبين مجالها الحيوي الذي تدور فيه وتعمل من خلاله وتعبّر  
عنه . هذا الربط الذي تمت الاشارة اليه في بداية الدراسة والذي  
يحتاج الى شيء من التفصيل بعد ان دخلنا في لعبة النصوص .

« اعتقد ان الحياة حين تفتقر الى الشعر تصبح اقل جدارة بان  
تعاش . » (٢٥) هذه العبارة يفتتح راوزنتال كتابه ( الشعر والحياة  
العامة ) ، ويبدو لي ان ما تهدف اليه هذه الجملة يتلاقى مع ما تهدف  
اليه الجملة / الخاتمة في بيان نزيه أبو عفش ( للشعر ان يذهب الى  
الحياة ) . فالحياة هي العمود الفقري للشعر عموما ، وتفاصيل هذه  
الحياة هي العمود الفقري لقصيدتنا القصيرة . وسأسمح لنفسي ان

(٢٤) محمد جمال باروت - الشعر يكتب اسمه . دراسة - اتحاد الكتاب العرب - دمشق

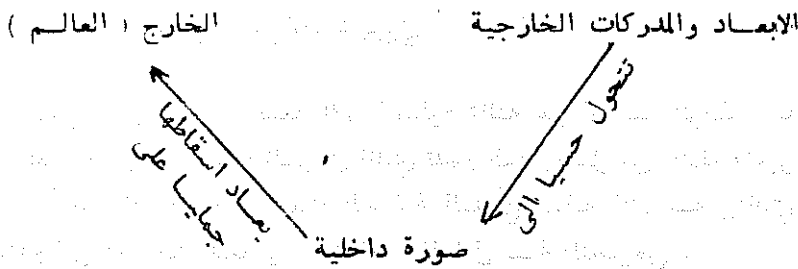
١٩٨١ - ص ٩٥ - ٩٦ .

(٢٥) م. ل. راوزنتال - الشعر والحياة العامة - ترجمة ابراهيم يحيى الشهابي - وزارة

الثقافة والارشاد القومي - دمشق ١٩٨٢ .

استند الى بعض الفقرات من كتاب روزنتال في تحديد بعض النقاط الاساسية التي تحدد طريقة تعامل قصيدتنا مع مجالها الحيوي .

« ان حواسنا تعطينا صورة داخلية متعددة الابعاد للعالم ولانفسنا . ونحن بدورنا نعيد اسقاط رؤية الواقع تلك الى الخارج بعد تحويلها بالانتقاء منها وتحويلها واعادة توجيهها بحيث تصبح امرا يمكن استخدامه انسانيا . » (٢٦) . إن هذه المقولة التي يطرحها روزنتال ترتبط الى حد كبير بمهمة من المهام الاساسية التي تضطلع بها القصيدة القصيرة ، وهي اعادة تشكيل وصياغة ذاكرتنا اليومية ضمن اطار المعادلة التالية :



ولا يفترص الامر على اعادة تشكيل وصياغة ذاكرتنا اليومية ، بل يتعداه الى نقطة ثانية وهي محاربة النسيان لتحول القصيدة الى معادل جمالي لتفاصيل حياتنا الصغيرة « فعندما نجد لفة تحاكي مشاعرنا وتبرزها فاننا نعلن انتصارنا على النسيان . » (٢٧) إن صياغة ذاكرتنا اليومية يرتبط ايضا بصياغة وعينا اليومي صياغة فنية وتسجيل المدركات اليومية ورصد ايقاع هذه المدركات في حياتنا ، وهذا ما يحدده روزنتال في تحديده لمادة الشعر عندما يقول :

(٢٦) المرجع السابق - ص ١٠٨ .

(٢٧) مع تحفظي على صلاحية هذا المصطلح بالنسبة للشعر العربي الحديث .

« أنا أرى الآن مثلاً من نافذتي بعد زخة المطر الربيعي أربعة من طيور أبي الحن برتقالية الصدر ، مرقطة الظهر تدس رؤوسها بين الاعشاب الطويلة المبللة . ويمكنني من هنا أن التفت الى حلم جنسي مثير - ولكن ذكرى كتف بيضاء فوق رأسي في احدى اللحظات السعيدة . ويمكنني أن استعيد ذكريات اشد قساوة : صرخة من بناية ضخمة في احد شوارع شيكاغو سمعتها أواخر الليل وأنا أمر في الشوارع ، أو صوت داعية نقابي يرتفع محتداً في المدينة ذاتها بعد أن قتل بعض المضربين رمياً بالرصاص خارج احد مصانع الفولاذ منذ سنوات عديدة . من مثل هذه المشاهد والذكريات والاحلام التي يشترك فيها ملايين الناس ، ينظم الشعر . » اذا أنا أمام وعاء يستوعب ايقاعاتنا الشعورية الحياتية وعاء يسمى الشعر ، الشعر بمفهومه العام ، وما ينطبق على الكل ينطبق على الجزء وهو هنا القصيدة القصيرة التي ربما لم تستوعب ولم تعبر عن هذه المهام ولم تتعامل مع مجالها الحيوي بالشكل الاول ، الا أنها وبالتأكيد ، قد قطعت شوطاً لا بأس به على هذا الطريق .

### القصيدة القصيرة والقصيدة الشفوية :

سأعترف منذ البداية ان تسمية القصيدة القصيرة قد اصطدمت بتسمية القصيدة الشفوية التي استخدمها محمد جمال باروت في كتابه ( الشعر يكتب اسمه ) ، الا ان هذا الاصطدام ما لبث ان تحول الى نوع من التآلف الذي يفترض التشابه والاختلاف في نفس الوقت . إن هذا التشابه وهذا الاختلاف هو ما دفعني لان أعقد نوعاً من المقارنة بين القصيدتين لاستخلاص التشابه والتمايز كي لا يحدث خلط بين التسميتين وما يندرج في إطارهما من نصوص شعرية ، وكى لا يعتقد ان التسمية الاولى مطروحة كبديل للتسمية الثانية .

لن أختلف مع محمد جمال باروت الذي قدم في كتابه المذكور جهداً مشكوراً لتحديد القصيدة الشفوية وتحديد ما تمثله من قصائد ،

بل سأطلق من تحديده ذلك لحدد بدوري مفهوم القصيدة القصيرة وما يندرج من نصوص شعرية في إطار هذا المفهوم .

إن ما استرعى انتباهي الى هذا التشابه والاختلاف هو دراسة باروت للقصيدة الشفوية في ديوان الشاعر نزيه أبو عفش ( أيها الزمان الضيق . . أيتها الأرض الواسعة ) التي شملت قصائد ( موعد - صباح الخير - أسئلة - الجريمة - فقط - اغتصاب - شكرا - ماري - فروق بسيطة - الثالثة صباحا الثالثة دما ) . الذي لاحظته هنا هو : أولا غياب قصيدة ( القلب ) عن هذه القائمة وثانيا شمول القصيدة الشفوية في هذه القائمة لنصوص طويلة نسبيا ( أسئلة - فروق بسيطة - الثالثة صباحا الثالثة دما ) بالمقارنة مع النصوص الأخرى القصيرة والقصيرة جدا أحيانا ( اغتصاب - موعد ) .

ولكن فلنخرج من مسألة الطول والقصير لندخل في مسألة التقنية الفنية . لقد حدد باروت تقنية القصيدة الشفوية بتحديدده للأمور التالية التي تميزها :

### البعد الواحد أو الصوت المفرد

#### المنافخ الفنائي

#### • البنية الخيطية ( نسق الفكرة الواحدة ) .

#### • الأشياء الصغيرة ( الجزئيات ) .

#### الكلام

#### • حركة الشعور في الكلام .

ومن تطبيق هذه التقنيات على القصائد التي تناولتها دراسته نجد أنها استنتاجات عامة تلخص بمجملها وإلى حد بعيد حركة هذه القصائد الداخلية وفتيتها التي تطرحها . إلا أن تطبيق هذه الاستنتاجات على ما تناولته هذه الدراسة من قصائد لم ينجح . كما أن الاستنتاجات التي وصلنا إليها لا تتطابق مع القصائد المشار إليها في دراسة باروت ومثال

ذلك قصيدة ( الثالثة صباحا الثالثة دما ) . فلنعد الى تقنيات القصيدة الشفوية . ان استخدام البعد الواحد أو الصوت المفرد يسود قصيدتنا دون شك الى جانب نسق الفكرة الواحدة واستخدام الجزئيات ومنح الطاقة الشعرية للكلمة اليومية . إلا ان المناخ الغنائي بنوعيه ( التوتر الغنائي ) المبني على تعدد الاضداد وتعدد الصوت الانفعالي في السطر الشعري و ( التموج الغنائي ) المبني على التموج الانسيابي ذو الطبقة الواحدة ، هذين النوعين اللذين يشر اليهما باروت في دراسته ، يختفي في قصيدتنا ، كما ان القصيدة الشفوية تبتعد عن تأطير وضغط بنيتها الخيطية وحركة الشعور في طيات مفرداتها ، الشيء الذي نلاحظه في قصائد عفش ( أسئلة - فروق بسيطة - الثالثة صباحا - الثالثة دما ) ، هذا التأطير والضغط الذي تتميز به القصيدة القصيرة .

وكي لا تتعقد عملية المقارنة هذه سألجأ الى أسلوب باروت في تحديد ما يميز التقنيات الفنية للقصيدة القصيرة :

- ١ - التكتيف في البنية الخيطية .
- ٢ - الصوت المفرد .
- ٣ - الاقتصاد اللفوي .
- ٤ - الجزئيات .
- ٥ - المفردة اليومية .
- ٦ - التكتيف في حركة الشعور
- ٧ - تحديد اطار النص باعتماد النص / اللوحة او النص / الصورة .

من ذلك نستطيع الوصول الى استنتاج مفاده ان القصيدة العربية المعاصرة وبعد ما قطعت من مراحل التجريب ، توزعتها ثلاث تقنيات رئيسية هي : القصيدة الرؤيا والقصيدة الشفوية والقصيدة القصيرة .

# دراسات في قصّة الصبغات في سورية

أحمد مشول

ابراهيم الخليل والصباع

إن قصة الصبغ للقاص ابراهيم الخليل ، تشكل لوحة تعبيرية ، من الالوان والاشكال المختلفة وهي تعكس حركة الصراع الزمن في البنية الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في الستينات من هذا القرن ، حيث شهدت هذه المرحلة الهامة من تاريخ سوريا ، تبدا وتفرا نسبيا في التشكيل الاقتصادي والاجتماعي والسياسي ، وقد رصدت قصة الصبغ التأثيرات المتعكسة المحدثه في البنيان الاقتصادي وتناقضها مع البنية الاجتماعية المפותه تاريخيا وحضاريا والتي لم تعد تاتلف او تنسجم مع حركة المتغيرات ولا تستجيب لمستواها .

ولذلك بقيت البنية الاجتماعية بحواملها التاريخية المغيبة والمفوتة ، تجسد هذا الصراع وتمثله بالتغيرات الاقتصادية التي أحدثت ، لم تطل التركيب الذهني والعقلي للشخصية ، والكاتب أدرك حقيقة هذه التناقضات ، وعبر عنها في قصة الضباع والتي تعتبر مشروعا روائيا مكثفا في قصة قصيرة ، تبدأ من مضافة الدليمي وتنتهي منها ، مجموعة من الحمالين والباعة الجوالين وغيرهم يجلسون في المضافة ، يشربون القهوة ، ويتحدثون عن الاغنام والموسم ومشكلة الخبز واغلاق مضافة العوامر ، ومغامرات عباس الدليمي صاحب المضافة مع نساء الفلاحين ، واغتصابه لهن . فالمقطع الاول من القصة ، يحدد جوهر العلاقة ما بين المضافة كامتياز طبقي لبقايا الافطاع ضد الطبقات الشعبية المسحوقة من الفلاحين والحمالين والباعة المتجولين ، والمضافة في التعبير الاقتصادي ، تكثيف لاشكال السيطرة الطبقية والقبيلة في المجتمعات المتخلفة ، واغلاق مضافة العوامر يشكل تهديدا خطيرا لوجودها وسيطرتها ونفوذها ، ولذلك يقول أحدهم « اغلق وجر من أوجار الضباع » فالكاتب يحدد موقفه الايديولوجي من المضافة - كموقع وسلطة ونفوذ - من خلال الشخصيات .

وفي المقطع الثاني ، يعلق رجب القهوجي المضافة ، ويغادرها آخر شاوي بحثا عن مأوى وخبز ، بينما بدأت الهواجس تطارد رجب من الضباع التي تبول على الانسان فتسيطر عليه وبدأ يتساءل رجب هل « سر الضباع هذا اعطي للسادة للسيطرة على الفقراء ، وود لو يعوي كالذئب في العراء ، ليخيف الخراف والضباع والسادة » .

ويستعرض رجب القهوجي تاريخ سيده عباس ، وكيف كان جده حذاء ، ثم مأمورا متحالفا مع الضباط الاتراك على نهب اراضي الفلاحين ، كرشاوي لتأجيلهم عن السوق ، وبعد سلب اراضيهم ، ارسلهم جميعا للقتال مع الدولة العثمانية المحتلة ، في روسيا والبلقان ، ثم استرجع رجب / الفلاش باك - قريته وعريه وجوعه ، وبداية عمله في المضافة .



فالكاتب يحدد الجوهر الحقيقي للملكية الاقطاعية القائمة على النهب والاستغلال والرشوة ، وبالتالي فان اموال عباس الدليمي هي حصيلة مؤامرة دنيئة على اموال واراخي الفلاحين نتيجة التآمر مع الاستعمار العثماني .

وبالتالي فان التمايز الطبقي ما بين رجب وسيده عباس ، يحدد موقف كل منهما من الآخر وصراعه التاريخي معه ، ليس لاعتباره الشخصي وانما لموقعه الطبقي .

وفي المقطع الثالث ، يجتمع اعضاء المجلس البلدي ( لبسوا اسيات الجوخ الثمينة والكوفيات المعطرة والاحذية اللماعة ، ... وقد برزوا ساعاتهم الذهبية وخواتمهم واعقاب مسدساتهم المرخصة ) .

وهم من المشمولين بقانون الاصلاح الزراعي ومعظمهم من السماسرة والمفسدين والمتعهدين والتجار وقد اتفقوا على تأجيل ديون المصرف الزراعي وصرف تعويضات حوض الفرات .

فتوزيع الاراضي على من لا يستحقها يشكل اخلايا بمبدأ العدالة الاجتماعية ، وهذه النماذج الطفيلية تحتقر العمل والانتاج ، وتقصد الفوضى الاقتصادية ، لانها طبقة نفعية بورجوازية طفيلية تؤمن باشكال الكسب غير المشروع وتدافع في المجلس البلدي عن مصالحها الشخصية .

وفي المقطع الرابع يجتمع الفلاحون بالاغا وبعد ان اكلوا اللحم والشريد، وشربوا الشاي ، وحدثهم الاغا عن مصاعب تسويق القطن ورداءة الوقت ومصاعب الصرف وشركاء الظل ، وجردهم من لحمهم وعرقهم واحلامهم ارتحلوا يحملون الدبس والحلاوة والديون الجديدة للاغا و ( خوفا لا يفارقهم دائما من المخافر والسجون ) فالكاتب يكشف عن جوهر العلاقة الاستغلالية التي تربط الفلاح بالاغا ، وعن قدرة الاغا على تجريد الفلاحين من مواسمهم واحلامهم بالاتفاق مع شركاء الظل ، وهم يشكلون طبقة اجتماعية تنهب خيرات الفلاحين ، وتستغل جهلهم وخوفهم من المخافر والسجون .

والمقطع الخامس يتحدث عن سهرة رجب القهوجي مع شاوي ، وفي الصباح زار رجب منزل سيده ، وحين شاهد الذهب بيديها سقط فنجان القهوة من يده وتناثرت اجزأؤه ، فجاءته الصفعة قوية ، تمنى وقتها لو يحرق مشاريع السيد ، وحين سافر سيده اعطاه مئة ليرة ومثلها الى شاوي زكاة للموسم وانطلقت سيارته ( باتجاه المدن الكبيرة ، والنساء ، وليالي القمار الثقيلة ) .

تزداد حدة التمايزات الطبقية ما بين رجب وسيده ، ويشعر بالعداء التام للسيدة ولزوجها ، ولذلك فان احساسه بالظلم يمنحه الرغبة في الحلم على احراق كافة مشاريع سيده ، ويكشف المقطع الاخير عن حقيقة الفساد الاخلاقي للطبقة الاجتماعية التي ينتمي اليها السيد .

وفي المقطع الاخير يتالى التطور الدرامي للحدث ، وتشتد حركة الصراع ما بين رجب وسيده ولذلك يفرق رجب جنبات المضافة بالكاز ويشعل النار فيها ، وبدا يعوي كالذئب والغيوم تسرع الى جهة مجهولة . بينما كان شاوي في المشفى نتيجة ابتلاعه شفرة مقابل لتر من العرق .

ان قصة الضباع للكاتب ابراهيم الخليل تختار لغتها واسلوبها وطريقة سرد الحدث بشكل يتلاءم مع حركة التطور الاجتماعي التي اصابت المجتمع السوري بشكل عام والبيئة الفراتية بشكل خاص ، وقد كثفت اللفة حركة الحدث ونقلت تفاصيله دون بهرجة لغوية غير موظفة في اطار السرد العام ، وبالتالي فالاحداث الصغيرة تساهم في تركيب الحدث الجوهري للقصة ، ولكن مساحة المرحلة الزمنية واتساعها وحجم العلاقات التي تعالجها القصة لا يتناسب مع الاطار الموضوعي للقصة القصيرة ، لان كل مقطع في القصة يشكل قصة قصيرة بحد ذاته ، ولكن قدرة الكاتب على الاختزال ساعدت على نقل المرحلة الاجتماعية بتفصيلاتها الى الحيز المحدود للقصة القصيرة ، وعلى وصف الطبيعة الاجتماعية والاقتصادية للضباع وسيطرتها واستغلالها لجمهور الفلاحين والباعة والمتجولين والفئات المسحوقة الاخرى .

## ذلك النداء الطويل الطويل

### عبد الله أبو هيف وقضايا المجتمع الفراتي

في استفتاء نشر في مجلة الموقف الادبي لعام ١٩٨١ حول مستقبل القصة القصيرة يقول القاص عبد الله أبو هيف « وثمة قلق يساورني بشأن تجربة فنية توازي التجربة البشرية ». فهل استطاع القاص عبد الله أبو هيف في مجموعته القصصية الثانية - ذلك النداء الطويل الطويل - ان يوازي هذه المقولة ويقرب منها ، أم انه مازال عند حدود هذا القلق !!!

فلاجابة على أسئلة الكاتب ترتبط بأيدولوجية الكاتب وموقعه من الوجود والحياة والمستقبل أي بالفلسفة التي تشكل محور اهتمامه وتطلعاته ، ومحاولتنا الاجابة على اسئلته ، محاولة لتفسير سيكولوجية القلق التي يحملها الكاتب بشكل يتقارب مع ماهية هذا القلق وحدود الرؤية والاختراق فيه ، وبشكل نسبي .

والمجموعة القصصية الثانية للكاتب ، تأتي بعد تجربته الاولى - موتى الاحياء ، وتضم القصص التالية : ( البرية ، المسيرة الطويلة ، القيود ، سالم الوقاع ، نجوى القلب على نهر الفرات ، الحمى ، حالة خاصة جدا ، مشوم القتل ، ذلك النداء الطويل الطويل ، اللعنة ، الماضي ، الشوق ، قطرات الشعاع ) والمجموعة عبارة عن قصص فرائية تحاول ان تعمق التجربة الاولى للكاتب في موتى الاحياء وتشكل بيئة الفرات ، بمعالمها المحددة تاريخيا وحضاريا ومثولوجيا ، الاطار الديمغرافي لاشكال القص ومحتواه ، وعبر تقنيات فنية مستحدثة ، من حيث تكثيف الحدث ، واختزال اللغة واقتراب الرمز من الدلالة ، وشعبية الشخصيات وواقعتها ، بعيدا عن حالات التماهي بالتفريب الوجودي للقصة القصيرة الحديثة .

وتتحدث قصة - البرية - عن حالة الجفاف التي تدمر الارض والزرع والبشر فقد ( قلمت هذه العجة المخيفة الزرع كله ، الموسم مت .. كانت الريح الصفراء تعفر الارض والبشر ) ص ١٢ - ١٤ وهذا الجفاف القاتل لا تعيله حتى الرصاص ، ولهذا تقول احدى النساء « أبعدها هذا السلاح عني ، ما نفع رصاص لا يقتل الجفاف » ص ١٥ .

فالجفاف في القصة ، لم يكن حالة طبيعية بيئية فحسب ، وانما هو ظاهرة فكرية وايدولوجية كذلك ، ويكتسب الجفاف محتواه من حركة الصراع الاجتماعي ما بين قوى الخصب والخير وقوى القحط والجفاف ، والقاص في قصته - البرية - لا يجيب على اسئلته المشروعة ، وانما يمنحنا الفرصة التاريخية للتفكير .

وفي قصة - المسيرة الطويلة - يكشف الكاتب ابو هيف عن ديماغوجية العلاقة ما بين الشكل والمضمون ، القول والفعل ، الحركة والمعنى ، ولذلك فان شواخ يمثل هذه الديماغوجيا من خلال تصرفاته وسلوكه الشخصي ، فقد كان يردد مع المرتل أغنية للموت تدعو ( للتشاؤم والنفور من الحياة ، والظن بالناس ، وعقوق الابناء ، وشروط العائلة ، ورفض المجتمع ، ونبذ الحركة ) ص ١٦ وحين وصل مع مرهف الساكن الى حلب ضاجع عاهرة وشرب الخمر وكانا يتحدثان عن تهريب الاغنام يقول شواخ « مساء امس هربت ثلاث ناقلات من الاغنام كل شيء كان على مايرام ، الامن ، الشرطة ، الجمارك ، حرس الحدود ، كلهم كلهم » ص ٢٣ وفي المقطع السادس يتحدث شواخ عن علاقته بزوجته ، وضربها وتاديبها ، وذلك حفاظا على السمعة والشرف ، ويهددها بالقتل ان خانت ، وتنتهي القصة بالمقطع السابع حيث يقول « كان الصباح متأخرا والسائق يضرب في الليل بلا هدى بينما الركاب نيام » ص ٢٣ .

بفضائحية تشريحية تحليلية يكشف الكاتب عن العلاقات التحتية ، والكاتب يأخذ شرائح اجتماعية لها دلالتها الفكرية والاقتصادية والاجتماعية

في علاقتها مع قوى اجتماعية وطبقية لها بعدها الهرمي في التركيب الاقتصادي .

وفي قصة - القيود - يتحدث الكاتب عن القيود الاجتماعية التي تقيد المرأة وتكبح تحررها وسط علاقات قهرية سلطوية يفرضها المجتمع الذكوري « تذكرت نوافذ البيت ، أسماء من تحب ، القيود جميعها ، للقهر ، وبعناد اغمضت عينها على كل شيء وتابعت حياتها ، ثم انخرطت في بكاء طويل » ص ٣٠ فالمرأة في النص تمثل انموذجا انسانيا معذبا ومستلبا وسلبيا في مواجهتها الواقع الاقتصادي والاجتماعي ، وهزيمتها امام هذا الواقع ، والبكاء عبر عن هذه الحالة .

وفي قصة - سالم الواقع - تقرر القبيلة قتله لانه خرج على طاعة العشيرة ، وتنتهي القصة باجتماع سري لكبار رجال العشيرة لمعرفة اسباب موت الارض ، وحين أدركوا السبب « حدقوا في عيون بعضهم البعض وناموا » ص ٣٦ فالقصة أرادت أن تصل الى حقيقة جوهرية ، وهي أن الجفاف لا يرتبط بالارض وانما بالعلاقات الاقتصادية والاجتماعية التي تحكم المجتمع العشائري ، ويعتبر قتل سالم الواقع ، قتلا للخصب ، لان اسئلة سالم الواقع تتناقض مع العلاقات العشائرية ، فكان القتل دفاعا عن هذه العلاقات وتجسيدها لوجودها .

وفي قصة - نجوى القلب على نهر الفرات - تشكل الرغبة في الطيران على الفرات لدى بطلها جوهر الحدث بدلالته المستقبلية يقول « انه الحاضر المقهور في المدينة التي لاتزال قرية » ص ٤٤ وتقرب القصة من الخاطرة وبذلك تقرب من قصة - مسموم القتل - وذلك من حيث التدايمات ، وكثافة اللغة وشاعريتها ، وهما تشكلان لوحات تعبيرية جمالية تعبيران عن مضامين مختلفة تبعا للتدايمات .

وفي قصة - ذلك النداء الطويل الطويل - يقترب الكاتب من التجريد السريالي للتعبير عن رغبات داخلية مكبوحه لبطل القصة ، وتشكل الرموز

دلالة على الفكرة يقول « دخل البلدة يتأبط اشيائه وهمومه الثقيلة » ويقول مرة أخرى « ان المكان لك ، وليكن نومك ضعيفا كالعصفور ولا تترك مهرجان الشروق يفوتك هذه الارض قديمة فاحرثها » ص ٧٤ .

وفي قصة - الحمى - امرأة تقرا الفنجان وتبشر بان الانسان قاتل ومقتول ولذلك تقول : ( ولكنهم سيقتلون كما قتلت ، درب القتل مفتوح على القتل ، ولا سبيل الى ايقاف القتل بعد القتل ، شجر القتل ينمو ، سريعا ، في كل الفصول ، والقاتل مقتول ) ص ٥٤ .

فالمرأة العرافة لا تقرا الفنجان وانما تقرا الواقع ، والكاتب يقرأ بواسطة العرافة ويحدد موقفه من علاقته ، فالقتل يؤدي الى القتل ، تلك قوانين الغابة وشريمة الغاب فما هي الرؤية المستقبلية للخروج من القتل ، بغير القتل وبدونه ، ان الكاتب لا يجيب على الاسئلة التي يطرحها وانما يحدد ملامح الواقع ، ويكشف عن علاقته ، وتبقى الاسئلة مشروعة في اطار البحث عن اجوبة موضوعية ، ولذلك يقول الكاتب في استفتاء القصة الآنف الذكر « فالقصة ليست مقطعا من الحياة ، ولا سردا للوقائع ، انها الفطنة واليقظة وسط ركام المشاعر والانفعالات والحقد والاكاذيب » .

وفي قصة - حالة خاصة جدا - فاضل المحمود يسلم ادارة المدرسة التي يعمل فيها لمديرية الآثار لانه يحب الآثار ، ويحترم وجودها التاريخي ، وحين بدأت الآلات تهدم السور وقف فاضل يراقب انهيار السور وسقوطه ، وهو يشعر باللوعة والاسى الكبيرين ، فالقصة تؤكد على انشراح الانسان الداخلي وعدم تبلور وعيه ، وتفريقه ما بين حب الآثار ، والحفاظ عليها ، ولذلك سقطت الآثار دون ان يستطيع حمايتها .

وتتحدث قصة - الشوق - عن تداعيات لمجموعة اصدقاء عن الحب والشوق والحياة والمستقبل ، واحساسهم بالحزن والفراغ ، وبحبهم عن العدالة والحق والحرية ولذلك يقول احدهم « اقيموا العدل ، ايها الفاسدون الجبناء » ص ١٠٢ ويستمر الحوار حتى ينام الجميع بينما

كان جاسم مازال يتحدث عن المرارة والعذاب والشوق ، فالقصة ترصد ظاهرة الفراغ السيكولوجي لابطل القصة واحساسهم بعدم الجدوى من الحياة والواقع والمستقبل ، ولذلك بدت الشخصيات مازومة وسط علاقات تسحق انسانية الانسان وتدمر قدرته على الاستمرار . ويستمر الكاتب في رصد الفراغ السيكولوجي لابطاله في قصة الشعاع، وذلك من خلال التركيب الذهني للقصة ومراقبة اللاشعور الذي يتكشف في حالة الانسياب الوجداني وبطل القصة يبقى يفتش عن الصباح ، بما يمثله من اشراق للحياة ووضوح في الرؤية .

ولذلك لا بد في الخاتمة ان نقول ، بأن قصص ذلك النداء الطويل الطويل - للقاص عبد الله ابو هيف يعتبر تجربة فنية متميزة ومتقدمة على موتى الاحياء ، فيها خصوصية في التعبير وملامسة لهم الاجتماعي العام وتؤكد ما قاله القاص عبد الله ابو هيف بأن القصة ( حملت في لفتها على الدوام وجود الانسان العربي في أوج انشراخه الداخلي يتأمل المصير ويتأمل الخلاص ) .

## القصة الخرافية عند القاص الحلبي

الخرافة اعتقاد خاطيء ناتج عن عدم قدرة الانسان على تفسير العالم تفسيراً علمياً منطقياً ، فالخرافة تعتمد التفسير الميتافيزيقي للوقائع المادية ، وبالتالي فالقصة عند القصاص الحلبي سمير طحان والمسماة بهذا الاسم ، مجموعة من الحكايا تعتمد هذا التفسير الاعمقاني واللامنطقي .

فقصة الملكة المتسولة ، تحكي عن ملك يتخفى في زي فقير بفية تفقد احوال الرعية ثم يقع صدفة في حب فتاة متسولة ، فيتزوجها ، ثم يشعر بالقلق لعدم رغبتها في الطعام فيبوح بهذا السر لاحد ندمائه ، فينصحه

النديم بضرورة مراقبتها ، فيتخفى في ثياب الخدم ، فاذا بالملكة تسلسل الى المطبخ وتضع الطعام لتأخذ بعضه بيدها اليمنى وتدفعه الى يدها اليسرى كحسنة ، ومنها تأكله حتى تشبع وتنتهي القصة بقول النديم « طبع البدن لا يغيره الا الكفن » . ان النتيجة التي تضمنتها هذه الحكاية الخرافية تتنافى مع مقومات الفن في القرن العشرين ، سواء على الصعيد القصصي او على المستوى التكنولوجي ، لان الانسان خاضع بالضرورة لمجموعة من الشروط الذاتية والموضوعية التي تساهم في بلورة شخصيته، وبالتالي فالعادات والتقاليد والطباع ، التي يمتاز بها تتغير بتغير اسس العلاقات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية المحيطة ، فاذا اردنا ان ننظر الى التاريخ على انه ثابت يمكن ان نقول كما قال القاص الحلبي بأن طبع البدن لا يغيره الا الكفن ، وعلى اعتبار ان في هذا القول مخالفة علمية لمنطق العلم وجدلية التاريخ ، فالمقولة مثالية وغير علمية وبالتالي فالقاص سمير طحان يسعى من خلال هذه الحكاية لتكريس مفاهيم غيبية مثالية لا اساس لها من الصحة ، وقصة « الكمكات الخمس » تتحدث عن امرأة لها خمسة اولاد ، ولا تملك من الطعام الا خمس كمكات وزعتها على اولادها بالتساوي ، ولما وجد الولد البكر امه دون كعك اعطاها نصف كعكة ثم فعل الآخرون ما فعل ، فأصبح امامها كمكتان ونصف فقالت لهم « انظروا كيف ان الذي يضحى بالقليل يكافىء بالكثير ، فبعد ان لم يكن عندي شيء ، صار لدي اكثر من أي واحد منكم » . ثم اخذت نصف كعكة ووزعت الباقي ، ان هذه القصة - ونقول قصة تجاوزا - لا تبحث في الجذور الاقتصادية والاجتماعية للفقر ، ولا تحلل شريحة اجتماعية تنتمي لطبقة محددة ، وتعكس مظهر معاناتها وازماتها وافق تفكيرها . وانما هي محددة فتضحية الام من أجل اولادها قضية انسانية نبيلة ولكن توزيع الخمس كمكات وعلى ستة اشخاص بالتساوي ، هل يطرح حلا لما يجري بعد ذلك ؟ وقصة الحظ والنصيب تتحدث عن رجل شغوف بمعرفة



مستقبله ، وفي احدى الليالي وبينما كان نائما جاءه الهاتف في الحلم وقال له « قم وامض الى غابة الغار فترى حظك وتلقى نصيبك » وسافر الرجل صوب غابة الغار ، وبعد ان قطع جزءا من الطريق رأى امرأة جميلة قالت له « اهلا بزوجي الجديد » وحين الح على انه غير زوجها قالت انها ستصبح زوجة له ، لانها ارملة وعندها قصر ، وحديقة وغنم وبقر وماعز ، خلفها زوجها بعد وفاته ، وكان قد اوصاها ان تتزوج اول من يمر ، لكنه رفض وتابع سيره ، فوجد كهلا فقال له الكهل « اهلا بورثي الوحيد » ولكنه رفض ان يرث منجم الذهب الذي يملكه الكهل وتابع سيره ، فرأى راهبا فقال له الراهب « اهلا بالقديس » لكنه اصر على انه ليس قديسا ومضى فرأى حشدا كبيرا من الوزراء والقواد ، والاعيان وحين وصل اليهم ، استوقفوه ، وقالوا « اهلا بملكنا العظيم » . لكنه رفض ان يكون ملكا ومضى يبحث عن نصيبه ، وحين شارف على الغابة ، خرج عليه فهد أسود فالتهمه الفهد ، وهو يقول « هيهات فما فات مات ولا مهروب من المكتوب » وتنتهي الحكاية بقول سمر « فلا يقولن احد منكم اريد الاجود وذلك ان حظك ونصيبك سيصيبك وان كان فهذا أسود ، وحصه حصه انتهت القصة بفرحة ام بفضة » .

ان هذه الحكاية تؤكد عدم الجدوى من العمل الانساني المدرك لغاية وجوده ، والذي يسعى وبشكل دائم للتغيير وتجاوز الواقع القائم الى عالم افضل ، فكيف يمكن ان نوفق بين هذا الاندفاع الواقعي للحياة عند الانسان وهذا الشعور بعدم الجدوى « لان حظك ونصيبك سيصيبك » ان حكايات القاص الحلبي - سمر طحان - لا تطرح الواقع المعاش واشكالته من خلال جدلية الواقع وضرورة استمراره وتغييره الدائم ، وانما تعيد تركيب . الواقع وفقا لمفاهيم مغلوطة عن الكون والوجود والانسان ، وهذا مما يتنافى مع الهدف من وجود الانسان وحتمية تغييره للعالم المحيط فيه .

## البحث عن عبد الله العريان ومحاولة البحث عن الشخصية

يقول القاص بسام الحافظ في مقابلة شخصية معه « الانسان هو الاساس ، الانسان النظيف القادر على ايجاد ما حونه نظيفا ليزدهر الوطن والعالم ، انه الرفض للخراب والدمار الذي يحيط به ومن الصعب ان يقهر من اشخاص يشكلون حالة غلط في كل شيء » . هذه البداية - المدخل - لا بد منها في تقديم المجموعة القصصية الاولى للكاتب - البحث عن عبد الله العريان - والتي تتضمن القصص التالية ( نافذة لم تفلق ، الشرايين الجديدة ، وجه لا يفيب ، الجرح بين المأساة والفرح ، البحث عن عبد الله العريان ، الكتلة ، دمل شرقي ) وترتبط قصص المجموعة بالبيئة الاجتماعية ( الرقاوية ) لان ارتباط القصة بالبيئة الاجتماعية وتعبيرها عنها يلعب دورا ايجابيا في فضح الواقع وتعرية علاقاته المتخلفة ، وبناء التقليدية المفقوتة تاريخيا وحضاريا ، فالبيئة الاجتماعية والطبيعية ، ووعي الشخصية وسكولوجيتها ، وخصوصية اللغة المحلية ، ودلالة الاسماء المرتبطة بمالم الفرات المتدفق بالخير والاسطورة والخيال والخرافة والتخلف ، ولكن مهمة الادب لا تقتصر على وصف الواقع وحركة الشخصيات ، ونقل تفاصيله اليومية ، وانما غاية الادب يتعدى ذلك ، وتشمل مهمته تبيان العلاقات التي تسود الواقع وحركة تطوره وفضح وتعرية الجوانب السلبية منه ، وبالتالي تحديد الموقف الايديولوجي منه ، فهل استطاعت قصص بسام الحافظ - البحث عن عبد الله العريان - ان تقارب هذا المستوى ، ام انها فشلت في ذلك ؟ ، لا بد من دراسة قصص المجموعة وفقا للترتيب الذي وردت فيه في المجموعة . نافذة لم تفلق بعد : يقول الكاتب عن هذه القصة بانها تتحدث عن « الحرب

القائمة على هؤلاء الذين زحفوا ليلا ليلتحقوا بوحداتهم العسكرية وعلى اكتفهم يرتفع الاقتصاد وتمر سحب السياسة وينفجر الوضع الاجتماعي ، هؤلاء الذين ذهبوا للموت أو الحياة .

والقصة تتضمن مجموعة من التداعيات والذكريات في القطار القادم من الجزيرة الى حلب ، وخدمة العلم ، والاصدقاء ، والحب ، ودم الحميدي وهو يتراعى له سيفا يلوح فوق الفرس المدفعة الى الامام ، فالكتاب يقوم بتصوير الواقع ، ورصد حركته وتبيان الملامح العامة للشخصيات دون توظيف ذلك في التطور الدرامي للحدث، ولذلك فالوصف التسجيلي للواقع ، ورصد حركة اللا شعور لا يرتق الى المستوى القصصي المكتمل فنيا ، وتبقى القصة مفككة الحدث وغير مترابطة في البنان العام وقد تحدثت قصة « الشرايين الجديدة عن استجواب حمدان الاقرع بتهمة الشروع في القتل ، وقد تأكدت هذه الواقعة الجرمية باقوال الشهود والمدعي ، ثم يتحدث الكاتب عن بيع المحاصيل الزراعية . ومزج المازوت بالماء والقتل دفاعا عن الشرف ، وادعاء النيابة العامة على ثلاثة اشخاص بتهمة مقاومة النظام الاشتراكي ، ثم يتحدث الكاتب عن اعمال الشركة الرومانية في حوض الفرات ، والتحقيق مع دبوس الجاسم بجرم الاعتداء على اموال الدولة وزراعتها ، والعثور على جثة شاب غريق في محطة كديران وتنتهي القصة بمقتل سعيدة ، فالكتاب يسعى في القصتين المتقدمتين الى محاولة اختصار العالم ومشاكله وأزماته الاقتصادية والاجتماعية والسياسية في قصة قصيرة واحدة ، وهذه الرغبة العارمة تتملك الكاتب في بداية الكتابة القصصية ولا بد ان تأخذ اطارها الذاتي والموضوعي في اعماله القادمة وباشكال اللقص والتعبير تتناسب مع الفكرة وطريقة التعبير عنها ، فالكتاب مفتلىء بالعالم وقضاياها ولذلك فالموضيع التي عالجتها القصة يصلح كل منها لقصة قصيرة ، ولذلك فالاحداث لم تعالج المعالجة الفنية اللازمة ، وسوف نعدد هذه الموضوعات وهي :

١ - القتل دفاعا عن الشرف ( سعيدة ) او الشروع فيه دفاعا عن الارض  
٢ - ( حمدان الاقرع ) ٣ - بيع المحاصيل الزراعية العائدة المؤسسة

حوض الفرات للقطاع الخاص ٤ - غش المازوت بالماء ٥ - قضية حب  
٦ - تحريك الدعوى العامة ضد يوسف ورجب وحنوش بتهمة مقاومة  
النظام الاشتراكي ٦ - مشاريع الشركة الرومانية في حوض الفرات  
٧ - العثور على جثة مجهولة في محطة الضخ بكديران .

وتحدثت قصة وجه لا يغيب عن المواطن المشرد والمسحوق عذاب  
العربي ، وعن معاناته وقهره وطموحاته ويتعرف عذاب العربي على رجل  
آخر مثله ، وقد عرف الورد والشوك والحب والكره والظلم ، وقذاتهم  
عذاب العربي بالتعامل مع العدو والخيانة ( هذا الرجل يتعامل مع  
الاعداء ، لا يرتدي البنطال والقميص ويكره العرق والمرأة ) ص ٢٦  
فالقصة تطرح قضية الانسان العربي المشرد والمستلب والمشيء والمستغل  
في صراعه مع الواقع ، ورغبته في التمرد عليه ، ولكن الكاتب لا يكشف عن  
اسباب ماوراء العذاب ومبرراته وانعكاساته ، فالطاردة والتشرد في القصة  
لا تسندان الى سبب موضوعي وليس لهما ما يبررهما ، ويكتفي الكاتب  
بالترحيب بعذاب العربي ( اهلا بعذاب العربي ) فالكاتب يتلذذ بعذابه اذا  
كان يمثل عذاب العربي ( المازوشية ) او يشعر بالفرح والنشوة والتلذذ  
بعذاب الاخرين اذا كان منفصلا عنه ( السنادية ) وفي الحالتين يدافع  
الكاتب عن البطل السلبي والدفاع عن احباطاته وعذابه وهزيمته .

وتحدثت قصة - الجرح بين الماساة والفرح - عن علاقة حب ما بين  
مزنة والمجنذ فدعوس ، وقبل التحاقه بخدمة العلم ، يتفقا على الزواج ،  
وحين عاد الى القرية شهيدا ، كانت قد تزوجت وانجبت طفلا اسمته  
فدعوس ، فالقصة متكاملة فنيا ، وضوح في الرؤية ، ودلالة في الرمز  
وتكثيف للفكرة ، لكن القصة شائمة ومعروفة جدا في القصة القصيرة ،  
وهي تؤكد بأن الولادة هي المعادل الموضوعي والتعويضي للشهادة ، وبأن  
الموت دفاعا عن الشرف والارض والوطن دلالة على البقاء والاستمرار  
والتجدد ، وتحدثت قصة ( البحث عن عبد الله العريان ) عن اعتقال

عبد الله والتحقيق معه ، وإطلاق سراحه بعد تنظيم الضبط اللازم وتوقيعه عليه ، وعن ذكرياته من أيام الطفولة والسباحة في النهر ، وفي المرحلة الثانوية يتعرف على ( المناشير والاحزاب الممنوعة واتجاه كل بلد من بلدان العالم ) ص ٢٧ وقد تبلور وعيه وتطور نتيجة تطور وعيه وتبلور موقفه الأيديولوجي ، فحين قال له أحدهم ( اختك لاحقها شاب من بوابة المدرسة ) فرد عليه حاسما ( وماذا حدث لقد لاحقت نصف بنات المدينة ) ص ٣٧ وحين يحاول أحد المخبرين اصطياده في المقهى يهرب منه ، ثم يتحدث الكاتب عن حرب تشرين ومحاولة مساعدة والدته له من قلقه وعذابه بطريقة سحرية ، يحاول اقناعها بأنه ورفاقه معذبين لانهم يقولون الحق .

فالقصة تلامس الهم الاجتماعي بامتداداته السياسية والاقتصادية ، وقد حاول التعبير عن رؤيته المستقبلية ، وموقفه من تحرر المرأة وضرورة امتلاكها لحريتها دون رقابة أو وصاية وقد تحدثت قصة الكتلة عن الامور التالية : ١ - تحديث السكن في الريف ( الدور النموذجية ) واغفال تحديث العقلية ٢ - التحقيق في جريمة قتل ٣ - زوجة سرحان تنجب خنثى وذكريات زوجها على نهر الفرات ٤ - العودة لموضوع الطفل الخنثى ، ان تداخل الاحداث في القصة ، يشتمل الحدث ويمنع متابعته ، وهذا يؤدي الى ضعف البنيان العام للقصة ، ولكن القصة تعكس في خاتمتها جانبين : اولهما : اجتماعي يتعلق بالنظرة الاجتماعية للولادة في المجتمع التقليدي المتخلف ، وتأكيد على الشخصية الذكورية البطيركية ، وثانيهما : يتعلق بموقف الكاتب من الواقع الاخنت .

وتحدثت قصة - دمل شرقي - عن جريمة قتل حسن ، نتيجة للثار ما بين قبيلتين ، وانتهاء الثار بالصلح وانفجار الدمل الشرقي ، والمصالحة تتم دائما على حساب حياة الانسان ، ولذلك فالدم لا يفسله الا الدم ، والثار مؤسسة قبلية مازالت تمارس فعلها وتأثيرها في القرن العشرين إن امتلاء الكاتب بالقضايا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية دفعته

لمحاولة اختصار رؤيته واحلامه وموقفه وايدولوجيته في قصة واحدة او مجموعة قصص ، ولهذا عبرت المواضيع عن قلق القلق وعذابه ، وانعكس هذا القلق والعذاب على المعالجة الفنية ، ولكن القصص في مجموعة البحث عن عبد الله العربيان - للقصص بسام الحافظ لهما دلالات اجتماعية وفكرية ترتبط بوعي الكاتب وموقفه من الواقع ، وقد نجحت بعض القصص في اقترابها من النضج الفني ، وفشلت القصص الاخرى وهي في مجموعها تشكل تجربة اولى للكاتب جديرة بالمتابعة والتائق والاستمرار .

## ممارسات زيد الفائي المحروم

### تراجيدا الموت الحتمي

صدر للقصص الشاب حسن حميد مجموعته القصصية الثانية - ممارسات زيد الفائي المحروم - وهي تضم عشر قصص هي :  
 هواجس مشروعة ، المنفوخة ، الميالة تبوح ، الذي حدث اثناء السفر .  
 حوارية ذات عزف حزين ، احمد النايدي يحاور الماضي قسرا ، لحن عتيق لغاصبة طلاق ، وخطفت ربما ، مصارحة لشجرة التوت البري ، ممارسات زيد الفائي المحروم .

وقد اكدت مقدمة الروائي عبد النبي حجازي للمجموعة الخصائص التالية :

- ١ - التركيب الحدثي ادى الى بعثرة المشاهد القصصية .
- ٢ - الاعتماد على السرد والموروث الشعبي من حكايات ، والوقوع في السجع والخطابية ٣ - المواضيع تقليدية والصراع فيها ما بين الخصوصية والتقليدية والحدائفة ٤ - المجاملة في اختيار بعض المقدمات لبعض الكتاب .

ان التطور الحديث لفن القصة القصيرة قد ادخل تغيرا جذريا في التركيب البنائي القصصي ، وبالتالي فالقصة تعتمد خطابها الاسلوبي من التطور الداخلي لعناصر التشكيل الداخلي فيها ، وقد دخلت القصة مرحلة التكثيف الشعوري ، مبتعدة عن الخطاب السردي المباشر ، ولكن هذا التطور يتطلب فهم جوهر العلاقات الموضوعية التي تحكم البناء الداخلي للحدث ، من خلال علاقة التلاحم الجدلي ما بين الشكل والمضمون . فالقصة الحديثة ليست تركيبا مبعثرا للمشاهد والمواقف والحوادث فيها ، انه توظيف لهذه العناصر في التركيب الحدتي ، غايته الاستفادة من الاجناس الادبية الاخرى والتقنيات المستحدثة في المسرح والسينما ووسائل الاعلام الاخرى ، ولذلك قد يظن البعض بأن القصة القصيرة على الصعيد البنائي الشكلي لا تستلزم سوى هذه العناصر بغض النظر عن العلاقات الداخلية التي تحكمها ، وهذا ما دفع بعض الكتاب الى تركيب الحدث في القصة القصيرة ، وهذا التركيب يعاني من الخلل الى درجة ، انفصال كافة عناصر هذا التركيب بعد الانتهاء منه ، ومجموعة حسن حميد - ممارسات زيد الفائي المحروم - تدخل في اطار هذا النطاق على صعيد اللعبة الشكلانية التي تعدها الكاتب كحالة ذهنية سابقة على العمل القصصي ومنفصلة عنه ، وبالتالي فان عصرنة الشكل الظاهري لا تنسجم مع تقليدية الموضوعات القصصية وسرديتها ، فالمت يشكل محور الاعمال القصصية للمجموعة ، سواء لانتهاء دور الانسان ، كما في قصة - هواجس مشروعة - او موت المرأة التمردية على العادة والتقليد والعرف ، كما في قصة ( المنفوخة ) وقصة ( حوارية ذات عزف حزين ) وقصة ( وخطفت ربما ) وقصة ( ريد الفائي المحروم ) وقصة ( الميالة تبوح ) فالمت هو النهاية الحتمية لابطال القصة ، ولذلك تموت الام والمرأة والحبيبة والطفل . وهذا الطقس التراجيدي العدمي يشكل محور اهتمام الكاتب في معالجته للمواضيع الاجتماعية التي كتب عنها ، فالمت انتفاء للفعل الايجابي ، والكاتب حاول الدفاع عن الموت ، ليس باعتباره تجديدا للحياة وتفيرا لها ، وانما حاول الدفاع عن الموت باعتباره قدرا ، سلطة لا نفاذ منها .

فالقصة الأولى - هواجس مشروعة - تتحدث عن الام والحبيبة ، حيث تتبادل الام والحبيبة المواقع في ذاكرة ووعي بطل القصة ، وحين تموت الام يقول : « اغسلها يا غاسل الموتى اياك ان تتعبها ، اياك ان تؤذيها فهي امي ، وداعا يا مجراية الحبيبة ، وداعا ، وعجل يا غاسل الموتى عجل ، فانا انتظر دوري ، انني وسخ وسخ » ص ٢٥ .

ففي القصة تمتزج الام بالحبيبة (عقدة اوديب ) وحالة التماهي بالموت تشكل بؤرة الوعي في ذاكرة الكاتب ولذلك لا بد من الموت ، كغربة تدميرية للعلاقات التي لا تأتلف مع وجوده ووعيه . وفي قصة المنفوخة ، امرأة تصاب بانتفاخ في بطنها ، ويظن اهله بانها حامل ، وحين يقتلها شقيقها يتبين بانها كانت مريضة ومنفوخة ، فالقصة شائعة ومعروفة في الوسط الشعبي ، وقد شكل هذا الحدث محور اهتمام عدد من الكتاب ، وبالتالي فان القصة لا تقدم جديدا ، في بنيتها وتركيبها وطريقة سردها ، كما ان التقطيع يتنافى مع حركة التطور الدرامي للحدث ، كما ان المقطع الذي اختاره الكاتب لعادل ابو شنب لا يتناسب مع الجو العام للقصة حيث يقول : « انا ماض ، وانت باق ، خذ مكاني يا بني كن رجلا » .

وفي قصة - الميالة تبوح - قد تعود اهل القرية على ولادة نسائهم في وسط القرية وهن عاريات وبعد الولادة يلحق الكاهن والاب ، الطفل ، وحين ولدت أم عياش ، وجدت أن طفلها قد مات ، فقالت لزوجها : « اصبر يا ابا عياش فالولادة قريبة » ص ٤٠ .

ان الولادة الميتة في القصة تشكل لعبة سريرية للكاتب غايتها الوصول الى فكرة تصادر الحدث قبل كتابته ، وهي بأن الميالة مازالت تنتظر المولود الجديد ، وهذا المولود الجديد الذي بشرت القصة الحديثة يشكل تفسيرا جذريا للعلاقات التي تحكم الواقع ، مع الاختلاف في طريقة العرض القصصي وتصوير الشخصيات وتركيب الحدث .



وتشكل قصة - الذي حدث أثناء السفر - خاطرة ، لمجموعة ذكريات المرأة خلال غياب زوجها كما أن قصة احمد النايدي يحاور الماضي قسرا ، وقصة لحن عتيق لفاجعة طلاق ، تشكلان مجموعة من الذكريات عن الماضي والقريبة والبيت الطيني والمدرسة والفشل في الزواج للمرة الثالثة . وفي قصة - حوارية ذات عزف حزين - رجل يقتل زوجته لانها تركته وتزوجت من شقيقه ، وبالتالي تشرذم ولده ميمون ، فالقصة عادية وتفقد الى الدلالة رغم اهمية الحدث وتقليديته .

وتشكل قصة - ممارسات زيد الفائي المحروم - نموذجا لحالة التهميش الحداثي والانفصال التركيبي في بنائية الحدث ، وسوف نقوم بمتابعة هذا التقطيع للدلالة على ذلك ، فالقصة مقسمة الى عشرة مقاطع هي : ١ - نتيجة : حالة من الذبح المتبادل ما بين تيماء وزيد ٢ - أنا والريح والنهار : الريح تخذل زيد الذي ينتظر تيماء والنهار يقول ( كيف خذتني الريح وأنا اتعاطى العشق مع تيماء .. حبيبتي ، حبيسة الرصيف والمقل المنكسرة ، حبيسة الهم والحزن ، وعلب الكبريت والعلكة والمناديل الورقية واقراص العجوة المسخنة ) ص ٩٦ ٣ - تعريف ودعوة : زيد ابن الفائي بائع الحمص المسلوق يحب الارصفة وتيماء ، شريد الاهل وغريب الدار ، تبحث عنه تيماء ليعث في جسدها الدفء بعد ان غادر الناس المدينة { - الفرح : في هذا المقطع يقول : « واه .. يا تيماء ، يا ابنة الحزن النبات في » ، يازوجة الوجد المقيم بي ، ايتها الربيع الاخضر في عز الصقيع ، يا عشقي المتمد في كل المسامات ، انسك تماما عند انهزام الليل ، واعرفك تماما عند انتصار الليل » ص ٩٨ . وقد كان يخاف ويخشى كل شيء وبات لا يخاف من احد فالفرح اعماه تماما .

٥ - البداية والاستقرار : حين فاض النهر وتشرذم من المدينة وعافر اعمالا كثيرة والخمرة ، ولكنها وحدها هي التي ادخلت الضوء الى حياته « وهي التي علمتني فن التقبيل وفن التحدث همسا ، وعلمتني ايضا الحياة عمل ومتعة » ص ٩٩ .

٦ - مخالفة وعقاب : لأول مرة يخالف تعاليمها ويهرب من لسق الحمص ويبيعه ، ولكنه عادة مرة أخرى لسق الحمص حين تأكد من حزنها وهجرها له .

٧ - حوار : ألا تريد ولدا يا تيما ؟ ! - ومتى يأتي ؟ - عندما يعود الزمن الى الوراء ! - ايعود ؟ لم تجب ، بل باعدت بين ذراعيها ، ابتسمت ، ثم طوتني وبرفق على صدرها . حتى الصباح . « ص ١٠١ .

٨ - ونحن بشر : زيد وتيما بشر مثل الناس يمارسون الحياة بفرحها وحزنها .

٩ - من سجلات الشرطة : حوادث متعددة للمتخلف العقلي زيد الفائي مسجلة في سجلات الشرطة عن تسليمه مبلغا من المال وحده في الطريق ، وتسليمه لطفل ضائع في الطريق ، واعلامه عن قطع احد الاسلاك الكهربائية وموت قطة بيضاء اللون الخ ...

١٠ - وداع ورحيل : زيد وتيما في حالة عناق عاطفي وقد فارقت الحياة جسديهما . ودفن الاثنان معا في احد القبور المهجورة تقليلا للمصاريف فقط .

هذا السرد يفتت بنية الحدث ويمنع حالة التكامل الفني للقصة القصيرة ، لان حالة التكتيف القصصي يمكنها اختزال المقاطع العشرة في ثلاث او اربع مقاطع منسجمة في تركيبها وترتيبها .

إن مجموعة ، حسن حميد ، ممارسات زيد الفائي المحروم تشكل حالة انفصال ما بين عصنة الشكل وتقليدية المضمون ، بطقس تراجيدي تسيطر عليه حالة الموت الوجودي ، يعده العدمي ، وبالتالي فالكاتب يعكس قلقه الوجودي في القصص الانفة الذكر ، وتشكل حالة الاحباط الزمن المحور الاساسي في الدائرة التي يرسم عليها اشكال الواقع الاجتماعي والاقتصادي والسياسي .

## « دفاتر آدم الصغير »

### والبحث عن الخلاص الفردي

منذ البداية لنتهف معا : الحرب تحررنا من الوهم ، هكذا تبدأ مقدمة صالح الرزوق في مجموعته القصصية « دفاتر آدم الصغيرة » الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب بدمشق لعام ١٩٨٠ ، من قال أن الفن يولد في الفراغ فالن كما يقول أرنست فيشر « ضروري لكي يستطيع الانسان أن يفهم العالم ويغيره » ولهذا تعد ارادة التغيير للحياة والعالم جوهر الفعل الفني وغايته التي يسمى اليها الانسان ، والا اعتبر الفن شكلا من اشكال اللعب كما يراه علم الجمال البورجوازي ، لان هذا الفن قد وُضع خصيصا للتسلية ، فهو ناتج عن نمط استهلاكي وموظف لخدمته تماما ، لان الفن وليد التطور الاجتماعي والاقتصادي وخاضع لقوانين هذا التطور ، فلا وجود لفن خارج اطار المجتمع ، وبالتالي خارج اطار الطبقات المكونة لهذا المجتمع ، ولهذا يقول جورج بليخانوف « ان الادب والفن مرآة الحياة الاجتماعية » . فهل كانت دفاتر صالح الرزوق مرآة صادقة للحياة الاجتماعية ، لنفتح دفاتر آدم الصغير ونقرأ فيها ، فالقصة الاولى من المجموعة بعنوان « أسنان المهرة » وهي تتحدث عن أزمة الانسان البورجوازي الضيق الافق والباحث عن الخلاص الوجودي ، اي الخلاص الفردي ، ولهذا توغل بطل القصة في سرداب وهو في حالة هذيان على سريره نتيجة الحمى ، ويتوقف عند الهيكل العظيم لرمسيس الذي هزم الحثيين يحاوره عن البطولات التي قام بها - رمسيس - ثم يبحث عن نافذة للخلاص داخل السرداب فلا يجد فيقول « سامحني ياسيدي سوف اكون اكثر حكمة » ص ١٩ فهذه الازمة الوجودية عند الفرد ، تراققت مع أزمة البورجوازية في المجتمع الراسمالي والتي عبر عنها سارتر في مؤلفه « الوجود والعدم » وهي تمثل الرغبة في الخلاص الفردي ، بغض

النظر عن الصراع الاجتماعي الذي يحكم آلية الصراع ويحدد طبقة القوى الاجتماعية المتصارعة ، وبأن مصر الانسان مرتبط بطرفي قطبي الصراع ، ولا وجود لخلاص فردي ، لا تمثله قوى اجتماعية ، وبالتالي يشكل الخلاص الفردي رغبة في الهروب من واقع اجتماعي يعيش هذا الصراع ، وبطل قصة صالح الرزوق يعيش هذه الازمة الوجودية ، لان البطل يعيش في حالة هذيان تغطيه امه كلما انتشع الفطاء عن قدميه ، وعندما يأتي الليل يسمع بمرور رجل سكران من تحت النافذة ، وبطل القصة يعيش ثلاث مستويات من الوعي المهلوس ، فهو يدخل السرداب بما يمثله من ماض عفن ومتخلف يرفضه ويمقتته دون ان يوضح اسباب ذلك ، ويصور حركة البيت من خلال علاقته بامه ، والمستوى الثالث : حركة الشارع ، والوسط الخارجي حين يصف سكران القى بأغنياته البذيئة المترنحة الى داخل بيته من النافذة التي تطل على الشارع ، وهذه المستويات الثلاث ، تبدو مبعثرة وغير متماسكة وهذا يتضح من خلال الحوار الذي لا يساهم في تطور الحدث ، ولهذا تبدو القصة غير مترابطة الاحداث والشخصيات والحوار ، ويمكن حذف مقاطع منها ، دون أن نشعر بأهمية ما تم حذفه ، اذا قصة اسنان المهرة لا تختار انموذجها الواقعي من الحياة ولا توظف التاريخ لخدمة الاحداث اليومية وتغييرها . وانما تعبر عن ازمة بطل القصة او كاتبها في الواقع ورغبته في الخلاص الوجودي الذي يتنافى مع حتمية الخلاص الشمولي والعام ، وقصة قتال الضواحي ، تفتقد لمقومات القصة من ناحية الحدث والشخصية والحوار ، وتبدو الحكمة فيها غير مترابطة .

والحوار مفككا محشوا بمقاطع انشائية ليست وليدة الحدث القصصي ، فالحوارات التي تتم ما بين شخصين لا يبحثان فيها عن شيء محدد ، يبدو عبثا لا مبرر له اطلاقا ، وقصة انفجارات : تصور شخصا يريد ان يصعد الى القمر ، كما يقول ابو سلمى ، وهذا الصعود تختزله قذيفة تقتله فيقول أحد رفاقه : « وفي اللحظة نفسها شاهدت رأسه الضخم يتدحرج مع الخوذة وأحلام الصعود الى القمر » وهذه القصة تمد أكثر تماسكا في البناء القصصي من القصتين المتقدمتين .

وقصة الشاعر المر : وتحدث عن معلم يدخل القرية لأول مرة فيكتشف من حارس البلدة بأن كل الناس يكرهون الحاج علي الزرقا ، ومدير الناحية ، ويرد عليه « حاج علي معقول علمت انه رجل ظالم يجب القرش فقط ، لكن مدير الناحية طيب وابن حلال » . ثم يحدثه الحارس عن نزع مدير الناحية للبساط المعلق على الجدار ، وهذا البساط يمثل شعار القرية التقليدي ، فهو « مصنوع من الحصر ويحمل في منتصفه صورة لفارس يركب جوادا بدون سرج وعلى ظهره بندقية ، وهذا الفارس هو رشيد بن مصطفى المسمى بالخضر المعروف من كل اهل البر ، ويتعجب الحارس من عدم معرفة المعلم به ، ثم يشكل هذا الخضر مجموعة من التصورات والابخلة عند المعلم ، فقد احب الخضر رمزية التي تشبه سعاد ، ولهذا يقول في نفسه « ربما كانت رمزية تشبه سعاد ، هذا محتمل جدا والا ما كان ابن البيك بطوله وعرضه يفكر بها لحظة واحدة » . ثم يحدث الرجل العجوز عن ارض القرية التي يمتلكها عبد القادر بيك والذي لا يأتي اليها الا عند جني المحصول ، ثم يشرب العجوز والمعلم الشاي ويتابع المعلم تخيله عن عفريت يقبض على سعاد ويرميها على الارض وينظر اليها بعينين مثقوبتين تلتمعان مثل عيون البوم ، ثم يتذكر المعلم بأن قصة الخضر تشبه قصة الفهد للكاتب حيدر حيدر ثم ينام حالما بسعاد وهي « تجري في ارض فسيحة وثوبها القصر ينحسر عن الساقين ملوثتين بالطين والعشب الاخضر الطري » ان الاحداث المفككة في التقنية القصصية، قد اجهضت فنية العمل القصصي وجعلته مجموعة من الكوابيس والتداعيات التي تشكل كلا غير مترابط الاجزاء ، فالقصة تطرح اكثر من حادثة ، وترصد حالات اجتماعية متعددة دون ان تقدم تصورا مترابطا عن الهدف النهائي الذي ارادت ان تصل اليه القصة وكانت عملية الانتقال في سرد الحدث تتنافى مع الحركة الديناميكية لفنية القصة ، فاذا كانت القصة لا تطرح وجهة نظر محددة عن العالم ، فلماذا كتبت؟! فهل القصة

ترصد أزمة خاصة يعيشها الكاتب عندما ينقل مشاعره الينا دون ترتيب منطقي ؟ ! .

وقصة احزان غير منتهية : نتحدث عن تعطل مذياع المقهى ، والذي يقوم باصلاحه خبير يصر البعض على القول له « خواجه » ويتحدث اهالي القرية عن الجفاف الذي تعرضت له الارض وكان سفيان يرتد الى نفسه يسألها ماذا تخبيء له السماء ؟ ثم قاطع سفيان ساعديه ووضعهما على صدره وبدأ يفكر بشقاء الانسان ، وعندما لا يجيء المطر برغم انتصاف شهر تشرين يقول سفيان : « تفو على هذه العيشة » وأخيرا لا يستطيع الخبير اصلاح المذياع فيقف سفيان ليقول « ارموه الى الزباله يا شباب الخبير لم يفعل شيئا ، فماذا نفعل نحن ؟ » .

ان حالة جرب الارض وتعطل المذياع ، تمثل مرحلة يعيشها الانسان وينقد فيها القدرة على ترويض الطبيعة ، وتدفعه باستمرار للبحث الدائم والدائب عن المطر كبديل لحالة الجذب ، بما يمثله المطر من خير وخصب وتغيير للارض والانسان والطبيعة ، وعندما يتعطل المذياع يتعد الناس عن ارتياد المقهى ، لان المذياع يمثل صلة الانسان بالعالم الخارجي ، وهذا المذياع الذي يهاجمه الذباب حين يتوقف عن العمل ، دلالة على ان الاشياء تكتسب اهميتها من قيامها بدورها المحدد لها ، ولكن القصة ليست احجية على القارئ ان يفك رموزها بما تمثله من ضابينة وتعظيم في الرؤية وعدم التراطيب ما بين اجزائها المبعثرة ، فالقصة موقف واع للفنان من الحياة الاجتماعية تساهم في توضيح العالم الخارجي وتثويره كذلك ، وقصص مجموعة « دفاتر آدم الصغير » للقاص صالح الرزوق تفتقد للحدث الذي يرصد أزمة الشخصية من خلال الحوار ، فهي مجموعة اشياء متنافرة غير متماسكة عن الواقع ، وليست صورا واضحة ومحددة عن العالم الخارجي ، فالحياة اليومية غنية باحداثها التراجمية ، ولها دلالتها ومحتواها ، والكاتب لم يستطع توظيف العمل القصصي لتفسير الواقع الاجتماعي بما يمثله من صراع دائم ومستمر من اجل الوصول للمجتمع العادل الذي تنتفي فيه كل اشكال الاستغلال .

## مشاهد منقوشة في ذاكرة متعبة

### نارا وتدايعات الاحباط والخيبة

يقول القاص صبحي دسوقي في تقديمه لمجموعته القصصية الثانية « مشاهد منقوشة في ذاكرة متعبة » ( في المجموعة قصص مختلفة حاولت من خلالها العزف على الكثير من أوتار الحياة ففيها القصص ذات الطابع الاجتماعي والانساني والسياسي ، وللجانب العاطفي حيز مهم فيها » .

ان المسافة الزمنية بين مجموعته القصصية الاولى - الذي ترك المدينة - ومجموعته القصصية الثانية - مشاهد منقوشة في ذاكرة متعبة - تطرح سؤالا مهما يقول : هل استطاع القاص صبحي دسوقي أن يتجاوز مجموعته الاولى ، أم انه وقف عند حدودها؟! وهل يمكن أن تشكل - مشاهد في ذاكرة متعبة - تراجعا فنيا وفكريا في تجربته القصصية؟! .

ان تحليل قصص المجموعة فيه اجابة على هذا السؤال ، والفصص هي ( مشاهد منقوشة في ذاكرة متعبة ، الربيع يزحف ثانية ، معزوفات ، يائسة ، المعلمة ، لعبة الكلمات المتقاطعة ، المساومة ، قصة العدد ، الموت ، قراءة في مذكرات سيدة ما ) .

مشاهد منقوشة في ذاكرة متعبة : يستعرض الكاتب في القصة ثمانى حالات منقوشة في الذاكرة المتعبة وهي :

١ - بائع بالة يفتش عن أسباب فقره ، وتنساب الدموع على خديه ، بينما كان المطر يغطي المدينة .

٢ - المطريتسلل الى الغرفة القديمة ، والام تضع اكياس الخيش لتتخذ اطفالها من الطوفان .

٣ - عاشقان في فراش واحد ، ثم يتركها عارية على احد الارصفة ويمضي .

٤ - امرأة تخون زوجها مع رجل آخر ، وتنتظر غياب زوجها لتلتقي معه مرة أخرى .

٥ - امرأة تخلع ثيابها وتمارس الجنس - الى جانب جثة زوجها - مع رجل آخر .

٦ - اعتقال رجل لانه كان يحمل عصفورا ويفني له ، فيعذب بسبب ذلك .

٧ - الطيران يخلق فوق المدينة ، تتساقط الجثث ، ويهرب خلافا لنصيحة امه ، ويقول مبررا ذلك : ( هم اجبروني على الهرب بامامه ، حطموا كرامتي مزقوني ، ثم دفعوا بي الى ساحة الحرب ) ص ٣٧ .

٨ - شعور الانسان بتفاهة الاشياء المحيطة به ، وبفقدانه القدرة على الاستمرار لذلك يحرق كل شيء حتى نفسه .

ان الشرط الاول لكتابة القصة الحديثة وفقا للتقطيع الانف الذكر ، تلازم وحدة الشكل مع الموضوع ، والتقسيم الحديث محاولة للخروج من اسبارطية الزمن المحدد للكتابة ودكتاتوريته .

والقاص صبحي دسوقي يستعرض ثماني احداث تشكل هما عاما يتطلب المعالجة الفنية اللازمة ، وذكر هذه الحالات والدلالة عليها لا يشكل قصة ناضجة فنيا .

وفي قصة - قراءة في مذكرات سيدة ما - يتحدث الكاتب عن علاقة حب بين رجل وامرأة ، لها عدة اطفال ، وحين يقرر السفر ، تحطم كل



ما يحيط بها ، فالنهاية الهستيرية المفعمة برومانسية تراجيدية مشوبة بالقصدية الميلودرامية .

بينما تحدثت قصة - الربيع يزحف ثمانية - عن هجوم جوي على المدينة ، تعرض خلاله زوجة عبد العزيز لعملية اغتصاب جنسي جماعية ، ومن ثم تأتي جموع المتطوعين والطائرات الصديقة ، فيبتسم عبد العزيز ويضع في البندقية مخزنا جديدا ، فبطل القصة يراقب عملية اغتصاب زوجته بما تشكل هذه العملية من دلالة ومعنى ، وبالتالي يقف ووقفا سلبيا من مواجهة هذا الاغتصاب ، وتحرر قدرته من الخوف والجبن عند تدخل الطائرات الصديقة ، فالقصة حاولت بذهنية مسبقة ان تركب الحدث وطريقة سرده ، للوصول الى الحقيقة القائمة ، بان المقاومة الفردية لا تبدأ الا مع الجماعة وبوجودها .

وقد افتقدت قصة - معزوفات يائسة - للترابط الجدلي ما بين الشكل والمضمون ، وبالتالي كانت سلسلة تداعيات وذكريات تفتقد للوحدة والترابط .

بينما عكست قصة - المعلمة - عن حالة التماهي بقيم المتسلط وعاداته ، فالمعلمة قامت بتأديب التلاميذ لان زوجها قد ضربها في اليوم السابق - وهذا التماهي حالة انعكاسية ، استطاع الكاتب تجسيدها والتعبير عنها ببساطة تؤدي الى استنتاج ما اراده من كتابتها .

وقد بدا الانقسام واضحا في السرد الحكائي في قصة - لعبة الكلمات المتقاطعة - والتي تعتبر مجرد محاولة سريرية لمعالجة قضايا حياتية ملحة ، بينما اتسمت قصة - المساومة - بالتكامل الفني النسبي قياسا للقصص الاخرى يقول : « في البلدة صدرت الاوامر باعتقال الشمس والبسات وغانني الاطفال » ص ٣٥ ، وبذلك يفتش عن حبيبته نارا ليقتسم معها القهر والجوع وليالي الشتاء الباردة ، ثم ينتقل بشكل

مفاجيء ودون تمهيد الى عملية بيع اعضائه ، وقد باع والده عجيزته ، ثم يديه وعينيه ورأسه واعضائه التناسلية ، ولم يستطع ان يبيع قلبه ، فالفاه في برميل القمامة حينئذ ارتعش القلب وانتفض ، ان القصة تطرح قضية الانسان في مواجهته لعملية الزيف الحضاري وحالة القلق والاستلاب التي يتعرض لها ، وبالتالي فكل شيء له قيمة باستثناء الانسان ، وهنا القلب يجسد هذا الانسان ويعبر عنه ، وبقيّة اعضاء الانسان ، تعتبر سلعا معرضة للبيع في أي وقت ، فالقصة تؤكد فقدان القيمة الحقيقية للانسان في مجتمعات الاستهلاك .

ومن القصص المتكاملة فنيا - قصة - العدد - حيث يتحدث القاص صبحي دسوقي عن الكاتب غريب التعمان الذي تنشر له قصة العدد في جريدة المساء ، فيطير من الفرحة الى امه ، وحين يدرك عدم معرفتها بالقراءة يشعر بالحزن ، ويتلقى غريب التعمان التهاني من اصدقائه الموظفين ، حيث ينصحه احدهم بالتوجه الى كاتب كبير في المدينة ليساعده على النشر ، ويفاجأ غريب بان الكاتب كان يقبض الف ليرة عن كل قصة نشرها ويخرج من عنده ليسافر الى دمشق ، لقبض المكافأة ، والتي كان يعتقد بانها لن تقل عن خمسمائة ليرة سورية ويصاب بالدهشة والاحباط حين يعطيه المحاسب مبلغ /٣٥/ ل.س وحين يعود الى الدائرة ، يكون مديرها قد قرر حسم خمسة بالمئة من راتبه ولمدة ستة اشهر ، لان نشر القصص يعتبر مخالفا لقانون العمل في الدائرة ، وبعد ان يطرده المدير من مكتبه تتحول القصة بين يديه الى قصاصات صغيرة من الورق تبعثرها الرياح ، فالقصة ذات دلالة ورمز على تحكم المدير باعتباره شخصية بيروقراطية حاولت ان تمثل دورها في اغتيال احلام الكاتب وطموحه ، وقد استطاع ان يدمر فيه الرغبة في الاستمرار لكن عملية الحسم - على اعتبار ان السرد لم يكن يخرج عن الاطار الواقعي للحدث - يعتبر مسألة غير واقعية ولا تستند الى مبرر قانوني او موضوعي .

وفي قصة - الموت - يقول : « بقرار حازم لم يسبق له مثيل في حياتي قررت فجأة ان اموت » ص ٨٤ وقد اوصى لحبيته نارا ، بكل ما يملك من كتب ومجلات وجرائد والوراق خاصة ، واوصى بالمسجلة والاشربة ، وعشر ليرات للرابعة نقاء ، كما اوصى بزجاجات الخمر الفارغة ، والكؤوس للحبيبة الفادرة ( س ) واوصى بالبطالين والقمصان ، والكنزة السوداء لصديقه ذيب ، واخيرا اهدى قصصه الاخيرة لصديقه ميسا ، وبعد ان اغمض عينيه ومات ، ووجد مرميا بعيدا عن بيته لم يتعرف عليه احد من اصدقائه وصديقاته باستثناء صديقه ( ميسا ) .

فالعلاقات المادية غالبا ما تدمر جوهر العلاقات الانسانية ، والكاتب اكد دور العلاقة المجردة عن المصلحة والمنفعة الذاتية ، ولذلك فان ميسا يمثل الطموح المتجدد لبطل القصة ، ولهذا بقي على صلة به فالقصص التي اهداه اياها تمثل خلاصته التجربة الحياتية التي عاشها ، فكان ميسا متمثلا لها مدركا لحقيقتها ومخلصا للعلاقة التي تربطه بصاحبها .

ان الاحباط والخيبة والتخيس الذاتي ، والرغبة في الوصول ، تشكل نتائج عامة لكافة قصص المجموعة وقد كانت المرآة القاسم المشترك الاعظم في معظم القصص ، وقد شكلت الرمز والرغبة والامل كما انها شكلت في قصص اخرى الخيبة والاحباط ، والاغتراب ، وقد اختزل دورها في بعض القصص بوظائفها البيولوجية ، ورغباته المكتوبة ، ولذلك اتسمت النماذج النسائية لديه بالخيانة والخلاع والانحراف والفوضى ، وتعدت نارا الطموح المتجدد والرغبة المهدورة ، وكان مثل غودو ينتظر مجيئها على الدوام ، وبالنتيجة فان - مشاهد منقوشة في ذاكرة متعبة ، للقصص صبحي دسوقي ، تعتبر تجربة متميزة ما بين هذا الركام .

## حصار الزمن الآخر

### في الحرب يولد الانسان من جديد

ما قيمة الادب في الحرب؟! وهل يشكل سوق عكاظ متراسا في الحصار، هل نكتب قصص الحرب ونصف تفاصيلها، أم نكتب بالدم والرصاص قصصا على التراب؟!

ان - حصار الزمن الآخر - المجموعة القصصية الرابعة للقاص زهير جبور تحاول الاجابة على ذلك، فالقصة الاولى - ايام من زمن آخر - تتحدث عن صحفي يعيش تجربة الحرب وينقل تفاصيل المعارك واستشهاد الابطال فيها، ويعود الى منزله ومعه بندقية لطفله الصغير، وتشابه قصة الدخول مع القصة الاولى، فالقصة تتحدثان عن التجربة ذاتها وعن وصف واقعة الاستشهاد وعن التفاصيل الدقيقة للحرب، وفي قصة - العراء يقول ( خلفه بيروت مدمرة، بداخله يتصاعد القهر، يحول دون تسرب الهواء الى رئتيه والاتجاهات تحاصره ) ص ٣١ وحين تستمر الحرب ويصبح حلمه في النوم في فراش دافئ، ووسادة مريحة وبعمق شديد، وكانت الذكريات عن مجازر اليلول تطارد مخيلته المتعبة يقول « طمسوا ملامح حلمه الجميل في اريد » ص ٣٢. ويتعرض للموت ثلاث مرات وينجو منه ويستمر في القتال بينما كانت الطائرات تقصف المدينة بعنف وشدة.

وفي قصة دم وحليب: يتحدث الكاتب عن طيبة فرنسية تأتي من باريس للعمل في الصليب الاحمر وفي بيروت تكتشف حقيقة الولايات المتحدة الامريكية واسرائيل، وبينما كانت سيارة الصليب الاحمر تنقل الدم للاطفال المصابين، كان رصاصهم يحطم جمجمة السائق، وحين

اعترضت على تصرفهم قال لها احدهم ( ينبغي ان يموتوا ان فهمين ايتها العاهرة ) ص ٢٩ لكن الدم المسفوك من الزجاجات ومن اجسادهم بدأ ينمو من جوف الارض .

ان قصص زهير جبور ترصد تجربة الغزو الصهيوني للبنان والدعم الامريكى له ، والمقاومة الوطنية اللبنانية الفلسطينية في مواجهة هذا الغزو ، وبالتالي كان الوصف السردى للوقائع يشكل جوهر الاحداث التي تتألف منها المجموعة القصصية ، فالواقعية التسجيلية هي السمة العامة لطريقة العرض القصصي ، كما ان التماثل في الشخصيات والتشابه في تركيب الاحداث وطريقة السرد جعل المجموعة تشكل محورا واحدا لقصة واحدة وحد ث واحد وبالتالي لم تكن المعالجة الفنية ترتقي لمستوى الحدث ، لان الوصف الظاهري للحصار ، ونقل التفاصيل اليومية دون توظيف هذه العناصر في تكوين العمل الفني ، يفقد العمل القصصي المتعة الجمالية والمعرفية ، كما ان اللغة في القصة كانت عادية وسردية وعامة وعلى تيرة واحدة ، وذات طابع تقريرى ، والسبب في ذلك التسجيل الوصفي الاوتوغرافي للحدث .

وفي قصة الفجر الاسود يتحدث الكاتب عن مغادرة الرجال القتالين عن بيروت ، وبقاء النساء والاطفال فيها ، ولكن جنود الغزو الاسرائيلي يهاجمون المدينة ويقتلون عائشة يقول : « حينذاك امتدت السكين ، تخترق الجزء السفلي من بطنها سقطت عائشة وسط بحيرة تشكلت من دم طفلها ودمها » ص ٧ فالحدث ليس جديدا ، والمعالجة سردية تقليدية ، تفتقد للتنامي الدرامي ، وقد طفت الطريقة السردية الصحفية على الاسلوب .

و في قصة - الخيانة - امرأة تخون زوجها مع رجل آخر بعد استشهاده مباشرة ، ولكن المجتمع يرفضها ويدين تصرفها ، والقصة تعكس موقفا اجتماعيا من الحرب والاستشهاد والخيانة .

ان - حصار الزمن الآخر - للناصر زهير جبور ، تدخل تجربة الحرب اللبنانية لتنقل التفاصيل الدقيقة لهذه الحرب بطريقة سريعة وتسجيلية ، وبالتالي بدأ الحدث واحداً والتفاصيل متعددة ولكنها في النهاية تعالج الاثر السلبية للغزو الصهيوني ، ومعاناة الشعب اللبناني والفلسطيني لهذه الحرب ، وبالتالي طفت حرارة الحدث ومأساويته على الشكل الفني ، فجاء السرد مرتبطاً بالحدث اليومي المباشر ، والكاتب ينقل التفاصيل اليومية لتجربته الذاتية ، وهذا ما أفقد القصة القصيرة لشمولية الرؤية المستقبلية للحدث ، ولكن صدق التجربة والتصاقها بهموم الجماهير الكادحة المدافعة عن الارض والشمس والشجر ، أعطى للقصة بعدها الانساني الشامل ، فكانت ارشيفا حيا لتجربة الشعب الذي لا يموت ، وانما يتناسل مرة اخرى من التراب .



مركز ديثامن وزارة الثقافة والارشاد القومي

## الجواهري ديوان العصر

حسن العلوي

< ○ ● ○ >

قصص شعبية من الألب السويسري  
قصص لليافعين

ترجمة

مها قواس

تأليف

فريتز مولر - جوجينبول

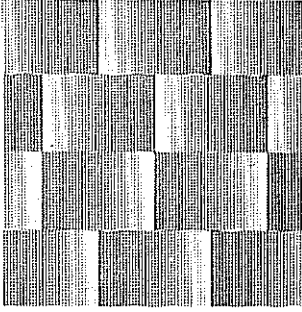
< ○ ● ○ >

## اسم الماء والهواء

من الشعر العربي

محمد عمران

# أدب



## شعر

- ١ - قطف الثمار من حدائق الليل والنهار ..... بندر عبد الحميد
- ٢ - نجوم الحواس ..... فؤاد كحل
- ٣ - ماذا ساكتب فيها !! ..... محمد مصطفى درويش
- ٤ - تميص الخراب ..... عماد جنيدي
- ٥ - عصفور في الريح ..... اسماعيل عامود
- ٦ - نوارس مزقة ..... منذر المصري
- ٧ - لليلي ..... عدنان شاهين
- ٨ - ثلاث قصائد ..... بيان صفدي
- ٩ - أغنية جب رعوية ..... أحمد الخبير
- ١٠ - قصائد ..... يوسف علاء الدين
- ١١ - جلجاما ..... محمد بدر حمدان
- ١٢ - السفينة تتلع ..... فيصل خليل
- ١٣ - قصائد صغرة ..... مصطفى أحمد النجار
- ١٤ - التسكع بانتظار الوطن ..... عبد النبي التلاوي
- ١٥ - استغاثات الجهات المهمة ..... مفيد خنسة



## شعر

# قطف الثمار

من حداثق  
الييل والنهار

بندر عبد الحميد

## حكم العدالة

ثلاثة مجرمين  
اغتصبوا امرأة جميلة  
مزقوا جلدها الناعم بمخالبهم  
ونتفوا شعرها المعطر باسنانهم  
ثم نقلوا جثتها الدافئة  
في سيارة مسروقة  
الى بستان مهجور  
وحيثما اختلفوا بينهم  
حول الخاتم الصغير  
الذي يلمع في اصبعها  
مات اثنان منهم في نهاية المباراة  
وظل الثالث سعيدا بعيدا  
يعيش بيننا  
وفي السجن القديم رجل آخر  
متهم بقتل تلك المرأة الجميلة !

## قصيدة كل يوم

جميل انت كالماء  
 في حركاته والوانه  
 كمصفور نائم بين اصابع الشجرة  
 وانا لا اريد منك شيئا  
 سوى قصيدة كل يوم  
 طويلة كنهر  
 او قصيرة كابتسامة في الطريق  
 قصيدة عن اي شيء  
 عن مشاعرك في الصباح  
 عن خوفك من قيودك  
 عن الجبر والدم  
 عن الربيع الذي يفمر الحياة بالشوق  
 جميل انت  
 وهذه اجمل الامسيات التي عشناها  
 غير ان رائحة غريبة  
 تهب من وراء الجبال  
 يبدو ان نوعا من الاعداء  
 يصنعون نوعاً جديداً  
 من الاسلحة الكيماوية !

## القبلة المحرمة

القبلة زهرة الجسد  
على ضفاف الشفاه المحرمة  
في المدن الحجرية النائمة  
والشفاه حدائق الشوق الى الحرية  
تقبل كل يوم  
عشرة آلاف قبلة  
في كل شارع صغير  
تلمع فيه العيون العطشى  
والشفاه اليانعة  
القبلة للوجه النائم  
القبلة في لحظة السفر  
القبلة في الطريق الى النهر  
القبلة عن بعد  
القبلة التي تشفي من الجنون  
القبلة التي تعيد الحياة !

## على الطريقة الامريكية

هذا القاتل المدمن كان متلقيا

في سهرة راقصة

ينظر الى ساعته الذهبية

بين فترة واخرى ويتسم

في الوقت الذي سال فيه دم

ودخان من كاتم الصوت

في مكان آخر

فاذا كنت مولعا بالقتل مثله

لا تقتل احدا ..

يمكن ان تستاجر ابن آوى

لكي يبيع لك وحيد القرن

على الطريقة الامريكية

ثم تستاجر الخنزير الاحمق

لكي يقتل ابن آوى والشاهد

وقبل ان تنكشف اللعبة

يمكن ان تبيع نفسك لاهامك

وتقتل القاتل الاخير قبل ان يقتلك ..

لكل رأس ثمن

واذا ارتفع الدولار كثيرا

فما عليك الا ان تبيع البيت الابيض

الى احد الاثرياء العرب !

## القصيدة الجديدة

تسافر القصيدة الجديدة في ارض اللغات  
 بقميصها المفتوح وابتسامتها الصباحية  
 تعبر الحواجز العالية والمستنقعات  
 وفي يدها اطلس الاغاني اليومية  
 وفي عينيها صورة الارض  
 تضحك القصيدة الجديدة  
 وهي تقرأ المذائح والاعلانات  
 في الصحف اليومية المتشابهة  
 وفي آخر هذا القرن المشخن بالجراح  
 تحتفل القصيدة الجديدة  
 بعيد ميلاد الحياة الجديدة  
 على الارض  
 التي يعيش عليها العشاق  
 والمجرمون حتى الآن  
 في مساحات ضيقة جدا !

## أحلام صغيرة

الكلمات التي نكتبها عبثاً  
على الأوراق المبعثرة  
ثم ندعكها ونرميها  
تحمل شيئاً من أحلامنا الصغيرة المحطمة  
في الرقص أو في الحب أو السفر  
وعندما نصحو  
من رحلة الليل  
نتذكر الأقلام التي لم تكتب شيئاً  
والأوراق البيضاء  
التي تحمل شوقنا المجهول  
إلى الحرية النائمة  
على أرصفة المدن أو ضفاف الأنهار  
أو الحرية المقتولة  
في مستودعات البشر  
في النصف الثاني من القرن العشرين  
في الفترة التي تفصل  
بين الحرب العالمية الثانية  
واكتشاف الحياة في كوكب آخر

## الاعمى والحب

لا احد يبدي  
 ان هذا الرجل الاعمى  
 الذي يتلمس الطريق كل يوم  
 بعصاه السحرية الراقصة  
 يبحث عن الحب  
 بصمت  
 يحلم ويفكر  
 يتخيل ويشتاق ويتنظر  
 يمشط شعره باصابعه  
 ويتلمس ازرار قميصه  
 قبل رحلته الضائعة  
 في البحث عن الحب كل يوم  
 كل ما يعرف الناس عنه  
 انه اعمى  
 تفوده عصاه الى الارصفة  
 وتلمس العتبات والاعمدة  
 وتكوى على سريره القديم  
 في آخر النهار  
 من كل يوم !

## الموعِد السري

بعد ساعة من هذه اللحظة الباردة  
 تبدأ قصة حب جديدة  
 الساعة الكبيرة على الجدار الكبير  
 تتحرك بسرعة  
 في اتجاه الموعِد السري  
 غرق الثواني يتخطى الحواجز العالية  
 وينبض بسرعة كقلب جريح  
 كأس الماء تصير نهرا  
 تفيض على الأرض اليابسة  
 تتطاير الجدران كأوراق الصحف  
 في الشوارع العارية والساحات  
 انفجارات واطلاق رصاص  
 زجاج محروق يتساقط فوق الدبابات  
 حصار ناري حول القصور القديمة  
 اجساد واطارات مطاطية تحترق  
 دقت الساعة في الموعِد المحدد  
 هذه هي القبة الاولى منذ الف عام  
 انطلق الناس يرقصون في الشوارع  
 ويهتفون بفرح وقوة :  
 ... انتهى الديكتاتور !



# نجوم الحواس

## فؤاد كحل

« مقاطعٌ من عملٍ طويلٍ »

١ -

للذي قدّمَ هذا الياسمينُ

سأقدّمُ قصيدةً . . .

للذي قدّمَ رغيماً وكتاباً وقبلةً . . .

سأقدّمُ قصيدهُ . . .

لأبي الذي مات أمسٍ

ولأمي التي ستجنُّ غداً

سأقدّمُ قصيدهُ . . .

للتائرِ في المعتقاتُ

للمناضلِ فوقَ عرشِ بطولتهُ

سأقدم قصيده . . .  
 لصديقي الفلاح المثقف  
 ولحبيبتى المخلصة  
 والليبات المجاورات  
 سأقدم قصيده . . . .  
 إذن ،

كم أنت عظيم  
 أيتها الشعراء ! ؟

---

- ٢ -

أترك النار تنوهج  
 حين تحترق  
 أترك الحياة تفتح  
 كما تشاء  
 أترك الموت يبتتر  
 بسيفه القاطع . . . ،  
 فلن يكون شيء  
 إلا بمعناه . . .

تفكر فلما كنت  
 في ذلك الليل  
 في ذلك الليل  
 في ذلك الليل

أنت عظيم  
 أيتها الشعراء  
 أيتها الشعراء

أنت عظيم  
 أيتها الشعراء  
 أيتها الشعراء

أنت عظيم  
 أيتها الشعراء  
 أيتها الشعراء  
 أيتها الشعراء  
 أيتها الشعراء

---

- ٣ -

ما دُمْتُ أملكُ أفقاً

فلماذا تبخلين بعينيك ؟

ما دُمْتُ أملكُ بحراً

فلماذا تخبئين عني جسديك ؟

- - -

- ٤ -

إذا كانَ وجهكِ قَمَرًا

فلماذا لَمْ أَصِلْ

إليه بعد ؟ !

على الرُّغمِ من نزولي

على سَطْحِ الكواكبِ كُلِّها !

- - -

- ٥ -

أجْمَلُ مكانٍ للمتدَّينِ

هذي الأَسْمالُ

أجْمَلُ مكانٍ « للعقلاء » !

هذي الرُّأْسُ الفارِغَةُ

أجْمَلُ مكانٍ للأحباءِ

هذا القلبُ

أَجْمَلُ مَكَانٍ لِلشَّبَابِ  
هَاتَانِ الْحَامَتَانِ ...  
وَأَجْمَلُ مَكَانٍ لِي  
كُلُّ شَوَاطِئِكَ الْخَالِدَةُ  
الَّتِي سَتَفْسَحُ مَجَالاً لِحَوَاسِي  
كِي تَنْصَبَ خِيَامَهَا ...

توسعه ویداد استقامت  
په کله به دینو کتو  
نور وینو ساتیږي دینو  
نور وینو ساتیږي دینو  
نور وینو ساتیږي دینو

---  
- ٦ -  
---

مَا دُمْتَ تَحْبِيْنٌ  
أَنْ تَنْظُرِي إِلَى الْخَارِجِ  
فَلِمَاذَا تَحْتَسِبِيْنَ ؟  
لَهْفَةٍ حَوَاسِكَ  
وَعَيْنِ اللَّهِ  
يَجْتَمِعَانِ خَلْفَ السَّتَارِ

دینو ساتیږي دینو  
په کله به دینو کتو  
نور وینو ساتیږي دینو  
نور وینو ساتیږي دینو  
نور وینو ساتیږي دینو

\* \* \*

- ٧ -

« أُمُّ الْغَيْثِ »  
هَلْ تَذْكُرُونَهَا ؟  
مَرَّةً تَعَرَّتْ أَمَامَ حَبِيْبِهَا  
فَانْجَبَتْ غَيْثًا  
وَدَهَبَتْ بَعِيدًا ...

دینو ساتیږي دینو  
په کله به دینو کتو  
نور وینو ساتیږي دینو  
نور وینو ساتیږي دینو  
نور وینو ساتیږي دینو

\* \* \*

- ٨ -

لَتَعَلَّمْنَا الْأَشْجَارُ ذُرُوسَهَا  
 لِيَأْتِنَا الْأَطْفَالُ حِكْمَتَهُمْ  
 لِنَقُلْ لَنَا الْحَبِيبَاتُ عِبْرَهُنَّ  
 لِنُوجِّحَ التَّقَالِيدُ  
 وَنُلْقِيَ بِالتَّقَالِيدِ إِلَى النَّارِ . . .

\* \* \*

- ٩ -

مَا دَامَ سَبَقَى هُنَاكَ  
 لَيْلٌ آخَرَ  
 سَيَكُونُ هُنَاكَ  
 سِرَاجٌ آخَرَ  
 هِيَ الْحَيَاةُ :  
 لَا تَكُونُ إِلَّا

بَطْفَلَيْهَا الْمُخْتَلَفَيْنِ . . .

\* \* \*

- ١٠ -

كُنَّا ضِيُوفَ  
 لَا أَحَدَ سَيَقِي . . .  
 هَذَا مَا قَالَهُ أَبِي

قبل أن يرحل . . . .  
 كلنا ضيوف  
 الحياة وحدها  
 صاحبة هذا المنزل .

\* \* \*

- ١١ -

سير إلى الموت  
 واترك لنا قبرة حياة  
 لكتك إذا سرت إلى الحياة  
 إيتاك أن تترك لنا  
 طائر حوت

\* \* \*

- ١٢ -

إذا كان يشبهني  
 هذا النهر . . .  
 فلهذا لا يعود  
 إلى منبعه ؟  
 إذن ، أنتم مخطئون  
 أنا لا أشبه أحداً . . .

\* \* \*

- ١٣ -

السَّمَاءُ لَا تُخْلَقُ أَوْلَىٰ  
 هَكَذَا قَالَ الْهَوَاءُ ...  
 الْأَجْنَحَةُ لَا تُخْلَقُ ثَانِيًا  
 هَكَذَا قَالَتِ الطُّيُورُ ...  
 الْمِيَاهُ لَا تُخْلَقُ ثَالِثًا  
 هَكَذَا قَالَتِ الْأَسْمَاكُ ...  
 وَمَا قَالَهُ لَيْنِينَ :  
 الْكُلُّ يُخْلَقُ مَعًا  
 لِأَنَّ الْكُلَّ  
 تَوَامٌ وَاحِدٌ لِلْحَرِيَةِ ...

\* \* \*

- ١٤ -

لَا تَبْتَغِهِدْ وَأَعْنِي  
 نَوَافِذِي أَقْلَمْتُ أَبْوَابَهَا  
 لَا تَقْتَرِبُوا مِنِّي  
 رِيْعِي ابْتَدَأَ بِالتَّكْشِيفِ  
 دَعَوْنِي فَقَطْ  
 أَكُونُ وَرَدِي كَمَا أَسَاءُ  
 وَأَقْلَمُهَا لَكُمْ  
 فِي أَوَّلِ زِيَارَةٍ لِي ...

\* \* \*

- ١٥ -

إفْتَحْ هَذَا الْكِتَابَ :

هل تَفُوحُ مِنْهُ

رائحةُ الدَّمِّ ؟

أغْلِقْ هَذَا الْجِرْحَ :

هل يَضُوعُ مِنْهُ

ندى الكَامَاتِ ؟

\* \* \*

- ١٦ -

إنَّهَا شَجَرَةٌ سُمٌّ

ذاتُ جَدْعٍ وَاحِدٍ ،

ليس مُهِمًّا

إِنَّ التَّفَّ فَرَعٌ عَلَى آخَرَ

لأنَّ أُمَّهَاتًا

شَجَرَةٌ سُمٌّ وَاحِدَةٌ

\* \* \*

- ١٧ -

ما الَّذِي لَمْ يَتَعَلَّمَهُ الرَّبِيعُ مِنْكَ بَعْدَ ؟

ما الَّذِي لَمْ يَتَعَلَّمَهُ النَّبْعُ

العَصَافِيرُ وَالْأَشْجَارُ

الْمَنَاضِلُونَ وَالْفُقَرَاءُ



الحبيبُ والعدوُ . . . . .

ما الذي لم نتعلمه مِنْكَ بَعْدُ  
أيتها الواقعةُ على شَفَةِ الموتِ  
كرايةٍ مُبَلَّدةٍ بِالدَّمِ

\* \* \*

- ١٨ -

دَعِي جَسَدَكَ

يُضِيءُ لِي

لَمْ أَعُدْ أَحْتَمِلْ هَذَا الظَّلَامَ

دَعِي جَسَدَكَ

يَحْتَرِقُ بِي

لَمْ أَعُدْ أَحْتَمِلْ هَذَا الصَّقِيعَ . . .

\* \* \*

- ١٩ -

هَذَا التَّوَجُّهُ

يُذَكِّرُكَ بِالسَّعَادَةِ

وهذا

بِالبُؤْسِ . . .

هذا الوجهُ

يذَكِّرُكَ بِالموتِ

وهذا . . .

بالحياة...

لكن ، ألا تُدركُك

كلُّ الوجوهِ بالزَّمنِ ؟ !

\* \* \*

- ٢٠ -

لماذا تبكي هذه الصبيّة ؟

- لقد أخذوا حبيبتيها .

لماذا تبكي هذي الأم ؟

- لقد قتلوا ابنها .

لماذا يبكي هذا الشيخ ؟

- لقد رحل عنه الجميع . . . .

السماء ، لماذا تبكي

- لأن الأرض تعطش كثيراً . . .

كم أنت عظيم

أيها البكاء . . . .

- ٢٢ -

كم انت عظيم . . . ! ؟

\* \* \*

- ٢١ -

ما الشيءُ الأوَّلُ

الذي تحبُّه ؟

- الحرّيّة

ما الشيءُ الثاني ؟

— الحرِّيَّةُ

وما بينهما ؟

— الحرِّيَّةُ

\* \* \*

— ٢٢ —

لابأس :

قطرةٌ من السمِّ تكفي

إنني أريدُ الحياةَ . . .

لابأس :

نهرٌ من السمِّ لا يكفي

إنني أريدُ الموتَ . . .

\* \* \*

— ٢٣ —

هل تعيشُ الزَّمنَ ؟

إذن أنتَ في مكانك . . .

هل تعيشُ المكانَ ؟

إذن ،

أنتَ في زمانك . . .

\* \* \*

- ٢٤ -

أيُّها الحياة :

أينَ رغيفك ؟

أيُّها الرغيف :

أينَ حياتك ؟

\* \* \*

- ٢٥ -

سنلعبُ على هذا البيدرُ

وليكنِ القمحُ ليسَ لنا . . . !

ستسلقُ تلكَ الشجرةَ

وليكنِ البستانُ ليسَ لنا . . . !

سنحفرُ هنا « حُقَرَ الضَّمانِ »

ولتكنِ الأرضُ ليستَ لنا . . . !

سنغنيَ ونرقصُ

ثم نخلقُ عالياً عالياً

وليكنِ الهواءُ ليسَ لنا . . . !

أبدأُ كلُّ شيءٍ لنا

الأرضُ والسماءُ

وما بينهما . . .

\* \* \*

- ٢٦ -

أيتها الضيف الثقيل  
لا قد حُل هذا المكان  
إنه ليس لك الآن ،  
أيها الضيف الجميل  
تمهل قليلاً

أيتها الضيفُ الثقيلُ  
لا قد حُل هذا المكان  
إنه ليس لك الآن ،  
أيها الضيفُ الجميلُ  
تمهل قليلاً  
فما زال هذا المكانُ لك

\* \* \*

- ٢٧ -

أبوابُ السعادة  
لا نهائية  
أبوابُ الشقاء  
لا نهائية  
أبوابُ الحب  
لا نهائية  
أبوابُ البغضاء  
لا نهائية ...  
إذن ، ما الشيءُ الوحيدُ  
الذي يملكُ باباً واحداً فقط ؟  
أيكونُ الموتُ !

أبوابُ السعادة  
لا نهائية  
أبوابُ الشقاء  
لا نهائية  
أبوابُ الحب  
لا نهائية  
أبوابُ البغضاء  
لا نهائية ...  
إذن ، ما الشيءُ الوحيدُ  
الذي يملكُ باباً واحداً فقط ؟  
أيكونُ الموتُ !

\* \* \*

- ٢٨ -

لماذا أجبيء إليك

هادئاً كحامل

وأعلنك تجاه العالم

ثائراً كبير كان؟

لماذا أجبيء إليك

هادئاً كحامل

- ٢٩ -

ما الذي يجعل « أبو الحن »

ينتصر دائماً؟

— لأن الصياد مغفل .

كيف؟

منذ أن فكر

بأن يصبح صياداً

لماذا أجبيء إليك

هادئاً كحامل

وأعلنك تجاه

العالم ثائراً كبير كان؟

\* \* \*

- ٣٠ -

لا شيء هام في هذا العالم

إلا الشعر

هكذا يقول الشاعر

لا شيء هام إلا الحب

هكذا يقول المحبون

لا شيء هام إلا المال

لماذا أجبيء إليك

هادئاً كحامل

وأعلنك تجاه

العالم ثائراً كبير كان؟

هكذا يقول التجارُ

لا شيء هام إلا الوهمُ

هكذا يقول الله . . .

المجرمُ وحدهُ

هو الذي سيطرَ طيءُ رأسهُ خَجِلاً

وينزوي جانباً . . .

\* \* \*

— ٣١ —

أيها الحبيبُ :

لماذا تصبحُ نحاساً ؟

أيها العدوُّ :

لماذا تصبحُ ذهباً ؟

\* \* \*

— ٣٢ —

لا نغمٌ مبكراً

فقد يأتي الحبُّ متأخراً

لا تستيقظُ متأخراً

لأنك لا تحبُ الانتحارُ

\* \* \*

- ٣٣ -

سفرحُ معاً بمتزِلِنَا ...  
 سفرحُ معاً بأطفالِنَا ...  
 سفرحُ معاً بلعبةِ الحبِّ الممتعة ...  
 سفرحُ معاً بهذا العالمِ مِن حولِنَا ...  
 لكنَّ سنحزَنُ كثيراً  
 حينما تُدركُ أنَّ وِجْشَ العتمةِ  
 سيظلُّ فاتحاً شذقيه  
 بانتظارِنا ...

\* \* \*

- ٣٤ -

لقد رَكِبْتُ لَكَ جَناحِينَ  
 فما الذي أَبْقَاكَ لَدِي ؟  
 لم اَمْتَلِكْ وقتاً  
 كي أَجهِّزَ لَكَ زورقاً  
 فلماذا تَعَجَّلُ على هذا  
 الإبحارِ ... ؟

\* \* \*

كلُّ الأزمِنَةِ لَيْسَتْ لَكَ  
 وزمنُكَ الوَحِيدُ  
 هو ذلكَ الوقتِ



الذي تزرعُ فيه وِرْدَةٌ

أو تقبلُ امرأه

أو تكتبُ قصيدةً . . .

أو تشاركُ بظاهرة . . .

كلُّ الأمكنةِ ليستَ لكُ

ومكانكَ الوحيدُ

هو هذا الجسدُ

الذي ستركنُ إليه

أخيراً . . .

\* \* \*

- ٣٦ -

أيها الضدُّ ،

يا حبيبي :

كيفَ تبَتَّعِدُ

كلَّ هذا الوقتِ ؟

كيفَ تقتَرِبُ

كلَّ هذا الوقتِ ؟

أيها الضدُّ

يا حبيبي . . .

\* \* \*

الياسمين

فَتَحَّ ثَلَجَةٌ ...

الزَّبَقُ ؟! لَهَا بَيْتُهُ لَمَّا لَمَّ

أشهرَ رايته ...

الوردُ الجوري

أعطى معناه وشكله ...

والقالب

جهزَ أغانيه وحقائبه ...

إذن ، لماذا تأخرت

في ...

إلى هذا الحد ... ؟

ربما كان ، ربما كان ؟ يتلوا قصدا

ربما كان ، ربما كان ؟ يتلوا قصدا \*

ربما كان ، ربما كان ؟ يتلوا قصدا

ربما كان ، ربما كان ؟ يتلوا قصدا

# ماذا سأكتب فيها؟!

محمد مصطفى درويش

— إلى أمي ... —

— ١ —

لستُ أرتبكِ ؟ اعتريني ، واعتريني

دمعةً ما وسعتَ حزنَ المُغني

نجمةً صارَ بلبِلَ الحَجَرِ

دونَ جِسْمٍ ، ظَلَمَ الهاربُ مِنِّي

— — —

- ٢ -

مِرْقَاً أَصْبَحَ الْوَتْرُ  
 لَكَ : قَلْبِي ، اعْرِضِي عَلَيَّ  
 فَمَغْنَتِكَ مَا انْتَحَرُ  
 وَضَعُوا الْقَيْدَ فِي يَدَيْهِ  
 فَبَكَى الْقَيْدُ ، وَأَنْكَسَرَ

مِرْقَاً أَصْبَحَ الْوَتْرُ  
 لَكَ : قَلْبِي ، اعْرِضِي عَلَيَّ  
 فَمَغْنَتِكَ مَا انْتَحَرُ  
 وَضَعُوا الْقَيْدَ فِي يَدَيْهِ  
 فَبَكَى الْقَيْدُ ، وَأَنْكَسَرَ

---

تَوَارِيهَا : تَرَابَ دَمِي وَنَبْضِي  
 يَدَا قَبْرِ ، تَوَسَّدَ كُلَّ أَرْضِ  
 وَكَمْ أَطْعَمْتُ مِنْهَا خَبْزَ عِزِّ  
 وَمِنْهَا كَمْ رَضَعْتُ حَلِيبَ رَفْضِ  
 تَمَرْدٍ . . . ثُرُّ ، إِلَى بَحْرِ لِمَاذَا  
 بِمَائِكَ ، رَاضِيَا يَا نَهْرُ تَعْضِي ؟ !  
 وَكُنْتُ سَحَابَةً مِنْ دُونَ صَوْتِ  
 لَهَا رَعْدٌ ، وَبَرْقٌ دُونَ وَمْضِ  
 وَمَا عَرَفْتُ يَدَاكَ سِوَى التَّحْدِي  
 وَمَا ذَاقْتُ عَيْونَكَ طَعْمَ غَمْضِ

تَوَارِيهَا : تَرَابَ دَمِي وَنَبْضِي  
 يَدَا قَبْرِ ، تَوَسَّدَ كُلَّ أَرْضِ  
 وَكَمْ أَطْعَمْتُ مِنْهَا خَبْزَ عِزِّ  
 وَمِنْهَا كَمْ رَضَعْتُ حَلِيبَ رَفْضِ  
 تَمَرْدٍ . . . ثُرُّ ، إِلَى بَحْرِ لِمَاذَا  
 بِمَائِكَ ، رَاضِيَا يَا نَهْرُ تَعْضِي ؟ !  
 وَكُنْتُ سَحَابَةً مِنْ دُونَ صَوْتِ  
 لَهَا رَعْدٌ ، وَبَرْقٌ دُونَ وَمْضِ  
 وَمَا عَرَفْتُ يَدَاكَ سِوَى التَّحْدِي  
 وَمَا ذَاقْتُ عَيْونَكَ طَعْمَ غَمْضِ

- ٣ -

تَوَارِيهَا : تَرَابَ دَمِي وَنَبْضِي  
 يَدَا قَبْرِ ، تَوَسَّدَ كُلَّ أَرْضِ  
 وَكَمْ أَطْعَمْتُ مِنْهَا خَبْزَ عِزِّ  
 وَمِنْهَا كَمْ رَضَعْتُ حَلِيبَ رَفْضِ  
 تَمَرْدٍ . . . ثُرُّ ، إِلَى بَحْرِ لِمَاذَا  
 بِمَائِكَ ، رَاضِيَا يَا نَهْرُ تَعْضِي ؟ !  
 وَكُنْتُ سَحَابَةً مِنْ دُونَ صَوْتِ  
 لَهَا رَعْدٌ ، وَبَرْقٌ دُونَ وَمْضِ  
 وَمَا عَرَفْتُ يَدَاكَ سِوَى التَّحْدِي  
 وَمَا ذَاقْتُ عَيْونَكَ طَعْمَ غَمْضِ

---

— ٤ —

فِي كُلِّ مَنْفَى ، كُنْتُ لِيٍّ وَطَنًا  
 مَنْ قَالَ : نحنُ اثْنانِ ؟ ! أَنْتِ أَنَا  
 فَوْقَ التُّرَابِ لَهُمْ ، لِيَقْتَسِمُوا  
 ذَرَاتِهِ ، تَحْتَ التُّرَابِ لَنَا  
 أُمَّاهُ ! بَعْدَ حَفِيفِ صَوْتِكَ ، لَا  
 صَوْتٌ لشيءٍ يَمَلَأُ الْأُذُنَا  
 مَا زَالَ جِسْمُكَ دَافِئًا ، نَضِرًا  
 مَنْ قَالَ : دُودُ الْقَبْرِ مِنْهُ دَنَا ؟ !  
 عَلِمْتَنِي : أَنْ الْفَقِيرَ بِرَمٍ  
 يَزِدَادُ فَقْرًا ، وَالْغَنِيَّ غِنَى  
 عَلِمْتَنِي أَلَا أَسَاوِمَ فِي  
 شَيْءٍ ، وَلَوْ مَوْتِي غَدَا التَّمَنَّا

— — —

— ٥ —

مَاذَا سَأَكْتُبُ فِيهَا ؟ ! تَعَجُّزُ الْكَلِمَةِ  
 عَنِ احْتِوَاءِ الدِّيِّ فِيهَا مِنَ الْعَظْمَةِ  
 مَا زِلْتُ لِيٍّ وَطَنًا ! لَا قَهْرَ ذَلَّلُهُ  
 وَلَا رِيَّاحَ غَزَاةٍ نَكَسَتْ عَلِمَةَ  
 نِدَاءُ عَيْنِكَ ، آه . . . كَمْ طَرِبْتُ لَهُ  
 حَنَانُكَ الْبَكْرَ ، آه . . . كَمْ رَضَعْتُ قَمَّةً !

مَزَقْتِ لَيْلَ الْعَبُودِيَّاتِ نَائِرَةً  
 وَحُرَّةَ عَيْشَتِ ، لَا بَاقِيَ النَّسَاءِ ، أُمَّةٌ  
 فِي صَخْرَةِ الرُّوحِ ، مَحْفُورٌ كَأَغْنِيَةٍ  
 تَمَثَّلُكَ الْهَلِيُّ ، يَا زَيْتُونَةُ هَرَمَةٍ  
 بِالْحَيْبِ وَالْفَرْحِ الْآتِي ، حَرَاتِ دَمِي  
 وَكُنْتَ وَسَطَ الضَّنَى وَالذَّمْعِ ، مَبْتَسِمَةٌ  
 وَكَيْفَ تَقْرَشُ إِلَّا ظِلَّ مَقْبَرَةٍ  
 أَرْضٌ عَلَى نَفْسِهَا ، مَلِيونٌ مُتَقَسِمَةٌ ؟  
 الشَّاعِرُ الْآنَ لَمْ تُجْهَضْ قَصِيدَتُهُ  
 بِالنَّبْضِ يَكْتَبُهَا ، إِنَّ كَسَرُوا قَلَمَتَهُ  
 أَنَا أَغْنِيكَ ، لَا أَبْكِيكَ يَا وَتَرًا  
 مَا زَالَ يَسْكِبُ فِي مَجْرَى دَمِي ، نَعْمَتَهُ  
 مَنْ قَالَ : مَاتَتْ ؟ وَهَلْ غَيْمٌ يَمُوتُ إِذَا  
 سَقَى بِصَمْتٍ شَرَابِينَ التَّرَابِ دَمَةً ؟  
 هِيَ طَعْنٌ لِحَبِزِنَا ، صَوْتُنَا بَحٌّ !  
 لَا أَحَدٌ  
 تَرَكْنَا لِحَزْنِنَا  
 وَأَسْتِرَاحَتِ إِلَى الْأَبَدِ

دمشق آب ١٩٨٤

## الشاعر في سطور

- محمد مصطفى درويش ... مواليد ١٩٥٠ سلمية .
- اجازة في الادب العربي من جامعة دمشق سنة ١٩٧٥
- الاعمال المطبوعة : ثلاث مجموعات شعرية صادرة عن اتحاد الكتاب العرب : – الكتابة على شجر الليل – ١٩٧٨ .
- اريدك ان تكوني – ١٩٧٩ . – عزف على ورق محترق –
- ١٩٨٠ . اضافة الى مسرحيات قصيرة مشحونة بجو الشعر
- ومناخ التكثيف الفني . منشور معظمها في مجلة – الاداب –
- البيروتية ، و – الموقف الادبي – وغيرها ...
- العمل الحالي : اعمل محررا ثقافيا في جريدة الثورة
- الدمشقية .

— خلاصة تجربة : ليس سهلا ضغط تجربة سنوات في بضعة أسطر . وإذا كان لا بد من هذا الضغط ، أستطيع القول : ان فهمي للشعر ينبع أساسا من رؤيتي لهذا الشعر: صوت الانسانية المعذبة ... وهذا الصوت اذا لم يكن مجدولا بحبال الوضوح والقيمة التعبيرية والحدائث الاصيله والابقاع ذي الملح الواضح المحدد ، يكف عن كونه شعرا ، ويفقد تداخلا بين اشكال تعبيرية ... ولهذا تعايش في شعري الايقاعات المقفاة والموزونة والمفعلة ، تعايشا اعتقده قادرا على تقديم الحدائث على طبق الاصاله ، شهية حارة تحمل الكثير من نار — المتبني — وعشبية — طرفه — وتجديد — ابي تمام — وتواليادات — ابي نواس وروح العصر الذي نعيش فيه . فالشعر عندي ، وهذا ينعكس في كل ما كتبه ، بناء هندي يسيل عليه دم القلب وعرق النفس ... وما يسمونه : تفجير اللغة والموسيقا الداخلية في الشعر ، اعتبره مشجبا يعلق عليه دعاة الكتابة ، عجزهم وامثاليتهم للنموذج الشعري المترجم ، وفهمهم للحدائث : بدءا من الصفر العدمي وحرقا للجدور ... ان الصلصال الشعري واحد في كل العصور ، وعند كل الامم ... وهذا الصلصال لا يتفخ فيه الروح سوى الايقاع ، ليس الايقاع النظمي ، بل الايقاع الذي يعطي للشعر هويته ووظيفته . وما زال لدي ايمان بان لدى الشعر العربي ثروة ايقاعية لا تأتي عليها نار التجديد مهما كانت متاججة .

شعرنا العربي

شعرنا العربي





## قميص الخراب

### عماد جنيدي

● ما للسماء!؟...

عارية!..

ترتجف بلا حياء.

كيف فسد ولم!؟... ذلك الاب العالي المعجوز.

ما للمقبرة!؟..

ما لهذه الكرة الاسنه

صارت تضيق بعهد القتلى

ولا تقبل إلا الأحياء!؟....

وانت يا سيدة الترعه

ما لك خصبة حتى الفساد!؟...

● كان علي ان اغادر منذ زمن بعيد

كان علي ان اقطع النقاش

لائدأ بافق او بقاع

إذ لا يمكن لي أبداً . . .

ان انضم إلى عقارب الخراب .

اين اربط خيولي

اين اذهب برخٍ مخيلتي

وفي أي نزل آوي هذه الليلة بكل اجراسي

اين . . اين . . .؟! ادفن قتلي ذاكرتي

وفي اية نزوة اضيع ما تبقى من وقت مرير .

● الربيع يتدلى من اصيص الشرفه

وسيدات الفروب

يفزلن الزرقه

قمصانا لخنازير المادبه

● ما . . ؟ ماذا ؟ فعلنا ايها البحر . . ؟!

اخطاي . . اطفال عراة عصرتهم دالية الخوف .

اخطاي عصافير تحط بسداجة على خط التوتر العالي .

والجريمة ! مكتب انيق مفروش بالمضاربات .

والجريمة التي لا تتسع لها الساحات والميادين

صارت زبائن نجالسهم في المقهى كل يوم .

ونحملهم الى فراشنا اثناء النوم .

آت

اتبعثر معكم

أرمي بعقلي على حلبة التناحر

حيث المخيلة عقرب او افعوان

حيث الفكرة حقد يفلي

وحيث الزرقه

سلة مهملات .

وانتهي

معكم ومنكم !

لائذاً بوحل طفولتي

• اين اربط خيولي ؟! .

ومع من تكون خصومتي ؟! . . .

وعلى اية مصيبة اعقد قراني ؟! . . .

• إنني آت بالإحالات كلها

غير قابلة إلا لتفسيرات الحميا

وحيداً ! على خليج الاستحالات الراهنه

لا ارى ولا استشف إلا الخراب .

• هذه إذن ! . . .

آخر ريشة تبقت من اجنحتي

عضلات من كل نوع

إرهاب تمارسه حتى الأحلام .

وفي هذه النقطة المشوشه

اشهد عري احلامي

اشهد انقضاء مئانة ذكرياتي .

● دع ...!

- دع النصل الناهب بي جهة النشوة الآسره .
- جهة الفناء المحتم اللذيذ .
- الذي يضرب على ساحة مخيلتي
- الله المذكر الذي لا يتخاذل
- اقول له : كن !..!
- فيضحك هازئاً .

● الأشجار ...!

- برؤوسها المقطوعه
- تعبر عقم الصحارى
- معتذرة عن الخضرة .
- البحار !..!
- رمل أزرق معتذر عن القيم .
- وها هي القصيده
- شاشة مشوشه
- تتبع تيه القافله

● هذه إذن !

آخر ورقة بقيت للكتابه

هذا .. ! آخر ذئب تبقى للمشاكسة

• وإنه لآخر خريف لطرح الأستله .

● أين انزوي ؟!

أي غار يليق بكهوف نزوتي

وفي البقعة الحاشدة - حماة القيط - .

ارتجف لرعب اللامسه

تاركاً الشعبان المقدس

ينبض بالعقربة الأثمه

إن لدمي عنف دم نيسان

إن لحواسي شغف ساكين الدين .

● الفراش ليس جائزاً

بل الحماة !...

الفراش ليس جائزاً

ولا - الأب الدوله - !...

إذن !

أية وسادة تليق باضطرابي ؟!

يا ...! يا للأثونة الرائعة

إنها العبقرية الهائلة

التي فشلت دائماً .. في خداعها !...

● ولم ...!

لم يسبق لي

إلا أن اتداعى دفعة واحده

على منبر

يحيط به السادة - التقاليد والأغلفه - .

القضاة والشهود - الصبايا والأئمة -

شكراً لكم جميعاً

وحيداً ... تركتم لي وبلا مضاربه !...

إن امتك كل هذا الجحيم .

يا...!

يا لهول المفاجاه

حين اكتشفت اخيراً

ان صندوق الجده ! كان مليئاً بالبيض الفاسد...!

وفي مكتبة جدي

وجدت جميع الفهارس

مترجمة الآن الى احذية والقباب...!

سبحان الله العظيم

إلى اي جحيم انت مساقه اينها القصيدة؟! انى جدي

اين؟ اين؟ ارحل بقتلى ذاكرتي؟! انى جدي

والشتيمة ! حجر اهوج

يقذف بها طفل حالم

ثم ! مع من اقيم خصومتي الجديده؟! انى جدي

مع من يا مرافق الاستحالات القصوى؟! انى جدي

لا... لا تحتصني اشرعتي

لا... لا تانسى لهياجي .

سبحان الله العظيم

الوج والذئاب

على ضفاف فراشي

والاغنية الاولى .

ما تزال تسكت كل صباح

نباح كلاب الموت السوداء

في خرائب روحي .

هكذا ..!

بوحشة موحشة وحشيه

اعلم تماماً

انني سالبس قميص الخراب

مساقاً بدوافع قاتمته

وعبر مساحة اجنحتي الصغيره

سناخذ الزرقه شكلاً آخر .

شكل نصل فجأة يمتد

لترى عبر الظلمات

بقع تشهد على خاتمة المشهد الاخير

من حياة هائلة الروعه

كنت بطلها

الماخوذ المعجب دائماً بفسادي

آه ...!

يا لها من حياة جهنمية رهيبه

كانت دائماً على الحد الفاصل

بين الحقيقة والسلاله .

آه ..!

يا للفردوس ..!

يا للعظمه ...!

وانتم ترونني بصف

اترع آخر انخابي

نخب الاقتراب السقوط .

● وفي النهاية ...!

انا ذلك الراعي الساذج

بلا ناي او قطع او مروج

تركت الخنازير من كل نوع

تسرح عبر مخيلتي

وترعى بلووم وخبث عشب احلامي .

● انا الذي شفت البحر طويلا بجلجلة اجراسي

مع من اشبتك هذه الليله ...!?

منذا يؤتني قتلي ذاكرتي؟!..

وصواعق مخيلتي ...!?

منذا؟!.. منذا؟!..

يعلم معي : البداية الجديدة

من روح آثمه وجدت هامة

في حلبة تافهة .





## عصفور في الريح

### اسماعيل عامود

١ -

- من خريف .. لك يا بلدي ..  
 بقزعات غيمه المتسكعه  
 في الزرقة وغيش المساء ..  
 اكتب إليك ..

- في الوقت .. إذ تعود الطيور الى اعشاشها  
 في عب الصنوبر الكثيف عندنا  
 في الهدعات ،  
 عقب طيران مدى النهارات  
 المعبأة باليقظة والتعامل  
 مع العشق الأبدي في البرية  
 الوسيعة ..

- في البعيد لوحة لتلك التلال الاسطورية

حول القلاع .. وقممك المدورة  
 كفجان فهوة في البادية العروس ..  
 تشيلني غواءها الفامقة  
 إلى عالم من الفتنة والفرع  
 تحطني في لجج التاريخ  
 الأبله الهارب إلى السواء  
 في موكب الحزن المؤزر . ! ؟

- ٢

- من خريف الرعد وكانني على موعد معك ومع  
 في مثل هذا الفصل الراءد  
 والقطاف في نقطة الاستعداد ..

ثم ، نداءات العودة من الدساكر  
 صوب البيوت المنشورة كاسعار  
 [ السواد ] .. (\*)

في السهوب الفيح المتلاصقة  
 المتعاقبة المتشابكة  
 في حلقة « بكرة »

يشيل الراقصين فيها ويحطهم

نقم « ارغول » منجوز ..

على حافات نفماته الشجيه  
 صبايا من كل وجه كالقمر  
 في التموزيات المراهقة ..

- اكتب إليك : لاجلك ، ايها الوطن .. الراهن  
 والمرهون ..  
 بمداد القلب المنبوح .. وبمراهم  
 صيدليات العالم الصاحي ...  
 كي تسعد انت وليس غيرك . ؟ !  
 ماذا فعلت في ايها الساحر  
 والسحور معا . ؟ !

- ٣

- لقد احببتك خريفاً مشبعاً بالبرق ..  
 منذ زمان عتيق سافرنا  
 معاً فوق اجنحة العالم ...  
 في الحلم اليقظ  
 طرت معك إليك ..  
 انعم بدفء طبيعتك المخالفة  
 العذبة كرضاب غانية لا احبها ..

- يا وطني الطيب البسيط كنظرة فلاحتك في الحواكير ..  
 استلقي التراب .. لارى نجومك  
 وقد غسلتها اكف الليل  
 بالزمرد واللا زورد القمري  
 في التشايرين برهان  
 ولام ومحبيه ..

- آتي إليك عاشقاً لاتدثر بالكلمات المسلمة  
 تحية مودة من الاخوة الذين تعرفهم  
 انت ، واحببتهم لانك  
 انجبتهم ..

- آتي إليك  
 كي استفرق في صباحات  
 منك وقرارك وجماهرك  
 تعب وتنج متظمة ..  
 طالمة مستقبل حب وخير  
 ومشاركه ..  
 كي افيء الفيوم تلبس مسوح  
 رهبان الأديرة البعيدة  
 تصوف بهدوء في الزرقة الصاحبه

- ٤

- هذا الصباح  
 وقف عصفور رمادي النزعه  
 على الشباك ورشقتني ..  
 باغنية كتبها على الزجاج  
 احتفالاً بالطر في موكب الأرجوان  
 كي نفتسل .. او لعلنا نفتسل  
 وتنظهر فتزول الأدران  
 عن جسدك يا وطني الغالي ..

- لعل ضروع البوادي تمتلىء حليباً دسماً  
 يداوي لطعات الجذري ..  
 في وجوهنا المنكسرة المنكمشة  
 عن الابتسام .  
 لعلّ العشب ينشر طلائفه  
 متسلقاً جدران أولئك  
 الذين اتخموا واندلقت  
 بطونهم منتفخة امامهم  
 إلى الامام ..  
 كمقدمة سفينة طراوية  
 معطوبة الجانب في اتجاه الفرق

الطر عندنا .. يفنى ولكن برتابة وحزن  
 عندما نفتح مظلاتنا .. الملونة  
 ترتابنا قشعريرة الخلق  
 ترفعنا إلى فوق القمر  
 ومطالع الشمس في سباسب الصحراء ..

لك اعشابى اليابسة أيها الطر الطرب  
 في إذاعة الكون المجروح  
 ماذا لو رششت جبالي ياسميناً  
 لعل لبناني تلملمه مظلة مطربه  
 لعل خرافي في المنحدرات  
 تقطم الكلا .. وفي غفوة صباحية  
 يقبل صوفها نسيم عابر ..

في حال من الفبطة يا وطني تحسني رغبات كناري  
 في قفص الاتهام  
 وربما سرقنتي غفوة بكر ..  
 الى الأخاديد ومسارب الزمن  
 اشتبك باغنيات الطهور فلاح  
 ينثر نواة خبز سينضج في  
 التناثر ??

- يا لها من آميات تسرق الروح  
لتحط بها في الأعالي ..

آه .. وalf آه ..

يا صديقي المسافر ابدأ ايها المطر المندرد  
صوتك في الحنين  
يختلج كعصفور يتعلم الطيران  
وقلبي يدق!!  
كساعة محطة مهجورة  
فاتتها القطارات .. والمسافرون !

١٩٨٥ / ١٠ / ٢٣

★

(\*) شاعر معتر .. لاشعاره المنثورة نكهة التفاح ..

مات يائساً - هو / سليمان عواد ... / وكفى - [ع.٠] -

# نوارس ممزقة

## منذر المصري

### ١ - لؤي كيالي

الى هذا وصل بك الصمت  
الى تلك الالتفاته البعيدة  
صوب ظل جاف بلا طعم  
يطلس في عز الظهيرة  
نصف وجهك .

الى هذا وصلت انت بالصمت  
الى تلك الاغفاء العميقة  
في عناق جثة العلم  
حيث يجارى قلبك بأطباقه الآخر  
فمك ذا

الابتسامة الدفينة ..

- ٢

إلام تحولت  
 الأسماء ذات الرنين  
 الكلمات المسطرة بماء الذهب  
 الحكم الجليلة التي  
 تحيط كل شيء .

إلام صارت  
 هاتيك الأساطير  
 الأسرار الغامضة المقدسة  
 الألفاظ المستحيلة .

وبقي لك الشعر نهرك الوحيد  
 حيث  
 لا بهجة تنبجس من نبعه  
 ولا حزن ينبت على صفتيه  
 بل مجرد  
 قاع عميق ..

اللاذقية ١٩٨٢

- ٣ -

اسمك سوف يبقى  
 كما هو الآن  
 لفظا غريبا غامضا



ووجهك لن يعرف  
سوى من وجه امرأة  
لن تعرف بدورها  
سوى من فهمها  
الدامي المكتنز ..

دمشق ١٩٧٨

— { —

بجوع  
ذهبت اليك  
وبعش  
دخلت بيتك .

وقد اولت لي  
على مائدة عامرة بأطباق الخواء  
بدل الحساء البارد واللحوم المعلبة  
وجبة سخية  
من روحك الدسمه ..

دمشق ١٩٨٢

— ٥ —

من اي زمن غابر عدت  
معلنا تجدد حروب  
اندثر فرسانها  
وانقضت احلامها .

وانت تطعن بسبابتك

اكياس قصائدي

« هذا نبيذ

وهذا بول بفال » ..

## ٦ - رياض صالح حسين

<>

لا احسدك

على سفاء قميصك الزرقاء

ولا على تفاحات احلامك المستحيلة

لا احسدك

على نظراتك الحزينه

ولا على مسدس فمك الاوتوماتيكي

ذي الضحكات العشرة .

لا احسدك

على شعرك ( بفتح الشين او كسرهما )

الكثيف المنفلش

ولا على نساء لا حصر لعددهن

مجنونات بك .

ولا احسدك على

غرفتك القزحية في قلب العاصمة

وسريرك المريض ذي الفراشين

والثلاثة اغطية .

لا احسدك على شيء

عدا صباحات مؤبدة

لا يفسدها صوت المذياع ..

دمشق/اللاذقية ١٩٨٢

## ٧ - رياض صالح حسين (١٢)

&lt;&gt;

هذه اللحظة  
وعند هذا الشهيق  
.. انها حياة جميلة .

هنا المساء  
وعند هذه الخطوة  
.. انها حياة جميلة .

هنا الليل  
وانت تعبر الجبابة بخطى واجفة  
تسمع انفاس الموتى  
.. انها حياة .. جميلة ..

اللاذقية/دمشق ١٩٨٢

## - ٨ -

&lt;&gt;

تبدا بنوارس ممزقة  
واحلام اصيبت بعدوى  
النهايات الواقعية .

وتنتهي باطفال  
يشبون بجملة واحدة  
واعشاب تنبت على سطور قاحلة  
متخطيا على الدوام  
امراه ..

اللاذقية ١٩٨٢

٩ -

<>

مستشار ومضطرب

كهرب شراعي صغير

تهيأ للاقلاع

عند فجر عاصف .

ايها الربان

البحر لا نهاية له

وانت لا زلت

موتقا بالشاطيء ..

مستشار ومضطرب  
كهرب شراعي صغير  
تهيأ للاقلاع  
عند فجر عاصف .  
ايها الربان  
البحر لا نهاية له  
وانت لا زلت  
موتقا بالشاطيء ..

اللاذقية ١٩٨٢

١٠ -

<>

يا لك من ابله

يا لك من ابله

افي صباح كهنا

وقد اسعدك الحظ - على غير عادته -

بمقعد خال في آخر المقهى

لصق نافذة مشرعة

يملؤها البحر

تجلس منكبا على

تصفح الجرائد ..

يا لك من ابله  
يا لك من ابله  
افي صباح كهنا  
وقد اسعدك الحظ - على غير عادته -  
بمقعد خال في آخر المقهى  
لصق نافذة مشرعة  
يملؤها البحر  
تجلس منكبا على  
تصفح الجرائد ..

اللاذقية ١٩٨٢

## ١١ - شوشو (مشجب الاحزان)

<>

نجوم تحط على وجهك  
وهلالان يحملان عينيك .

خفيفا لم تثقل على احد  
وما ان شيء تحت قدميك  
مشت تنط وتلعب  
حتى تلتفتك بشدقها الارض .

نجوم اطفت على وجهك  
وهلالان اسودان اطبقا عينيك  
وانت تشهر سيفي شاربيك الاشعثين  
وحلمك بالمرور من خرم الابرة  
على صهوة قلب  
يضحك بالشروخ ..

اللاذقية ١٩٧٩

- ١٢

<>

عندما صاح :

يا الله

ارى عالما من النور

كان يحشر في عتمة حدقتيه

مصباحه الكهربائي ..

خربة القريعة، حوران ١٩٧٤



# الليلى

أرضع من ولهي شاطنا للبلاد وبيارة من جبال

## عدنان شاهين

لم تقل بعد يا  
غير ان ابتسامتها

غاية من اناشيد

يا قلبي

كلما هممت

عقدت ذبكة في دمي

من يراقص حلمي

ويرفع نخب اشتعالي

على شرفة للسؤال

أرضع من ولهي

شاطنا للبلاد

وبيارة من جبال

ثم احضنها  
 يولم البحر موجا  
 والجبال تلاحقنا بفزالاتها  
 يا ابنتي  
 بين عرش الصنوبر  
 والليلكات الجميلة  
 انت الخليج الجميل  
 وما بين ماما وقلبي  
 ملاعب من نرجس  
 فادخلي فسحة العمر  
 صفصافة وعصافير  
 في الطريق الى ظل دارس  
 تلتفيك الاغاني  
 انشدي للصباحات  
 كم هودج ادركته الخيول  
 وكم عاشق  
 في رذاذ الجنون  
 يحاور وهم الحبيبة  
 يا دمع تلك التي تستحم بقلبي  
 عجولا يمر الكلام  
 فتوقظني من ذهولي الوعول  
 كاني على موعد لا يطول  
 لدربين من وجع مورك  
 شيعتي الينايع

لا واحة في مراياتي

ترفع منديلها

بكتئاب ولا بهجة

ايها الظاعنون

حوار السفوح البعيدة

قلب يفادر تابوته

صبيحوه بحبي

وتكبر ليلتي

سدفاء احتفالي

جواد من الخرز المخملي

ليلتي

وكوكبة من صبايا الحكايات

بين الفزالة والموت تبكي

لحنون الطفولة

ليلتي

تراني صموتا فتسألني

عفو وجه

يقامر بالاسئلة

يا ابتتي

لم أشأ غير طقس من المسألة

كي تكوني لقلبي

لجينا

وفاكهة في سلال الذهب

عائب نورس

جاءنا واغترب

فالليالي قبائل

لا تزل ترتدي

طيلسان الفضب



## الشاعر في سطور

منذ ان بدأت تمييز الاشياء ، كان لي متسع في مدى نوافذ  
بيتنا الطالعة من بين غابات زيتون متوهجة بريق مطر ناعم بعد  
سطوع شمس دافئة على مرأى بحر ابيض نفرت من أعماقه  
جبالنا التي ارتدت منذ نفورها فساتين القصائد .

كان لي متسع كي ارسل احلامي مسكونة بطموحات ابن  
الجبل الذي طالما غيبتته الاغاني على سواحل موسيقا القصب .

ومنذ ان صارت العواصف تنتحر في منافئها ، والفزالات  
تقترب في اوطانها صار الشعر ارثا موجعا والايام نعشاً ترتفع  
لحمه الاكف كما لو انها تعلن استسلامها .

ولان الاحزان لا تنتهي وقعتها القلوب انعاما خالدة، ومن  
هنا سيطرت الموسيقى على تجربتي الشعرية فرايتها تشكيلا  
لخلاصي من عبق مزعج انا الذي تتلمذت على اشعارهم تعمرني  
القصائد احتجاجا على رماد الليالي .

وكان ان اصدرت في عام ١٩٧٩ مجموعتي الشعرية الاولى  
التي ضمت قصائد منتخبة من تجربتي في السبعينات وحملت  
عنوان .

« الاغنية الاولى - النشيد الاول »

- ولدت عام ١٩٥٣

واعمل حاليا مدرسا لمادة اللغة العربية

عدنان شاهين

# ثلاث قصائد

بيكان صفيدي

## سماء في قفص

سماء في قفص

فألى من ترسل غيومها

إلى من تلوح

بلجة البحر المطوقة

وقضبان الحديد

مفروزة في الزرقة الصافية ؟

.....

سماء في قفص  
 اكثر اتساعا من الاقفال  
 محشورة القدمين  
 في صندوق الايام  
 بغلالة من الندى  
 تدفع العتمة بثوب المطر  
 وهو يلبس الدموع

• • • • •

سمائي .. سماؤكم  
 السماء كما هي دائما  
 ذراعان مفتوحتان للقائنا  
 تهويان على الهواء  
 الهواء المتدلي كالجبال

• • • • •

سماء في الكفين  
 سماء في العيون الذابلة  
 سماء في الشفتين المتهبتين  
 سماء في الكلمة - المحبة  
 سماء في الرغيف  
 سماء في العينين المسيلتين  
 سماء في القبلة  
 سماء في الاحضان  
 سماء في الاسئلة

• • • • •

سماء في الكوة  
 سماء في فتحة الجدار  
 سماء في الاجنحة  
 سماء في الروح

•••••

سماء ضيقة  
 ضيقة  
 ضيقة  
 كالدموع

•••••

سماء في قفص  
 نناديها مفجوعين  
 سماء ذات نجوم  
 سماء مع وقف التنفيذ  
 سماء تفتق عليها الابواب  
 نضعها تحت المخذة  
 ونسبح في فضاء الغرفة  
 شاكرين نعمة السقوف .  
 سماء في القصيدة قليلة الحيلة  
 سماء في القصيدة المسحوبة الاظفار  
 المخمورة بالعذاب  
 المكلفة بالشوك  
 المسمولة الفم  
 بالدم  
 المتمترسة بالفد

القد بمكازه وثقوبه

براياته المكونة في الفبار

.....

ايها النهار

اجمع بقاينا

واسمح لكلمتي ان تصلي

عند اقدام الاطفال

.....

كالخطاب

من خشب الكلمات

اصنع بيتي

وبمسامر الصرخات

ادق ابوابه

.....

انا وعل السهوب

حياتي مخططة

كالحمار الوحشي

.....

اعانق الاشجار

وابكي من الفرح

هاويا فوقك كالتورس

وبين سيقان القصائد الجذلى

اعصر لحم الفواصل

وابذر كلماتي

.....

انا الذي نثرت اوراق عمري  
 في ربيع الايام  
 ادحو عالما من الهشيم والخرائب  
 وابتكر الافراح الصغيرة  
 اصفف شعر النافذة  
 واغني .

على الطاولة التي اجلس  
 تتزاحم القواقع والحصى والاراجيح  
 ويفيض جدول من النجوم  
 وعلى وقع اقدام المساء  
 تترنح الجدران  
 وتكسوها ستائر العشب  
 وتعبق الادراج بالاصدقاء

يداك مفلولتان  
 وجهك الى الحائط  
 راسك في كيس اسود  
 وكلماتك في جناح

بكم . .  
 بيدك الصغيرتين  
 على صوت السلاسل  
 مع الرغيف الذي يركض  
 اواصل خطواتي

## الحرب

بهدهوء ثقيل كالرصاص  
يتقدم الجنرال حاملا عود الثقاب  
مشعلا النار في آلاف السنوات  
من الذكريات والاحلام !

وبهدهوء ثقيل  
يقول : تقدموا !  
كم دمة ستسقط في هذا الليل !  
كم يد ورجل ستقطع !  
كم عنق ستطير !  
ابتسم .. ابتسم ايها الوطن !  
الضبع بشدقه المدمى  
يقف عند الباب  
والجنرال الشاب ينظر

الى التواييت .. والمعوقين ..  
الى مناديل الامهات الملوحة ..  
الى الايتام والارامل والخرائب ..  
ويرفع يده بالتحية !

## الاسئلة

افتح قلبي

هل يتسع للصفار ؟

اعجن الكلمات

انام متأخرا

هل امسك العظم المتأخر ؟

اكتب الرسائل

هل ستصل اليكم ؟

امد يدي

هل ستلتقي بأيديكم ؟

انهض من خرابي

هل سترموني ؟

آه للعينين

كم باستطاعتكما ان تريا !

للقلب

كم في مقدوره ان يدق !

للکلمة

كم في هسيهما من حرائق !

للاذنه

كم فيها من قبضات !

للقبضة

كم لها من زجاج قابل للتعطيم !

آه لي . . . ولكم . . .

كم ينقصنا من الوقت

من الحب

من الموت

حتى نجيب عن هذه الاسئلة ؟!



## الشاعر في سطور

- من مواليد ١٩٥٦ ، وهو من قرية « الفارية » في السويداء
- بدأ النشر منذ اوائل السبعينات ، وصدرت مجموعته الأولى عام ١٩٧٦ بعنوان « ويطرح النخل دما » عن اتحاد الكتاب العرب - دمشق
- يكتب للاطفال منذ عام ١٩٧٦
- صدرت له كتب عديدة للاطفال في دمشق وبغداد وبيروت
- نشر شعره للكبار والصفار ومقالاته ودراساته في صحف ومجلات عربية عديدة ، وشارك في ندوات حول ثقافة الاطفال وطينا وقوميا .
- درس في العراق في الجامعة المستنصرية قسم اللغة العربية، وعمل في « دار ثقافة الاطفال » مدة خمس سنوات .
- صدرت مجموعته الشعرية الثانية للكبار عن اتحاد الكتاب العرب في دمشق عام ١٩٨٤ بعنوان « دقات القلب » .
- عاد الى سوريا في ١٢/٥/١٩٨٢ ، وهو حاليا يؤدي خدمة العلم .

## أغنية حب رعويتي

أحمد الخير

أتراك يا قلبي  
 سالت نسائم البرية ،  
 العسراء ،  
 عن أرج الحبيب ..  
 أتراك ذررت الدموع  
 بلهفة ،  
 في حضنها الحاني ،  
 وقلت : رسول قلب لا ينام  
 الى مشعشة الطيوب ..

عيني استدارة وجهها القمري ،  
 والعينان ،  
 والصدر المزمحل بالحكايات  
 النديّة ،  
 والقوام - النبيل ، اسفر  
 ام تلتثم بالفروب ..  
 ظمىء انا ،  
 يا آية البعد الموسوس  
 في استدارة ادمعي ،  
 لونا ، وافنانا ، ومغنى ،  
 واغتسال صبا الوجيب ،  
 بدوح خالقة الوجيب ..  
 ظمىء ابث ضراعتي  
 في ذلّة الاسرى ،  
 وانشد : يا اسمها المهتوك  
 في فجر الزهور البيض ،  
 كن عوني ،  
 على الامر الصعوب ..  
 غلس اذا غابت  
 وبوح زاهر الايناس ،  
 والرؤيا ،  
 اذا وطئت مدى عيني  
 من نسج تباهى ،

في سنى الشرق الرحيب ..  
 غلس " إذا لم تفرح الدنيا ،  
 النديمة ،

باسمها الريا ،  
 بهمس الهمس من ثفر هو الجئات ،  
 بالزهو الموسق في نشيد قوامها ،  
 المنذاح ،

اغنية على السفح القشيب ..  
 آليت ،

اغسل دمة الزمن الكسر ،  
 اذا تجلت ،

في هسيس النسيم  
 او الندى ،

او زقزت قبلاتها بشرى ،  
 كتممة الفمامة ،

اذ تجود بفيثها الفرح ،

السكوب ..



# قصائد

يوسف علاء الدين

## ١ - المدينة

اهرب من اسنان الوقت  
ولسع الظهيرة الجافة  
متسع من البحر ،  
وغابات من الحقائق

• المكتنزة بالثلج •

عربات مثقلة بالاسفلت والجنون

تلك واحدة وعرة ..

• للجيساد الخضراء •

● ● ●

ايها الشاطيء الفاجر فمه

مثل حذاء قديم ..

• مرة واحدة ، قل لي •

عن زعيقك المتفائل ؟!

المجانين ، والشعراء ، واطفال القرى

كلهم ، جدلوا اصابع الحضور

وجاؤوا الى نائرة النار

• يلبسون اجسادهم الفاتنة •

● ● ●

للمدينة دقيقة واحدة  
من زبد الصحو  
نعشقا كالحلم  
وتعشقنا كالفراء .

## ٢ - سلامات

سلاماً ايها الليل  
في هذه الساعة من الهدوء والخراب  
سلاماً ايها الارض  
في هذه الساعة العويل والرقص  
سلاماً ايها الغرفة  
في هذه الساعة من الوحشة والحنين  
سلاماً لكم جميعكم  
في هذه الساعة ..  
من الذبول المتناثر كالدمار .  
هذه نافذتي ،

التي تطلقكم عليّ ،  
تسير ببطء ، صوب شاطئ النوم  
وتنهار عليّ ،  
في انقلاق قاتل .

## ٣ - وليمة نوم

دعيني اعد خطواتك  
واحد من خلالها ..

كم هي يابسة ، تلك الاشجار  
التي تطلع ثيابها  
امام جسد الخريف الهرم .



دعيني احصيك  
خارج هذه الاصوات  
لاحد من الذي - في هذا البوح -  
يشحن ريقه السام  
كي يذبح صحراءنا  
الموحشة بالتفاؤل .  
انني احضر لوليمة نوم  
عامرة بالقلق ..  
وسوف تستمر  
حتى صباح نوافذ الشجر  
التي ستفتح مصعوقة  
بالنار والتلج ..  
وفصل عجيب ..  
يسط على هذا الصخب الحالك  
اصابع الحطام .

### ٤ - ايتها القصيدة

ايتها القصيدة  
غيري هذا السفر  
الى مدن الاسفلت والتحاس  
وهذه الاتجاهات  
صوب انسكاب واحد

مسكون بالغبطة التالفة

فالقلب تفاحة ،

تتهاوى - يابسة - عن غصنها

على نتوءات جاحظة الاظافر .



ابتها القصيدة

غيري هذه القبلات

فلم يعد للشفاه

طراوة الارض

ونقاء التعب .

غيري كل شيء

وتعالي تتباحث بجديرة القهور

عن خلخلة عاصفة

لهذا الانسان الذي لا يتوانى

عن ارتقاء القبل الكاذبة .

اللاذقية - ١٩٨٥



## الشاعر في سطور

يوسف علاء الدين

مواليد اللاذقية ١٩٥٧

- بدأ النشر منذ عام ١٩٧٣

- شارك في عدة مهرجانات ادبية

- لديه اكثر من مخطوط جاهز للنشر في الشعر والقصة .



# جلجاما

محمد بدر محمدان

محتضناً « شمرا »

واسير الآن ، تملؤني الامواج

وريح البحر .

اتوضا بالتربة

بالدمع / اغني /

تبدا اسفار القتل

« جلجاما »

ممتدا من وشوشة الماء

الى جذع السنبلة الاولى .

إحضر

باسم الينبوع ، فلا يجري

• وغمام اسود لا يمطر .

• وزمان صدى .

باسم ظلال الشجر الاجرد .

• ورموش الارض .

/ احضر ، احضر /

(( جلياما ))

وجه حبيبي انهكه الدم

• وجه حبيبي قتلته الطرقات .

/ صار شريدا /

وفراش احمر يلثمه

• وفراش يقتل .

/ يقتل ، يقتل /

وجه حبيبي ، يا وجه حبيبي

• انهض .

• وتعرى ،

• جسدا ، مملكة .

(( جلياما ))

القيت عليك الماء ،

اطلقت الريح اليك ،

وبدأت

محتضنا « شمرا »

/ مذبحة ، مذبحة ، جاء الرد /

(( جلياما ))

يا صوت الينبوع .

من ايلول يجينون

ودمي شلال

• وبواريد .

/ احضر /

/ تباعا /

/ احضر /

من ايلول يجيئون  
 في اعينهم اوسمة  
 / للموت وللحرب /  
 في اعينهم آمال

رغم الذبح ،  
 ورغم القيم المنوع  
 / ياتون /  
 من الامطار

ياتون .  
 متباه بجلال الماء  
 / احضر /  
 هم ياتون ، وانت .

القيت عليك الماء  
 تمرّد .  
 / تمرّد /  
 بنيت المحمة .

ورسمت الريح  
 عروسا .  
 وبدات الحلم  
 احضر ، احضر .

هم احفادك ، ياتون الى  
 الرمل ،  
 يمضون على الرمل  
 حاصرههم (( جلجاما ))  
 / احضر /  
 ابعث فيهم دفء العشق  
 وتمرّد .

مختصنا (( شمرا ))  
 القيت غمام الحزن  
 اضمّ البحر  
 (( يمد الجزر ))

من ايلول يجيئون

يفطون الماء

/ جثا /

و « شمرا »

عاشقة يفسلها الملح .

كروم التين ،

و « شمرا »

تلثم كل البحر ،

تنجب كل الكلمات .

هم ياتون الى الرمل

هم ياتون من الرمل

حاصرهم « جلاما »

ابعث فيهم دفء العشق .

سم الحرات ،

سم الفلاح ، مقاتل .

/ إحضر /

« جلاما »

وجه حبيبي انهكه الصدا .

وتوشى بالظلمة دمه .

يا للبدء

ويا للعصفور المقتول

حزيران ١٩٨٥



# السفينة تفتح

## فيصل خليل

— شمسٌ مدهونةٌ بالشمع  
 هل امرأةٌ من صيفٍ في الأفق  
 هل نارٌ تترقرق  
 جليدٌ يلتهبُ  
 ... أشلاءُ زمانٍ  
 شريطٌ من وردةٍ تتفتح  
 من حدامةٍ ينمو جناحُها  
 من نهارٍ يخبو  
 أشلاءُ زمانٍ ؛

مقصّ يهوي على الوردة ،  
 جناح يطير في فضاء حجري  
 نهار يرتمي عليه ظلام  
 ( ضوء بعيد )

أغنية من قماشٍ مقطّعٍ يتماسكُ  
 من خيول مكدودة . أو تكبو ؟  
 من أغصانٍ تفصل عن جذوعها  
 من أشجارٍ داهمتها العواصف . .  
 ذاكرة تفيضُ

خضمٌ مدّ دائمٌ  
 موجٌ يجيءُ ولا يذهبُ  
 نبعٌ يفور ؛  
 أرضٌ تستلقي ببرودٍ  
 على حافة بحرٍ فارغٍ ، فارغٍ  
 أرضٌ بلا رغبةٍ  
 والبحرُ يُدبرُ  
 بلا شهوةٍ غير شهوة الخريفِ  
 أرضٌ من شوارع  
 كلٌ منعطفٍ طعنةُ  
 من بساتين

كلُّ قَبْرَةٍ عَقْرَبٌ  
 من حَدائِقِ  
 كلُّ وَرْدَةٍ غُرَابٌ  
 من أَسْرَةٍ  
 كلُّ وَسَادَةٍ خِيَانَةٌ  
 كلُّ قَبْلَةٍ صَوْتٌ يَكْتُمُ  
 هَذَا فِضَاؤُكَ يَا أَيُّهَا الطَّائِرُ  
 مِينَاؤُكَ يَا أَيُّهَا الشَّرَاعُ  
 مَجْرَاكَ يَا أَيُّهَا النُّهْرُ  
 مَكَانَكَ ،  
 رَقْعَتَكَ ،

مَسَافَاتِكَ ،

مَحَطَّاتِكَ

يَا أَيُّهَا الْمَسَافِرُ  
 اتِّجَاهَاتُ  
 من حَدِيدٍ بَارِدٍ  
 من غَبَشٍ لَيْسَ يَنْقَشُ  
 من رِخَاوَةٍ ، وَشُرُوحٍ  
 هَذَا فِضَاؤُكَ  
 فِضَاءٌ من اسْتِحَالَةٍ  
 من وَقَائِعِ

من خطوطِ صمّاءِ

من جداولِ

يا فضاءً من واحدٍ ، اثنين ، ثلاثة

يا فضاءً من طولٍ وعرضٍ

فضاءً من اصطلاحِ

أهذا هو الفضاءُ الباقي

أم هذا هو الفضاءُ العابرُ؟

فضاءُ الإشباعِ

أم فضاءُ الجذبِ؟

الفضاءُ الحسابيُّ :

هل يربحُ البحرُ؟

أم هل تخسرُ الأرضُ؟

هل الأشجارُ في تناقصٍ

أم تزايدٍ؟

حقولٌ ، مستودعاتٌ !

نيبذٌ في برشانةٍ يُضغَطُ !

بلادٌ في وثيقةٍ !

هل الأرضُ كتابٌ للحياة

أم مرتعٌ للموتِ؟

كيف تفتشُ يا أيها القلبُ



عن حصانٍ من البرقِ

عن بياضٍ يبدأ

عن سرّةٍ تفتّح

عن نهودٍ تمتلئ

عن أرضٍ شهوةٍ ، وبحرٍ يعاود

كيف تفتش عن كلامٍ جديدٍ ...

— هي ذي طيورٌ

أشكالٌ أجنحةٍ تخفق

أقفاصٌ عصافير تفتح أبوابها ، تطيرُ

فراشاتٌ تتقاذزُ

تعرجاتٌ تخومٍ عشيةٍ

تموجاتٌ مروجٍ

رائحةٌ تنبثُ

غلالاتٌ شجريةٌ

خطٌ قمريٌّ ينسابُ في غابةٍ

غابةٌ

تخرج من سياجها

تدخل جانبي نهر

ضفافٌ

تكتنز

ينابيع تندفقُ  
 حصانُ شعاعٍ ينحدر  
 استدارة ساحلٍ  
 زورقٌ يصلُ  
 رملٌ دافئٌ  
 يستدرج الموجة الأولى من البحر  
 بحرٌ ، مدٌ  
 أولُ المدِّ  
 أولُ امتداد الأيدي  
 أولُ التلامس  
 رقصةُ نارٍ  
 في حقلٍ من الليل  
 وردةٌ تفتتح في كأس من غبارٍ  
 خطوةٌ تبدأ طريقاً  
 صوتٌ يزنُ  
 بريقٌ  
 هل من حقولٍ ضوئيةٍ تنبتُ  
 هل نهارٌ يتسع  
 هل غداً يجيءُ  
 هل لقاءٌ بدءٌ ؟ !  
 .. هي ذي أجسادٌ ملأى

أشياءُ تلبسُ أجسادها  
تلبسُ أحلامها ، وتسير . . . /  
— يا رؤيا بعيدةً . . . تنمو

اقتربي

تجسدي .

. . . هي ذي أصابع تقبض على الأشياء

هي ذي الأشياءُ

لها رقةٌ ، مزاجٌ ، وأغنيةٌ

يا غداً . . .

يا طريقاً تشتهيهِ الأقدامُ

يا عشباً يخضراً

يا حصاناً ينطلق

( فضاءٌ مورّدٌ )

أنهارٌ تكتبُ ضفافها )

. . . يا عمراً حاضراً / كلُّهُ حاضرٌ /

ليس من ظلمةٍ ، ظلمةٍ .

ليس من وسائد غادرةٍ كآتها

أتت يا أيها الغدُ اللقائيُّ

يا

أفقاً

يتراءى .



## الشاعر في سطور

□ ينبغي ان يكون لحياة الكائن الانساني معنى ذو قيمة ايجابية ، وان لا تكون حياة كئيبة ، منعزلة ، مقموعة ، بل متواصلة ومتحققة .

هذا المنظور هو ما قاد تجربتي وما يزال يقودها ، وعليه فالاعتدال ليس من سجايبي ، استنكر بصوت مرتفع ، وانضم حين اريد بقوة .

متمرد ينتمي الى تمرده الذي يريد ان يقول الكلمة التالية:  
/ الانسان اكثر من شيء /  
فليسمع اولئك الذين يريدون للانسان ان يكون  
/ اقل من شيء /

□ دائما امتلا كياني بمزيج من الحلم والراهن الاجتماعي في لحظة واحدة هي لحظة / الآن المستمر /  
كل عمل ادبي لي هو خلاصة لخبرة ترجمتها هذه اللحظة الى الورق عن طريق القلب والعقل معا .

□ بدأت شاعرا ، وكتبت ونشرت القصة القصيرة والمسرحية والملاحظات النقدية ، واعد نفسي شاعرا وكاتبا مسرحيا في الاساس .

□ انتسبت الى اتحاد الكتاب العرب في الجمهورية العربية السورية وما ازال عضوا فيه ، وكان لي شرف تمثيله مؤخرا ضمن وفده الى جمهورية المانيا الديمقراطية .

□ اتيح لي ان اقدم للقارئ عددا من الاعمال الادبية المطبوعة في كتب ، الى جانب ما نشر لي في صحف او مجلات ، وهذه الاعمال هي :

- ١ - مطالعة في كتاب السيدة شعر دمشق
- ٢ - المسرحية تستمر مسرحية وزارة الثقافة
- ٣ - بجار سارغوتا شعر وزارة الثقافة
- ٤ - فضاء شاسع للحب شعر اتحاد الكتاب العرب

□ ولدت في ١٠ ايلول ١٩٤٥

واعمل الآن في التربية باللاذقية .

■ فيصل خليل

## قصائد صغيرة

مصطفى أحمد النجار

● امرأة تهمني ..

مطر وامرأة تهمني في شجني

اني احببتك

يا حبي الاول والاخر

واخير الحب .. يا وطني !

● الطقس

آه يا امرأة تدخل روحي

لا تخرج منها

ان خرجت - رغماً عنها -

سحبت من روحي كل عواطفها

ارجو ان لا تخرج منها

ابدا .. ابدا

فالطقس رديء خارجها

والبرد شديد !!

● صدر الامومة

اواه يا صدر الحنان

اواه يا صدر الامومة

اواه من لدغ (( الحبايب ))

احتضني ايها الصدر .. اعني

كاد هذا الطفل والقلب المحارب

يتهاوى في ردى الليل ..

ثم يهوي في التراب

فاحتضني ايها الصدر الحبيب

ثم قل لي : فلتحارب .

● عجبني ...

كم يدعون الوصل والحب الاصيل

فلا شجني شجاهم

ولا الاشواق فيهم ما اعاني

قد ضقت من كذب الشعور ..

ومن حرير العشق .. يا عجبني من الامعاء ..

مثل تعجبني وتحيرني في الاصدقاء ؟

### ● الخلّ الوفي

انا ان قلت : اعني ..  
 سر معي ليل الطريق  
 فهو الحب مضيء  
 فلماذا ترتضي الهجران  
 او طعن الزهور  
 او مضاهاة الجبان  
 او معاداة الصديق ؟  
 سر معي ليل الحياة  
 يشغل البال كثير وكثير  
 هذه الدنيا على الراس تسير ؟  
 سر معي حتى النهاية  
 ايها الخيل الحقيقي !؟

### ● الشرارة

اصابك الصقيع يا دمي ..  
 لا .. نار .. لا ؟  
 فها هو الرماد وحده  
 وقهقهات الصمت .  
 فامسك الفتى في داخلي ..  
 قنطرة ..  
 وولد الشراره ؟

## التسكع بانتظار الوطن

عبد النبي التلاوي

اهي الحرائق ام زجاجات النييد  
 تشدني نحو الرماد فابتني بيتاً لاغيتي  
 اسيجه باطفال على الشرفات  
 يشكون الضلالة من اب والصبر من ام ،  
 ومن جوع يمدون اللعاب الى الرغيف  
 اهي الحرائق ام انا رجل دخان ارتقي حزني  
 واصعد تاركاً وطناً تطلقه الحمائم  
 ليس لي منفي سوى هذي المساحة بين اعمدة الانارة والرصيف  
 وليس لي وطن سواي يشدني نحو فاحمل ناي احزاني وتهجرني البلاد  
 وليس لي إلا امراة ...  
 كانت تضلني بحب جارف مذ كنت اخذعها وكنت احبها  
 حتى فحيح دمي كافعي بين اوراق الخريف  
 هنا انا منذ انفجار قصيدتي الاولى



على حجر قديم من رعاف الروح  
يا ربي أعني كي أقدم جثة أخرى  
لروح لا تضلها استطلاات الجسد

لو كان موج البحر يقبلني شراعاً للرحيل تركت أمي خلف باب الدار  
تغمضني صبيحاً ضاع منها  
أو تغمضه الزبد

يا وجه أمي يا رغيماً دافئاً بالكف  
صلي للصبي

غداة يصنع زورقاً بيدين من حبر ومن ورق ويرحل عن عيون الأهل  
لامرأة يعذبه صباحها  
يلتقيها نازفاً

وتطل نازفة عليه

من العيون المتعبات لركبتين اصطكنا لما رآته  
وكان يعشقها وينسى أنها كانت له امرأة  
وصارت داءه حُمأة والسفر الطويل إلى السفر  
هذا أنا . . .

طفل عنيد . . ثم ترميني رسالتها اليتيمة خلف آفاق انتظاري  
ليس لي أحد يشيعني لأبواب المدينة  
والمدينة لا تريد سوى رحيلي

أو بقائي بين شباكي ضياعي واحترافي تحت غيم سجانري  
وحنين أقداح النبيذ إلى الترنح من خطاي  
أمد خطوي للرحيل أودع امرأة ونأي . . .!

من كان منكم يا رفاق دمي بلا وطن ليرجمني بأحجار البلاد  
الليل منفاه الصباح وليس لي منفى سواي

## استغاثات الجراث المهملة

### مفيد خنستا

وحين أتينا من الماء والطين  
ما صادرتنا الرياح ، ولا هجرتنا المواسم  
او عاقبتنا الحقول ؛

وحين خرجنا الى الطين والماء  
ما انكرتنا القبور ، ولا آلمتنا الجماجم  
او فرقنا البنود

هو الجمر من مقلتيك إذن ينحني في الهواء  
- المهاجر فينا وفي الأغنيات الحزينه  
( غرنيته ) والشعاع من العري أرخى الشفاه  
على الشط تواقفة للقرنفل  
قد أرسلت وجهها مجمره

(( غرنتيه )) حملت وحشة البحر في الليل  
 بعض غمام كفيف على زفرات الشواطئ،  
 حين تودع أشياءها في دمي  
 في المواويل ، والدمع والكلمات الخفية  
 في رجفة الحنجره

(( غرنتيه )) ..... لست اعرف  
 تمشي من الرمش للبحر  
 تركض في الماء والطين  
 تلعب كالأمس (( بالميجنا ))

وضعت ساقها في قناة الدماء  
 فانحنى النيل يعبرني دمة دمة  
 نحو وجهي  
 فلما اعد اتشهى السقوط الى شرفات المرايا  
 او الفوص نحو الغمام الرطيب الذي ينعش  
 العشب والصخر في الأودية  
 امطرت

كان في الباب ثغري ،  
 وفي القلب بعض عتابا من الملح واللغة الباردة  
 عبرت من نسيم الحصى نسمة للمشاورير  
 في الجرح ؛

والورود يتأى الى صخرة الدهر  
 اشعل (( سيجارة )) من رحيق البنفسج  
 اقرا اسلافنا حين اخلع ظلي  
 وامضي الى سينما من طقوس الندى  
 او انام على غيمة هجرت موتها

والتواييت ارست على شاطئي  
 بعض وشوشة ؛ كالاناشيد حين يرددها الماء  
 - تفرع اسنانها لهفة البرد  
 والباب يرتب حول المواقد  
 تمضي الدماء الى البحر  
 تبقى الجراح على شفتي خيوطاً  
 من الفيم والجمر ،  
 اجهش بالصمت ، والرمش تبدا اوتاره  
 بالنزيف ، حماماً واوردة او لهيباً  
 بعيداً عن الجمر والثلج  
 يوم تلى جنوني الى اسفل البئر  
 يشعل شمع التواريخ من مولد الموت  
 حتى انتماء الخرائط للموج والمرحبا

[ وليس ككل انتماءاتهم  
 وليس ككل انقلاباتهم في المقاهي  
 وفي شرفات المدائن او تمتات الجفون  
 انا انتمى لفة للقصيد  
 او اكتب الشعر في الصبح  
 حين تلاحقني كالكواييس اشجانه ]  
 والوسادة في القمر تهرب  
 ينقطع الجبل  
 انسج اوتار جرحي في زحمة الزحف  
 والنمل تنمو اظافره كالحدود  
 على مفرق الكلمات التي علمتها الينابيع  
 للحلم

تجتزّ ووقع السنابل فوق خدود الصبايا  
على نفمة الميجنا في البراري التي هجرت ماءها  
مرة حين سافرت نحو العتابا  
وأخرى كما قالها الشعر  
كم دعمة سوف ابقى على رمشه؟!  
سوف يقفو ولا شك ، اهوي الى العمق اكثر  
والنمل يفرز في اظافره ،  
استفيت من الوحل ،  
والأنف بين الجماجم  
يقرا غسان او حمزة ،  
يسال الجمر اين البنود التي فرقنا؟!  
واين الرياح التي هجرتنا؟  
واين المصاييح؟  
كم غربت نجمة في المدائن  
او عاتبت وردة معصمي؛  
والدماء التي غادرتني  
تنوح كسرب القطا والنوارس وقت  
رحيل الشواطىء عن صوتها  
فلا بأس ، هذي الزلازل ليست  
سوى منبر للصدى عن جروحي ،  
انالفة الأرض اقرؤها  
ربما جرحها من دمي يستمد التزيف  
استفائاتنا واحدة

وتجمع مقبرة بالقوافل والخيول  
تبدأ أوتارنا رحلة الوجد  
نرسم للطفل أرجوحة  
وتصير البنادق ليمونة أو حصيرة

أنا واحد من دمائي  
أنا كوكب من عيون الصبايا  
وشاطئ جمر من التبغ والقمح  
في الموج  
ارتد نحو النوارس  
أطوي بقايا النزيف بخبز اليتامي  
وجوع الثكالي  
أرش على عتبات الرياح ضلوعي  
لتنشرها صفحة صفحة  
في التواييت ،  
بين المرايا ، على المدن الحالمات  
بصنع البرامج والمهرجان  
الذي يجرح السوسنة  
فتبكي العصافير  
تنأى الأزاهير عن ضحكة الفجر

[ لو غاب عنا البنفسج

أو شتتنا الجموع

سيبقى صدى الصوت

يعكس أعماقنا

يستفيث وإن كان في الخفقات

زوايا من الجثث المهملة ]

- دمشق -

## أعمد الفكار

زهير جبور

- ١ -

عاش طفولته تحت ظلال أشجارك الهرمة ، كانت رائحة رطوبتك  
الزمنية مستقرة في أعماقه • ممتزجة بقداستك ، وجه لك •

يرحل ساهياً بستعة ، وكلمات الكتاب تتعد عنه ، ليستيقظ من  
حلم المدينة الكبيرة ، ذات الشوارع الفيحة ، التي تبرز فيها مفاتن  
أجساد النبايا •

شيعوه بالدعاء • نظراته قلقة مصوبة نحوك ، وبهيج صاحب  
الحانوت يرافقه الى مرق الطريق المعبدة •

— ستعود غداً وأنت رجل آخر ، غير الذي نعرفه •  
أجابه :

— أنا لكم يا بهيج دائماً •

• وحين توقفت العربة المهترئة • عانقه بحرارة ، وكان يبكي •

حمل زوادة صغيرة • أقراص ( سوركي ) • أرغفة تنور • بصلة كبيرة • وبالداخل يتردد دعاء أمه ، وخوفه من المستقبل المجهول الذي ينتظره ، ابتدأت الآن حياته الجديدة • حددتها شهادته الثانوية •

استقبل بقسوة لم يكن ينتظرها ، فهي قد تجاوزت توقعاته ، ومنذ اللحظة الأولى استعان بقداستك التي حملها معه •

/ استجب للهائي أيها الوقور بوشاحك الأخضر / •

صوت أمه ، ولحظة نجلاء تحتل مساحة الخيال • مستمتعاً بحضورها الذهني وهو يحيا تفاصيل لحظتها ، وبين وقت وآخر يبحث عن سر صمتك أو حياذك •

ويفكر ببناء جدارك المهدم ، وبغرفتين لنجلاء الى جانب بيت طفولته الطيني ، والرجل الفولاذي يغرز جسده بالشوك والمسامير ، ويركله ويقذفه بالكلمات صارخاً :

— ساصنع منك رجلاً •

لفظ اسمك القريب الى قلبه بصوت عال • تساقطت فوق رأسه ضربات لم يعرفها قبل ذلك •

حينذاك أدرك حقيقة كان يجهلها •

/ من أنت ؟ ولماذا ؟ واجهت كل هذه الحرب مقابل لفظ اسمك • /

ثم راحت رؤياك تحجب عنه رويداً • رويداً •



## - ٢ -

لحظة نجلاء :

يراقب نجلاء التي تأكدت من خلو المكان ، تجت شجرة التين  
الهرمة رفعت ثوبها • تسارعت دقات قلبه •

خيل اليه أنك تسلط نظرات عاتبة • لم يستطع التوقف • أنهت  
نجلاء عملها ، وانصرفت •

حدث ذلك ظهر يوم أمس •

دخان نفاقة تبغ والده • صوت أمه الصباحي • كوب الشاي •  
أبعدت سيقان نجلاء عن عينيه النوم •

قالت أمه :

هل أنت ساخن ؟

انطلق مسرعاً • توقف بجانب الشجرة • كانت بقاياها •

## - ٣ -

الغياب :

غابت قداستك • احتفظ لنفسه بلحظة نجلاء بدغدغته وسط ذلك

الزحام المتراكم من العذاب ، وتحول فيما بعد • ففسي كل شيء •

## - ٤ -

الذاكرة :

أنت • نجلاء • بهيج • البيت الطيني • أشجار اللوزاية • تجددت  
الذاكرة دفعة واحدة بعد زمن طويل • طويل جدا •  
اتخذ قرار العودة السريعة ، ليحسم الأمر بما ينسجم وحياته  
الجديدة • سيلغي الذاكرة • كي لا تتجدد ثانية •

## - ٥ -

الموكب :

اخترق موكبه صمت الأشياء وبساطتها ، تجمهرت الوجوه  
لاستقباله • ففي عودته آمال معلقة •

قال أكبرهم :

- انظرناك طويلا •

لم يرد •

اقرب أحدهم يعني تقبيله •

أبعده بقرف •

قال :

- أنا خالك •

تمتم بصوت لا يكاد يسمع • لحظات ، وكان كل منهم داخل بيته

ينتظر نتائج العودة بخوف •

- لماذا عاد ؟

— جاء ليقضي علينا .

— انه حاقد .

تعود اعلان رغبته فقط . اقتلوه . يموت . هو لأن يكره ما يحيط  
به . البيوت . الساحة الترايبية . نباح الكلب . تبدل الزمن ، ولحظة  
نجلاء لم تزل قائمة تحت شجرة التين كما عرفها .

بصق .

— اقطعوا هذه الشجرة .

ينبعث صوت أمه ، والبيت الطيني المقرف بشكله كما هو . لكن  
أمه رحلت دون عودة .

يومذاك أخبروه . برقية صغيرة كلفتهم أعباء كثيرة .

/ ماتت أمك . ننتظر حضورك / .

حاول تصنع الحزن . قالت الصبية وهي تواسيه :

— ينبغي نسيان الموت .

وكانت قد نزعت عنها أصغر قطعة ثياب ، ورائحة عطرها قد تغلغلت  
في دمه .

وموسيقى البيت الأنيق تشغل حواسه المتهيجة .

في الموت فعلا .

اقتربت منك خطوات . أنت مجرد أحجار صماء . وقف الى جانب  
جدارك المهدم .

/ تشهد حجارتك أني ركعت لأجلك كثيراً . أتريد متابعة لعبة  
الطفولة / .

تراجع قليلا .

/ أحس بوحشتك كالصقيع ، وبين فراغاتك نعشش الأفاعي .  
 موحش كالسواد ، لقد خدعتني . أتذكر غفواتي القصيرة ، الريح ،  
 العذاب ، حياذك الصامت . لقد أنكرتني . أنت وهم ، وظلال  
 أشجارك / .

صرخ بصوت عالٍ :

— اهدموا البيت الطيني ، واحضروا نجلاء .

كان الزمن قد ترك بصماته على وجهها ، الذي أحرقته شمس  
 الأرض .

— أنت نجلاء .

هزت المرأة رأسها بذل .

ابتسم بسخرية ، محترقاً لحظتها التي توهجت خلال سنوات  
 العمر الماضي .

ابتعد عنها قليلا .

— فيما بيننا حكاية قديمة . لا تعرفينها ، وسوف أنهيا .

استدار نحو الرجال الآلة ، وهم يتابعون خطواته كيفما اتجه .

تمتم كلمات مبهمة ، وسار . نحو العربة السوداء . توقف عند  
 بابها الذي فتح له .

اقتلواها . اقطعوا الأشجار . اهدموا بيوت الطين . انسفوا ركام  
 هذا الشبح القابع هناك .

كانت الأصوات المخنوقة تريد أن تنطلق . لكن ضجيج القتل  
 والهدم والنسف جعلها ضعيفة ، فراحت النظرات المندمسة تراقب رحيل  
 العربات تاركة خلفها آثار عجلات أنيقة ، وأعمدة غبار .

## الكاتب في سطور

زهر سليم جبور

مواليد القنيطرة عام ١٩٤٨

كتب القصة القصيرة مع بداية السبعينات . وكان لنزوحه الأثر الكبير في نوعية كتابته ، حيث يعالج موضوع الحرب والدمار من الجانب الانساني والنفسي .

تابع رحلته مع الحرب بعد التحاقه في خدمة العلم عام ١٩٦٩ ، شارك بحرب الاستنزاف وحرب تشرين .

ثم استمر بكتابة قصة الحرب في مجموعاته الورد الآن والسكين و / الوقت / ، والأخيرة / حصار الزمن الآخر / التي تتحدث عن حرب بيروت بعد عدة زيارات مطولة لواقع القتال اثناء الاجتياح الاسرائيلي للبنان .

يعمل حاليا في اتحاد الكتاب العرب باللاذقية ، ويمارس الى جانب الكتابة ، عمله الصحفي كمراسل لجريدة البعث منذ عام ١٩٧٨ ، وهو عضو في اتحاد الصحفيين العرب .

كانت اول مجموعة قصصية له عام ١٩٧٨ بعنوان / الحلم مرة اخرى / عن دار الشبيبة للنشر ، ثم / الورد الآن والسكين / عام ١٩٨٠ و / الوقت / عام ١٩٨١ والمجموعة الأخيرة / حصار الزمن الآخر / عام ١٩٨٥ . وهذه المجموعات صادرة عن اتحاد الكتاب العرب . نشر قصصه في الدوريات الأدبية العربية والمحلية .

## الوقت من ذهب

محمود درويشت

سمع من المعلم وهو في الصف الثالث الابتدائي ان ( الوقت من ذهب ) بقيت هذه العبارة في ذاكرته ، وعندما كبر وأصبح في الجامعة ، قرأ قصة لكاتب أوروبي عنوانها ( الوقت هو الحياة ) كان احترام الوقت وتقديره يزداد في نفسه ويربو يوماً عن يوم ، وشهراً عن شهر : وستة عن ستة .

أصبح مدرساً للغة العربية في ثانويات اللاذقية ١٩٥٥.

بدا له وهو يصحح اجابات الطلاب اثناء فترة امتحان نصف السنة ان يتصل بصديق له في مدينة جبلة يسأله عن احواله واحوال أسرته ، ويطلب اليه ان يوافيه مساء في حديقة اللاذقية ، لامر هام لا يمكن تأخيره .

وقف امام كوة الهاتف وراح يمعن النظر عله يعثر على الموظف  
المسؤول .....

الجو بارد والهواء يلسع الوجوه ، ورذاذ ناعم من المطر يتساقط  
على شعره ورقبته وقد دس يديه في جيوب سترته الطويلة من شدة  
البرد ، وقطرات كبيرة من الماء المتجمع على ألواح التوتياء فوق الرصيف  
اخذت تتقطر على رداءه ، وهو مستسلم لها ، مع انه يحذر الماء المشوب  
بسخام المداخن لأنه أشد الاصبغة ثباتاً واكثرها تشويها للملابس \*

تحمل كل ذلك بتأفف وتضجر لانه حريص على الاتصال بصديقه  
في جيله ...

الساعة الان هي الثانية عشرة ظهرا ، ولديه ساعتان لتناول طعامه ،  
واستعادة نشاطه ثم العودة الى تصحيح الاجابات ولكنه قرر ان يستغل  
بعض هذه المدة للاتصال بزميله .. فريد مدرس جيد يهتم بالنظام  
ويؤدي واجبه بأمانة ، ويرى ان المدرس قدوة لطلابه ، وغير طلابه ،  
فيجب ان يكون مثال الصدق والنظام ، والحفاظ على الوقت ، لان  
الوقت اصبح في ظره هو الحياة ، انه على درجة جيدة من الحيوية  
والنشاط رغم انه تجاوز الخمسين ، ما كان ينظر الى شعره الاشيب  
بقدر ما ينظر الى نفسه المتوثبة ، وقلبه الفياض بالحيوية خصوصا بعد  
ان قال له الطيب مرة : ان قلبك من انشط القلوب واقواها ، وان دقاته  
كالساعة الممتازة دقيقة ودقة ، كان يجب الاناة ولكنه لا يؤجل عمل اليوم  
الى الغد .....

وكان يرى في شخصه عيبا واحدا ، هو انه يضيق ذرعا وصدرا ،  
بكل نقيصة مهما كانت او مفسدة مهما هانت او مظلمة مهما ضوّلت  
وقل شأنها ، وكثيرا ما كان يلقي العنت والمتاعب بسبب هذه الخلة التي

رآها من يعرفه نقيصة فيه، ولكنه كان يدافع عن هذا العيب ويراه مفخرة له ، وانه هو الصح ، وان التساهل والتغاضي عن ذوي العيوب هو الزيف ، وهو النفاق ، وهو الفساد كل الفساد ، لذلك ينتقد اولئك الناس الذين يصرون على الظلم ، ويتساهلون مع ذوي النقائص ومروجيها .

ويرى ان من أسباب سقوط الامة وتداعيها ، تغاضيها عن الظلم وعدم الضرب على أيدي مرتكبيها .

امعن النظر في مكتب الهاتف ليرى الموظف المناوب فيطلب منه الرقم المطلوب لانه لا يوجد هاتف آلي بين اللادقيه وجيلة ، وبدون جدوى لم يجد احدا في المكتب سوى آنسة جلست الى احد المناضد ، وبين يديها كرة من خيوط الصوف ، ولديها سنارتان تحرك أصابعها بهما بطريقة آلية ، دون ان تنظر اليهما ، وعيناها تتجهان بشرود ودون اكرات الى كوة المكتب حيناً ، والى صوفها احيانا ...

سأل نفسه ، لعل الآن وقت راحة الموظفين ، أو لعل المقسم معطل وهو مغلق من اجل الصيانة ، اسئلة ليس لها جواب ....

تردد الاستاذ فريد في سؤال الأنسة عن موظف الهاتف فقد كان من طبعه عدم التطفل نظرا لرهاقة شعوره ، ورقة إحساسه وأخذه من آداب المدينة بطرف ، ولكنه وجد نفسه مرغما تحت ضغط الضرورة ان يسألها اين الموظف المسؤول يا آنسة ؟ كرر سؤاله مرارا ...

قال فريد : كانت تجيبني وهي غائبة ، ثم تغيب عني وهي حاضرة ، لم أفهم منها شيئا ، ولما مللت الانتظار وعاودت السؤال ، وضعت صوفها في محفظتها وأخذت المحفظة بيدها ومضت .



وقد راعني قولها وهي تخرج من الباب ، وتصطفقه وراءها وتلتفت نحوي ، انتهى دوام الصباح ٠٠٠ فوق مني موقع الصاعقة ، ثم تماكنت نفسي، هدأت روعتي، تساءلت، هل هذه الفتاة التي لم تكترث لوجودي منذ ساعة او اكثر ليست سوى الموظفة المسؤولة عن تسهيل المخبرات؟ ٠٠٠ كدت اثب وراءها وامسك بخناقها واعيدها الى المكنب ، او اعود واياها الى قسم الشرطة ، انها استبدلت عملها بغزل الصوف ، اختلست، استغلت ، اساءت ، استهترت ، اهملت مصالح الناس ، كل ذلك لا يهونها ، فقد وضعت اصابعها في اذناها لئلا تسمع صوت ضميرها الفاسد ، ونداء قلبها الميت انها أيضا قليلة الحياء ، واذا لم تستح فافعل ما شئت ٠٠٠

بل بلغت منها القحة ان لا تلتفت الي خلال انتظاري الطويل وتجدد علي ولو بكلمة واحدة اناكد من خلالها انها ليست اثناء عملها في مركز الهاتف ، وانما خلال راحتها في شرفة من شرفات منزلها العتيد ٠٠

خرجت تلك الانسة الغزلة ( من الغزل وليس من الغزل ) نعم خرجت وغابت عن ناظري وتركنتي غارقا في بحر افكاري ولجت خواطري :  
أسأل نفسي أسئلة كثيرة ليس لها جواب •

ما كدت استعيد وعيي ، واستجمع قواي حتى رأيت آنسة جديدة وقفت على باب المكتب : فتحت ، دخلت ، جلست حيث كانت تجلس سابقتها ، انها رشيقة ، ومرحة ، وذات حيوية ظاهرة ، تفاءلت لرؤيتها ، نظرت الى يديها ومحفظتها ( بصورة تلقائية ) مخافة ان يكون لديها من الخيوط والسنابير ما لدى زميلتها •

لم أر شيئا من ذلك ، ولم أر في وجهها ما ينم عن ذلك ، انفرجت أساريري ، استبشرت بالخير ، قلت نجوت من الغزل والمغزل ، بأذن الله .

فرحت ، نشطت ، عاد لي الامل ، تقدمت ثانية الى كوة المكتب ، حيثها ، فتجاهلت تحيتي ، ما كادت تصل فرحتي لفرعتي حتى اخذت آنستنا ساعة الهاتف ، وفلت قرصها عدة دورات ( الو . . الو ) عزيزتي شيرين : كيف حالك ، كيف حال اولادك ؟ كيف حال من تعرفين ، كيف الشغل ، كيف الدراسة ، وكيف وكيف اكثر من نيف وخسين كيفا . . .

وبدأت الضحكات ، وتلتها عبارات التعجب ، والاستحسان . . . تشقق الحديث ، ذهب به كل مذهب نكت ، فكاهات ، طرائف ، اخبار الاسبوع ، حفلات ، سهرات ، زيارات ، نزوات ، أخبار الماضي ، برامج المستقبل ضحكات تتبعها ضحكات كلما ازدادت آنستنا سرورا ، ازدادت اكتئابا ، وكلما ازدادت انطلاقا ، ازداد ( داعيكم ) انقباضا ، وعندما بلغت هي ذروة الضحك كدت اشهق بالبكاء ، ولولا بقية من صبر وايمان لخررت مغشيا في ذلك المكان . . . . .

عندما كاد ينتهي الوقت ، وضعت السماعة من يدها ، فاتهزت هذه الفرصة ، ومددت يدي نحوها ضارعا - قبل أن تحرك قرص الهاتف ثانية - وقلت : ارجوك يا انسة ومن فضلك : اريد الاتصال بجبلبة . .

بصفاقة وجه وسوء خلق ، قالت : - من فضلك سجل عالدور . . قلت : - يا آنسة : أنا هنا منذ الدوام الصباحي ما رأيت أحدا اتصل

بالحاتف ( لا بدور ولا بدون دور ) ... التأمّت تهجمت ، تكشّرت ، رفعت شفاهها الى الاعلى رمحتني بنظرة شذراء من فوق كتفها وقالت - من فضلت هذا مش شغلك ...

حاولت أن أوضح أو استوضح، حالت دوني ودون الكلام وقالت: - هنا ليس مكتب شكايات ، فاذا كان لديك شكاية فها هو مكتب الشكايات في الرصيف الثاني ... عادت فاخذت السماعة ، وفتلت القرص ، وفتل رأسي مع القرص ، وعندما صحوت ، فتحت عيني فوجدت عديدا من زملاء حولي ، وانا ممدد على احد اسرة مستشفيات المدينة . أقبل الزملاء علي يستوضحون عن شأني قال حسان - أجر وعافية يا استاذ : زال الشر ان شاء الله قلت : - كيف يزول الشر يا عزيزي قبل ان نضع قانونا ينظم اعمال الغزل والنسيج اثناء الوظيفة ، وفي جميع دوائر الدولة ، لئلا يطغى ذلك على مصالح المواطنين ... ويبدد وقتهم الذي هو الحياة ... قال وليد : هيهات ما اسرع ما تفسد القوانين اذا فسدت الضمائر ... وهب انهن تخفضن من الغزل والمنزل ، فماذا يحور دونهن ودون آلة الهاتف .

م . د . بلدة عين الفيحة ١٠ / ١ / ١٩٨٦



## بطاقة

حين فكرت في جيلي من كتاب القصة القصيرة تذكرت صرخة سليمان فياض « نحن جيل بلا نقاد » ، فنحن ايضا جيل لم يحظ بالاهتمام من قبل النقاد وايضا من قبل وسائل الاعلام . انا كجيل يكتب القصة القصيرة نعاني من صعوبة توصيل ما نكتب الى القارئ - الصحف لا تنشر القصص القصيرة ، مجلة المعرفة تنشر قصة أو قصتين كل عدد ومثلها مجلة الموقف الادبي . ان الثقافة عامة تعيش في ازمة ، وهذا انعكس على جيلنا بشكل أو بآخر .

ان قصة الستينات حققت مكانة طيبة على مستوى القصة في الوطن العربي ، لكن قصة السبعينات لم تخرج خارج حدود القطر رغم وجود عدد من الكتاب على مستوى جيد . ربما يعود ذلك الى صعوبة النشر أو الى ضيق سوق التوزيع ، وربما يعود ايضا الى اننا كجيل لم نهتم بأنفسنا كما يجب . لقد وجدت ان اكثرنا لم ينشر سوى مجموعة قصصية واحدة ، وهذا ينطبق على كل الذين بدأوا ينشرون قصصهم في بداية السبعينات .

لقد اثبت بعض كتاب القصة القصيرة من جيلي وجوده على ساحة القصة القصيرة في سوريا ، وبعضهم الاخر صمت أو اتجه الى الصحافة ، وآمل ان يكون عدد المعرفة الخاص بالقصة القصيرة - قصة السبعينات - دافعا لنا كجيل على مواصلة الطريق ، وآمل ايضا ان لا يتوقف الاهتمام بجيلنا عند هذا العدد .

انني ارى ان على الكتاب ان يكتب عن مجتمعه وزمنه بصدق على الاقل ، كما انني ارجو ان احقق عن طريق القصة القصيرة ما حققه بلزك عن طريق الرواية ، وارجو ان اوفق .

لقد صدر لي مجموعة قصصية بعنوان « للحب وقت » ومجموعة أخرى بعنوان « أوراق الخريف » .

# الموظف الجديد

محمد سليمان

دائماً كان عبد العزيز يقول لنفسه : يا ولد اصبر ، غدا ترمي هذه الجامعة في تنكة الزبالاة وترتاح من الكتب التي لا تدخل عقل ، تتوظف وتجلس مع موظفة جميلة تدخل الى قلبك المتعب . والاحلام - كما تعرف عزيزي القارئ - احلام ، فبعد ان انهى عبد العزيز دراسته الجامعية بطلوع الروح توظف في شركة عتيقة ، والافضع انه حشر مع ثلاثة موظفين في غرفة ضيقة ..

- : صباح الخير .

دخل عبد العزيز الى الغرفة الضيقة ، لم يرفع احد من الموظفين الثلاثة رأسه ولو بدافع الفضول - احدهم كان يشرب القهوة ، الاخر كان يقلب صفحات مجلة مصورة ، والثالث كان منكبا على مجموعة أوراق عتيقة ..

- ماذا تريد ؟

قال الموظف الثالث دون ان يرفع رأسه عن الاوراق العتيقة ..

- انا الموظف الجديد .

- تفضل ، اجلس .

جلس عبد العزيز على كرسي خشبي عتيق قرب مكتب الموظف المنكب على الاوراق العتيقة ، وقد تغيرت الامور قليلا حين عرف الموظفون الثلاثة انه موظف جديد . قال الرجل العجوز ..

- لا يوجد مكتب لك .

ونظر صوب عبد العزيز ، ثم اردف بصوت اجش ..

- يمكنك استعمال مكثبي .

وهكذا امضى عبد العزيز يومه الاول في الوظيفة جالسا على كرسي خشبي عتيق ودافئا رأسه في فضاء النافذة ..

- صباح الخير .

ابتسم الموظفون الثلاثة ، وكما رأهم عبد العزيز البارحة - احدهم كان يشرب القهوة ، وهو رجل أصلع الرأس ووجهه مثل وجه رجل عجوز . الاخر كان يقلب صفحات مجلة مصورة ، وهو رجل نحيل مثل قسبة فارغة وبين وقت وآخر كان يرفع وجهه عن مجلته المصورة ويبتسم . الثالث كان منكبا على اوراق عتيقة ، وهو رجل يبدو في الخمسين من عمره ..

— : لقد حرقت حياتي في هذه الشركة ، فاذا كان عندك أي عمل  
فاذهب .

قال الرجل العجوز بعد ان اصبح عبد العزيز يدخن بعصية ..

— : ربما استطيع المساعدة .

— : طيب ، اذهب واشتر اربع سندويشات .

حاول عبد العزيز ان يعترض ، انه ليس خادما لاي أحد . لكنه  
حمل نفسه وأحضر السندويشات — فرصة حتى يترك الكرسي الخشبي  
العتيق ، وقد احضر احد الموظفين الشاي من مقهى صغير اقيم على  
رصيف الشارع المقابل للشركة ..

— : صباح الخير .

في اليوم الثالث انسجم عبد العزيز كثيرا مع الكرسي الخشبي العتيق  
وقليلا مع الموظفين الثلاثة ..

— خذ تسلى بها .

ناول الرجل النحيل مجلته المصورة القديمة لعبد العزيز ، ورغم  
ان عبد العزيز لا يجب ذلك النوع من المجلات فقد راح يقلب صفحات  
المجلة بتناقل ، ثم اكتشف ان وجه البطلة جميل فصار ينظر الى وجه  
البطلة فقط ..

— : هل انهيت المعاملة ؟

— . لا .

— : انني بحاجة لها .

ترك الرجل النحيل مجلته المصورة الجديدة ، سحب من درج مكتبه  
مصنفا ودفن رأسه فيه . انهى عبد العزيز تقليب المجلة المصورة ، وضعها

على المكتب ونهض صوب النافذة - باحة اسمنتية ، مقهى على رصيف شارع ، بيوت شاحبة ، وشمس حادة تهطل على وجه المدينة ..

- صباح الخير .

صباح ثلاثاء غريب . في طريقه الى الشركة كادت سيارة شاحنة ان ترسل عبد العزيز الى العانم الاخر ، لكن لطف القدر جعل السيارة الشاحنة تدخل أحد البيوت في حين تابع عبد العزيز طريقه حتى الشركة . ورغم ان الخوف صديق عبد العزيز منذ طفولته ، وهو - للمعلومات فقط - يخاف الحيوانات بجميع اشكالها ، واذا حدث واستيقظ في الليل فان العفاريت يزدهمون في غرفته ويرقصون حتى الصباح ، رغم ذلك فقد شعر عبد العزيز بخوف غريب عليه ..

- ائت بخير ؟ !

دخل الرجل العجوز مسرعا ، وناول عبد العزيز اجازة يوم واحد . ثم اردف ..

- حتى تستريح .

لا يعلم الا الله كيف عرف الرجل العجوز بما حدث ، لكنه منذ ذلك الصباح دخل الى قلب عبد العزيز ..

- صباح الخير .

طلب عبد العزيز فنجان قهوة ، اول مرة يشرب عبد العزيز القهوة في الشركة ، وقد وجد ان قهوة الصباح لها نكهة خاصة في الشركة ..

- خذ تسلى بها .

ناول الرجل النحيل عبد العزيز مجلته المصورة الجديدة ، حاول عبد العزيز ان يعترض لكن الرجل اصر . تناول عبد العزيز المجلة المصورة



وراح يقلب صفحاتها وهو يفكر بالموظفين الثلاثة ، لقد شعر بخجل  
فظيح لانه لا يعرف اسم اي واحد منهم ، والغريب ان احدهم - خلال  
الايام الماضية - لم يذكر اسم الاخر . فكر عبد العزيز ان يسألهم عن  
اسمائهم ، لكنه تراجع وقد شعر بحزن اليم . خرج عبد العزيز الى  
الممر وراح يتمشى شاردا ..

- : اللعنة ؟ !

صرخ احد الموظفين غاضبا ، لا يعلم الا الله كيف اصطدم عبد  
العزيز به . رفع الرجل وجهه غاضبا صوب عبد العزيز ..

- : ألسنت عبد العزيز ؟ !

- : أجل .

قال عبد العزيز وقد شعر بالارتياح ، كان الموظف من حارته . ولا  
يعرف عبد العزيز ما الذي جعله يشكو له حالته ..

- : انت بدون مكتب ؟ !

وابتعد جار عبد العزيز وهو يتمتم بتماقل ..

- : موظف جديد ، بدون مكتب ؟ !

دخل عبد العزيز الى الغرفة الضيقة ، قال الرجل العجوز بود ..

- : انظر ، لقد كبرت وسوف اعدك لتأخذ مكانني . انها أوامر

المدير .

ودفن رأسه في الاوراق العتيقة ..

- : صباح الخير .

غرفة جار عبد العزيز نظيفة ، يوجد بها مكتبان ، احدهما تحتله

فتاة ترتدي ثيابا جميلة . جلس عبد العزيز ونظر الى الفتاة ..

— : دخن •

اشعل عبد العزيز سيكارة ، نفخ الدخان بعصية في فضاء الغرفة  
وقال لنفسه بجزن ..

— : لماذا حشروني في تلك الغرفة ؟ !

— : المكتب جاهز •

— : حقا •

— : هناك موظف يسافر كثيرا ، وقد وافق على اعارتك مكتبه •

اتسم جار عبد العزيز . وقفز عبد العزيز فرحا — اخيرا صار  
موظفا قد الدنيا •



عاد عبد العزيز الى الغرفة الضيقة مثل طاووس • الموظفون الثلاثة  
كانوا منهمكين في اعمالهم ، احدهم كان يشرب القهوة ، الاخر كان يقلب  
صفحات مجلة مصورة ، والثالث منكباً على مجموعة اوراق عتيقة ••  
في تلك الايام كان عبد العزيز قد اشجع قريته فطلب رئيسها  
الجنرال ان يرد له الفضيحة التي وقع بها في وادي طرطوس / ١٩٨٥

في تلك الايام كان عبد العزيز قد اشجع قريته فطلب رئيسها  
الجنرال ان يرد له الفضيحة التي وقع بها في وادي طرطوس / ١٩٨٥  
في تلك الايام كان عبد العزيز قد اشجع قريته فطلب رئيسها  
الجنرال ان يرد له الفضيحة التي وقع بها في وادي طرطوس / ١٩٨٥

في تلك الايام كان عبد العزيز قد اشجع قريته فطلب رئيسها  
الجنرال ان يرد له الفضيحة التي وقع بها في وادي طرطوس / ١٩٨٥  
في تلك الايام كان عبد العزيز قد اشجع قريته فطلب رئيسها  
الجنرال ان يرد له الفضيحة التي وقع بها في وادي طرطوس / ١٩٨٥

# الهجرة صوب الداخل

## بديع صقور

في ذلك الصباح البارد .. في ذلك الصباح الصقيعي ، والسماء  
تبدو كعيني طفلة صغيرة تجثو فوق حصي نهر متدفق ، يحمل للبحر  
التوايت والشجر والاصابع .. ومع أول الخيوط .. مع أول الخطوات  
قرر عواد البحري أن يرحل صوب مداخل تزدهم بالصور والذكريات ،  
تزدحم بالحرائق والدخان والجثث ، ليطلع هناك على معالم جديدة ،  
وبطبع عواد الميال للاكتشاف ، لم يتمهل في الرحيل .

حمل كل ما يمتلك من أشياء بسيطة وقليلة .. وضعها ضمن حقيبة  
تنكية عتيقة ، ورثها عن جده ، وربما جده هذا ورثها عن أبيه الذي  
حدثه في زمن مضى .. زمن طفولته الاولى ، عندما سافر أيام سفربرلك  
وراء حدود السلطنة المترامية ، وعاد بعد ربع قرن يحمل بين حنايا رأسه

بقية الذكريات والحكايا عن الحرب وعن اللواتي عشقنه وتمنين الزواج منه ، ولانه كان يحب وطنه كما كان يقول .. عاد وتزوج مع التي غدت جدته والتي تشاجر معها خلال حياتهما الطويلة : - حياتنا كانت مليئة بالصراع والشتائم ، كلما تشاجرنا كنت اثير حنقها قائلا : - لييتي لم أعد .. آخ .. كثيرات كن يرغبن العيش معي ، حبيبات وعشيقات ، وكثيرات ممن عرفت أفضل منك وأجمل يا شمطائي البائسة ..

ويعلو الصياح ، نبدأ بالشتائم على أول لحظة تعرف فيها احدنا على الآخر .. هذه الخواطر التي تواردت سريعا حين كان يوضب حقيبته ، تلاشت كأيام طفولته وقت خرج عواد البحري ومضى في صحراء الدماغ الزجاج الدبق المشروح .. شاهد جثا متفسخة ورماخا ووجوها مغبرة عفتة ، سحقتها ايد بيضاء ، كانت حصاد مجازر وقعت على مساحات واسعة من القارات الخمس ، في جنوب أفريقيا ، وجنوب لبنان ، وعلى بوابات الجامعات الممتدة من عين شمس الى الخليل ، من بوابات المدارس وأسوارها في ساتياغو وحتى الحدائق الغاصة بالعصافير والاختناق .. على أحد مداخل الدماغ الهرم ، شاهد عسا وحوذا بنتاغونية وحزبا وحبلا طويلا من النساء يصرخن ، وهن متدليات ائداؤهن من الوهن كعناقيد أصابها العفن والصقيع ..

تقدم عواد البحري بين ركام من القنابل والاحدية ، وهيكل طفل تكوم حوا موقده من الرماد ..

تطلع عواد البحري في عينيه الباردتين : الخريفيتين ، رأى طيور حمام بيضاء تخرج منها وتطير ، منطلقة في فضاء رمادي ، يضطرب بالدخان والمثلثات والرصاص ، سأله : ..

— من أي زمن مكوم هنا ؟  
 — قبل أن يهاجر جدك الى بلاد السكوب :  
 — لا شك أنك تعرف جدي ؟  
 — أنا شاهد على من سبقه ومن أتى .. ومن سيأتي ..  
 — من أطقاً نار الموقد .  
 — النار لم تنطفىء .  
 — من أي بلاد أنت ؟  
 — من هذه الصحراء الواسعة الممتدة من القلب الى القلب .

من هذا الجسد الممزق على بوابة صيدا ، الى كل الالوان .. من  
 هذه الكوفية لبوابة ملهى ليلي في لندن وكوبنهاغن .. من فتحة هذا  
 البئر الى حذاء يظأ الرأس ، وأخمص يدفع بالصدر الى جوف معتقل  
 أنصار والكهوف المظلمة ..  
 — أنت شاعر .

أنا أول السطور في « عشرون قصيدة للحب » .  
 — من أين جئت .

— خرجت من مقصلة الباستيل ، حطمت سيف هولوكو ، واغتسلت  
 بمياه دجلة ، وشربت من عين الدموع التي تسقي بمياهها صدر لوركا  
 الممزق بالرصاص لينبت الورد البري فوق قبره ..

وتوقف عواد البحري ، حلق بعينه في الموقد وبالنار المشتعلة ..  
 انزل حقيبه التكيهية تلك التي ورثها عن جده وانتظر ليتابع رحلته في  
 الصباح القادم .

وفي الصباح بعد سفر مضمّن نهض عواد البحري ، شعر بالبرد  
 والجوع .. حمل حقيبه وتابع هجرته صوب الداخل ..

بدأ الصباح جميلا كباقة من الزعتر ، تمتد إليها أيد مديبة الاصابع  
كالحرايب ، وتريد أن تسحق الصباح وعواد ، وكل الوجوه المشابهة  
لوجهه ..

ارتعش عواد البحري ، وارتسم امام عينيه اول صباح اشرق فوق  
جسدين فوق قاييل وهاييل ، وجرى الدم حزينا فوق سفح الجبل ..

مع الصباح أيضا سقط أول حجر من مملكة الامان والفرح ،

وفتح أول كتاب وأول سطر وأول دم وبدأ الدمار .. توقف عواد

البحري ، انظر صوب الشمس انطالعة خلف هذا الغبار الازرق ، قرأ في  
كتاب كان يحمله بين أشياء بضعة أسطر من زوربا اليوناني وآخر

رقصة مارسها في بيت عجوزه لشطاء ، مضى ليوزع روحه وجسده

في مرافئ ومدن العالم ، ليوزع فرحه وخموره المعتقة بدلا من تلك

الانشطارات والاشعاعات التي سقطت فوق هيروشيما وناغازاكي ،

لتسحق آلاف الرؤوس ، ولتوقف نبضات قلوب صغيرة كانت تنتظر

الصباح .. حملها ذلك الامريكي المحترم هدية لابناء تلك الجزر ، وعواد

يتختر بحزامه المنطق به يتدلى منه سدسان فضيان ، يقرع لحدائه

أرصفة شيكاغو وأرصفة اخرى كثيرة يطلق النار فيها متى يشاء وعلى

من يشاء من الزوج والابقار والكلاب ، داخل أو خارج قارة الكابوي

ويصنع - بفخر - من جدائل الهنديات المتبقيات رباطا لحدائه وقبعته

وربطة عنقه ..

تابع عواد البحري سفره في الصحراء .. مشى .. توقف ..

توقف وأمعن النظر في وجه علي بوتو وكوفية ابي ذر المرمية في

العراء مغمرة بالدم والغبار والاتهام واصل عواد الرحيل ، ووصل

مشارف الكوفة حيث الرؤوس الياقة والسيف البذي يقطع رقاب  
 الوعول الشاردة في غابات السافانا ، ليقيم وليمة لجاري دجلة والتابعين  
 مستصرخا عزيزة المتوكل وقابوس وعمامته الموشومة بمسدس وسوط  
 ودولار مثقوب بالرصاص ، يقبع في زاوية وسخة قرب مرافئ صيد  
 الحيتا والثعالب ، ينتظر وليمة جديدة ودعوة مفتوحة لبيوت الليل لتقديم  
 الهدايا من الوطن الى العمامة والشرف .. توقف عواد البحري ،  
 تساءل في نفسه :

هل أعود ؟ السفر مضمّن ، نفسك تراودك الرجوع ، الفرار من  
 هذه الصحراء ، من ساحة الذكرى ، لما أنت خائف ؟

ان تهرب وترمي حقيبتك التكية العتيقة ؟ والتي تحوي كل ما  
 تملك من ذكريات واشياء ؟ ..

لا أيها البحري .. كل شيء يبدو واضحا وبها كالمصباح الذي  
 خرجت به وهاجرت .. تقدم .. تقدم ..

وتقدم عواد البحري ، ظهرت له في فسحة القلب كومة من الحطب ،  
 وعود ثقاب يشتعل من بوابة عكا وحنى نهر الغانج ، حيث عظام ورماد  
 طاغور محاطة بأحلامه وبالشعار والقصائد والاصابع الصغيرة المقنسة  
 بمياه النهر ووحوله ترسم على الوجوه وفوق الجباه وشوما ورموزا  
 واشارات ، تحفظ أصحابها من العين ، وتعدق عليهم النعمة والبركة  
 والتسكع والجوع والخرق البالية ، ووجوه صفارهم المشدودة الى  
 ظهور امهاتهم المحنية ، يبحثن عن كسرة خبز أمام بيوت تصدح في  
 داخلها الموسيقى والغناء والرقص ، يعقبا القهقهة والابتسامات العريضة

والتصفيق للفائزين على طاولات البلياردو الخضراء وهي تتصادم فوق  
مخملها الطري الكرات الصغيرة البيضاء - بحيرة وقلق ..

واقترب المساء .. سريعا جاء المساء .. سريعا جاء الليل ..

جلس عواد البحري فوق حقييته التنكية التي ورثها عن جده  
وجده هذا ربما ورثها عن أبيه الذي حارب على حدود بلاد المسكوب  
قرب دجلة يراقب جموعا تواصل زحفها ، لساحات جديدة ، ولمشاقق  
جديدة ، ولسجون جديدة ، يبعون بها ما يمكن بيعه ..

عبر الزاحفون فوق جسده وحقييته التنكية المليئة بالذكريات ،  
وأشياءه القليلة ..

دهسته الاقدام الحديدية وكان ما يزال يحلم بتأمل البحر والصعود  
الى زورق صغير للابحار بعيدا .. بعيدا .. الى جزر المرجان والصدف  
القارغة ..

امتد بصره بعيدا .. وهنسن في اذن الصغير نياح

من البحر تطلع الشجرة ..

من البحر تنبت السكين ، « وأراجيح الاطفال في العصر مشدودة  
الى السماء ، تبعتها وتقربها الارجحة ، ليعود الاطفال من الاتساع  
الذي لا حدود له » ..

ساتنياغواك تشيلي

١٩٨٢

رسد فيه يحيى خديجة خديجة خديجة خديجة خديجة

> \* \* \* <

رسد فيه يحيى خديجة خديجة خديجة خديجة خديجة

رسد فيه يحيى خديجة خديجة خديجة خديجة خديجة



بديع صقور ، مواليد اللاذقية ١٩٤٩ .  
 يكتب الشعر والقصة .. نشر بعض نتاجه على صفحات  
 المجلات والجرائد الصادرة في القطر منذ عام ١٩٧٠ ..  
 شارك في عدد من المهرجانات الادبية ..  
 عام ١٩٨٠ نشر اول مجموعة قصصية بعنوان :  
 / مرفأ طائر الظهيرة / الصادرة عن دار الثقافة .  
 وعام / ١٩٨٤ / نشر مجموعة شعرية باللغة الاسبانية  
 بعنوان : / الدفتر البري لاعشاب البحر / في فينياديل مار -  
 تشيلي .  
 وله اعمال شعرية وقصصية مخطوطة و مترجمة عن  
 الاسبانية .  
 يعمل حاليا في اللاذقية مدرسا للتربية وعلم النفس  
 بدار المعلمين والمعلمات .

بالمطبخ في النماذج التي رسمتها من قبله في مجلة "الشرق" في سنة ١٩٢٢  
 وقد كان من بين هذه النماذج التي رسمها في سنة ١٩٢٢  
 في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢  
 في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢

## في زقة المتاهة

في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢  
 في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢  
 في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢

**هايف عبدالرحمن**

في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢  
 في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢  
 في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢

### تقيق الضفادع يغطي دماء المدينة •

في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢ في سنة ١٩٢٢  
 علي أن أسرع ، ربما يكون موتك أسرع من تحول البحر الى أثني •  
 التوايت تخلصت من ثيابها ، وما تزال في منتصف شارع المرايا المخرجة •  
 معنا أحد الذين سرق بعض جسده في دار سينما ابن صفية ، وهو من  
 أقرباء المدعو جبران القادس ، أنيق اللباس والعقل ، يحمل في جيبه  
 دفتر التقسيمات والانساب للحالات الطارئة •

عندما رأنا صاحب المطعم المجاور - دهش ١٩ اعتقد اننا من جزر  
 أخرى غير مكتشفة ، انحنى الى سيدة كانت تنتظره وابتسم برتابة  
 تاركنا الاستاذ « أخضر » يصدر أوامره للخدم كما يشاء وصحبه •

عندما نظرت في الساعة كان شيء ما قد حصل في الشارع المقابل ،  
أسرعت على الفور الى غرفة مفترضة ونست بنزاقة حتى الصباح ...  
الى أن مرت غيوم اللحظة الحرجة ، تقدمت الى فطوري ويديا تحت  
اللحاف ترسمان مسارا جديدا لقمر لم يصنع بعد ... ربما كانت بدايته  
ما حصل في الشارع المقابل .

كل شيء جاء مع نقيق الضفادع كما لم يرد في لائحة الاعلانات ،  
الهمسة التي أخذت شكل الغيم تراخت ، ونحن نرى « التناير » تلف  
بدخانها سماء البلاد . لو أتني ما تعرفت عليها ؟

أول طفل خرج اليها لم يعرف الهمس !

علموه الرسم ، فرسم أما واستراح في ظلها . رأى السماء ظلا آخر  
للوقت ، وراها اخر الامر كما كانت زمن العجائز والاجداد ، أي قبل  
أن نقف هنا بشبابنا الرثة الملونة .

عند عتبة الغرفة : انحنى قليلا بحياء ، نظر للوراء بخوف ودخل الغرفة  
قبل سماع الاصوات التي تبعت دخوله .

عندما فكر بالتعرف عليها زار الشوارع والمقاهى البديئة وساحات  
الاعياد واصطبلات القرى ودور النشر ، وبقي يحقق بالعناوين ومحلات  
العرض ، ويرتب مطبخه وسريره وثيابه زما أخذ من عمره طفولته وسن  
التأمل والسير على الارصفة الاثيقة بحدائة وغرابة .

ولم يكد يتعرف عليها جيدا ، حتى بدأت مرحلة تحديدها في مقعد  
الدرس وفي المنزل النهائي أو في الشارع القصير ، وأما الان وبعد  
ثلاث سنين فانه منهمك واياها في التقاط المفصل وتلمس الجذور

وأماكن الولادة والتناسل في فراش سرايي تحده وحوش وأعمدة لها شكل الشجر .  
ثم ماذا سيحدث عندما تقبل السواقي السواقي وتلتقي على بوابة العنق ؟

ماذا سيحدث عندما نرتوي من كلينا ونسير بعكس الاجنحة ؟ انه سؤال ما قبل الطلوع . والضفادع أشياء أخرى أخذت أماكنها بين أضلاعنا المتفسخة ، وقد هوى فصل النوافذ ، وهوت معه عناوين دور النشر والتذكر .

ولا يعني ذلك أن تغادري الحفل قبل وصول الأساقفة ورعاة الرؤوس .

لا لليبادر . لا للاجنحة . لا للطحالب .

قال . وخرج من قريته وهو لا يدري أنه يرتدي بيدرا ، بل مقبرة وسيفا صدفا .

ومن قال لكم انها علامة إمطار ؟ !

همست تحت اللحاف ، عند ذلك عرفت أنها موجودة . حسنا سنلتقي يوما مهما أضعنا من وقت .

ربما أخذت أضلاعها الريح ومضت ، وربما أضعنا العلامة وبدأنا؟؟ بعد قليل نعرف الاجوبة . دعونا نجد بعضنا . دعونا نرسم دوائر محددة ، وليدخل كل بدوره .

همس أحد الطلاب في اذن زميله وقعد صامتا يراقب حركات المعلم . والمعلم كما بات معلوما ، دقيق الملاحظة ، ومهدد حتى من المقاعد والجدران وألواح الكتابة الجامدة .

الغرفة مقفلة • الشوارع غارقة بالامطار وقد طفت على السطح  
كسرات خبز أهالي حي البيادر وافكار المفكر « تامر » وأتباعه  
أساتذة وعرفاء وشباب •

خلف ذلك كله كنت ترى الاطفال الحفاة وراء ألعابهم يحاولون  
امساكها واعادتها الى بيادر قراهم المهجورة ، بعد أن غدت البيادر  
لا تعرف طفلاً أو معشوقه أو عصفوراً • كسرات الخبز تبتعد ...  
المطر يزداد • وتتمازج المدن والحارات والعقول ، وتلتقي مخيلة  
الاستاذ مع الاشياء الطافية ، معا على درجات سلم الهاوية في سوق  
واحدة ، على مائدة غريبة بحضور المئات من مؤيدي سوق واحدة ،  
على مائدة غريبة بحضور المئات من مؤيدي الصفقة الصعبة •

وأنا يا سيدتي لا بد سأخرج ...

لا بد سأخرج !

وخرج ساكن الكهف من جسد زوجته يتلوى ضاحكا : ما أجملك •  
الاشياء طافية • كذلك أنا وأنت ، فلنرجع فراشنا ، هناك خلف النافذة  
وضعا مغاير •

لا أدري متى خرج • من رآه • ما لون التراب الذي يلتحفه •

لكنه شوهد يخرج من صحراء كلما ظفَّ ثدي الغيمة انجبت

غمامة •

وهكذا كل شيء طفى على السطح وانكشف تحت ضوء الشمس  
وساكن الكهف يضحك ويهدد بالبيادر •

عندما ظرت في الليل ، رأيت وجها جميلا يمتطي مطرا وهب  
 بقسوة على أكواخ القصب .

وعندما خرج اسماعيل زلخا من قريته لم يكن يدرك معنى كونه في  
 شارع عريض ، غار بلاأب ولا أم .

لم تكن نيمز الاوقات ، لم تكن تعرف قراءة الموج والغيم ولا  
 قراءة الرؤوس والبطون .

« أعطني الوسادة أعطيك الفطيرة ، يا سحابات شتائنا لا تحزني  
 وتناثري » .

ردد اسماعيل زلخا خلف الشجر والتراب وخرج .

في أول الليل ، كل من حضر فصل الاحذية السالقة شاهد اعلانات  
 غير عادية ، وشاهد مقتل مرزوق والد اسماعيل زلخا ، ويعتقد بانه  
 شاهد سقوط الخليفة وكيف تلاشى البحار في برك العدم تاركا خلفه  
 مجذاقا يشير الى قبره ، وفردة حذاء لامعة تعكس أشعة الشمس  
 الى داخل القبر . بينما كان الغريب قد أتم دورته حول « باطوس »  
 قريتنا ومن حوله السنة تطال السماء .

ولم يكن البحار ليدرك مدى الخسارة التي لحقت بأسواق المدينة  
 عندما لم يعد هناك أحد يحتاج لشراء رغيف أو علبه سردين أو حذاء  
 أو جثة لمن يريد جثة لأخيه أو لأمه أو لابن عائلته ووريق السلاح  
 سابقا . والاسعار ليست مرتفعة حتى الان ، إذ أن أغلى جثة بيعت يوم  
 الجمعة الماضي لجميل ، إذ دفع ثمنها عشر بيضات فقط .

في الصباح شوهد أكثر الناس يشترون الجثث من سوق الهال والمرقأ الحديث ومصاعد البنايات المكهربة . أحد الضمائر عندما فقد الأمل في امتلاك غرفة وامرأة وفطور متواضع ، تقدم للمقصلة وباع جثته لعائلة عريقة فقدت أحد فروعها . وهم على يقين أنه قرأ ابن رشد وكانط وتعلم دينهم ولغتهم في مواسم القحط ، وانه فقيدهم رحمه الله علماً أن الضمير هذا لم يستطع الى ساعة تقدمه للمقصلة أن يحصل على اعتراف مديره المنزل أنه مستخدم بارع في استقبال الوفود الزائرة .

بعد وفاة الضمير هذا بيومين تناقلت وكالات الانباء أن اسعار الدولار في أسواق « الكامورا » قد تجاوزت أسعار عائلة الاستاذ « أخضر » مجتمعة ، ولذا فهو منهمك في دراسة هذه الظاهرة المرضية التي انعكست نتائجها الزهية على الوضع الأمني داخل الكنائس ومصانع التواييت والياب السوداء .

الكنيسة الاولى صارت مركبا ، والمركب بدوره ارتدى عباءة وصارت ثقاحة .

الاستاذ « أخضر » تظاهر بالاطمئنان وتابع سهرته مع الوجوه اليومية المتداولة ، وكان سحابة مضت وقضي الامر .

كل فراشة رأتنا من بعيد تمطر الآن حورا . ولست أحسبك نرجسة

البلاد كانت نرجساً والمقابر على امتداد الجسد .

في شارع قصير من شوارع امبراطورية الاستاذ « أخضر » رأينا قبل عقد من الزمن نجما يحط ، يلتقط قصاصة ورق ، يقبل طفلا عابرا ويلبسه عمامة ثم يعود كالحلم والسفن ماتزال تنتظر اذن الدخول الى الخليج : السكون .

في ذات المكان صادفت اسماعيل زلخا لأول مرة: «بينا وبينما  
لم أكن أفترض نفسي ، زلخا يفترض صداقة عميقة بيننا ويسلم  
بحماس وتودد . يسألني عن قريته ، عن عمل ، وبعد قليل يفترض انني  
أحد أقربائه فيتوسل لي أن لا أدل عليه .

لم أكن أفترض مكانا ، زلخا يفترض بيتا . . . عاشقة . . . وبنائة  
تحت الارض يعمل فيها . يرتب الجثث كما يرتب والده « خيوط »  
التبغ قبل تسليمها للحكومة .

لم أكون افترض عرزالا ، زلخا يخبرني في اللقاء الاول انه اشترى  
فندقا وهو يرحب بمواطني قريته دون مقابل . زلخا يفترض عداوة مع  
اهله واقربائه ، هذه العداوة رحلته الى المدينة ، يمشي حافي القدمين . . .  
ينام في سوق الخضار . . . ترتعد اوصاله عندما يرى مواطنا من قريته . . .  
يحول اباه الى مجرم وامه الى حيوان مفترس ، ثم يأخذ بالبكاء ويقول :  
سيدبحني أخي ان عدت . ياله من أخ مظلوم ، ما أتعسه؟! وبعد  
قليل يفترض انني مسافر الى مدينة أخرى فيطلب مرافقتي ويأخذ  
بالتوسل . « قريتنا » « قريتنا »

عندما وقعت احدى الجرائم في حارة المدعو سليم الراشد ، كان  
اسماعيل زلخا حاضرا وحده .  
للهولة الاولى افترض ان الضمير نام في الطريق كما يفعل هو . بعد  
قليل افترض انه أحد أقربائه :

يقدم نحوه بثقة بالشارع فارغ الا منهما - اقترب منه . اكتشف  
ان الضمير ميت وانه غريب عنه وعن عائلته . بكى بعمق ، ثم حملته



على ظهره التعب قاصدا الكنيسة المجاورة • ولم يفترض ان في جيب الضمير مالا أو شيئا ثميناً •

على ما يبدو أن الطرفين المجاورين رأيا زلخا يحمل الجثة •

الاول افترضه قاتل ، والثاني كذلك •

واهمم الرصاص على جسد زلخا وهو بهم بدخول باب الكنيسة بينما كانت آخر عيمة تودع سماء هذه - تلك - البلاد :

- في البداية لم يفترض انه رصاص يمزق جسده الضئيل • ظنه حبات برد أو سكر من نوع آخر • ضحك برعب ورمى الجثة الاولى ثم ارتسى بدوره فوقها وغادرا المبنى •

- أحد الهارين عندما رأى المشهد المجاور شكل مشهدا آخر • وراح يسبح في قارورة عرجاء •

- في المساء وصل الخير قرية زلخا • كل النوافذ انفتحت واتجهت الى مكان الحادثة • الطيور حزنت جدا وقررت ان تهدم اعشاشها •

- قرر صالح ان يوزع « النمورة » دون مقابل على اصدقاء زلخا الفقراء أبدا •

- أحد أباطرة الفكر صرح ان رقما قد امحي واستراح • وممرت الساعة الاولى من وفاة اسماعيل زلخا وما تزال في الجانب الآخر من المدينة • أغصان الاشجار تراخت • أغصان الذاكرة ارتدت أوراق النجيل ثوبا للظهور • الضباب غلف ثمار الارض • ومن بعيد لاح ضوء منبعث من جذر مقطوع قديما ، قيل أن نجما جاوره عندما سقط في يوم من أيام شهر الصوم • ليس غريبا أن نسير هنا •

قلت بخوف وصمت ، حتى أول الحي الجديد حيث لا أزقة ولا أقيية .

• « الازقة تنجب دما » •

• علق علي صديقي وصمت ينتظر اجابة •

بعد ذلك بأسبوع انقطع الجهزي عن تناول « العوامات » من باعة الازقة ، علما انه ولد في احداها وتعلم القراءة والكتابة عند شيخ من شيوخها الاقدمين •

• « ليت للتصبة ضوء » •

قال احد الاساتذة ، وأنزل قصته في قعر جرة تحلم بالانجاب • وهنا هتفت بصوت مرتفع :

استيقظي أناملي • المساء حضر أنثى واتعل عقلا !! استيقظي دماي  
اشحابة ، كي نموت من جديد على بوابة أو سفينة •

• لكل قبره — ولكل قبر علامة •

المراكب اخذت طريقها الى قبري عائدة بلحاء الشجر أو اللحاء الذي خلفته العاصفة •

قاعد بين البلاد وثوب الشتاء ، أنتظر طفلا يسقيني ، ارنو من بعيد  
الى مركب قادم عبر « وكر » نمل •

أحيانا أحسبك تأتين — أبكي قليلا • أعيد ذاكرتي الى شارعك  
القصير ونجلس في زجاجة فارغة ، ابتسم وانظر في جسدي ، اردد كبحار  
العدم :

• ان تناولكم على جسد الصرصار عيب • قررت ان انسى وامضي •

ايتها الثمار البرية تساقطي على ظهور الاحصنة •

ايها الواقف في عتبة الشمس تمهل قبل الدخول الى فراشها • لا

تخف • الجسد رحلة هشة بلا أصدقاء • انظرها غماما دائم القدوم •

اترك المطر « يدلف » من عظام العاشقة ، رتب ما استطعت وضعك

كرقم عابر • حنط صورتها واجلس • ثم اذا جاء يوم الفتك ، ادخل

عاجلا الى فراشها ولا تقل لها اسمك •

ومضى اسماعيل الى قبره ثانية ، وافترض انها همسة عابرة •

- جيلة -



## تحت ضوء القمر

محسن يوسف

•• ما حدث كان غريبا ، وفاجعا كالموت • خلت السماء فوقنا من  
الرايات والنجوم ، وبدا كل شيء هلاميا لا ملامح له ولا سمات •

قلت للمرأة التي احبها ، وانا أحس باكتفاء غامر ، والصفاء يسربل  
كياني :

— سأرفع رايتك •• اخيرا ••

تأملت الشعرات البيض في منابت الشعر من جسدي بحنان ، ثم  
ابتسمت :

— لقد تأخرت كثيرا ••

تأخرت ؟ • ان الامر لكذلك ، لكنني لست بنادم على اية حال ، فلا  
شيء يساوي اقتناع المرء بما يفعل ، وكيف يمكن لرجل مثلي ان يقتنع  
ان لم تحرقه التجربة بنارها الحامية ؟ ••

قالت المرأة بأسى :

— ضعنا طويلا في الزحام ..

لا أحد غيرنا الآن ، وربما كان هذا هو الوضع الامثل لرجل لم  
يتح له ما حوله ان يتمتع كما يجب أو كما تمتع غيره .  
— لا بد من الراحة ، بعد رحلة تعب طويلة .

انتقلت نظراتها المتعبة فوق الاشياء من حولنا . لا شيء مميز سوى  
الوان الجدران الباهتة . قلت لها :  
— سنعيد طلاء الجدران .

هزت رأسها . كان ما مر بنا ، يكسو ملامحها بالارهاق ، وما يزال  
يفعل فعله في اعماقها ، فما حدث لم يكن متوقعا ابدا ولم يكن منطقيا  
أو معقولا .

— افكر باعادة ترتيب المنزل .

سكنت نظراتها مساحات وجهي ، ولم تقل شيئا .  
— يمكننا ان نحول هذا المنزل الصغير الى جنة ..

اسرعت يدي نحو يدها المنهارة الى جوارها . كانت صفراء ، باردة  
ترتعش بايقاع رتيب .  
— لن نسمح لشيء ..

قاطعتني باعياء :

— لا استطيع استيعاب افكارك .. اني منهكة حتى العظم ..

منذ سنوات لم التق القمر . لم اتمتع بليالي المدينة ، ولم انعم  
بالاستسلام لما يمنحه الهدوء والسكينة ..

اطفأت اضواء الشرفة ، ولا ادري من أين جاء صوت مغنية تتحدث  
حول الحرية وهي التي ما عرفت سوى كلمات الحب والهيام . غمر  
الصوت الشرفة ، فبحثت عن محطة تبث الحافا هادئة ، تأخذ منا ما بقي  
في اعضائنا من التوتر والذهول .

ابتعد صوت المغنية ، وهذا المكان مع الموسيقى الناعمة ، والتصقنا  
تحت اشعة القمر ، كعاشقين صغيرين ، وراح الليل بسكونه العميق ،  
يتسلل الى جسدينا ، واضواء المدينة تنحسر رويدا رويدا ، لتكتسح  
الاضواء البيضاء قمم القباب والابنية العالية ، وتنهمر فوق الاشياء كثمار  
الفضة المسحوقة .

اخذت وجه المرأة الى صدري ، فبدت عيناها كمنارتين ، راحتا  
نومضان وقد امتد عبرهما بحر واسع متألق بالاضواء ، مغمور بالاشعة  
والاسماك الملونة :

— يا حبيبي ...

امتلا شراعي بالريح . تحولت يداي الى مجذافين ، وخفق قلبي  
كطائر يمضه الشوق الى الاشجار والبراري وجميلات الطيور الطليقة .

— أين كنا ؟

لم أقل شيئا . كان السؤال مؤلما وشاملا . أين كنا ؟

رأيت عشرات الريات تتساقط . ربما كان المطر يتساقط ، لكن  
القمر كان ما يزال يتوسط السماء . ينثر الوانه البهية ، والليل يعانق  
البحر المغمور بالاسماك الجميلة والاشعة الملونة .

— يالها من رحلة عذاب .. لا تنسى ..

انفجر الليل في البعيد • تناثر شيء ما • ربما تناثرت احلام •  
 احاسيس • أو سقطت راية •• تساءلت المرأة :  
 - ما هذا ؟ ••  
 - لعل احدهم فقد الراية الاخيرة •

استعدنا معا ، بقايا رحلة العذاب • لم نكن نعاني من تلك البقايا •  
 كان الليل قد منحنا ما افتقدناه طوال اعوام طويلة • تساءلت المرأة مرة  
 أخرى :  
 - لماذا تتساقط الرايات ؟ •

حاولنا معا ، ان نختصر الزمن • نعبيء ذكرياته في زجاجة ونرمي  
 بها الى البحر • لن نبش قبور الاموات • اعطني يدك التي عاد اليها  
 الدفاء •  
 - كثيرة هي الاسباب •

كثيرة هي الرايات ايضا ، ولا بد من تساقط بعضها • تصبح السماء  
 بعد تساقطها اكثر جمالا • اكثر اتساعا • ذات يوم كانت السماء جميلة •  
 لم يكن في الافق هذا العدد الكبير من الرايات ، وعندما تكاثرت لم نعد  
 نرى السماء ، ولعلك تتذكرين •••

اجل يجب أن تتذكر • لا يجوز تعبئة الذكريات في زجاجة ، وما  
 حدث معنا كان مذهلا كأنه غير حقيقي ، لانه غير منطقي أو معقول •••  
 استعدنا معا ، جميع ما حدث • هل يمكن نسيان ما حدث ؟ •  
 مستحيل • لقد سقطت احدى الرايات • قلنا للرجل الذي رصع جدران  
 حجرته بالشعارات والرايات :

- صفقنا لرايتنا •• انها راية الجميع ••

كنا نسير في الزحام ، وكانت الراية الكبيرة تخفق فوق الرؤوس •  
رايتنا التي نتفياً ظلالها • . نقسم بالوانها • . نضحى بكل شيء لتظل  
مرفوعة ، لانها تمثل الحياة والشمس وجميع الاشياء الرائعة ، صفقنا •  
هتفنا طويلا وصفقنا • . شاركنا في حمل اللافتات والصور وصفقنا •  
تراصفنا ومشينا في مواكب • • . رقصنا وصفقنا • . فعلنا ما كنا نفعل  
ونحن نحلم براية تخفق فوقنا ، وظللنا نصفق للراية التي ارتفعت فوق  
مواكبنا ومازلنا نصفق ، وسرنا اليوم في ظلال رايتنا نهتف ونصفق ••  
عس الرجل المسؤول ، وضاق فمه بالزبد بعد ان أرغى ، وقذف  
ملاحظتنا بما فاض من العبارات السوداء • . قلت له :

— امضيت عمري كله وانا اهتف لهذه الراية • . حاربت لاجلها بكل  
قواي • . سقط كثيرون من رفاقي على مقربة من ساريتها لتظل في مقدمة  
الرايات ، ليست الراية ••

قاطعني مغادرا كرسية :  
— من سمح لك بكل هذا ؟ ••

— هل يحتاج ذلك الى وثيقة سماح ؟ ••

وقف على خطوة مني • . فصل بيني وبين المرأة التي أحب •• . قال :

— انها رموز مقدسة ، ولا يجوز ان تكون في متناول ايدي

العابثين ••

— في رأسي مئات الشعرات البيض يا ولدي • . انتظني من العابثين ؟ ••

عاد الى مقعده وهو يهتز بخيلاء :

— أنا اقول ما يجب • . لا بد من وثيقة سماح •• كيف سنقضي على

الاعداء وانتم تعشون بكل شيء وتفعلون ما تشاؤون ؟ ••



اشار بيده نحو الباب :

— سأخلى سبيلكما شريطة الامتثال لما أقول ..

هل تتوقف عن الهتاف ؟ • هل نصح دون راية ؟ • هل تتحول حياتنا واحلامنا ومستقبلنا الى وثيقة بحجم الكف ؟ ...

في الليل ، والقمر يمد نحونا انامله الفضية . رحنا نضحك . أنا والمرأة التي أحب • كان الامر فاجعا ، ومذهلا • قالت المرأة :  
— يبدو كل شيء غير واقعي • كيف يجرؤ ذلك الرجل ...

سكنت ولم تكمل ما ارادت قوله • حضنت اليد الدافئة بكلتا يدي :  
— لا بأس يا عزيزتي • لا بأس ..

لفنا صمت آخر الليل لحظات ، ثم جاءني صوتها متسائلا : — قلت انك سترفع رايتي ..

ازددت اقترابا منها ، ويدي تحتضان الكف الناعمة : — وسارفعها عاليا ، وتحت ظلالتها سأتمتع بالحياة والشمس والحرية ..  
— وستعيد طلاء الجدران ؟ •  
— اختاري اللون المناسب ..  
— وتعيد ترتيب المنزل ؟ •  
— لن تترك فيه ما يعيق حركتنا ..  
— هل يمكن تحويله الى جنة ؟ • هل يمكنك ان تفعل ذلك ؟ ..  
— اجل ...

التصقت بي • كانت اضواء المدينة قد اطفئت كلها ، ولم يبق سوى الاشعة البيضاء ، تلثم قمم القباب والابنية العالية ، وهي تنهمر فوق الاشياء كثمار الفضة المسحوقة ...

# الرحي من النافذة

عيسى بجانو

المدرسة • المدرسة ، المدرسة

المدرس ، المدرس ، المدرس

المدرسة نافذة ، والمدرس يخرج من النافذة

المدرس يفتح النافذة ، النافذة تفتح في الجدار

وما حدث في هذا الصف ، لا يختلف كثيرا عما يحدث في أي صف  
قرر مدرس معرفة مستوى طلابه ، واختبارهم في جميع المعلومات • فقد  
نمدرس جميع الطلاب عن معلمهم ألا يهمل أحدهم وظيفة أو درسا  
يقدمون كل الوظائف ، ويهتمون بكل الدروس •• حركة دائمة ، ومتابعة  
دقيقة •

وما حدث ، وتضاربت حوله الاقوال ، والمشاهدات عن حركة الطلاب ، والمدرس ، وتواجده في مدرسة واحدة ، بل ان ما يثير الاصغاء لحديث حول ذلك ، تلك الرغبة بين الناس في التحدث ، عن نافذة صف في الدور الثاني من المدرسة .. من النافذة خرجت ، وانتقلت على ألسنة الناس ، والقصة بدأت تجري خارج المدرسة، وكثر عدد المستقطين لاحداثها ، والراوون لها ..

السلام للجدران العالية ،

النافذة ، النافذة للجدار

القفر ، القفر ، القفر

فمنذ ذلك اليوم - بعد حر، هبت ريح، وكثرت فيها الدوارات برد الجو ، وسقطت أمطار ، دخل طلاب المدرسة مسرعين الى غرفة الصف بضوضاء عالية ، ولعب .. هدأت عندما رأوا نافذة الصف مفتوحة دون شبك الحديد الذي يسد هويتها .. وما حدث ..

اكل بناء نوافذه ،

النافذة تفتح للضوء ، والريح

النافذة شرفة

وما حدث .. دخل المدرس غرفة الصف ،

اندفعوا اليه .. حملوه ..

الباب التي تأتيك منها الريح ، سدها واستريح

حلوه .. ورموه من النافذة ..

رموه من النافذة دون ان ينظروا وراه ..

تبدو اليوم شجرة الرمان حمراء

## والزيتون قضية

وأعمدة الكهرباء سلالهم

يقول أهل الحي المجاور لتلك المدرسة - رأينا جميع الطلاب تقفز من النافذة ، وأوضح أحدهم على سؤال يطلب التحديد - هل رأيتم يقفزون أم يرمون ؟ - لا أعلم ، لكنها كانت تعاد كثيرا .

وعلق على هذه الاجابة : لم يستطع التحديد ، كذلك لم يبين أكانت تكرارا ، أم استمرارا .

وقال بعض طلاب الصف : رمينا المعلم ، ولم ننظر وراءه ، ومكثنا في غرفة الصف ، حتى قرع الجرس ، خرجنا معا من المدرسة ، ولم يعد المدرس بعد تلك الحصة - كما نظن - فنحن لم نذهب بعدها الى المدرسة .. ابتعدنا ، نعمل ..

المعلم شمعة .. كوة ، كوة ، كوة

العز الصغير يكبر ، ويصبح له قرنين ..

وقال البعض ان المدرس .. كان قد اعتاد القفز من النافذة ، ولم يدخل يوما من الباب ، ويومها كان يود الدخول من النافذة أيضا ، لكن دخول الطلاب الى الصف قبلا - وحتى لا يكتشف فعله - دخل من الباب دون أن يعيد شبك النافذة .. فاندفعوا اليه ..

الباب ، الباب ، مدخل ، النافذة ، النافذة ، النافذة

إذا دخلت بابا ، فلا تعود منها ،

إذا سلكت طريقا ، فلا ترجع عليها ..

اندفعوا اليه ، وحملوه ..

حملوه ، ورموه

• رموه من النافذة : ولم ينظروا وراءه •

وشاهد ذلك مدرس الصف السفلي ، فصعد ليتبين ، فحملوه ،  
ورموه أيضا •

ويقال : إن مدير المدرسة كان آخر الذين رموهم من تلك النافذة ••

وقال آخرون : قررنا ذلك ، ورمينا الجميع ••

أهل الحي شاهدوا ذلك ، واعتبروه احتفالا ••

ومنهم من نفى ذلك ، نفيا مؤكدا ، وأن جميع الطلاب ، والمدرسين  
عادوا الى منازلهم من المداخل التي تشق سور المدينة — بل سور  
المدرسة — • ولم يسجل أي اعلام في مديريات التربية ، أو الامن عن  
هكذا أحداث •

وبعضهم يقول : المدرس كان يرمي الطلاب فعلا من نافذة الصف ،  
وكثيرا ما دخل اداريو المدرسة صفه ، ولا يجدون الطلاب •• ويجب  
المدرس : هم في الساحة ، يمارسون الرياضة ، ربما وزعتهم البرنامج  
مغلوطا •

ويقول آخرون : ان الطلاب من شدة خوفهم من المدرس — أو جهم  
له — كانوا يرمون انفسهم من النافذة ، حتى اذا رماهم ، لا يحدث لهم  
أذى ، وكانوا يتدربون على ذلك عبر نوافذ منازلهم ، وحافات الجسور ••

وآخرون ينفون أن يفعل هذا المدرس ذلك ••• ومربعات شبك  
حديد النافذة لا تسمح لاجسامهم الصغيرة بالمرور عبرها ، ليسقطوا من  
الطابق الثاني الى الارض •• ويقدمون دفاترهم التي دون عليها المدرس  
بعض ملاحظاته ••



وتجتمع بعض الاقوال : وفي اليوم نفسه ، بل قد بينا صحة أقوالهما  
بنواقيع مدونة في محاضر دروس الصف المسند اليه في المدرستين ..

ويذكر السائقون ذلك : كان ينتقل بين المدرستين فعلا في اليوم  
الواحد .. وثبت أحدهم أقواله : ركب يوما ، ولم يدفع الاجرة ،  
معتذرا ، غيرت ملابسني ، وبقيت النقود في الثوب الاول ، ويتساءل ذلك  
السائق كيف رجع ؟ .. وهل عاد .. ؟ ..

العصا .. العصا .. العصا ..

احفظوا نوافذكم .. تأكدوا من ثبات شبك الحديد .

العصا .. العصا .. العصا .. العصا ..

وما يقال : يرمي المقصرين من النافذة ..

كل ما رماه دفترا وجد على طاولة طالب لم يسرع ، بسجبه ووضع  
الدفتر الموافق لمادة الحصة المقررة ..

رمى ايضا من النافذة كتابا ، وقبعة .. وحتى لا يضاف شيء آخر  
- وتلك حادثة قديمة - .. آخر مرة هز كتف طالبة تعتذر عن تقديم  
الوظيفة ، ويده العصا - ويهز كتف الطالبة - رفعها - وقال : سأكتفي  
برمي المقصرين ، المهملين من هنا ، هكذا - وعيون الطلاب تتابع الحركة  
- تمتد يده ، وتهوي - تقذف - عبر النافذة - العصا - .

كانون الاول/ ١٩٨٥



# حمى المرمرיתי

حسن حميد

قبيل سقوط الشمس في مهد الظلمة بقليل ، آوى المرمرיתי الى فراشه حزينا ، منهوك الجسد ، خائر القوى ، متقطع الانفاس ، ولم يلبث أن لفه عرق غزير ، بدأ يغسل جسده .. مصحوبا بحرارة مرتفعة جدا .. كادت أن تحرق جلده . أمه العجوز شتوة - وهذا اسمها - ارتاعت لما أصابه . فبكت حالته ، وبدأ بتنشيف عرقه وهي تمسح براحة يدها جبينه الملتهب .

فجأة .. داهم المرمرיתי طفح جلدي أحمر برؤوس صفراء . الطفح ، استولى على كامل جسده ، شتوة ، اختلجت . هيجت مشاعرها . ضاعفت من بكائها وأشعلت صراخها . حشد من أبناء المخيم ، خفوا اليها . سألوها عما أصابها وأصاب ولدها المرمرיתי .



في البدء لم تجب عن الاسئلة التي تناسلها الحشد بشكل مخيف ،  
الا انها ، وتحت الالاح الشديد ، أجابت :

« لقد عاد من عمله قبل قليل • لم أسمع صوته • لم أر وجهه •  
خلع حذاءه واندس في فراشه ، وغرق في نوم عيق • هزته ولمرات  
عديدات ، عله يستيقظ ويخبرني عما أصابه ، الا انه لم يستجب لكل  
نداءاتي وهزاتي العنيفات • بغتة ! اتنابه عرق غزير ، وملاه جسده طفح  
جلدي أحمر اللون •• كما ترون » ! •

ورحلت وشهقاتها ونحيبها ، ولم تستطع أن تتم كلامها • واحد من  
بين أفراد الحشد ، تقدم نحو المرمريني • هزه بعنف شديد • لم يستجب  
لهزاته • اسند جذعه الى الحائط وصرخ في وجهه ، لكن دون جدوى ،  
فالمرمريني ، يمضي في نومه وزخ العرق وتحمير حبيبات الطفح • حالة  
من الذعر والدهشة ، سيجت جميع الوجوه • العجوز شتوة ، تبكي ،  
وأفراد الحشد يبنون الآراء ويتناقلون الاقاويل •• إحدى النسوة  
المحتشدات ( وما أكثرهن ) ، قالت :

« صبحة العبد الله ، نشفت دمه ! المسكين انتهى ، والحب من  
طرف واحد يقتل » ! •

إمرأة ثانية ، عقلت :

« لا !

ليس لصبحة العبد الله علاقة بمرضه هذا •• السبب هو انه يرى  
أشياء لا يراها غيره ، ويسمع أشياء لا يسمعا غيره • من يوم يومه ••  
هو انسان غير عادي ، هو أقرب الى الجنون منه الى العقل » !

صوت خفيض النبرة ، همس بهكم :

« وما الفرق — هذه الايام — ما بين الجنون والعقل » ؟ !

اسماعيل الشنودي : موزع طحين الاعاشة : فاجأ الحشد  
عندما قال :

« ليلة الامس ، رأيت في المقبرة يتمشى ما بين قبور الميتين ، ويديه فانوس . سمعته يتمتم بكلمات مبهمات لم أفهم منها شيئاً . وحين صرخت به لأتعرفه . . قال : أنا المرمريني ، ( أبو الميتين ) يا اسماعيل الشنودي ، فارتعبت ( الواحد يحكي الصحيح ) ، وتعجبت منه . . كيف تعرفني وأنا بعيد عنه ، غارق في لجة العتمة ! تجاسرت وتقدمت نحوه ، وعندما وصلت اليه ، وجدته جالسا . . ما بين قبرين وقربه الفانوس . تراقص ذبالبته بهدوء ، وصوته ، الذي خفت قليلا ، ما زال يتمتم بكلمات متداخلة الحروف ، حقيقة الامر لم أفهم منها شيئاً ، فصرخت به ( بعد أن سيكت شيئاً من شجاعتي ) :

ما بك يا رجل ؟ ! الدنيا معتمه ، وأنت في المقبرة ! فعلك هذا . . لا يفعله إلا من طق عقله . قم واترك الميتين في حالهم ، فأملك شتوة أحوج ما تكون اليك الآن ، وقد تكون مشغولة البال لغيابك .

يا جماعة . . ( وأتم تعرفون المرمريني . . رأسه يابسة ، عقله حجر ) لم يطاوعني ، ولم ييرح مكانه ، بل رقعني بنظرة ، وكف عن تمتماته المبهمة ، وشدني من رذن سروالي ودعاني الى الجلوس ( قلت . . يا ولد : يا اسماعيل الشنودي ، طاوع المرمريني واجلس وإياه قليلا ، ثم خذه الى أمه . . تكسب أجرا ) فجلست . حين تأكد انني أصبحت أشاركه المكان ، قال :

اسمع يا اسماعيل الشنودي ، أنت حرامي طحين • تقف ( على القبان ) تسرق من الطحين • نساء المخيم لا يعرفن الحساب بالارقام الاجنبية • تلوي يد القبان مرة ذات الشمال ومرة ذات اليمين ، وتقول للواحدة مهن •• ارفعي طحينك وامض ! أنت حرامي : والكثيرون من أهل المخيم لا يعرفون هذا •• ( حقيقة الامر ، انزعجت من كلام المرمرتي ، لكنني قلت لنفسني ، اسمعه حتى ينتهي مما لديه يا ولد ، فيده لا تزال قابضة على رذن سروالي ) أضاف :

لست - أنت - السارق الوحيد يا شنودي : من بين موزعي الاعاشة في المخيم • الكلل يسرق ! حتى جمعة أبو عودة ، موزع علب لحم البقر •• يسرق ، وهذه •• سرقتها صعبة كما تعلم •• لانها معدودة ! لكنه يدبر رأسه ، في أغلب الاحيان ، ويخرج آخر النهار بـ عشر علب أو أكثر •• يبعها لجاسم العبدو قبل أن يجف عرقه ويقبض ثمنها • كلكم سارقون ، ومنمن ؟ ! من أبناء مخيمكم •• لعنة الله عليكم ! ( كلامه هذا •• يبعث على الزعل ، لكنني تماسكت ، وانتظرت حتى أنه حديثه ) فأضاف : الامر ، يا اسماعيل الشنودي : ليس في سركاتكم ، ( فاسرقوا ما شئتم ! سيأتي يوم وتقطع فيه أيديكم جميعا ، وهذا اليوم آت لا ريب فيه ) •• إنما هوني هذين القبرين • هنا ( وأشار بيده ) أتراهما ؟ !

وعندما أجبته انني أراهما ، قال :

هذان القبران مشغولان - الآن - في حديث حزين وبكاء صامت ،

أتسمعي يا اسماعيل ؟ !

قلت . اسمعك يا مرمرיתי . قال :

لا أقصد القبرين ، بل أقصد صاحبيهما !

قلت : أفهم هذا .. !

قال : الاول يسأل الثاني ( والثاني يسمعه ) . يقول له : كيف لي

أن أبتعد عنك مترا ، وتبتعد عني مترا ؟ !

ولما سألته : لماذا يبتعدان عن بعضهما ؟ أجاب : إنهما ينتظران ميتا

عزيزا عليهما ، ويريدان مجاورته ، والمقبرة — كما ترى — لم تعد

تسع ..

قلت : تفتح القبور القديمة ، ونضع الاموات الجدد فيها ! فاحتد

وثار علي ، وخاطبني بلهجة قاسية :

وكيف لنا ، يا اسماعيل الشنودي ، ( يا سراق ) أن نحصي موتانا !

لم أجه ( فقد بهدلني ) . ونهضت واقفا ، وقد بلغ الغضب مني

مبلغه ، فلقد اتهمني بالسرقة وأكد عليها أكثر من مرة ، ولولا الحياء

وخاطر شتوة عندي ، لضربته بقما يدي على وجهه حتى أدميته ، أو

لمددت يدي ( وبرؤوس أصابعي ) سحبت لسانه الطويل وقصرت منه

قليلا ، لكنني ولخاطر شتوة ، لم أفعل هذا .. وتركته قرب القبرين

وخزجت من المقبرة مسبحا الله ( عز وعلا ) وداعيا إياه أن يثبت علينا

نعمة العقل . أبدا ، يا جماعة الخير ، لا بد أن المرمرיתי جن والعوض

من الله !

جاسم العبدو ( الذي أثرى من وراء المتاجرة بمواد الاعاشة التي

يتسلمها أبناء المخيم ، وبات خواجه ) ، ود أن يقول شيئا عن المرمرיתי :

إنه لم يفه بشيء وراح يراقب وأبناء المخيم ارتعاش جسد المرمرتي  
وحكه المتواصل لجسده وبكلتا يديه ، أمه ، ضاغت من بكائها ،  
وطلبت العون من القادر المقتدر .

صوت من بين الحشد ، هتف :

« علينا بالطبيب ، يا جماعة » !

صوت آخر ، أجابه :

« طيب وكالة الغوث .. يأتي في الثانية عشرة ظهرا ، ويعود في  
الواحدة . من أين لنا طبيب في مثل هذه الساعة » ؟ !

الصوت الاول ، أضاف بحرقة :

« تأخذه الى المدينة ، الى طيب في المدينة » !

الصوت الثاني ، بأسى غمغم .

« إنه يودع !

لا فائدة ! لا من المدينة ولا من طيبها » !

بغته ! استوى المرمرتي على قعيدته وكف عن الحركة والحك !

اختفت حبيبات الطفح من على جسده . بهت لونها . جسده ،

امتص عرقه . ارتعش قليلا ثم هدأ . فتح عينه . نظر الى من هم حوله .

لم ير أحدا سوى أمه ، خاطبها بمودة :

« أريد ماء » .

وبسرعة خاطفة أحضرت له الماء ، وعندما شرب ، رفع رأسه الى

الاعلى ثم الى الاعلى .. فالاعلى ، ثم خفضه . دار بصره . رأى

الحشد . إنهم أبناء المخيم . يعرفهم جميعا . اندهش . تساءل .

( لماذا هم حولي ؟ ) • داخله الرعب والخوف والقلق والاضطراب والارتباب والفرع والهلع ، فهم يشكلون حوله حلقة كبيرة جدا • العيون شاخصة اليه • الحركة مشلولة • الحياة متوقفة تماما في المخيم •• حنفيات الماء الذليلة ، كفت عن التنقيط نهائيا • الاسيقة •• آسيقة المياه الآسنة ، كفت عن طرح روائحها النتنة • النسوة ، حلفن أيما غليظة أن لا يقعدن نهارا أمام أبواب بيوتهن في الزوارب الضيقة ، ويقلمن الباميا واللوبياء والبادجان ، وأن لا يقطن البطاطا والكوسا والخيار والبندورة الا داخل بيوتهن •• اذا ما شفي المرمرتي !

العصافير التي هجرت المخيم ( والتي لا تحبه ) لانه محشو بالحزن والبكاء والسواد والهم والغم والالم والحрман والندب واللطم والوجوه الصفرة والمقل المنكسرة •• حلقت في سماء المخيم • وبدأت في تغريد عذب مشترك •

حين دار ببصره ألقى كل هذا •• وتخيله صوتا وسمعا ورؤية ، فمال بجسده ذات اليمين مرة ، وذات الشمال مرة ثم صلب جذعه وكف عن الميلان ، وخطب الذين هم من حوله :

« يا ناس !

عندما دستت جسدي في فراشي الرقيق هذا ، وأغمضت عيني •• حلمت ! لا ، لم أحلم •• لقد قرصني شيء ما في ( بطة ) ساقي • لم ألتفت اليه ، بسبب تعبي • لكنه ضاعف القرص ، فوثبت ! اللحاف ( لحاف الخرق البالية ) ارتمى بعيدا ، والفراش ، زحف من تحتي هو الآخر • بحثت عن الشيء الذي قرصني • لم أجده • بحثت عنه طويلا •

لم أجد ، إلا بطة ساقي وقد تفجر دمها وبدأ ينزف نزفا شديدا . الدم ،  
 سال فوق كاحلي ، ثم فوق ظاهر قدمي ، ثم فوق الارض . حاولت لجم  
 النزف . لم أستطع . حشوت قطعة من اللحاف في ثقب الدم المتفجر ،  
 لم يتوقف حشوت أخرى ، أيضا لم يتوقف . حشوت اخرى ، وأخرى .  
 حشوت اللحاف كله . الدم ، يتردد على اللحاف . . علي . حشوت  
 طرف الفراش ، ليس ثمة نتيجة . الدم ، يسفي في عربدته . حشوت  
 الطرف الثاني والثالث . الفراش كله ، واتبعته بقطعة الحصير التي كانت  
 تحته ( . . كانت أمي ، قد جلبتها من أحد البيوت التي عملت فيها .  
 كانت تغسل لاصحاب ذلك البيت الدرج ، وتنظف مولودا جديدا رزق  
 به صاحب البيت ) . الدم ، يمضي في نزفه . مددت يدي الى فراش  
 أمي . حشوت اللحاف والفراش والبطانية الوحيدة الباقية لدينا من  
 هبات وكالة العوثة ( لقد بعنا البطانيات الثلاث الاخرى لجاسم العبدو ،  
 لنشتري بئمنها أشياء تعيننا على الحياة ) . جازفت وحشوت البطانية  
 اليتيمة ، ثم حشوت صندوق أمي الخشبي ، وخمسة عشر كتابا مكتوبا  
 عليها مقررات المجالس الوطنية الفلسطينية « وفا » . إلا أن الدم لم  
 يتوقف . أماتني الخوف أو كاد . . ليس على جسدي ( فأنا والجسد  
 راحلان لا محالة ) . . وانما على الاخرين . . من أن يقرصهم ذلك  
 الشيء الذي فجر دمي ، والذي لم أعثر عليه . الدم ، يمضي في انبعاثه .  
 مددت يدي بخجل ( والله العظيم بخجل ) الى كيس الخبز ( وهو من  
 النايلون ) . حشوته في الثقب ، فالخبز نعمة ( نعمة من عند الله ) وقد  
 يوقف رحيل الدم عن جسدي ، لكن الدم لم يعبأ بالخبز أيضا . بحياء جم  
 وخجل مميت ، مددت يدي الى أمي ، حشوتها في الثقب ورجوتها

بصوت أبح أن توقف دمي وتعلق ثقبى النازف ( فمن لي ساعة الشدة غير أمي ) .. الا أن الدم تمرد عليها أيضا . دخل من عينيها وخرج من عنقها ، ومضى الى الخارج . الدم ، أخافني ، صار - أمامي - كالنهر ، عفوا ، ليس كالنهر تماما ، بل كالجدول ، يمضي الى خارج البيت . تبعته ، وأنا أتوكأ على قدم واحدة . سرت مسافة طويلة ، وتعرفت أمكنة كثيرة .. هذه ( تلة أبو العيس ) ، وهذه أشجار الغنيمي ، وتلك بيوت جاسم العبدو ، وتلك وتلك وتلك .. ومضيت فوق قدم واحدة الى أن اصطدمت بصخرات أم سالم ، فكسرت ساقى السليمة ، وهناك ( قرب الصخرات ) ، بدأت الزحف متابعا جدول دمي ، ولم أتوقف عن الزحف الا عندما اعترضتني أجمة من الشوك ( شوك بلان قاسي الوخزات ) فتماوت جسدي تماما ، وشيئا فشيئا بدأت أطفو فوق سطح الجدول ( سطح الدم ) . غريب ، كيف طفا جسدي ؟ لست أدري . المهم انه طفا ، وسرت واياهُ الى حدود المقبرة ، وهناك بدأ الدم ينسرب في فروع عدة . اخترت معه أي فرع أمتطي . أخذت الاول . لم يحمل جسدي ( ربما تتأقل جسدي ، أو ربما دم هذا الفرع قليل ) ، فأخذت الثاني .. وكانت النتيجة ذاتها ، فتحولت الى الثالث ، ومن ثم الى الرابع فالخامس .. لكن آيا من هذه الفروع لم يستطع أن يحمل جسدي ! فتملكتني الحيرة ، وغبت عن الوعي لحظات ، ثم عدت الى صحوي .. لأجد نفسي على شفا حفرة واسعة جدا ، ومظلمة جدا . خشيت الوقوع فيها . حاولت أن أجر جسدي الى الخلف ، لكنني لم أستطع ، ومع دفعات الدم النازة من ثقب بطة ساقى ، وتلك اللزوجة التي شكلها الدم تحتي .. أنزلت الى الحفرة



الواسعة المظلمة ، ولكم كانت دهشتي عظيمة عندما شعت في داخلها  
الاضواء وتلاذت لحظة سقوطي فيها . ارتطامي بأرصيتها ، بعث دويا  
هائلا في أرجاء المكان ، ورددته جوانب الحفرة . . على إثره خرج  
حشد من الناس . . قصار القامة . وجوههم غير مألوفة . لا عيون لهم  
ولا أسنان ، ولا شعر ولا أقدام . . إنهم ليسوا بشرا . الخوف ،  
احتواني . . وضيق خناقه علي ( وأنا الذي لا أخشاه ، لكن الحفرة  
مفتوحة من فوق ، وأخاف أن يسقط الآخرون فيها ) . الناس الذين  
هم حولي ، بقاماتهم القصيرة ، اقتربوا مني . مسدوا بأيديهم الصغيرة  
على شعر رأسي ، رأوا جرحي ، ضمدوه ، وأجلسوني فيما بينهم .  
نساءؤهم ، غنت لي أغنية تتحدث عن البحر ( وأنا أحب البحر ) . تمنيت  
أن أسألهم ويسألوني ، ليعرفوا من أنا ، وأعرف من هم . . لكنهم لم  
يسألوا ، ولم أسأل ، وانفضوا عني . . عندما دب النعاس في أجناني ،  
ونمت . ولم استيقظ الا في اليوم الثاني أو ربما في الثالث أو العاشر . .  
لا أدري في أي يوم استيقظت ، المهم انني استيقظت ، فوجدت نفسي  
في مكاني تماما ، وحولي لا يوجد أحد . . لا ناس ولا نسوة . الاضواء  
تغمرنني . أعدت السؤال الذي جال في صدري طويلا « أين أنا » ؟ !  
لكنني لم أعثر على إجابة !

فجأة تحرك الجدار الذي هو خلفي . استدار واستدرت معه .  
أصبحت والجدار متقابلين . خرجت منه فتاة جميلة . سراء ، طويلة .  
عارية الساقين والصدر والوجه والذراعين ، محلولة الشعر . ابتسمت  
لي ، وابتسمت لها . قالت : « تعال » !

قلت : « لا أستطيع ، الجرح ، طوى كل الخطا ، وامتنص بواقبي  
القوة » !

قالت بثقة : « تعال : لا تخف . الخطا في سافيك ، والقوة  
جسدك » !

تململت قليلا . الجسد ، يستجيب لي . حاولت النهوض . نهضت .  
بحثت عن الثقب والدم ، وكسر ساقي الثانية ، ولحافي ولحاف أمي  
وفراشي وبطانية وكالة الغوث . . وأمي ، لم أجد شيئا ، لا الثقب  
ولا ما حشوته فيه . حقيقة ، اندهشت ، لكنني لم أبد دهشتي للفتاة ،  
فعلي أن أتماسك وأظهر بمظهر الرجال أمامها . تقدمت نحوها وتقدمت  
نحوي . تقدمت وتقدمت ، وكلما تقدمت وتقدمت ، تءأت هي وابتعدت  
أنا . ظللت طوال الوقت أتقدم نحوها ، وهي تتقدم نحوي ، لكنني  
لم أصلها وهي لم تصلني . وأخيرا ركعت وركعت ، وفرت من كلينا  
ابتسامة . ابتسامتي . . ابتسامة عجز وقلة حيلة . أما ابتسامتها هي فلا  
أعرف معناها ، وفوق ركوعي نمت نوما طويلا ، لا أدري على مدار كم  
من الايام امتد ، لكنني ، في نهاية الامر ، استيقظت ، فوجدت نفسي  
أكاد أغرق في بحيرة من العرق نبت تحتي . فحمدت الله . . على  
سلامتي ، وغسلت وجهي ، وشربت من عرقي وخرجت من البحيرة  
تاركا عرقها / عرقي ، ورائحتها الواخدة . وبغثة ، انشق الجدار الذي  
هو أمامي الان . انشق واستدار ، فاستدرت معه . وأصبحت وإياه  
متقابلين ، ومنه . . خرجت عجوز . . قصيرة القامة . ممتلئة الجسد .  
قرعاء . وجهها أصفر اللون . . مثلوم . أسنانها بيضاء طويلة جدا .  
ابتسمت لي ، فكشرت عن أسناني . رفعت ذراعها ونادتني باسمي

« يا ممررتي ، تعال » ! لم ألب نداءها وتراجعت الى الخلف خطوة واحدة ، وتقدمت ° هي خطوة ° أصبحت متلاصقين تماما . حاولت أن أخطو خطوة أخرى الى الخلف ( مبتعدا عنها ) إلا انني لم أتجاسر ، فبحيرة العرق من خلفي وأخاف أن أغرق فيها . ولم أجد نفسي إلا في حضنها . حيث طوتني على صدرها وبدأت بعصري وشمي . تألمت . تأوهت . بكيت . صرخت . طلبت العون من السماء .. من الناس الذين كانوا حولي ، من الاضواء المتلاذثة ، من الفتاة الجميلة التي أطلت علي من الجدار الاول ، واختفت .. من نفسي ، من أمي التي هي في داخلي . من خبزها ، من سمك بحيرة العرق ، من ضفادعها ، من أوراق الحلفا التي نبتت حول أطرافها .. لكن بدون جدوى ! العجوز ، تمضي في عصري ، وأنا أمضي في تألمي واستغاثاتي . بغتة ! بدأ ثقب بطة ساقي يؤلمني بشدة ، ثم بشدة أكثر ، حتى انفجر وبدأ النزف .. والعجوز ، تمضي في عصري . الثقب ، طرح الدم واللحاف والفراش والبطانية والصندوق .. وباقي الاشياء ، ثم توقف . استعصى على أمي . حزنت . تمنيت رغم ألمي أن تستمر العجوز في عصري ، عل أمي ، تخرج .. فمالي في الحياة من غاية بعد غياب أمي ، إلا أن العجوز ، كفت عن العصر ، والثقب .. كف عن النزف ، بعد أن أصبح الدم يملأ الحفرة تماما . لم أد كيف غابت الرؤية عن عيني ، وكيف فقدت احدى عيني للحظات أو ساعات أو أيام أو أسابيع .. لا أدري ، ما أدريه هو انسي فقدت الرؤية ، وثمة شيء ما .. صلب ، خرج من محجر عيني اليسرى ، وحالما خرج ، صرخت ، ثم عادت عيني الى مكانها ، وعادت رؤيتي . أبصرت أمامي . اندهشت . تساءلت .. كيف حدث هذا !؟ فأنا طاف

فوق سطح الدم ( في وسط الحفرة ) وأمي ، هي الاخرى طافية قربي أو  
كلانا يسبح ويجذف بذراعيه كي لا يغرق . رائحة الدم ذكية ، منعشة . .  
ولونه قان يبعث على الارتياح والسرور . حاولت أن أكلم أمي ، أن  
أقول لها أي شيء . الا انني لم استطع ، وعندما بحثت عن السبب وجدت  
أن لساني ، غادر تجويف فمي ، فحزنت لوحدي . . ولم أخبر أمي  
بما حدث لي ، فأشرت لها غمزا أن تقول أي شيء ، لكنها لم تقل ، فقد  
كانت مثلي تماما . . فاقدة للسانها ، فحزنت كثيرا ، حتى تكاثرت الحزن  
في صدري وتكاثف ، ثم امتد وتصلب . صار عمودا . تعلقت به وصعلت  
الى الاعلى تاركا خلفي أمي والحفرة . . ودمي والاضواء المتلألئة ،  
وجثوت قرب حافة الحفرة لأستعيد قواي ، فالتجذيف انهكني ، وما  
أن استعدت شيئا منها حتى مددت يدي الى أمي لاتتشلها من دمسي  
وأخرجها من الحفرة : الا انها رفضت يدي وبصقت علي برميلا من  
دمي ، ثم برميلا آخر ، ثم آخر ، فأخر . . حتى تناقص دمى وابتعدت  
هي عن يدي ، وظلت تجذف طافية في حفرة الدم ساعة أو أكثر ، يوما  
أو أكثر ، اسبوعا أو أكثر . . الى ان تلاشت قواها . فكفت عن التجذيف  
وسكنت حركتها ، وبدأت تترسب الى الاسفل ، وآخر ما رأيت من  
حركاتها . . انها أغمضت عينيها ، وأخفضت رأسها وابتعدت الى الاسفل  
فلاسنفل . عند تلك الساعة ، اسودت الدنيا في عيني . انعدمت رؤيتي .  
وضاق الافق أمامي . وكرهت حياتي . فرميت جسدي في الحفرة طالبا  
الغرق واللحاق بأمي ، لكنني لم أسقط فيها ، وبقيت على السطح ، فقد  
غابت الحفرة وانحسر الدم ، وتلاشت أمي . عدم سقوطي . . سبب لي  
ألما حادا وجفافا شديدا في حلقي ، لذلك تشهيت الماء ، فشربت من ندى

أنفي حقنة أو أكثر ، برميلا أو أكثر : لكنني ما أزال في حالة عطش شديد ، فأنا عائد لتوي من هناك :

« اعطوني ماء » !

فانبعثت الحركة في أجساد المحتشدين من جديد ، وسارعوا الى تلبية طلبه . ناولوه دلووا من الماء فشربه ، ثم دلووا آخر ، فأخر ، آخر .. حتى ارتوى ! حين ارتوى ، مسح فمه بكفه ، وحمد الله كثيرا على نجاته ، وبكى غياب أمه طويلا ، ، ثم عاد الى نومه من جديد ، فعاد الطفح والحك والعرق الى جسده ، والبكاء والحديث المتداخل والاقاويل المتضاربة الى لهوات أبناء المخيم الملتفين حوله !!

تموز / ١٩٨٥



## ارتعاشات اللقاء

### صبحي دسوقي

« وأنا الذي كنت أنتظر

وما قمع الانتظار

لفلاح من الشمال

بذر قليلا من القمح

في أرض خصبة

وما زال يرقب

غيمة سيهدها

البحر اليه ذات مساء

لتطفيء ظمأه الصحراوي »

حسين الخميس

\* \* \*

لم تكن دعوتها للقاء مفاجئة لي انما اختيارها مكان اللقاء أنار دهشتي وحاصرني عشرات التساؤلات الى أن جاءت رسالتها التالية موضحة :

• اخترت دمشق مدينة محايدة ، بعيدا عن صحرائك وبحري •

وفي نهاية الرسالة :

• سنلتقي في الحديقة الصغيرة ، تحت اشجار صنوبر ، الساعة الخامسة من يوم الثلاثاء •••••

قبل ثلاثة أيام من الموعد كنت في دمشق لكي لا أخطئ المكان ، توجهت الى الساحة حيث الحديقة التي أشارت اليها ، دخلت الحديقة ، وجدت رجلا كهلا يجلس على أول مقعد ، اقتربت منه ، حييته وجلست ، بعد لحظات قدمت له سيكارة ، أخذها شاكرا ، سألته بارتباك عن نوعية الاشجار • أجاب بابتسامة كبيرة : انها اشجار صنوبر •

فرحت لانني ما أخطأت العنوان ، وأنني جئت الى الحديقة مكان لقائنا القادم ،

سألني الرجل : من أين أنت يا بني ••• ٢٦ •••

حدثته عن مدينتي البعيدة وعن أناسها البسطاء ، عن نهر الفرات واخوتي وأهلي وأصدقائي الطيبين •

قدم لي الرجل سيكارة تناولتها وأنا أتابع حديثي ، كنت أحدث نفسي أكثر مما أتحدث معه رغم اهتمامه الزائد ، شعرت براحة كبيرة ، أنا هنا في الحديقة التي ستشهد لقائنا ومع رجل يحمل الطيبة والوداعة ، ابتسم الرجل وهو يشعل سيكارتة العاشرة وأخذ يحدثني عن حياته ،

طفوائته ، شبابه وكهولته الحالية وابتظاره الرحيل الى مسكنه الاخير  
حيث الراحة التي اشتاق اليها جسده منذ ولادته ولم يحصل عليها حتى  
الآن .

حدثني عن الايام العصيبة التي عاشتها دمشق ذات يوم وعانت فيها  
من بطش الفرنسيين ومن البطولات التي فجرها أبناء شعبنا ، وابتسم  
وهو يحدثني بتواضع عن مساهماته في الكفاح ضد المستعمر .

امتلاّت عيناه بالدموع وهو يتحدث عن يوم الجلاء ، وبصعوبة  
أدركت ان الساعة قد تجاوزت العاشرة ليلا ، اعتذرت من الرجل ووعدت  
أن أجيء في اليوم التالي .

\* \* \*

صباحا كنت أتجه الى الحديقة سعيدا وثشيّطا ولم لا فغدا سيكون  
لقائي مع من أحب ، على المقعد ذاته رأيت الرجل يشرب الشاي ، ابتسم  
وهو يفرد لي مكانا قربه وقدم لي كأسا ، أخذتها شاكرا ووجدتني مدفوعا  
لمتابعة حديث طويل بدأناه بالراحة ، اقترح علي تناول الغداء معه فوافقت  
على أن أحضر سندويش فلافل من المحل المقابل ، وافق بحماس .

وبعد انتهاء الغداء تابع سرد حكاياته ، حياته ، عائلته ، أولاده الذين  
نخلوا عنه ليتفرغ كل منهم لهمومه ، زوجته التي توفيت منذ سنين ،  
آلام جسده ...

ولم يتوقف الا بعد ان تجاوزت الساعة الحادية عشر ليلا .

قلت له : سأعود غدا .

أجاب : أنا هنا انتظر .



ارتديت ملابسى الجديدة واتجهت الى الحديقة ، اليوم سألقاها ،  
سأحدثها عن اشتياقي وسأستمع الى عذاباتها وانتظارها الطويل لهذا  
اللقاء .

رفع الرجل يده محييا ، اقتربت من الكرسي وتلاقت أيدينا كأصدقاء  
قدماء .

قلت له : أنا انتظر اليوم حدثا سعيدا .

لم يسأل عن الحدث لكنني احسست انه يعرف ، يعرف من نظراتي ،  
من انفعالي . من تأمل الساعة برعب ، ساعة مرت على الموعد ولم تأت ،  
ساعتان ، ثلاثة . الرجل يتكلم وأنا أنظر الى ساعتى والى باب الحديقة ،  
اقتصف الليل وما جاءت .

تأفف الرجل ضجرا ، نهضت حزينا وسرت بصمت الى الفندق .

قلت : لا بد أنها ستأتى غدا .

\* \* \*

ابتسم الرجل وهو يجذبني الى جواره بحرارة :

— البارحة لم تكن كعادتك .

قلت له : كنت متعبا .

قال : الفلافل اليوم على حسابي .

الساعات تمر ببطء ، شددت على المقعد بقوة ، رغبت في تحطيم  
الساعة ، في توقيف تجاوزها للموعد .

قال الرجل : أنت اليوم كالبارحة . لا ادري ما الذي حدث لك ؟؟  
اذهب الى النوم لترتاح .

نظرت الى الساعة ، الحادية عشر والنصف ليلا .  
قلت : حسنا وانت كذلك لتأخذ نصيبك من الراحة .

\* \* \*

الايام تمر وأنا انتظرها في الحديقة ، يستقبلني الرجل بمرح ويودعني بحب ، عشرة أيام مضت على موعدا وما جاءت ، اخبرته عن السبب الذي من أجله جئت الى دمشق .

ضحك طويلا : هكذا كان يحصل لي أيام شبابي ، كنت اتبع المرأة الى آخر الدنيا ولا أجد لها .

قلت له : سأسافر صباحا .

وخطر لي أن أسأله قبل رحيلي عن السبب الذي دفعه الى هذه الحديقة ، كل يوم منذ الصباح وحتى منتصف الليل ، قلت لا بد أنه ينتظر مثلي من لا تأت .

سألت بتردد : وأنت يا عم ، ماذا تنتظر هنا . . . ؟؟

أجاب بألم : ماذا أفعل يا بني ، انها الحياة ومتطلباتها القاسية ، انه عملي الذي اعيش منه ، أنا حارس الحديقة .

دمشق ١٩٨٥

★ ★ ★

# شهادة

عبدالكريم الناعمر

الادلاء بشهادة على ادباء [ مرحلة ] السبعينات  
يشير عددا من الاسئلة الهامة ، والجدادة ، والتي ربما  
اقتضت توفر مساحة اكبر ، غير ان هذا لا يحول دون  
تحديد ملامح عامة ، ومكثفة .

## ★ السؤال الاول :

هل ثمة مرحلة حقيقية ، في « الشعر » ، لا في « الزمن الاعتباري » ،  
سبعينيا ؟

بمعنى ان لاية مرحلة شعرية ، او مدرسة ، خصائص مميزة ،  
تمنحها هويتها من جهتها ، وتفردتها عن غيرها ، بحيث يمكن القول بمجرد  
الوقوف على العمل الابداعي ان هذا العمل من « مرحلة » او « مدرسة »  
كذا ، فهل ، فيما هو في حدود ( الاصطلاح ) ، حتى حين لا يمتلك تميزه  
الخاص - هل فيه من السمات المتحققة ما يجعلنا نستند الى قرار راسخ  
في ان ذلك الشعر فيه مواصفات مرحلة ، بالمعنى الفني ، الشعري ؟  
هنا ربما تداخلت المرحلة الزمنية التي قد يجري اعتمادها من قبل ناقد،  
او باحث ، لتقسيم العمل ، فيختار الجيلية الزمنية ، وقد يأتي فيما

بعد من يحدد لدراسة زمنا [ ربع قرني ] مثلا ، وهي تقسيمات تعتمد للتسهيل ، او للتحديد الزمني لا غير ، فاذا كان ذلك هدفا رئيسيا فان القول يشمل شعراء زمن محدد ، بالاتفاق ، او بالاختيار ، وآئذ يكون ابرز ما في البحث اختيار شعراء تقدموا في هذه المرحلة ، ودون ان يعني ذلك حصول اضافات نوعية جديدة ، ممتازة ، ومميزة ، وهو ماسوف نتكلم عنه لاحقا .

### ★ السؤال الثاني :

من اين جاءت هذه التسمية ؟

الذي لا اختلاف فيه ان احدا ما اطلق هذه التسمية مقابل من اطلق عليهم جيل الستينات ، وهكذا تحولت من [ تسمية ] في الزمن الى ما يشبه [ المصطلح ] فيه .

عند هذه النقطة تجدر الاشارة الى ان جيل الستينات في سورية كان جيل تميز حقيقي ، فقبل هذا الجيل كانت المساحة ملك مدرسة شعرية لها اسمها ، ورسوخها ، وحضورها ، هي مدرسة قصيدة العمود ، - ولست اعني الشكل وحده ، بل الصياغة ، والصورة ، والبناء ، وهي قضايا لا علاقة لها بالمضمون الا بمقدار فاعليته المضوية في الشكل ، وبمقدار فاعلية الشكل في ذلك المضمون .

لا شك ان جيل الستينات - كما هو التقسيم جار - حمل لقاح التجديد الشعري الذي كان يباشر مهمته ، ونهوضه ، متأثرا بالرياح التي هبت عليه من العراق ولبنان ومصر فلم يكن لهذا القطر دور في الريادة ولكنه لم يتخلف فيما عدا ذلك ، وتلك مسألة تحتاج لمزيد من البحث والتدقيق ، غير ان جيل الستينات واكب الاحداث والتحويلات الهامة من منتصف الخمسينيات ، بمعنى انه ابن زمن له خصوصيته ، والشاعر ابن زمنه ، الخاص والعام ، وابن بيئته ، وهي مسألة لا علاقة لها [ بالابداع ] ، ولكنها تدخل جذريا في المضمون ، سلبا ، وايجابا .

بعد عشر من السنوات تحدث ولادة شعراء ، في ازمنا لها أحداثها ، وتطوراتها ، وانكساراتها ، فيطلقون عليه جيل السبعينات ، وكان اللقطة جاءت من خانة | العدد | ، ومن موقع | المقاتلة | : والمواقفة ، وهي مواقف ستجد تجلياتها المشروعة وغير المشروعة في اكثر من موقع .

— في الانضواء والازدلاف اولا ، ومن بعد الى الصحف والدوريات التي صدرت بين عامي ١٩٦٨ - ١٩٧٣ يجد الكثير من الاماديع ، والتقريظ ، والاشادة من قبل الذين كانت كتاباتهم تمرينات واعدة ، او متواضعة ، موجهة لشعراء ستينيين من الذين كانوا في مواقع اعلامية ثقافية تتيح لهم توجيه الدفة .

عند هذه النقطة لابد من ملاحظة ان هذه الكتابة قد اصبحت شبيهة معدومة بعد ان حل جيل جديد في نفس المواقع .

تري هل تدنت سوية الابداع والكتابة لدى الذين كانوا ومدوحهم بالامس ؟

الافتراض ، والتجربة ، والواقع ، كله يشهد شهادته المضادة على اكثر من اسم ، ورغم ذلك فالجيل الابن ، على يد اكثر من واحد ، يفضل طريقته في القتل ، وبذلك تنتقل عملية [ الصراع الايجابي ] - التي يفترض فيها وينتظر منها الاغناء - لتصبح عملية [ قتل سلبي ] ، حاملة في خرائطها الجوانية روحية التصارع الاستهلاكي ، والنمو الطفيلي الذي يدان في مواقع [ التجر | ويواكب في مواقع | الشعر ] .

— بعد الانطواء والازدلاف كانت ثمة خطوات باتجاه الزحزحة ، زحزحة الآخرين من مواقعهم للحلول فيها ، وربما خيل للبعض ان الهجوم على زايد ، او التعتيم على عمرو قد يمنحهم فرصة لسطوع افضل .

انه لامر مشروع ان يسعى كل مبدع لاحتلال مكانة ترضي طموحه الفني ، شريطة الا يتحول الى [ قاتل ] او [ مضارب ] .

ان القبة الزرقاء تتسع لكل النجوم ، والقابلات تشهر جميع الاشجار  
نحو الاعلى ، فلماذا يجد البعض راحتهم القسوى في [ الزحزخة ] . ثم  
في الدحل ، ومن بعد في القتل !؟

ان وجود ، او ايجاد مصطلح ، لا يعني بالضرورة قيام حروب ورقية  
لان استئنان هذه الخطة سيعني حكماً ان تتم التصفية لاحقاً ، وعلى  
الاسس ذاتها تكرر روح المضاربة التجارية ، ونستعير عقلية مافوية ،  
ونستند الى جفر استغلالي لا علاقة له بروح التقدم التي ندعو اليها  
بحماس كبير .

### \* السؤال الثالث :

هل لهذه المرحلة ملامح متفردة ، ام هي امتداد ؟

بالعودة الى المرحلة الابداعية ، وبعبدا عن الصيغة الزمنية المقحمة ،  
فليس ثمة خصوصية ، او فرادة ناتجة عن جيلية زمنية ، واذا كان ثمة  
تميز ملحوظ ، او يمكن الكلام فيه ، او يجري الحديث عنه بجدارة ،  
فانه غير متعلق بتلك الجيلية المعنية ، لانها [ الخصوصية ] حين تتوفر  
فهي فرادة ابداعية ، بمعنى انها خصوصية فردية ، ابداعية وليست  
امتياز جيل ، ومثل هذا يحدث على مدى الازمة بحكم استمرارية  
الابداع كفعل انساني عال ، وبالعقيد ، وبهذا المعنى يصبح ارجاع  
الشعر للقيمة الابداعية هو الاساس لا ان يتم ربطه بمولد زمني ، لان ما  
هو محدد زمنياً ، وبالاسلوب المعنى ، يتعارض مع القيم الاطلاقية الفنية  
التي يتضمنها الابداع الشعري .

ولزيد من التوضيح يمكن اللجوء الى الامثلة ، للمقارنة ، فنحن  
نستطيع التميز بوضوح ، وبسر بين قصيدة جاهلية ، واخرى عباسية ،  
وثالثة من عصر الانحدار ، ونستند في تمييزنا الى ملامح واسس بنائية ،  
واسلوبية ، وافنية ، فهل ثمة فاصل ، او فواصل ، تمكنا من التفريق  
بين قصيدة [ ستينية ] واخرى [ سبعينية ] وثالثة [ ثمانية ] ؟!

ولعل من أخطر ما تشكو منه القصيدة العربية المعاصرة بعامه مسألة ضياع الملامح ، والتشابه لدرجة تذكير [ بصيصان ] الفقاسة .

نستطيع ان نأخذ الكثير من القصائد ، من تلك التي تتحرك تحت مظلة [ الجيلية ] ونحذف الاسماء ، ونعيد قراءتها لنجد ان الصعب المستصعب هو الحاق كل قصيدة بنسبها ، ولعل هذا القول ينطبق على كل زمن ، ففي كل زمن ثمة عدد قليل من الذين يمتلكون القدرة على التميز بفرادة ، من ابي نواس ، الى المتنبي ، الى السياب مثلا ، اما الآخرون فلكل نصيبه في الامتياز بقدر ما عنده من طاقات ابداعية ، وبذا يكون التميز مرتبطا بالابداع لا بالجيلية ، وبذا أيضاً تصبح [ الجيلية ] مظلة للاحتواء أو معادلا للهروب ، وللإسقاطات ، وهنا أحب ان أذكر حادثة طريفة ، ففي إحدى القرى اجتمع عدد من الرجال والنساء للسهر - هذا قبل انتشار وباء التلفزيون - وكعادة اغلب النساء الشرقيات بدأ الحديث بين كل اثنتين ، وبين كل واحدة ، و.. هات مما يخطر ومما لا يخطر ببال من كلام متداخل يصطدم بعضه ببعض الآخر فتسمع أصواتاً تعجز عن فهم شيء منها سوى ذلك الضجيج ، ويبدو ان زوج احداهن كان شديد الحساسية ، فصرخ بزوجه التي كانت في شبه اغفاءة :

- فلانة ، .. لم نعد نفهم شيئاً من كثرة كلامك .

وبمسكنة لا تخلو من انكسار واحتجاج قالت :

- « خف ربك ، لم انطق بأية كلمة » .

وبما يشبه الاعتذار مع توجيه الكلام الى مرماه الحقيقي قال :

- اعرف .. اعرف .. ولكنني لا أستطيع توجيه الكلام لغيرك ..  
فهل ثمة تشابه ؟

### \* السؤال الرابع :

ما هو اهم ما يميز مرحلة السبعينات ؟

للإجابة على هذا السؤال لا بد من القاء نظرة على الأشكال الشعرية في الخانة « السبعينية » ، ومن خلالها سنشاهد التقاطع ، والتواصل ، والتشابه ، بين الجيل ذاته ، وبينه وبين الجيل الذي سبقه .

الأشكال في الخانة السبعينية هي :

الشكل العمودي

قصيدة التفعيلة

قصيدة النثر

\* في الشكل العمودي ثمة انحصار كبير للدرجة الافتقار ، أعني غياب الإبداع المتميز ، إذ ثمة عدد قليل ممن يكتبون القصيدة بشكلها العمودي ، غير أنهم فيما يبدو تتلمذوا على ما سبق ، وانقطعوا حتى عن الإطلاع الجدي على القصيدة الحديثة ، ولست بصدد تتبع سر أن يكونوا جميعاً خارج دائرة الإبداع الحقيقي ، ولا أعرض بالشكل وحده لأن الإبداع في الأشكال الأخرى ليس على حالة أفضل بدرجات عالية ، والاقبال والمتراكم ، والصراخ على البضاعة لا يعني تحقق الجودة .

وهنا أحب أن أشير إلى أن الذين تعاملوا مع الشكل العامودي بشاعرية - كونهم شعراء لا نظاميين ولا ركاب عربة يتظاهرون فيها - هم شعراء قصيدة التفعيلة حتى في جيل السبعينات ، غير أن هذا لا يلغي ولا يغير من حقيقة انسحاب الشكل العامودي للدرجة الفياض ، وهو حين يتوفر على يد الستينيين أو السبعينيين فهو إما تزييني ، وإما رغبة طارئة ، وإما استعراض للقدرة ويجيء أحياناً مدمكاً فنياً في بنائية القصيدة ذاتها .

قصيدة التفعيلة بدءاً من الجيل الذي بدأ يطرح نفسه في السبعينات سيجري وضعها على مشرحة الشكل العمودي ، فهي :

[ تقليدية جديدة ، ونمطية ، وذات قيود تحد من الإبداع ، بل وتنتج لتشكيلة اجتماعية عليها أن ترحل ] ولو بقراءة افتراضية أو برغبة



تجمع بصاحبها حتى تبدو له انها ( الرغبة ) هي الواقع ، وعدم التفريق الجدي بين ما هو واقع ، - دون الاستسلام - وما هو رغبة يعود بنا الى مساحات كبرى من طفولات خاصة .

لقد وجد افراد ، وزمر هذا الاتجاه في شعراء الجيل السابق ، ممن كانت بيدهم مفاتيح الصحافة ، وجدوا تشجيعاً خاصاً ، وهو في رأيي لم يكن تشجيعاً مبدئياً ، بل جاء بدوافع لم تكن راسخة ، ولا ثابتة ، فهي [ هبة ] بنت وقتها ، كما هي جسر للتواصل الذي سيكون من نتائجه حدوث كتابات ، واستعراضات ، في عمليات تبادل لم تكن جميعها مبرأة والدليل على ذلك ان حجم الترحيب بقصيدة النشر ، واعتبارها بدرجة ، او باخرى ، مولوداً مستقبلياً ، وان العصر عصرها ، هذا ، وغيره ، بدأ يختفي او يقل ، او يتراجع حتى عند من رحبوا به ، وباركوه [ بأبوة ] خاصة ، فبعضهم لم يستطع الصمت فقال رايه شفها كمشوقي بغداداي ، وبعضهم طرح رايه واضحا في اكثر من بدوة كعلي كنعان ، وثمة من جعل رده في التاكيد عبر الكتابة بترسيخ الاقضية الوزن القومي وتقديمه كقدرة ، وكإيحاء ، وكافق ، ، كمحمد عمران .

وبرغم ما حدث من صدمات فقد ظلت قصيدة التفعيلة واقفة بقوة بفعل شعرائها الستينيين والسبعينيين والثمانيين ،

★ قصيدة النشر ، بدأ من منتصف السبعينات ، وبتشجيعات خاصة ، وبدوافع عديدة ، بعضها فني بحث وبعضها الآخر صدر عن [ وهم ] ايدولوجي ، بدأت قصيدة النشر تأخذ حيزا اكبر من عطائها ، واذا كان بعض الستينيين قد اثبتوا انهم يحتفظون بقدر كبير من المحافظة على اصول التعامل الديموقراطي فأفردوا لهذه القصيدة آفاقا واسعة ، فان الجيل السبعيني في عدد من [ مواقع ] اثبت انه قادر على ان يكون ديكتاتوريا بفاعلية ناشطة ، فهو لا يرفض الحوار الجاد ، الفني ، النظيف فقط ، بل ويصدره عطيا ، في الحوار بصوت مفرد ، كما في عملية النشر ،

ثمة نقطة جديرة بالتوقف وهي ان جيل الستينات حين رفض قصيدة العمود التقليدية رفضها من مواقع امتلاك القدرة ، فكل شعراء ذلك الجيل كانوا ممن كتبوا الشعر بشكله العمودي ومنه تحولوا لكتابة القصيدة الحديثة ، بمعنى ان ليس ثمة عقدة تتحرك في العمق تاركة ضغطها ، وسحبها بينما بدأ معظم جيل قصيدة النثر من مواقع العجز فراح يدافع عن عجزه بالمداورة ، والتحوير ، وافتعال فرقات | مبدئية | . وكان في ذلك يتعد عن روح التعاطي الموضوعية ، ويدفع الآخرين الى مواقع ردود الفعل ، او ايثار الابتعاد ، وتكاد تكتمل الحركة على يد بعض جيل الثمانينات الذي وجد الطريق سالكة بينه وبين المهتمين بخلق انصار جدد لطريقتهم ، واسلوبهم ، حتى ليكاد يتم تقديم هذا الجيل على انه الجيل النثري ، في وقت لاحظت فيه - في مهرجان الشبيبة الاخر المركزي الذي اقيم صيف عام ١٩٨٥ - ان القصائد التي فازت كانت من نصائد التفعيلة ، فاذا علمنا ان الفائزين في مسابقت اتحاد الكتاب العرب ، منذ بداية هذه المسابقات حتى الآن هم في غالبيتهم من الذين يكتبون قصيدة التفعيلة ، اذا علمنا ذلك نساءل : اين هذا الشعر ، وهل يجد فرصته الحقيقية للنشر ، ام ان ثمة تغليباً على اسس شبه قبلية - بفتح الباء - ؟

اننا حين نتطرق لجوانب النثر ، فيما نتطرق ، كشهادة ، فذلك لان النثر هو الاوكسجين الذي تحتاج اليه القصيدة في عملية الوصول ، وكذلك الرأي والحوار والمناقشة ، وثمة اعتراضات حقيقية وشكاوى لو اتيح لها ان تنكشف وتتعدق لامطرت . لعل مما يراه البعض في ميزان السبعينيين طفيلان قصيدة النثر ، وتلك مسألة قابلة للكثير من الحوار حين يكون حوارا جادا ، ومسؤولا ، لا حين تكون الصيغة تهيرا ، وتمريضا ، واحالات على اول رد فعل يطلع .

اننا احوج ما نكون الى اثاره اجواء من المناقشات والحوارات الثقافية الغنية ، وهو ما نفتقده ، الا في القليل النادر ،

ان اختلاف الآراء ، وتعدديتها ، حين تكون في خانة الفكر التقدمي ، او في خانة الابداع الفني ، يعتبر علامة من علامات الصحة ، وهو أمر مطلوب ، ولسنا ندري ، هل كان الذين يمتلكون بعض المفاتيح ، من جيل السبعينات ، في ذلك فاعلين لدرجة تحميل المسؤولية في رقابهم ، أم كانوا غائبين لدرجة عدم التحمل ؟

ليس الهدف من هذه الكتابة تسجيل نقاط ، ولا تعليق الهموم على مشاجب الآخرين . بل الغاية الاولى التركيز على ما هو سلبي طلبا لخلق مناخات صحية نتجاوز من خلالها الشكليات والاشكالات ليكون الحوار ، والنشاط ، والفاعلية ، في البؤرة ، في النفاط المركزية بكامل المسؤولية والوعي التاريخي ، الاجتماعي ، التقدمي ، الديموقراطي حتى النخاع ..



# شهادة

## رياضة عصمت

اختصر المرحلة واقول : الحلم كان البداية ، ولكن  
 النهاية كانت الاحباط . كنت واحداً من الكتاب الذين  
 تفتح شبابهم على الوحدة ، واحداً من الجيل المفعم  
 بالحماسة القومية الاشتراكية ، حيث كانت تهزه خطب  
 عبد الناصر في اولى مراحل وعيه السياسي وقبل ان  
 يصبح كاتباً محترفاً . كذلك حمل التاريخ الشخصي -  
 وهو ليس اقل اهمية من التاريخ العام في تكويني -  
 خيبات امل عاطفية هزت قيم البراءة ، وجعلت من  
 الواقع الذي اصور كابوساً في حين صارت الحربة  
 والديموقراطية مطلبين ثوريين .

عندما فجعتنا نكسة ١٩٦٧ ، وكنت قد أنهيت سنتي الجامعية الثالثة آنذاك في فرع اللغة الانكليزية وآدابها ، حملت ما ادخرته من نقود وودعت بيتاً تفرقه الدموع ، وذهبت للتطوع في الجيش الشعبي بالجامعة . سجلوا اسماءنا ، ولم يعطونا سلاحاً ، فعدت الى البيت مكسوفاً لاتابع المعركة القصيرة عبر المذيع ، وفوق فجيعتنا بالهزيمة فجيعتنا بالكذب في تقدير قوتنا وادعاء خسائر العدو . ولكن يوم ألقى عبد الناصر خطاب تنجيه عن السلطة بكيت . ولو كنت في مصر لتناسيت مطلب الحرية وخرجت مع الملايين نهتف لزعيم الامة الراحل . وأصبحت نكسة ٦٧ المحرض الاول كي انشر كتاباتي السرية من قصص ومقالات ومسرحية يتيمة بعنوان « القنبلة » . لقد خلق احباط ٦٧ لدي ، كما لدى عدد كبير من كتاب مصر وسورية ولبنان الكبار والشباب ، ردة فعل ايجابية حافلة بالتمرد ضد القمع ، ضد الاستسلام ، ضد الكذب ، وضد الخوف . ولعل هذا التمرد هو الذي شجعنا على اعتبار التعبير عن ذواتنا بالكتابة حقاً آن لنا انتزاعه من اقطاعية الكتاب القدامى المتريعين على الساحة ، لانهم لم يقموا عبر ادبهم صورة صادقة لما يجري ، وسقطوا في فخ الاعلام ، فلم يحذروا او ينقدوا بما فيه الكفاية الانظمة والمؤسسات السائدة . لقد انطلقنا من قناعة ان ليس هناك احد احسن من احد ، واننا جميعاً اصحاب حق ومسؤولية . نشرت اول ما نشرت في « الاداب » اللبنانية ، ثم في « المعرفة » السورية ، وبذلك دخلت المعترك الصحفي من عل ، وبثقة . وسرعان ما احتضنتني مجلة « الطليعة » ، التي كانت تصدر عن دار البعث ، لأصبح ناقدتها المسرحي المعتمد . وانفتحت امامي الصفحات الثقافية في جريدة الثورة ، الى ان اتت المرحلة التي صرت فيها المحرر الفني والثقافي لمجلة « جيش الشعب » . كانت قصصي التعبيرية الاولى قد تطورت الى طرز من القصص الشعاعية التجريبية ذات المنحى السريالي ، وهي القصص التي ضمتها خاصة مجموعتي « غابة الخنازير البرية » ، ومجموعة مسرحياتي القصيرة « طائر الخرافة » التي كانت صرخات تحريض مأساوية حافلة بلمسات من السخرية السوداء والكوبيس القادمة .

جيل السبعينات ليس جيل عمر ، ولا حتى جيل فكر : انه جيل احساس مضطربة ، ورؤى للواقع من منظور جديد مقعم بالاغتراب ، واشكال مجربة ، وموضوعات يأنف الكتاب الكبار من طرقها ولكن جيل السبعينات جعلها موضة فيما بعد . المدرسة السائدة في الستينات كانت الواقعية ، بتفرعاتها الفوتوغرافية والنقدية والاشتراكية . وكان تيار الحدائث في القصة مقتصرًا على زكريا تامر وإلى حد ما وليد اخلاصي ، وفي المسرح النادر على مجموعة مسرحيات قصيرة لسعد الله ونوس بعنوان « حكايا التماثيل » ، بينما كان الشعر الحديث وحده يتصدر الهجوم وينتزع المواقع من التقليديين على أيدي علي الجندي ، فائز خضور ، على كنعان ، ممدوح عدوان ، ومحمد عمران . لذا ، فان عددا من الادباء المخضرمين اعمارا نشطوا واختمروا في السبعينات ، مثل حيدر حيدر ، جورج سالم ، عبد الله عبد ، وناديا خوست . لقد بدأ كل منهم قبل السبعينات بعمل يتيم محلود الشهرة أو الانتشار ، لكنهم تألقوا فيما بعد بنتائجهم الماثرة شكلا ومضمونا بالنكسة . وكنت اشبه ما اكون بجسر يصل بين المرحلتين ، فانا الكاتب الدمشقي الوحيد الذي ظهر في تلك الفترة . ولم تكن تجربتي مصنوعة - كما اتهمني بعض كتاب القصة الاقدم - بل لم اعرف الا في النقد وحده الفصل بين الشكل والمضمون . وكم عبرت صرخة الكاتب العربي المصري سليمان فياض عن حال الادباء الشباب العرب في سورية حين قال : « نحن جيل بلا نقاد » . ولعل مقالة فياض هي التي حرضتني فيما بعد إلى تكثيف جهودي على مدار عام كامل لانجاز كتابي « قصة السبعينات » الذي يحلل كتابات القصاصين الشباب في سورية قبل أن تستطيل قاماتهم ويشتهر بعضهم . وكانت اكثر من صلة تربطنا بكتاب مصر الشباب اللامعين : صنع الله ابراهيم ، يوسف القعيد ، جمال الفيظاني ، مجيد طوبيا ، محمد البساطي ، عبد الحكيم قاسم ، ابراهيم اصلان ، يحيى عبد الله ، وجميل عطية ابراهيم ، وكل من اسهم في محلة « جاليري ٦٨ » . واذكر انني حين التقيت بجمال الفيظاني في عام ١٩٧٣ لأول مرة خلال معارك الجولان ، شعرنا معا أننا نعرف بعضنا منذ زمن طويل : كنا نخوض نحن الاثنين تجربة المراسلين الحربيين على الجبهة ، كما نخوض تجربة تطوير القصة كشكل وكعلاقة

بالقارئ ، كل في اتجاه . كذلك اذكر كم كان التفاهم المهني تلقائياً بيني وبين صنع الله ابراهيم حين قمت بكتابة الحوار للسيناريو الذي وضعه لفيلم « القلعة الخامسة » .

الآن ، وأنا اعود بالذاكرة الى الوراء متسائلاً عن دافعي الرئيسي للكتابة ، اجد انه كان « الموت » . اجل ، الموت هو الذي حرضني على التمرد ، كي اثبت انني حي ، وانني فعال في وجودي ، بل بعد مماتي لان الكلمة لا تموت . خلال حرب ١٩٧٣ ، حين كنت مراسلاً حربياً على الجبهة ، وفي معارك الجولان الاستنزافية حين وصلت ببعض الصحفيين الاجانب الى ذرى جبل الشيخ ، لم اكن افكر بالموت بخشية : كنت اشعر بأنه عبثي ، وأنه يصيب من يحترق منه ، وربما يفض الطرف عن جرى القلب . مع تقدم السن اعتقد انني قد اصبحت أكثر حرصاً ، وربما جيناً . ثم ، مع مرور الزمن أكثر ، فقدت معظم مقاومتي للموت بالتمرد ، واصبحت اشد استسلاماً له وانتظاراً ، فلم يعد الحلم باثبات الذات دافعي الاساسي ، ولم تعد حتى الرغبة في الخلود محرزي الرئيسي .

لماذا اكتب اذن ؟ اظن انني اكتب بدافع المتعة الشخصية اولا ، فانا لا استطيع ان اكون حياً ولا اكتب . واظن من ناحية ثانية انني ما زلت اكتب للتعبير عن موقفي تجاه العالم المحيط بي - سواء لتدميره او لاعادة بنائه او للاحتجاج عليه او للسخرية مما هو سائد ومقبول فيه - وانا افعل هذا بواقعية شاعرية ، هي آخر ما توصلت اليه وتوقفت عنده . كما اظن من ناحية ثالثة واخيرة انني اكتب اليوم بدافع التحدي امام ضغوط شرسة لالغاء الوجود ، خاصة وانني لم انضو في حياتي تحت لواء حزب او مؤسسة او شخص .

كنت وما ازال اكافح ضد الموت : الذي كان جسدياً في البداية ، ومعنوياً رسزياً الآن . وانا اشعر اليوم ، بعد ثمانية عشر عاماً من التجربة ، وبعد خمسة عشر كتاباً ، انني كما لو كنت في بداية البداية ، اجهد بدأب لتجاوز نفسي . واعترف ان الاحباط قد اصابني من مستوى النقد المسرحي وفعالتيه ، فاعتزلته الا فيما ندر . كما اعترف انني عجزت خلال السنوات العشر للماضية عن تجاوز ما توصلت اليه في القصة ،

وأنا أكره أن أكرر نفسي وأمل من الكتاب «الذين يعرفون على نفس النغمة طيلة حياتهم . لذلك ، لم أنه بين عامي ( ٧٤ - ٨٤ ) أية قصة جديدة بدأتها ، وذلك بعد « ربيع الشجر اليابس » و « الثلج الأسود » . إلا أنني كتبت مؤخراً قصة جديدة تدور أحداثها في لندن بعنوان : « شمس الليل » ، لا أدري إذا كانت تقدماً أم تراجعاً ، ولكنها على أية حال مختلفة . وهناك أكثر من مسودة لقصة جديدة أفكر الآن جدياً بانجازها بعد أن اشتقت للقصة ، بعضها تجري أحداثه في بريطانيا حيث قضيت قرابة عامين ، وبعضها دمشقي محض ، ولكنها جميعاً تحمل « نبض المدينة » . أما المسرح فله في قلبي عشق خاص ، كاد أن يسرقني نهائياً من الأدب ، إلا أنني مشبع بالأحباط من وضعه أيضاً ، إذ لم تقدم آخر ثلاث مسرحيات كتبها في عروض محترفة ولاتقة ، وبنصها الكامل ، وذلك لأسباب رقابية متشددة لا أرى مبرراً لها ، وربما كانت التفسيرات مفالية بحيث تتجاوز قصدي ، أو ربما كانت هناك تبعات شخصية لعملي ناقداً فيما مضى ، له من الخصوم في الوسط أكثر من الأصحاب . لذلك ، انصرفت في الأعوام الأخيرة لتوظيف موهبتي لكتابة السيناريوهات التلفزيونية والسينمائية ، وإلى تدريب الممثلين الشباب في « المعهد العالي للفنون المسرحية » ، وإلى الإخراج أحياناً عندما يتاح لي ذلك . أفعل كل هذا لأنه عملي ، وأنا صرت كارها لكل ما هو نظري محض لأنه غير مجد . لكي أسهم حقاً وأؤثر في نمو الحركة الثقافية الفنية علي أن أمارس العمل الفعال ، ولا اكتفي بالكتابة والكلام . ولكنني اكتشفت أن الأمر لا يمكن أن يتم إلا عبر التغلب على كثير وكثير جداً من العقبات والعراقيل . وأفعل هذا أخيراً لأن الكتابة وحدها لا تكفي لايصال عملي إلى الناس بالصورة التي أريدها ، وعلى نطاق واسع . التلفزيون والسينما يستطيعان التعويض - دون شك - عن كافة أحباطات المسرح ، ثم انهما يجزيان مالياً إضافة إلى الجماهيرية بشكل أفضل بكثير . لكن المسرح ، عشقي القديم ، ما زال يجذبني بقوة للكتابة ، ولا شك أنني لن أتوقف أبداً عن الكتابة له . ولقد سررت حين قيل عن أول عمل تلفزيوني أوّلّفه وأخرجه ، وهو « الفنان والحب » ، أنه مسرحي الطابع ، كما سررت حين قيل عن مسرحيتي الأخيرة « ليال من الف ليلة » أن فيها طابعاً تلفزيونياً . أنا أعتقد بإمكانية ، أن لم أقل بوجوب ، أن يتلاقح هذان الفنان .



مركز كديشامن وزارة الثقافة والارشاد القومي

## رسوم الأطفال ومعانيها

ترجمة

مياسة قصار

تأليف

آنا اوليفيريو فيراديس



## أجمل حكايات الحيوان

قصص للأطفال

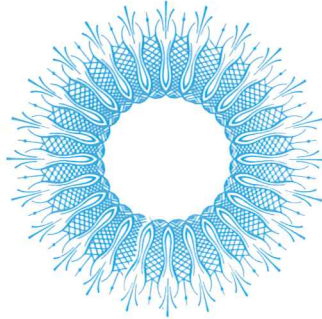
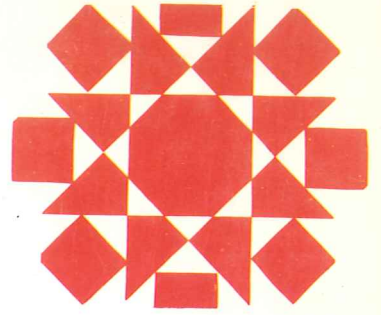
ترجمة : هيفاء طعمة

عدد من المؤلفين



# AL-MARIFA

A CULTURAL MONTHLY REVIEW



الطبع وفرز الالوان مطابع وزارة الثقافة

دهشق - ١٩٨٦